



□ 日语玩学馆 □

日语日语我爱你 就像老鼠爱大米

看懂日剧、日本综艺节目必备会话书

[韩]林承珍 [日]本山贵子 编著
孙庆兰 金正日 译



开心果来啦~~ 哇哈哈哈哈哈哈……
保证让你笑到喷饭!!!
学日语原来这么好玩!

- ★ 韩国销量第一的日语口语书
- ★ 亚洲权威日语学习书策划机构重磅推出!
- ★ 随书附赠



忍不住大声说日语吧
全彩
图文本

口语热门极短句 500



世界图书出版公司



Part 2 跟八卦女小樱用日语闲聊

Part 1 跟温柔体贴的小武说日语

- 01_ 从起床到睡觉的生活日语 • 012
- 02_ 身体词汇惯用语一网打尽 • 028
- 03_ 电脑, 爱你没商量 • 042
- 04_ 偶尔说些学校、就业等严肃的话题 • 056
- 05_ 拟声&拟态词其实也不难 • 070

温柔体贴的小武

身份: 纯纯的大学生
血型: 讨人喜欢A型
性格: 胆小, 小气, 但朴实, 善良的魅力男性
爱好: 网上冲浪, A片收藏
爱去的地方: 家——学校——家



菜鸟级好色男小翼

身份: 性感的新职员
血型: 浪漫的O型
性格: 聪明、爱玩儿的潮男。追女孩高手, 相信“请十顿饭, 没有美女追不到”
爱好: 喜欢自拍, 找自己最帅的角度
爱去的地方: 夜总会, 酒吧, 练歌房, 电影院等漂亮女孩云集的地方



无药可救的小樱

身份: 大学毕业后给自己再充电, 外号叫“白天鹅”
血型: 诡计多端的B型
性格: 娇滴滴的傲娇女王, 患有“后天教养缺乏症”的购物狂
爱好: 背后闲聊, 查看男友手机
爱去的地方: 购物街, 美食店, 美发店, 咖啡厅



最后一位纯情女恭子

身份: 重读生
血型: 爱发脾气AB型
性格: 爱读纯爱漫画、青春小说, 身经百战的恋爱博士
爱好: 为朋友提供恋爱咨询
爱去的地方: 不确定



Part 4 你正在恋爱吗? 快来跟恭子学一招吧

- 01_ 日剧经典台词荟萃 • 230
- 02_ 占卜、血型、星座, 样样少不了 • 238
- 03_ 学以致用! 快快出发去旅行吧 • 252
- 04_ 充满智慧的生活谚语 • 268
- 05_ 恋爱咨询, 有求必应 • 282

Part 3 潮男小翼教你说酷酷的日语

- 01_ 情场高手必备用语 • 158
- 02_ 怎样用日语硬碰硬 • 172
- 03_ 超人气限制级对话 • 186
- 04_ 多情风流男如何表达感情 • 200
- 05_ 潮男最爱个性惯用语 • 214

上架建议: 畅销书/日语口语

ISBN 978-7-5100-3173-1



9 787510 031731 >

ISBN 978-7-5100-3173-1/H-1191

定价: 39.80元

(赠MP3一张及日汉对照手册)

推荐媒体:



日语日语我爱你
就像老鼠爱大米

新平 和
PDG

图书在版编目(CIP)数据

日语日语我爱你 就像老鼠爱大米/(韩)林承珍,(日)本山贵子编著;孙庆兰,金正日译.—北京:
世界图书出版公司北京公司,2011.7

ISBN 978-7-5100-3173-1

I. ①日… II. ①林… ②本… III. ③孙… ④金… ①日语—口语 IV. ①H369.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第261644号

Speak Japanese Fluently in a Short Expression

Copyright © 2008 Lim, Seungjin and Motoyama Takako

All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 2011 Beijing World Publishing Corporation

Simplified Chinese language edition rights arranged with NEXUS Ltd.

日语日语我爱你 就像老鼠爱大米

编著者:[韩]林承珍 [日]本山贵子

译者:孙庆兰 金正日

责任编辑:金英月

封面设计:艺 洵

出版:世界图书出版公司北京公司

出版人:张跃明

发行:世界图书出版公司北京公司

(地址:北京朝内大街137号 邮编:100010 电话:010-64077922)

销售:各地新华书店和外文书店

印刷:北京博图彩色印刷有限公司

开本:787 mm × 1092 mm 1/16

印张:18.5

字数:250千

版次:2011年7月第1版 2011年7月第1次印刷

版权登记:图字01-2010-0913

ISBN 978-7-5100-3173-1/H·1191

定价:39.80元(赠MP3一张及日汉对照手册)

版权所有 翻印必究

— 日语玩学馆 —

日语日语我爱你 就像老鼠爱大米

[韩]林承珍 [日]本山贵子 编著
孙庆兰 金正日 译



世界图书出版公司
北京·广州·上海·西安

新平知覺
PDG

序言

日语会话就这么学！

大家在看日剧的时候，是不是经常会听到木村拓哉如是说：

はらへった、めしくいにかねえ？ 肚子饿了，去吃饭吗？

ぶっちゃけて、マジすげえ！ 坦白说，真了不起！

是啊，日本的年轻男性确实喜欢用这种口气说话。但是同样的话，如果从女性的口中说出来……那可就讨人嫌了。女性应该怎么说才好呢？

相信大家也有过这样的经历：看日本电视综艺节目时虽然觉得很有意思，但说话太快听不清，或听清楚了以后想去查辞典，但辞典里却找不到，遇到这种情况着实让人苦恼。这到底是为什么呢？尽管对ます和です这样的礼貌用语的用法很有自信，可是在同龄的日本朋友面前却还是不敢用日语开口说话，那么到底应该用什么样的学习方法才能学好日语会话呢？

日本年轻人使用的语言中有很多流行语和缩略语，并且男性用语和女性用语多少还是有一些差别的。所以仅仅依靠日语语法书和标准日语会话书，无法学会生动自然的生活日语。

为了解决以上学习问题，我们决定编写这本书。希望这本书能够使你在见到日本同龄朋友时也不再垂头丧气，充满自信地用绘声绘色的日语进行交流。本书设置了我们身边常见的、比较能代表当今日本年轻人的四个男女角色，这四个不同角色丰富的语言表达，能使你熟练掌握各种各样生动的场景会话。

本书配有朗读光盘，请男性朋友用心听男性角色的用语，女性朋友则认真听女性角色的用语，反复听几次，准会让你打开日语听力大门，进而能够大胆张口说日语。

会话内容基本上都是日本年轻人之间闲聊时常用的日常话题，避免使用恭恭敬敬的书面语，而使用了简洁生动的口语形式。为了更好地满足学习日语的众多年轻人的需要，本书收录了年轻人喜闻乐见的流行语和缩略语，相信能对你学习日语口语有很大的帮助。

另外，为了提供日本人实际使用的地道的日语口语，本书还收录了一些略微通俗、但日本年轻人经常使用的用语。

(^人^) オ・ネ・ガ・イ♪

相信大家通过反复的背诵记忆和听力练习，一定能牢牢记住书中的所有会话，早日实现用流利而地道的日语跟日本朋友聊天的梦想。大家加油哦!!!

ガンバッテ〜(^ 0 ^)ρ シャンシャン

编著者 林承珍 & 本山贵子

资源分享
PDG

结构和特征

★ 会话

漫长而无聊的会话请立刻消失吧！v(???)v イエエ～イ♪

想说一口流利的日语，需要反复开口练习简练、地道的日语口语。

本书会话内容尽量不涉及让人心情沉重的话题，而都是我们每天都用得上的活生生的话题，肯定能帮你解决找不到话题聊的尴尬。

本书收录的所有会话均为超短语，相信把这些简洁的会话全部背下并不很难。

通过反复听录音光盘，把整个会话都背下吧。有一天你会突然发现你能听懂日语了，然后你就可以和日本朋友朗声交谈了。p(##^o^)q ファイトッ

★★ 小语法

有不少人主张“不要学语法，就要学会话。”是啊！要的就是能跟人会话！不过，如果掌握一些必要的语法，对提高会话能力会很有帮助的。

本书收录的小语法，既简单又实用，而且都是会话中必备的语法。你可以边学习语法，边练习会话。*.☆...(^v^人)

★★★ 日本通

为了让大家在学习日语的间歇休息一下头脑，在正文中插入了一些日本文化小常识和各种有趣的小故事。这些日后还可以变成话题呢，是吧？

所以希望大家能把这些内容也好好记住哦。φ(℃_、`*)

★★★★ mp3

听mp3学发音。

文件编号以“(part)-(○课)-(文件编号)”的顺序构成。

例如，“mp3 1-1-01”，指的是“part1 小武”，即指第一课第一个文件的录音。

日语听力
和
PDG

目录

Part 1 跟温柔体贴的小武说日语

温柔体贴的小武

身份：纯朴的大学生

血型：讨人喜欢的A型

性格：胆小，小气，但朴实、善良的魅力男性

爱好：网上冲浪，A片收藏

爱去的地方：家——学校——家



01_ 从起床到睡觉的生活日语 • 012

02_ 身体词汇惯用句一网打尽 • 028

03_ 电脑，爱你没商量 • 042

04_ 偶尔说些学校、就业等严肃的话题 • 056

05_ 拟声&拟态词其实也不难 • 070



Part 2 跟八卦女小樱用日语闲聊

无药可救的小樱

身份：大学毕业后给自己再充电，外号叫“白天鹅”

血型：诡计多端的B型

性格：娇滴滴的撒娇女王，患有“后天教养缺乏症”的购物狂

爱好：育后闲聊，查看男友手机

爱去的地方：购物街，美食店，美发店，咖啡厅



01_ 用闲聊发散精神压力 • 086

02_ 超级购物狂诞生记 • 100

03_ 要像狐狸一样苗条 • 114

04_ 偷看手机短信 • 128

05_ 撒娇女王最爱用的个性口语 • 142

手和學 PDG

Part 3 潮男小翼教你说酷酷的日语

菜鸟级好色男小翼



身份：性感的新职员

血型：浪漫的O型

性格：聪明、爱玩儿的潮男。追女孩高手，相信“请十顿饭，没有美女追不到”

爱好：喜欢自拍，找自己最帅的角度

爱去的地方：夜总会，酒吧，练歌房，电影院等漂亮女孩云集的地方



01_ 情场高手必备用语 •158

02_ 怎样用日语硬碰硬 •172

03_ 超人气限制级对话 •186

04_ 多情风流男如何表达感情 •200

05_ 潮男最爱个性惯用语 •214



Part 4 你正在恋爱吗？ 快来跟燕子学一招吧

01_ 日剧经典台词荟萃 •230

02_ 占卜、血型、星座，样样少不了 •238

03_ 学以致用！快快出发去旅行吧 •252

04_ 充满智慧的生活谚语 •268

05_ 恋爱咨询，有求必应 •282

最后一位纯情女燕子



身份：重读生

血型：爱发脾气的AB型

性格：爱读纯爱漫画、青春小说，身经百战的恋爱博士

爱好：为朋友提供恋爱咨询

爱去的地方：不确定

平小翼
PDG

part 1

温柔体贴的 小武

温柔体贴的小武

身份：纯朴的大学生

血型：讨人喜欢的A型

性格：胆小、小气，但朴实、善良的魅力男生

爱好：网上冲浪，A片收藏

爱去的地方：家——学校——家



跟温柔体贴的 小武说日语

01_ 从起床到睡觉的生活日语

02_ 身体词汇惯用句一网打尽

03_ 电脑，爱你没商量

04_ 偶尔说些学校、就业等严肃的话题

05_ 拟声&拟态词其实也不难

日语听力
PDG



01_从起床到睡觉的 生活日语

あさ

朝っぱらから

从大清早开始

mp3 1-1-01

大家以前学过这句话吗？你能猜出它是什么意思吗？哈哈！是不是觉得发音都有些难了呢？尤其是“～っぱらから”。(ノビ`)/♪ 这句话来源于表示早晨空腹的词语——朝腹 あさはら。

A・♫ 腹減った。

B・♫ スパゲッティ食べる？

A・♫ 朝っぱらからスパゲッティはきついだろう。

B・♫ 大丈夫。普通に食べれるって。

A: 饿了。

B: 吃意大利面不？

A: 大清早开始吃意大利面，吃不下吧？

B: 没关系，能吃得下。

word

腹はらが減へる 肚子饿 | スパゲッティ 意大利面 | 食へる 吃 | きつい 费力的，吃力的 | ～だろう 是吧？对吧？
(表示推测) | 大丈夫だいようぶだ 不要紧，没关系 | 普通おつう 一般，平时 | 食へれる 能吃 (食べられる的省略形式)



小语法

ら抜き言葉ことば

食べる(吃)の能动形是食べられる(能吃)，但有些日本人在日常生活中经常会说成食べれる。日语一段动词和不规则动词(吃)的能动形，一般后接られる，但是最近常见兒れる、寝れる、来れる等将“られる”中的ら省略的用法，这种省略用法称做ら抜き言葉ことば，多出现在年轻人的会话中。

ね ほう

寝坊する 睡懒觉

mp3 1-1-02

相信大家都曾因睡懒觉而误过事。怎样才能不睡懒觉呢？首先，**昼寝**ひるね的时间不能太长。还有，归根结底对**朝あさ**に**弱**よわい者而言，还是需要早睡。那么**朝あさ**に**弱**よわい是什么意思呢？是指“早上弱”吗？不对，是早上起不来，喜欢睡懒觉的意思。

A・♫ 遅い！ 今何時だと思ってるの？

B・♫ ごめん、**寝坊**しちゃった。

A・♫ いったい夕べは何時に寝た？

B・♫ 昨日昼寝したら夜寝れなくてさ。ごめんな。

A: 怎么这么晚！ 现在都几点了？

B: 哦，对不起。不小心睡懒觉了。

A: 昨晚到底是几点睡的啊？

B: 昨天睡午觉了，结果晚上睡不着。对不起。

word

遅おそい 现在 | 今いま 几点 | 思おもう 思考，想 | ごめん 对不起 | ～ちゃう 表示意志（～てしまう的口语形式） | いったい 究竟 | 夕ゆうべ 昨晚 | 寝ねる 睡 | 昨日きのう 昨天 | 昼寝ひるね 午觉 | 夜よる 晚上

起こして 叫醒

mp3 1-1-03

早早叫醒那些爱睡懒觉的人起床可不容易。怎么叫也不起来，结果明明自己起不来，还要怪别人没有叫醒他，一旦叫醒他，他又会发脾气，真拿他没办法。-.,0/ 大家还是得养成**目覚め**めざまし**時計**どけい一响就立刻起床的好习惯啊。

A・♫ 明日6時にちょっと**起こ**して。

B・♫ 目覚まし時計は？

A・♫ この頃疲れたせいかアラーム止めてまた寝ちゃうんだよ。

B・♫ しょうがないな。明日だけね。

A: 明早六点叫醒我。

B: 干嘛不用闹钟？

A: 最近可能是太累了，总是关掉闹钟接着睡。

B: 知道了。就明天啊！

word

明日あした 明天 | ちょっと 一点儿，一会儿 | 目覚めめざまし時計どけい 闹钟 | この頃ころ 最近 | 疲つかれる 疲惫，疲劳 | せい (不好的) 原因 | アラーム 闹钟声 | 止とめる 停，关 | しょうがない 没有办法



朝ごはんを抜く 不吃早饭

mp3 1-1-04

吃好三餐身体无忧，但最近感觉越来越多的人因为睡懒觉而吃不上早饭，或者早上时间太紧而来不及吃。如果把没吃上早饭说成是朝あさを飢うえる（多指有意不吃早饭的情况）的话，感觉有点别扭，所以干脆就说成朝あさごはんを抜く啦！ㄟㄣ°ㄣ°ㄣ°

A・♀ 今日は大盛り頼もうかな。

B・♀ あれ、珍しいねー。タケシ君が大盛り食べるなんて。

A・♀ 実は朝ごはん抜いてさ、腹ぺこぺこ。

B・♀ ひょっとして、私がおごるって言ったから？

A：今天我点个大碗的吧。

B：太阳从西边出来了。你竟然还要吃大碗的？

A：其实是因为没吃早饭，饿坏了。

B：莫非是我说过要请客的缘故？

word

きょう 今天 | おおもり 大碗 | たのむ 拜托，点菜 | あれ 噢，哟（惊吓或感到惊奇时发出的声音） | めずらしい 奇怪，新奇，少见 | 食べた 吃 | ～なんて 竟然（表示意外、吃惊、批评等语气） | 実は 其实 | ぺこぺこ 饿极了，饥饿（形容肚子非常饿的样子） | ひょっとして 莫非，难道 | おごる 请客



日本通

大盛おおもり

日本人虽然以吃得少闻名全世界，但也有那么一些伟大的（？）人通常要吃大碗。那么“大碗”在日语中是怎么说呢？就是大盛おおもり。“普通碗”是並なみ，如果还想再要一碗，说おかわり就可以了。天妇罗店、拉面馆、咖喱店等只要是餐馆都经常使用。男性朋友如果饿了就可以大声说：“俺おれは大盛おおもり。”漂亮的美女虽然肚子很饿，但因需要保持形象只能说：“じゃ、私は並なみ。”



新平和屋
PDG

随着网上购物的发展，快递产业也以令人吃惊的速度发展起来。如今，如果没有快递我们的生活将非常不便。最近，日本人喜欢到便利店寄快递，而不是找快递员。在日本，便利店无所不能。寄送快递就不用说了，吃的和杂志也可以在便利店买，连发传真、复印文件、交电费都可以在便利店搞定。哈哈哈！日本不愧是便利店王国啊！E(-_-):)

A・♫ ちょっとコンビニ寄って行かない？

B・♫ なんか買うの？

A・♫ ううん、宅急便。

B・♫ そうだね。コンビニで送ると便利だよな。

A: 顺便去趟便利店吧？

B: 你要买东西？

A: 不是，我想寄个快递。

B: 是哦，去便利店寄是挺方便的。

word

コンビニ 便利店 | よる 顺過去 | いく 去 | 買う 买 | ううん 不是 | おくる 寄 | べんりだ 方便

ないしょ

内緒

秘密

mp3 1-1-06

曾经让很多男人迷恋的广末凉子，现在因为结婚生子而人气稍有下降。不过她主演的一些电影的确让人难以忘怀。v(*^*)ω(*^*)v 你们还记得因广末凉子出演而名声大噪的电影《秘密》吗？你得知道秘密这种词，除了秘密ひみつ还能说成内緒ないしょ。

A・♫ 昨日原宿で何してたの？

B・♫ 見た？

A・♫ ねえ、コスプレやってるでしょ？

B・♫ 他の人には内緒だよ。黙っててくれよ。

A: 昨天在原宿干嘛了？

B: 看见了？

A: 在那玩Cosplay了吧？

B: 对别人要保密哦，拜托可别说出来。

word

はらじゅく 原宿 | やる 做 | みる 看 | ほか 其他，另外 | ひと 人 | だまる 沉默，闭口不言



01_从起床到睡觉的生活日语



日本通

Cosplay: 真人模仿秀

由“costume(服装)”和“play(玩耍, 游戏)”合成的词。如果到日本原宿的“竹下通^{たけしたとおり}”, 就会看到很多年轻人在玩可爱又奇特的Cosplay, 主要模仿的是动漫、游戏角色或者是自己喜欢的歌手。竹下通り的大街小巷里还有很多温馨而独特的时装表演项目, 旅行时不要忘记列入行程哦!

ばんぐみ

番組

节目

mp3 1-1-07

电视节目在日本叫做**番組ばんぐみ**。日本的电视节目非常丰富, 深夜还会播放“少儿不宜”的节目。大家是否知道多看日本电视剧和电视节目对日语听说能力很有帮助呢? 要想学好日语, 就多看一些日本的电视节目吧! ~(^o^~)

A・好きな**番組**って何?

B・私、テレビあんまり見ないからさ。

A・でも、嫌いな番組とかあるだろう?

B・NHKかな。

A: 你喜欢的电视节目是?

B: 我很少看电视。

A: 那总会有讨厌的节目吧?

B: 那可能是NHK吧。

word

すきだ 喜欢, 喜爱 | テレビ 电视 | あんまり 不怎么~, 不很~ | きらいだ 不喜欢, 讨厌 | ~とか 等等

ペット

宠物

mp3 1-1-08

大家看过日剧《**きみはペット**《宠物情缘》》吗? 喜欢日剧的朋友可能都看过这部电视剧。这部剧中松本润的宠物演技是不是非常可爱啊? 暂且不说剧情, 先说说宠物吧! 在日本, 也有很多人饲养宠物的。但感觉养**猫**おこ的要比养**犬**いぬ的多。

A・女の子って**ペット**好きだよな。

B・**ペット**飼っていると女の子にモテるらしいぜ。

A・あ、そう! 俺も飼ってみようかな。

B・でも、何事にも例外はあるんだぜ。ハハハ。

A: 女孩子们好像都喜欢宠物。

新学社 PDG

B: 听说如果饲养宠物的话, 比较受女孩子欢迎。

A: 啊, 对! 那我也养个宠物试试?


B: 不过, 凡事总有例外哦。哈哈!


word

おんなのこ 女孩 | 飼かう 饲养 | モテる 有人气 | ~らしい 像~, 像~似的 | れいがい 例外

コマーシャル 商业广告 mp3 1-1-09

在日本, 人们把“广告”称为CM或者是コマーシャル。虽然也有広告こうこく这个词, 但在会话中人们还是喜欢用CM或者コマーシャル。日本也一样在节目的中间插播很多广告, 在剧情一到了关键的时刻就插播CM的话, 就有点叫人吃不消了。~(口~#)~

A・ ^{かんこくじん} 韩国人^{ともだち}の友達^きに聞いたけどさ、
キムタクが^{かんこく}韩国のコマーシャルに出てるんだって。

B・ さすがキムタク。

A: 听韩国朋友说, 木村拓哉出现在韩国的广告里呢!

B: 真不愧是木村拓哉啊!

word

韓国人^{かんこくじん} 韩国人 | 友達^{ともだち} 朋友 | 聞く 听, 问 | ~けど 可是, 但是 | 出^でる 出现, 形成 | ~って 据说 | さすが 的确, 真不愧是



小语法

的确, 真不愧是: やはり/さすが/なるほど

与“的确, 真不愧是”相对应的日语用法有やはり(やっぱり)、さすが、なるほど。

*やはり(やっぱり)是表示“也, 同样”的意思, 它的使用范围最广。

终究是不可能! やっぱり無理^{むり}!!

还是你好啊! やっぱりあなたしかない。

*さすが表示“不愧, 毕竟”的意思, 一般常用在句首, 表示感叹和肯定。

真^ま有你的! さすが、あなた!

果然是太棒了! さすが、すごい!

*なるほど一般常用来表示肯定他人的主张, 但不能对长辈说。

啊, 没错! 真是那样啊! なるほど!

资源分享网
PDG

～がてら ～的时候顺便

mp3 1-1-10

在表示“顺便做什么事情”的时候，就用“～がてら”。就像下面的几个例子。

散歩さんぽがてら：去散步的路上顺便和我去吃饭吧。

あいさつがてら：过来请安的同时……ㄣ(ー)X(〇)ㄣ

気分転換きふんでんかんがてら：顺便转换一下心情。

ドライブがてら：出去兜风，顺便去趟超市。

A・㊦ 気分転換がてら買い物行かない？

B・㊦ いいよ。どこ行く？

A・㊦ マルキューはどう？ かわいいギャルもいっぱいいるし。

B・㊦ 何それ？ それって買い物って言わないんだよ。

でも、ウインドーショッピングだけでも楽しいかも。

A：去散散心，顺便买点东西，怎么样？

B：好啊！要去哪儿？

A：去109吧，还有很多可爱的女孩。

B：什么啊？那不叫购物！不过，只看不买可能也挺有意思的。

word

気分転換きふんでんかん 转换心情，散心 | 買い物もの 购物 | どこ 哪儿 | マルキュー 109 (有名的购物中心) | かわいい 可爱 | ギャル 特指打扮成109风格的年轻女孩 | いっぱい 许多，满(表示数量多) | ウインドーショッピング 浏览商店橱窗，光看不买 | ～だけ 仅，只 | たい 快乐 | ～かも～ 或许，可能(～かもしれない的省略形式)

ちょっとそこまで 去转转

mp3 1-1-11

习惯用“吃饭了没有”来跟人打招呼的人，遇到日本人时也会说：“ご飯食べた？”但是日本人平时很少这么打招呼。如果你在日本街上碰到有人问你：“上哪儿去？”你就可以回答：“去转转”，这么打招呼是不是有点似曾相识呢？

A・㊦ どこか行くの？

B・㊦ う、うん、ちょっとそこまで。

A・㊦ もうすぐ授業始まるよ。

B・㊦ すぐ行ってくるから。

A：你要去哪儿吗？

B：啊，是，去转转。

A：马上就要上课了。

B：马上回来。

word

もうすぐ 即将 | 授業じゅぎょう 课 | 始はじまる 开始 | すぐ 马上 | 行いってくる 去去就回

だいじ

大事にする

保重身体

mp3 1-1-12

如果身边有人感冒，该个不停，你要关照一下。#(+_+)ㄟ(ˋ_ˋ)； お大事だいじに～是“多保重身体”的意思。除感冒外，还能在其他很多场合使用。如果是男性，就可以稍微酷一点地说：大事だいじにしろよ！

A・♀ あし 足どうした？ ギブスまでして。

B・♀ かいだん ころ 階段で転んじやったよ。

A・♀ だいじょうぶ だいじ 大丈夫？ 大事にしroy！

B・♀ しんぱい 心配してくれてありがたいな。

A：你这腿是怎么了？还打着石膏。

B：从楼梯上摔下来了。

A：没事吧？要当心点儿。

B：谢谢你的关心。

word

あし 腿 | ギブス 打石膏 | ～まで 连～都～ | 階段かいだん 阶梯，楼梯 | 転ころぶ 倒，跌倒 | しroy ～吧！(するの命令形式) | 心配しんぱい 担心 | くれる 给(我)，给(人)





パチンコ 弹珠店 mp3 1-1-13

在日本，有很多叫做**パチンコ**的游戏店。在车站周围经常可以看到这种游戏店，里面的各种游戏可以用来解解闷，不过，这种游戏很容易上瘾，有很多人沉迷其中，不能自拔。(；^_^)=C<T_T)

A・借 一万貸してくれ。

B・借 どこに使うんだよ。

A・借 小遣い、パチンコで使い果たしたから。

B・借 はあ？大丈夫？それって、**パチンコ**中毒だよ。

A: 借我一万日元。

B: 要干嘛？

A: 我的零花钱都花在弹珠店了。

B: 什么？不要紧吧？你这是上瘾了。

word

貸かす 借给 | 一てくれ 为我做~ | 使つかう 使用 | 小遣こづかい 零钱 | 一果はたす 一完，~尽，~光

ガ 買ってきて 买回来 mp3 1-1-14

“给人跑腿”就用**お使い**がいにくい。小时候最悲惨的回忆是总被大人差来唤去地跑腿。(O:TωT)O 虽然小遣こづかい很诱人，但是很烦。

A・借 コンビニ行くけど、なんか要る？

B・借 あっ、そう。弁当買ってきて。

A・借 何の弁当？

B・借 適当に買ってきて。お金は後で払うよ。

A: 我要去便利店，你有什么需要买的吗？

B: 哦，帮我买个盒饭吧。

A: 什么盒饭？

B: 你就看着买吧，钱一会儿给你。

word

コンビニ 便利店 | 要いる 需要 | 弁当べんとう 盒饭 | 適当てきとう 适度地 | お金かね 钱 | 後あとで 过一会儿，以后



てん

天気予報によると 听天气预报说

mp3 1-1-15

据说日本人从古到今害怕三样东西：地震、闪电和老爸。日本人对天气预报非常敏感，因为日本人多台风、地震。另外，还传说日本每年下沉3厘米。d(´□`)

A: なんかあやしい天気だな。

B: 天気予報によると雨降るらしいぞ。

A: うっそ！ せっかく、洗車したのに。まったく。

B: プッハハ。お前、まさに雨男だな。

A: 这天气有点怪！

B: 天气预报说有雨。

A: 不会吧！我还特意洗了车子了。倒霉！

B: 哈哈，你这人可真招雨呀。

word

なんか 不知为什么，总觉得 | あやしい 奇怪 | 天気てんき 天气 | 雨あめ 下雨 | っぽい 像～，像～似的 | うっそ 谎话 | こうその强调形式，在这里相当于汉语的“不会吧！” | せっかく 难得 | 洗車せんしゃ 洗车 | まったく 实在 | まさに 确实 | 雨男あめおとこ 雨男（指只要一外出，就会下雨的男性）



日本通

雨男あめおとこ / 雨女あめおんな

有些人每逢洗车或旅行等重要事情的时候，肯定会赶上雨天，在日语里把这种人叫做雨男あめおとこ / 雨女あめおんな。

相反，如果洗车或旅行时总是能遇上好天气的人，就称为晴男おとこ / 晴女おんな。





さが

逆さまに着る 反着穿

mp3 1-1-16

相信很多人都有过把衣服穿反的经历。哎呀，真是太难为情了！(͡° ͜°) 一般来说，逆さま是“相反”的意思。“倒立”的日语是逆立さかだち。逆还有一个发音是ぎゃく，自己做错事反而发火的时候可以說逆ぎゃくギレ，女孩倒追男孩的时候就說逆ぎゃくナン。

A・♫ あれ、服逆さまに着てるぞ。

B・♫ わざとだよ。

A・♫ なんで？ まさかおしゃれのため？ 変だぞ。

B・♫ 違うよ。あんたはファッションを知らない。

A: 咦，你衣服穿反了！

B: 我是故意这么穿的。

A: 为什么？难道是为了赶时髦？怪里怪气的。

B: 才不是。你不懂什么叫时尚。

word

服ふく 衣服 | わざと 故意 | まさか 莫非，难道 | おしゃれ 爱打扮，时髦 | ため 为了~ | 変へん 奇怪 | 違うがう

不同，错误 | ファッション 时尚 | 知る 知道

マザコン 恋母情结

mp3 1-1-17

在日语里把有恋母情结的男人叫做マザコン。还有一种叫做ロリコン，他们遭女孩子讨厌的程度也不亚于恋母情结的人。ロリコン指热衷于动漫或游戏角色里的少女，且在现实生活中也表现出喜欢美少女的情结。以上两种类型，无论在哪里，似乎都不怎么受欢迎。ㄟ(͡° ͜°)ㄟ

A・♫ なんでバイトやらないの？

B・♫ 母ちゃんがバイトするのいやがってるんだよ。

A・♫ ひょっとして、マザコンなの？

B・♫ いや、マザコンじゃなくて俺はいい息子だから。

A: 你为什么不打工？

B: 我妈不喜欢我打工。

A: 难道你有恋母情结？

B: 不，不是恋母情结。我是个好儿子。

word

なんで 为什么 | バイト 兼职 | 母お母ちゃん 妈妈 | いやがる 讨厌 | 息子むすこ 儿子 | から 由于，因为

新
年
好
運
PDG

かなしば

金縛りにあう 鬼压床

mp3 1-1-18

“鬼压床”用日语怎么说呢？用“鬼”或“床”或“有东西压在身上”等语言拼命解释也无法让日本朋友明白。(((p()o()q))) 其实在日语里将“鬼压床”说成金縛り^{かなしばり}にあう，记住这种表达方法对提高会话能力有很大的帮助哦。

A・♫ 金縛り^{かなしばり}にあったことある？

B・♫ あるある。このまま死ぬ^しのかなって感じだよ。

A・♫ 夕べ^{ゆふ}、金縛り^{かなしばり}にあっちゃってさ。

B・♫ 疲れてると金縛り^{かなしばり}にあいやすいらしいよ。

A：你有过鬼压床的经历吗？

B：有的有的。当时以为要死掉了。

A：昨天晚上，我也遭到鬼压床了。

B：好像太累的话就容易鬼压床。

word

このまま 就这样 | 死ぬ^{しぬ} 死 | 感じ^{かんじ} 感觉 | 一やすい 易于



小语法

动词ます形+やすい：很容易～，很方便～

寿司食^たべやすい（吃起来很方便）

因为字很大，読^よみやすい（很容易读）

椅子又大又舒服，座^{すわ}りやすい（坐起来很方便）

动词のます形+にくい：很难～，很不方便～

螃蟹食^たべにくい（吃起来很不方便）

日语因为不空格而読^よみにくい（很难读）

椅子又小又硬，座^{すわ}りにくい（坐起来很不方便）

まっすぐ行って右に曲って 直走，再右转

mp3 1-1-19

如果你看到手拿旅游指南、正在发愁的日本游客，就可以鼓起勇气走过去，问一句どこを探さがしていますか（要去什么地方）？如果这个行不通，就只好使用全球通用的英文啦。

A・♫ ロッテリア、どっち？

B・♫ ここまっすぐ行^いって、ミストを右^{みぎ}に曲^{まが}って。

A・♫ サンキュー。

B・♫ で、こないだも聞いたじゃん。お前^{まえ}って方向音痴^{ほうこうおんち}だな。

- A: 乐天利怎么走?
B: 直走, 在前面Mr. 多那圈店向右拐。
A: 谢谢!
B: 对了, 你上次不是已经问过了吗? 你可真是路痴啊。

word ロッテリア 乐天利 | どっち 那一侧(语气较どちら轻) | ここ 这里 | ミスド Mr. 多那圈(日本有名的多那圈店) | サンキュー 谢谢 | こないだ 前几天(このあいだ的缩略形式) | 方向音痴 ほうこうおんち 路痴

あかす

垢擦り

搓澡

mp3 1-1-20

日本人经常说韩国女人的皮肤又白又光滑, 不知道是不是因为经常搓澡的原因。如果去韩国首尔明洞一带桑拿房, 就能看见许多日本游客, 到处都能听得到日语, 据说尤其是日本女性游客喜欢洗桑拿。o(〇〇;)o 爱美可能是女人的天性吧。

- A: ♪ 垢擦りしたことがある?
B: ♪ うん、こないだソウルに遊びに行った時に。
A: ♪ どう? 気持ちいいか。
B: ♪ いや、痛いし、むちゃくすぐったい。

A: 搓过澡吗?
B: 嗯, 最近去首尔玩儿的时候。
A: 怎么样? 舒服吗?
B: 不, 很疼, 而且还特别痒。

word 遊(あそ)びに行く 去玩 | 時(とき) 时候 | 気持ち(きもち)いい 舒服 | 痛い(いた)い 疼 | むちゃ 非常 | くすぐったい 痒

日本通

お風呂(お風呂)あふ

日本人真的很喜欢洗澡。不知道是因为爱干净, 还是为了热天里解暑。那么让我们简单了解一下关于洗澡的几个表达用法吧, 其中有些用法很容易用错。首先, “去洗澡” はお風呂(お風呂)あふに入(はい)る, “洗淋浴” 是シャワーを浴(ゆ)びる。两个用法都不使用动词する, 所以请大家多加注意。“大众浴池” 叫做銭湯(せんとう), “搓澡” 叫做垢擦(あか)す。

日本通

五月病ごがつびょう

“周一病”倒是听说过，“五月病”又是什么意思？就像过了周末后，觉得周一特别累一样，“五月病”指从日本最长的长假——5月黄金周就要结束时起，人们感觉极度无力和抑郁的现象。通常是在4月份入学或刚毕业进公司稍适应以后的5月份发病。一般来说像春困那样短暂，不过，据说有些人这种状态要持续几个月。

てつや
徹夜

熬夜

mp3 1-1-23

小时候经常为了应付考试，连续两天通宵学习也不觉得累。哎哟哟，可是最近熬一个通宵，接下来就要累上一周。へ(´o`)へ “突击学习”在日语中是にわか勉強べんきょう。

A・♫ あ〜、眠い。

B・♫ また徹夜した？

A・♫ 試験前だからちょっと無理しちゃった。

B・♫ 体壊すよ。

A：啊，真困。

B：又熬夜了？

A：要考试了，有点用功过度了。

B：那样会累坏身体的。

word

眠たい 困倦，想睡觉 | 試験しけん 考试 | 無理むりする 过分，勉强 | 体からだを壊こわす 有害健康

よ おど

夜遊び

夜里游玩

mp3 1-1-24

日本的年轻人很容易迷恋有些过火的游戏。晚上出去喝酒唱歌，叫做夜遊よあそび；同时交往两个女朋友脚踏两只船，甚至脚踏三只船的叫做女遊おんなあそび。日本人用“玩火”来形容一份不靠谱的感情，叫做火遊ひあそび。ㄟ_ㄟ

A・♫ お前、トイック何点？

B・♫ 400点ぐらい。

A・♫ はあ〜、俺らも夜遊びはほどほどにして勉強しなきゃな。

B・♫ 勉強かあ。やりたくない。

- A: 你的TOEIC多少分?
 B: 400分左右。
 A: 啊——我们也得好好学,以后晚上要少出去玩儿了。
 B: 学习吗? 我不想学!

word

トイック TOEIC, 职业英语考试 | 何点なんてん 多少分 | ぐらい 程度 | ほどほどにする 适当地做, 差不多就行了 | 勉強べんきょう 学习 | 〜なきや 不得不~, 必须要~(〜なければならない的省略形式) | やりたくない 不想做

あさ がえ

朝帰り 早晨回家

mp3 1-1-25

朝帰あさがえり如字面意思所示,指早晨回家的人,即外宿的意思。各位家里是否有門限もんげん? 門限もんげん就是指家里定的最迟回家的时间。我家父母管得严,門限もんげん10点,别提朝帰あさがえり了,连去旅行也是日帰ひがえり(当天回来)。呜呜呜……TT TT: ししく

A・朝 おれ さきかえ 俺、先帰る。

B・朝 もう帰る? これからが本番なの。
ほんばん

A・朝 だめ。もう一回朝帰あさがえりしたらおやじに殺される。
ころ

B・朝 まあ、しょうがないな。じゃ、気をつけてな。
き

A: 我先走了。

B: 这就走? 现在才真正开始呢。

A: 不行,要是再在外面过夜,会被我爸打死的。

B: 哦,那就没有办法了,路上小心啊。

word

帰る 回去 | もう 已经, 快要 | これからが本番ほんばんだ 这才真正开始 | 〜のに 尽管~却~ | だめだ 不行, 不好 | もう一回いっかい 再来一次 | おやじ 老爸 | 殺ころされる 被杀害 | しょうがない 没有办法 | 気きをつける 小心





02_身体词汇惯用句 一网打尽

あたま

頭がうすい 头发少

mp3 1-2-01

頭あたまがうすい就是“头发越来越少”、“总是掉头发”的意思。各位女性朋友如果发现自己的男朋友头发越来越少，会怎么办呢？丸坊主まるぼうず(剃光头)也是个办法哦。°+・(´▽`*)/ °+°

A・♫ 木村先輩、帽子好きだね。

B・♫ 違うよ。

A・♫ じゃ、なんで？

B・♫ 頭がうすいんだよ。まだ若いのにかわいそう。

A: 木村师兄貌似很喜欢戴帽子啊。

B: 不是。

A: 那为什么总是戴帽子？

B: 因为他头发少。年轻轻轻的，真是可怜啊。

word

先輩せんぱい 前辈 | 帽子ぼうし 帽子 | 薄うす 不同，错误 | まだ 还，尚且 | 若いわかい 年轻 | 〜のに 尽管~却~ | かわいそうだ 可怜

かお

ひろ

顔が広い 交际广

mp3 1-2-02

成功的捷径的确是人脉！人应该交际广，但我竟然只是脸盘大，呼——♪ (´ω`)。 “交际广”用日语是顔かおが広ひろい。嗯……但是如果听错的话，可能会让人产生误解。有些人会想：什么？我的脸盘大又怎么了？真的很容易招人误会。其实日本朋友说“脸大”是一种称赞的方式，所以千万不能发火啊！

A・ へえー、タケシさん顔広いね。

B・ いや、そんなことないよ。

A・ いや、でかい！

B・ なんだと？ そっちの意味かよ。ムカツ！

A: 哇，你面真宽啊。

B: 哪里哪里。

A: 不，是好多！

B: 什么？原来是那个意思啊。气死我了！

word

へえ 哇(表示感叹、惊讶、意外或不可理解) | そんなことない 哪里哪里(表示谦虚) | でかい 大 | そっち 那个(比そちら更随意) | 意味いひ 意思

め まわ いそが 目が回るほど忙しい

忙得团团转

mp3 1-2-03

当程度高于一般情况时，会怎么表达呢？好像都比较喜欢用“眼睛”来形容。例如，速度快得都让人目不暇接。(∴。°3°0:。)在日语里也用目が回る来表示“忙得团团转”。

A・ 昨日何回も電話したんだけど。

B・ ごめん、昨日家帰ってぶっ倒れた。

A・ どこか調子わるかった？

B・ いや、昨日は目が回るほど忙しくてさ。

A: 昨天我给你打了好几次电话。

B: 对不起，昨天一回家就倒下了。

A: 哪儿不舒服吗？

B: 不是，因为昨天太忙了。

word

昨日きのう 昨天 | ～回かい 次(回) | 家いえ 家 | 帰かえる 回来 | ぶっ倒たおれる 倒下 | 調子ちようし 状况，状态 | わるい 不好



小语法

ぶっ～

ぶっ接在动词前，表示动作比较大，语气较粗鲁。

ぶっ殺ころす: 打死(其程度比殺ころす更残忍)

ぶっ壊こわす: 打坏

ぶっ飛とばす: 恨打

资源
分享
和
学习
PDG



こうしゅう

口臭 口臭

mp3 1-2-04

大家刷牙的时候，是否都坚持“三三制”原则呢？一日いちにちに3回さんかい（一日三次），食後しょくご3分さんぶん以内いない（饭后三分钟之内），3分間さんぶんかん（刷牙三分钟）。(*^_^*) 如果这样口臭还是很严重的话，就一定要经常嗽うがい（漱口）或者除歯石しせき（牙石）才行。

A: 重 この頃、口臭が気になってチューもできない。

B: 重 うっそ。そんなにひどいか。

A: 重 はあ、どうすればいい？

B: 重 じゃ、まずタバコやめた方がいいよ。

A: 最近因为口臭，连接吻都不行。

B: 真的？有那么严重吗？

A: 是啊，这该怎么办才好呢？

B: 那先把烟戒掉吧。

word

この頃ころ 最近 | 気きになる 担心 | チュー 接吻 | できる 能，会 | うっそ 谎言，假话（うその口语形式） | ひどい 过分 | まず 首先 | タバコ 烟 | やめる 戒掉（烟，酒）



小语法

～た＋方がいい

动词过去时加“方がいい”，带有规劝、忠告的意味。

如果在外风流的事被发现的话，招认为好——話した方がいい

女孩子去夜总会的话，结伴去为好——行った方がいい

如果有机会跟自己的心上人看电影的话，最好看恐怖片——見た方がいい



新学社
PDG

くち あ
口に合わない 不合口味 mp3 1-2-05

提到あう，首先会想到的是表示见面的会あう。其实，あう还有“与～一致”的意思。是不是因为读音相同，很容易混淆呢？性格せいかくが合わない(性格不合)，肌はだに合わない(不适合皮肤)，口くちに合わない(不合口味)，都应使用あ合わない。<<<<Q>>/

A: ♪ イタメシ好き？

B: ♪ まあまあだな。

A: ♪ 私もよ。くどくない？

B: ♪ うん、口に合わない。

A: 喜欢意大利菜吗？

B: 一般般吧。

A: 我也是，你会不会觉得太腻？

B: 嗯，不合口味。

word イタメシ 意大利美食(年轻人常用的新词) | まあまあだ 马马虎虎，凑合 | くどい 油腻



日本通

关于“口”的惯用语

口が軽い: 嘴不牢

口が堅い: 嘴紧，言语谨慎

口がうまい: 口才好

口をすべらす: 无意中说漏嘴

口を入れる: 插嘴

口を利かない: (因打架等原因) 不说话

ねこじだ
猫舌 指不能吃太烫食物的人 mp3 1-2-06

在日本，猫要比狗人气更高些。不知是不是因为这个缘故，日语里有很多关于猫的惯用语，例如猫背ねこぜ，是指像猫一样弯的背。不过猫舌ねこじだ不是指猫的舌头，而是指不能吃烫的东西。

A: ♪ コーヒー飲む？

B: ♪ うん、もらおうかな。

A: ♪ なんで、飲まないの？

B: ♪ あっ、俺猫舌だからさ。

A: 喝咖啡吗？

B: 好，来一杯吧。

日语惯用语 PDG



A: 怎么,不喝吗?

B: 啊,我是猫舌头,受不了太烫的东西。

word

コーヒー 咖啡 | もらう 接受 | 何^{なん}で 为什么 | 〜から 由于, 因为

むし は 虫歯

虫牙

mp3 1-2-07

口腔结构是辨认一个人是不是日本人的特征之一。(『≥ ≤』) 很多日本人的口腔结构是, 因^{でっ}は而嘴往外突, 或者因^{やばえ}(重牙)很多, 歯^は並^{ならび}(齿列)不整齐。据说日本人大多牙齿不漂亮是因为日本人吃的东西大多非常柔软的缘故。

A・♫ 今日^{きょう}歯^は医^い者^{しゃ}行^いく^んだ^けど、ちよっとびび^びて^るん^だよ^ね。

B・♫ 虫^{むし}歯^は?

A・♫ うん、ずきずき^{いた}痛^{いた}い。

B・♫ 歯^はが痛^{いた}いと寝^ねれ^ない^し、我慢^{がまん}でき^ない^よな。

A: 今天要去看牙, 有点害怕。

B: 虫牙?

A: 嗯, 针扎似地痛。

A: 牙疼就睡不着觉, 真让人无法忍受。

word

今日^{きょう} 今天 | 歯^は医^い者^{しゃ}は^いい^しや 牙医 | びびる 胆怯, 吓到 | ずきずき 酸疼, 像针扎一样疼 | 痛^{いた}い^し 疼 | 歯^はは 牙齿 | 寝^ねれ^ない^し 不能睡觉(寝^ねられ^ない^し的口语形式) | 我慢^{がまん}が^する 忍耐

みみ

耳にタコができる 耳朵听出茧子

mp3 1-2-08

一说タコ, 大家就会想到タコヤキ吧? (‘〇’り タコ是“章鱼”的意思, 但也指手和脚上长的“茧子”。那么耳^{みみ}にタコ^{たこ}ができる就是“耳朵听出茧子”的意思。还有, 日本人骂人的时候会用タコ。如果说このタコ! 就是“这个傻瓜”的意思。

A・♫ タケシ、酒癖^{さけぐせ}どうにかしなよ。

B・♫ 分^わか^かつて^る。その話^{はなし}は耳^{みみ}にタコ^{たこ}が^きで^きる^ほど聞^きいた。

A・♫ だったら直^{なお}しなよ。

B・♫ 記憶^{きおく}が飛^とんで何^{なに}をし^したか覚^{おぼ}えてないもん。

A: 小武, 你得改改你的酒品。

B: 我知道。这话听得我耳朵都出茧子了。

新
年
快
樂
PDG

A: 那你就改了呗。
B: 可是我都忘得精光, 不记得干了些什么。

word

酒癖さけぐせ 酒品 | どうにか 设法, 想办法 | 分かる 明白, 懂 | 話はなし 话 | 〜ほど 表示程度 | 聞さく 听 | 酒なおす 改正 | 記憶さあくが飛とぶ 记忆中断 | 覚えてる 记住, 记得



日本通

可恶的“酒疯”

大家有没有因为喝酒后要酒疯, 而令朋友备受折磨呢?

泣く: 哭

吐はく/もどす: 呕吐

殴なぐる: 打人

口があらくなる: 说脏话

服を脱ぐ: 脱衣服

あちこち電話でんわしまくる: 到处打电话

記憶さあくが飛とぶ: 记忆中断

同おなじことを繰くり返かえしてしゃべる: 反复唠叨同一件事

はな

鼻をほじる 抠鼻子

mp3 1-2-09

鼻はなをほじる是指“抠鼻子”。“眼屎”是目めくそ, “鼻屎”是鼻はなくそ, “耳屎”是耳みみくそ。也许因为都是不干净的东西, 在日本也用くそ(屎)来形容。(ノノ) 笑

A: どうした?

B: 鼻血^{はなぢ}が出た。

A: 鼻^{はな}ほじったな。きたねえ。

B: なんだそれ、違うってば。

A: 怎么了?

B: 流鼻血了。

A: 抠鼻子了吧? 脏!

B: 什么呀, 不是的。

word

鼻血はなぢ 鼻血 | 出でる 出来, 流 | きたねえ 肮脏, 不干净(污秽的粗鲁形式) | 〜ってば 不是说~吗?(不被理解时用来表示抗议)



新平和屋
PDG



こえ

声がしゃがれる 嗓子哑了

mp3 1-2-10

日本有句俗语叫做：男おとこは度胸ときよう女おんなは愛嬌あいきよう（男人靠胆量，女人靠可爱）。所以正在学习日语的女孩子们不要太生硬，来点鼻音撒撒娇，作出可爱状，怎么样？（#`v´`）_φ 因为温柔而略带撒娇的声音容易让人产生好感。

A・♫ どうしたの？ 風邪？

B・♫ ううん、昨日カラオケで歌いまくったんだ。

A・♫ だから声しゃがれてるんだ。

B・♫ どう？ ハスキーで色っぽいでしょ？

A：怎么了？感冒了？

B：不是，昨天去KTV唱得太多了。

A：所以声音哑了啊。

B：怎么样？沙哑的嗓音很性感吧？

word

風邪かぜ 感冒 | ううん 不是 | カラオケ 练歌房，KTV | 歌うたう 唱歌 | ～まくる 继续(做)～，乱(做)～(表示用力做某一动作) | ハスキー 沙哑的，低声的 | 色っぽい(しい) 性感

<ひ

首になる 被解雇

mp3 1-2-11

学日语的时候，会发现很多跟韩国语很相似的用法。日本也跟韩国一样，解雇人的时候会说首くびになる(被炒了)，或お前まえ、首くびだ(你被炒了)。、(#°Д°)/┐(ノ`Д`ノ)/

A・♫ タケシ、今日ちよっと付き合って。

B・♫ どうした？ なにかあった？

A・♫ ニートになった。

B・♫ また首になったのか。

A：小武，今天陪我吧。

B：怎么了？有什么事吗？

A：我成了无业游民了。

B：又被炒鱿鱼了啊？

word

付き合あう 交往，陪伴 | ニート 无业游民 | また 又，再



のど自慢

唱歌比赛

mp3 1-2-12

首是指我们通常说的脖子，のど是指喉咙。如果想说“脖子短”、“脖子酸”，就用首；“因感冒而嗓子哑”或“口渴”，就要用のど。

A・♫ えっ、この写真何？ のど自慢出た？

B・♫ 昔文化祭でね。はずかしいから、やめてよ。

A・♫ すげえー。結果は？

B・♫ 歌より変な踊りで特別賞もらったよ。

A：噢，这是什么照片？参加唱歌比赛了？

B：以前在学校文化节上照的。丢死人了，你快别看了。

A：真了不起。结果怎样？

B：歌唱得一般，跳舞倒是跳得很搞笑，结果得了特别奖。

word

写真しやしん 照片 | 昔むかし 以前 | 文化祭ぶんかさい 文化节 | はずかしい 害羞 | やめる 停止 | すげえー 了不起(すごい)的粗鲁形式 | 結果けっか 结果 | 歌うた 歌 | 〜より 比 | 変へんだ 异常、古怪 | 踊おどり 跳舞 | 特別賞とくべつしょう 特别奖

かた

肩こり

肩膀酸痛

mp3 1-2-13

单身贵族们可不能生病哦，没有人买風邪薬かぜくすり(感冒药)来看你，也没有人给你熬おかゆ(粥)喝。呜呜呜。肩膀酸也没有人给按摩，背痒痒也没有人给挠挠。真可怜！呜呜呜(>_<)ゞ

A・♫ 最近パソコンやりすぎで、めっちゃ肩こった。

B・♫ 肩こり？ お前も年食ったな。

A・♫ ちょっともんでよ。

B・♫ いやだよ。お前の彼氏にやってもらえよ。

A：最近玩电脑玩太多，肩膀酸痛得厉害。

B：肩膀酸痛？你也老啦。

A：给我揉揉呗。

B：不干。叫你男朋友给你揉。

word

最近さいきん 最近 | パソコン 电脑 | 〜すぎる 过分 | めっちゃ 非常(めちやの强调形式) | 肩かたがこる 肩膀酸痛 | 年としを食くう 上年纪 | もむ 揉、搓 | いやだ 不喜欢、不愿意 | 彼氏かれし 男朋友 | やる 做

日本通

记住医院各科室名称

内科^{ないや}：内科

外科^{けか}：外科

皮膚科^{ひふか}：皮肤科

歯医者^{はいしゃ}：牙科

眼科^{がんか}：眼科

産婦人科^{さんぶじんか}：妇产科

耳鼻咽喉科^{じびいんこう}：耳鼻喉科

泌尿器科^{ひりょうき}：泌尿外科

形成外科^{けいせいげか}／美容外科^{びようげか}：整形外科

つめ き

爪切り

指甲刀

mp3 1-2-14

爪切^{つめきり}由^ゆ爪^{つま}(指甲)和^と切る^{きる}(剪)两个词语组合而成。“留指甲”是^爪つめを^のばす，还有句俗语叫做^爪つめの^垢あかを^煎せん^じて^飲のむ(熬手指垢喝?)，意为“向优秀的人表示尊敬”。

A・^{つめ}き ^爪切りどこ？

B・^ひき ^だ出しの一番^{いちばん}下^{した}。

A・^あった！ サンキュー。

B・^{つめ}と ^き飛ばないように切^きってね。

A：指甲刀在哪儿？

B：抽屉的下面。

A：找到了。谢谢。

B：(剪的时候)小心不要让指甲飞得到处都是啊。

word

引き出し 抽屉 | 一番^{いちばん} 最 | 下^{した} 下面 | サンキュー 谢谢 | 爪^{つま} 指甲 | 飛^と 飞 | ~ないように 注意不要 | 切^{きる} 切, 剪

て

手を出す

出手

mp3 1-2-15

手^てを^だ出す^{だす}通常有三种意思：一、碰别人的东西，即偷东西；二、碰女人，即招惹女人；三、动粗、使用暴力。

A・^{まえ} お前^{まへ}、また人妻^{ひとつま}に^て手^でを出^だした^だんだって？

B・^{いや} いや、向^むこうから近^{ちか}づいてきたんだぜ。

A・^{うそ} 嘘^{うそ}つくな！

B・^{まえ} お前^{まへ}こそまたけんか^{かのじょ}して彼女^{かのじょ}に手^て出した^だんだって？ やめろよな。

- A: 听说你又招惹有夫之妇了?
 B: 不是, 是她主动接近我的。
 A: 别骗我了。
 B: 你自己瞧, 又跟你女朋友吵架动粗了吧? 别再那样了。

word

人妻ひとづま 有夫之妇 | 向むこう 对方 | 近ちかづく 亲近, 接近 | 繕うそをつく 撒谎 | 〜な 不要~ (表示禁止) | けんかする 吵架

うて

腕まくら 枕着胳膊

mp3 1-2-16

最让女人感到幸福的时刻, 可能就是把男朋友或老公当**腕まくら**(用胳膊当枕头), 然后甜甜蜜蜜地进入梦乡的时候。那么男人向往的, 应该是枕在女朋友的腿上, 即**ひざまくら**, 让女朋友给他掏**みみくそ**(耳屎)或是美美地睡个**昼寝**ひるね(午觉)吧? 这些当然都很浪漫, 不过, 服务的一方胳膊或腿可得受累哦。(●`ω´´ω`●)

A・♫ **腕**まくらって、けっこう疲れるんだよ。

B・♫ えー、そうなの?

A・♫ かったるい時はマジでしんどい。

B・♫ でも、彼女の前では禁句だよ。

A: 枕着胳膊睡, 真的有点累。

B: 啊, 是吗?

A: 尤其是身体疲惫的时候, 实在吃不消。

B: 不过, 在女朋友面前可别说这样的话啊。

word

けっこう 相当 | 疲つかれる 累, 疲劳 | かったるい 疲惫 | 時とき 时候 | マジで 真的 | しんどい 累 | 禁句きんく 禁句

あし

足を洗う 金盆洗手

mp3 1-2-17

一般用**足あしをぬく**(将脚拔出)或**足あしを洗あらう**(洗脚), 来形容停止做什么事情、摆脱不法组织或不光彩的过去。请注意! 日语中不是洗“手”, 而是洗“脚”。

A・♫ **今**もホストのバイトやってるの?

B・♫ 大分前に**足洗**ったよ。

A・♫ 二度とそういうバイトしないでね。

B・♫ しないって。

- A: 现在还在牛郎店打工吗?
B: 很早前就洗手不干了。
A: 不要再打那种工了。
B: 不是说不做了嘛。

word

今い 现在 | ホスト 牛郎 | バイト 兼职 | 大分だいぶん 很, 非常 | 前まえ 以前 | ~って 说~(轻微地表达自己的主张)

ガミ

髪を伸ばす

留头发

mp3 1-2-18

留长发和染发已成为日本年轻男人普遍流行的造型, 而10年前大部分年轻男人还是清一色小平头, 连留络腮胡的都没有。不过, 近几年因ヨン様さま(裴勇俊)留一头烫卷的长发的缘故, 男人们的发型也开始多姿多彩起来了, 男人留ロング(长发)或パーマ(烫发), 已经不是新鲜事了。

- A: あれ、髪^{かみ}伸びたな。
B: おう、ちょっと髪^{かみ}伸ばしてるところ。
A: まあ、それもいいけど、お前は丸坊主^{まるぼうず}とか似合うかも。
B: えっ、そう? やっぱ俺^{おれ}かっこいいから何でも似合うんだな。

A: 呀, 头发长长。
B: 嗯, 现在正留头发呢。
A: 哦, 那也挺好, 不过或许平头会适合你。
B: 是吗? 果然人长得帅, 什么发型都合适。

word

あれ 哎呀(表示惊讶或出乎意外) | 髪^{かみ} 头发 | 伸のびる 长大, 增高 | 伸のばす 拉长, 延长 | 丸坊主^{まるぼうず} 光头 | 似合にあう 合适 | ~かも 也许(~かもしれない的省略形式) | やっぱり 果然, 还是 | かっこいい 漂亮, 帅



小语法

ところだ的各种时态

动词基本形+ところだ: 正打算做什么

今から食べるところだ: 正打算吃

现在进行时+ところだ: 正在进行中

今食べているところだ: 正在吃呢

过去时+ところだ: 刚做了

今食べたところだ: 刚吃完



新平和屋
PDG

おや

親のすねをかじる 啃老

mp3 1-2-19

什么？啃父母的小腿？这究竟是什么意思？哈哈！汉语里好像也有类似的用法——“啃老族”！就是指长大以后不能独立、靠父母给零花钱生活的人。大家可不要这样哦！（*´ω`*）ゞ

A・♫ 早く自立したいな。

B・♫ これ以上、親のすねをかじることはできないしな。

A・♫ でも、お金全然ないでしょ。

B・♫ もうちょっと就職活動頑張らなくちゃな。

A: 真希望早一天独立啊。

B: 再啃老就说过去了。

A: 可是，不是没有钱嘛。

B: 得再加把劲找工作了。

word

早はやく 尽早，尽快 | 自立じりつ 独立 | 以上いじょう 以上，更多 | お金かね 钱 | 全然ぜんぜん 完全，全然 | 就職しゅうしよく 就业 | 活動かつどう 活动 | 頑張がんばる 努力，加油 | ～なくちゃ 不能不，必须～（～なくてはならない的省略形式）

みずむし

水虫 脚气

mp3 1-2-20

令脚趾头遭受痛苦折磨的，当数鸡眼和脚气！鸡眼因长得像鱼的眼睛，所以叫魚うおの目め。还有水虫みずむし，这个词也指生活在莲花池或水池的水虫，不过，通常指的是脚气。～（*´▽`）/

A・♫ 足むちゃくちゃかゆい！ どうにかしてくれ。

B・♫ まさか、水虫？

A・♫ 分からん。とにかくかゆい！

B・♫ 汚い！ ちゃんと洗いな！

A: 脚太痒痒了！你快来帮帮忙！

B: 莫非是脚气？

A: 不知道，只知道很痒痒。

B: 太脏了，好好洗洗！

word

足あし 脚，腿 | むちゃくちゃ 非常（むちゃの强调形式） | かゆい 发痒，痒 | どうにか 设法，想办法 | まさか 难道，莫非 | 分わからん 不懂（わからない的口语形式） | とにかく 总之，不管怎样 | ちゃんと 好好地 | 洗あらう 洗

日本通

～虫むし

说到虫子，你可能会想到恶心的ゴキブリ(蟑螂)之类的。不过，虫むし也常用在人身上，用来指有某种倾向的人。例如，泣なき虫むし(爱哭鬼)，弱虫よわむし(胆小鬼)，怒おこり虫むし(爱生气的人)，ひねくれ虫むし(别扭鬼)，笑わらい虫むし(笑个没完的人)。

はらこわ

腹壊した 拉肚子

mp3 1-2-21

表示“肚子”的词汇有腹はら和お腹なか。男人用腹はら更多，如果女人用腹はら，会给人粗鲁的感觉。(´-ω-`) 所以女孩们吃坏肚子的时候还是用お腹なか壊こわした为好。

A・朝からトイレ5回も行行ったから肛門まで痛い。

B・腹壊した？ 何食った？

A・彼女の手作り弁当。

B・それって浮気の仕返し？

A: 从早上开始去了5趟卫生间，连肛门都疼了。

B: 拉肚子？吃了什么了？

A: 吃了女朋友做的便当。

B: 那是不是对你花心的报复啊？

word

朝あは 早晨 | トイレ 卫生间 | 行いく 去，走 | 肛門こうもん 肛门 | ～まで 连～都～ | 食くう 吃 | 手作てづくり 手工制作 | 弁当べんとう 盒饭 | 浮気うわき 见异思迁，花心 | 仕返しし返し 报复

むなげ

胸毛 胸毛

mp3 1-2-22

日本人当中有很多睫毛浓密的人，他们身上是不是也多毛呢？哈哈！o(>▽<)o 那这次我们整理一下跟毛有关的词汇吧！“毛”是毛け，“头发”是髪かみの毛け，“眉毛”是まゆげ，“睫毛”是まつげ，“胡子”はひげ，“嘴边的胡子”は口くちひげ，“络腮胡子”はもみあげ，“鼻毛”は鼻毛はなげ，“腋毛”はわきげ，“腿毛”はすねげ。好了，够多了吧？

A・この頃、胸毛濃くなってる。

B・よかったじゃん。

A・えっ、そうか。女の子はいやがるって聞いたぞ。

B・いや、男らしいじゃん。好きな子も絶対いるって。

A: 最近觉得胸毛变密了。
B: 那不是很好嘛。
A: 是吗? 听说女孩子不喜欢这样。
B: 不, 那样更有男人味。肯定有女孩子喜欢的。

word

濃い 浓, 深 | 女おんなの子 女孩 | いやがる 讨厌 | 男おとこらしい 有男人味 | 好きだ 喜欢, 喜爱 | 絶対ぜったい 绝对 | いる 有

ケツから三番目 さん ばん め 倒数第三 mp3 1-2-23

“臀部”叫做尻しり, 一般称お尻しり。有些年轻男性经常说ケツ, 这是“臀部”的俗称, 语气有点粗鲁。
() () () 我们在排序的时候经常说“倒数第几个”, 日语里相对应的说法是ケツから何番目なんばんめ。

A: テストの結果出たでしょ? どう?
B: 聞くな。
A: どうんじり?
B: 違う。ケツから三番目だよ。

A: 考试结果出来没, 怎么样? | B: 你就别问了。| A: 最后一名? | B: 不是, 倒数第三。

word

ケツ 臀部, 最后 | テスト 考试 | 結果けっか 结果 | 出でる 出去, 出来 | どうんじり 最后, 末尾 | 違うがう 不同, 错误

鳥肌が立つ とり はだ た 起鸡皮疙瘩 mp3 1-2-24

是不是因为妈妈在怀孕期间吃太多鸡肉, 才会有鸡皮疙瘩——鳥肌とりはだ? 呵呵, 开个玩笑。这是感到寒冷或恐惧时经常使用的表达方式, 通常说成鳥肌とりはだが立つ。(。´3(ε`。) 不过, 看到情侣们过分肉麻的言行时, 最好是用きもい或者うざい来形容内心的反感, 这样更地道。

A: さぶっ!
B: そうだな。寒くて鳥肌立ってる。
A: 風邪ひきそう。
B: だめだ。どっか入ろう。

A: 真冷! | B: 是啊, 冷得直起鸡皮疙瘩。| A: 会感冒的。| B: 不行, 找个地方进去(暖和暖和)吧。

word

さぶっ 冷, 寒冷(さむい的强调形式) | 風邪かぜをひく 感冒 | 动词连用形+そうだ 好像 | だめだ 不行 | どっか 某个地方(どこかの口语形式) | 入はいる 进去吧(入る的劝诱形式)



03_电脑, 爱你没商量

て あ けい 出会い系サイト 社交网站

mp3 1-3-01

可能是因为孤独的人不断增多的缘故，社交网站越来越受欢迎。像这样的网站在日语里称为**出会い系サイト**。く(^-^)く(^-^) 这种网站的优点是能让单身贵族找伴侣、得到幸福。不过它也会促成外遇，或错误的相逢，所以有时反而叫人烦恼。

A・♫ ツヨシ、来月結婚するんだって。

B・♫ へえ、よかったじゃん。で、どうやって知り合ったんだ？

A・♫ それが…、メールでだって。

B・♫ メールって、要は、**出会い系サイト**だろ？

A: 阿强说他下个月结婚。

B: 不错嘛。他们怎么认识的？

A: 那个嘛……听说是通过电子邮件认识的。

B: 电子邮件，也就是说社交网站？

word

来月らいげつ 下个月 | 結婚はっこんする 结婚 | 〜って 据说 | どうやって 怎么 | 知り合あう 相识 | メール 电子邮件 | 要よ
うは 也就是说，总而言之



日本通

结婚了吗？

问日本人是否结婚的时候，很容易犯两个错误。其一，彼此并不熟悉或第一次见面时这么问，是很失礼的，日本人重视隐私，跟他们问这问那，会招人讨厌；其二，“结婚了吗？”翻译成日语是結婚していますか。而結婚しましたか表示“以前是否结过婚”，所以如果用错的话，会非常失礼的。

ウイルス^{がん せん}感染 感染病毒

mp3 1-3-02

相信大家也曾受过电脑病毒之苦，很多情况下甚至都不知道是怎么染上病毒的。感染了病毒已经够烦人的了，结果朋友们还以为你访问了色情网站了。0(△:△)0 如果你不想引起这种误会，那就及时查一查电脑有没有感染病毒吧。

A・♫ マジかよ、ちくしょう！ ウイルス^{かん せん}感染しちゃったよ。

B・♫ だから、ウイルス^{たい さい}対策してみたらって言ったじゃん。

A・♫ はあ…。修理代^{しゅう り だい}いくらだろ。

A: 真的假的？见鬼！感染病毒了。

B: 不是跟你说过得杀毒么？

A: 唉……修一下得多少钱？

word

マジ 真的 | ちくしょう 妈的 | 〜ちゃう 表示意志(〜てしまうの口語形式) | だから 所以 | 対策^{たい さい} 对策 | 言いつたじゃん 不是已经说过了吗？(言ったじゃないの口語形式) | 修理代^{しゅう り だい} 维修费 | いくらだろ 多少钱？

CDを焼く^や 刻录CD

mp3 1-3-03

日本代表性的街头小吃就是章鱼烧！焼^やきは焼く^やの名词形式。日本人还非常喜欢吃煎饺子，用日语就是焼^やき餃子^{ぎょう ざ}。 (=^・^・^) 还有刻录CD也同样叫做CDを焼^やく。

A・♫ ほら、これ。

B・♫ ^{なに}何これ？

A・♫ お前に頼^{まを}まれたCDだよ。いらねえのかよ。

B・♫ あ、そうだった。CD焼^やいてくれたんだ。

A: 给你，这个。

B: 是什么？

A: 你前段时间跟我要的CD，不要了？

B: 啊，想起来了。原来你给我刻CD了。

word

ほら 瞧 | お前^{まへ} 你 | 頼^{たの}まれる 受托(たのむ的被动形式) | いらねえ 不需要(いらない的粗鲁形式) | くれる 给(我)



日本通

アルファベットの读法

A(エー) B(ビー) C(シー) D(ディー) E(イー) F(エフ) G(ジー) H(エッチ) I(アイ)
J(ジェー) K(ケー) L(エル) M(エム) N(エヌ) O(オー) P(ピー) Q(キュー) R(アール)
S(エス) T(ティー) U(ユー) V(ヴィ) W(ダブルユー) X(エックス) Y(ワイ) Z(ゼット)



パソコン音痴 不懂电脑

mp3 1-3-04

音痴 おんち，正如字面意思，指唱歌五音不全的人。没有方向感的人叫做方向音痴 ほうこうおんち（路痴），不擅操作机器的人叫做机械音痴 かいおんち，不懂电脑的人就叫做パソコン音痴 おんち。o(∩_∩)o

A・♫ 男^{おとこ}でパソコン音痴^{おんち}って、ださいよな。

B・♫ まあね。ハハハ。

A・♫ なんで笑^{わら}ってんだよ。

B・♫ だって、パソコン音痴^{おんち}って、タケシもそうじゃん！

A: 男孩不懂电脑，很土吧。

B: 是啊。哈哈。

A: 你笑什么？

B: 不懂电脑，小武，你不也是么？

word

男^{おとこ} 男性 | ださい 很土 | まあね 是啊(随声附和的表达方式) | なんで 为什么 | 笑^{わら}う 笑 | だって 但是，因为(反驳对方或为自己申述理由的表达方式)

ネットカフェ 网吧

mp3 1-3-05

日本也有网吧，叫做ネットカフェ，一般每小时按350~400日元收费。费用的确比较高，不过日本的网吧大部分配有淋浴，能玩PS2游戏，还可以看杂志和写真集等。也许是因为经济不景气的缘故，最近在ネットカフェ吃住的ネットカフェ難民^{なんみん}(网吧难民)多了起来。(O^_^O)

A・♫ ちょっと、昨日^{きのう}どこ^いに行^いってたの？ 連絡^{れんらく}したのよ。

B・♫ ごめん、ごめん。いやさ、ネットカフェ^{なにか}にいた。

A・♫ そこで、何^{なに}してたの？

B・♫ ネットゲーム。

A: 喂，你昨天去哪儿了？给你打电话来着。

B: 对不起，对不起，我待在网吧来着。

A: 在那儿做什么了？

B: 玩网游。

word

昨日^{きのう} 昨天 | どこ 哪里 | 行^いく 去，走 | 連絡^{れんらく} 联系 | そこで 在那里 | ネットゲーム 网络游戏



小语法

～なら：那么～，如果那样～

名詞＋なら：如果～的话（表示限定）

あなたならできる。如果是你的话，一定能做到。（“换了其他人就做不到”的意思）

新婚旅行しんこんりょこうならやっぱりバリ。如果是新婚旅行的话，还是得去巴厘岛。

勉強終止形＋なら：如果打算做～的话，就～

来くるなら早はやく来て。要来的话就早点来。

お酒の飲むなら焼酎しょうちゅうにしましょう。如果要喝酒的话，就喝白酒吧。

もしば 文字化け 乱码

mp3 1-3-06

相信大家也有过这样的经历：接到外国朋友的邮件，结果都是乱码，根本看不明白。乱码就是文字化もじばけ。化ばける是“变形”的意思，文字化もじばけ即文字变形。<`ロ`> ヲ ウヘ

A・♫ ちょっと、見てよ。またウイルスかな…。

B・♫ どれ？ 見せてみ。パーカ！ これ、ただの文字化けだよ。

A・♫ あ、そうなんだ。

A：你看一下，又是病毒吗？

B：哪个？给我看一下。笨蛋！这只是乱码而已。

A：啊，这样啊。

word

ちょっと 稍微 | 見る 看，瞧 | また 又，再 | ウィルス 病毒 | どれ 哪个 | 見させる 给…看 | パーカ 笨蛋，混蛋 | 语气比バカ更为强烈 | ただ 只是



新平和屋
PDG



@ (アットマーク) @ (a) mp3 1-3-07

在韩国一般把@符号称做“海螺”，可能是因为这个符号长得像海螺吧。那么在其他国家是怎么称呼的呢？在瑞典叫做象鼻，在俄罗斯叫做小狗，匈牙利称它为蛆虫，法国和意大利则叫做蜗牛。(〜ワ〜:) 那么在日本是怎么称呼它的呢？因为@在英文里念做at，所以日语里就叫做アットマーク。

A・♫ タケシ、パソコンのメールアドレスあるよね。

B・♫ あるけど。

A・♫ ^{おし}教えてよ。^{おもしろ}面白いもの^{おく}の送るから。

B・♫ TAKESHI@ (アットマーク) …。

A: 小武，你有电子邮箱吧？

B: 有啊。

A: 那告诉我，给你发个有趣的东西。

B: TAKESH@ (a) ……

word

パソコン 个人电脑 | メアド 电子邮箱地址 | 教おしえる 告诉 | 面白おもしろい 有趣的，有意思的 | 送おくる 送 | 〜から 由于，因为



日本通

电脑符号

键盘上的许多符号都怎么念呢？下面一起来学一学吧。(o・_・)ノ

。(カンマ) @ (アットマーク) ! (びっくりマーク)

* (アスタリスク) / (スラッシュ) ? (クエスチョン)

: (コロン) ; (セミコロン) - (ハイフン)

~ (チルダ) _ (アンダーバー) \$ (ダラー) & (アンドマーク)

かたまる 死机 mp3 1-3-08

かたまる 原来表示“坚固”的意思，但根据语境也可用做其他意思。例如害怕或者受到惊吓而一动不动的时候，称かたまる；电脑出错死机的时候，也可以用这个词。V()_ () V 特别是键盘和鼠标完全没有反应的时候，可以说キーボードがかたまる、マウスがかたまる。

A・♫ またかよ。

B・♫ ^{なに}何がよ。

A・♫ ^{さいきん}最近、パソコンの^{ちようし}調子悪くてよくかたまるんだよ。

B・♫ だから、ウイルスチェックしてみたって言ってるのに。

A: 又来了!
B: 什么啊?
A: 最近计算机的状态不太好, 总是死机。
B: 所以啊, 不是跟你说要杀毒吗?

word

また 又, 再 | 最近さいきん 最近 | パソコン 个人电脑 | 調子ちょうし 状况, 状态(主要指机器或人的状态) | 悪わるい 坏的, 不好的, 不正常 | よく 常常 | ウィルス 病毒 | チェック 核对, 查对

チャット 聊天

mp3 1-3-09

日本也跟韩国一样, 把整天发短信的年轻人叫做**親指族**おやゆびぞく(拇指一族)。那大家是否听说过**親おやトモ**(父母朋友)这个词呢? 日本人把不见面、只用手机短信交流的朋友称为**親おやトモ**。m(〜o〜m)

A・♀ ああー、眠い。
B・♂ きのう なにを おそく 昨日、何したの? 寝不足?
A・♀ さいきん チャットにはまって、韓国の女の子といろいろ話してるんだよ。
B・♂ かんこく 韓国にまで手を出すなよ。

A: 啊, 真困。
B: 昨天干什么了? 没睡够?
A: 最近网聊上瘾, 和一个韩国女孩聊个没完。
B: 不要把你的魔爪伸向韩国。

word

寝ねだるい 困倦, 想睡觉 | 寝不足ねふそく 睡眠不足 | 最近さいきん 最近 | はまる 陷入, 陷进 | 韓国かんこく 韩国 | 話はなす 聊天 | 手てを出だす (向女性) 动手, 伸手

自作PC(パソコン) 攒机

mp3 1-3-10

大家经常可以看到电脑高手购买各种电脑零部件, 自己组装。在日本将这种自己攒的电脑称为**自作**じさくPCパソコン。**パソコン**是**パーソナルコンピュータ**的缩略用法。

A・♀ お前パソコン詳しいだろ?
B・♀ まあ、ちょっと。で、なんで?
A・♀ いまじ 今自作PC作ってるんだけど、ちょっと助けて。
B・♀ しょうがねえな。パーツは全部買った?

A: 你对电脑很精通吧?
B: 略懂一些, 怎么了?



03_电脑，爱你没商量

A: 我正在攒电脑，帮个忙吧。
B: 真拿你没办法。零部件都买好了？

word

パソコン 个人电脑 | 詳しい 精通，熟悉 | なんで 为什么 | 自作自壊 自作自灭 | 助ける 帮助 | しょうがない 没有办法 | しょうがないの粗鲁形式 | パーツ 零件 | 全部ぜんぶ 全部

<<3 用Google搜索

mp3 1-3-11

日本人经常使用的搜索引擎有雅虎日本和谷歌。<<3 是日本年轻人新造的词，指用谷歌搜索。虽然用雅虎搜索的时候也能说ヤフる，但一般还是说ヤフーで買う、ヤフーで遊ぶ。在日本的搜索引擎中，首屈一指的当属Google。d(^_^)

A: あー、これってなんだ？
B: <<3 ってみたら？ パソコンもってるんだろ？
A: うん、そうだな。

A: 啊，这个是什么啊？
B: 用Google搜一下，你不是有电脑吗？
A: 嗯，没错。

word

持つ 拿，持

エロサイト 色情网站

mp3 1-3-12

在日语里“黄色、色情”叫做エロい。“性感”叫做色いろっぽい。(~ 0~(*~。~*)

A: 何にやにやしてるんだよ。気持ちわりいぞ。
B: いや、男なら分かるだろ？
A: … エロサイトかあ。
B: それしかないじゃん。マジこの子、おっぱいでかい。

A: 你偷笑什么？感觉好恶心。
B: 喂，是男的都晓得吧？
A: ……原来是色情网站。
B: 还能有啥？这女孩儿胸可真大啊。

word

にやにや 嗤笑 | 気持ちわりい 感觉不舒服(気持ちわるいの粗鲁形式) | いや 喂，哎(表示惊吓、感动、叹息) | マジ 真的 | おっぱい 胸 | でかい 大(大きい的口语形式)



小语法

关于“笑”的表达方式

笑わらう 笑 | 微笑ははえむ 微笑 | 笑顔えがむ 笑脸 | 爆笑ばくしょうする 爆笑 | あざ笑わらう 嘲笑 | にこにこ 笑眯眯 | くすくす 小声笑, 窃笑 | にやにや 嗤笑(想说而不说, 戏弄人似的样子)

ヤフオクでおとす 在雅虎拍卖网买 mp3 1-3-13

全球最大的门户网站当数雅虎。虽然谷歌搜索更方便,但在日本,雅虎日本的使用率最高。*^o^*)♪
包括ブログ(博客)、オークション(拍卖网)、メール(电子邮件)等,多数日本人都喜欢使用雅虎日本。
那么ヤフオクでおとす是什么意思呢?ヤフオク是“雅虎拍卖网”,おとす是“中标”,所以就是“在雅虎拍卖网买”的意思。

A・♫ これ、いいだろー。

B・♫ あ、車のパーツじゃん。俺もほしかったやつだ。どうしたの?

A・♫ ヤフオクでおとした。

B・♫ うわ、いいな。俺もほしい。

A: 这个不错吧。

B: 这不是汽车零部件嘛,之前我也想要来着。怎么回事?

A: 在雅虎拍卖网买的。

B: 哇,太好了,我也想要。

word

車くるま 车 | パーツ 零件 | ほしい 想要,想得到 | ヤフ 东西,家伙

ブログ 博客 mp3 1-3-14

现在大概每个人都有自己的个人主页。“主页”在日语里虽然是ホームページ,但也可以缩略为ホムペ。大家何不开一个日语博客?既可以学日语,又能跟日本朋友交流。＼(#^o^＃)／

A・♫ おお、何真剣な顔してやってるの?

B・♫ うーん、今ね、ブログ書いてるの。はまってるんだあ。

A・♫ うわー、面倒くさそう。

B・♫ あんたには関係ないじゃん。

そんなこと言うなら、あっち行ってよ。



03_电脑, 爱你没商量

- A: 瞧你一本正经的, 在干什么?
 B: 哦, 正在写博客呢。最近上瘾了。
 A: 哇, 感觉怪麻烦的。
 B: 跟你没关系! 你要非说这种话, 那就一边待着去。

word

真剣しんけんだ 认真, 一丝不苟 | 顔かお 脸, 表情 | 書く 写 | はまる 陷入, 沉迷 | 面倒めんどうくさい 麻烦 | あんた 你 | 関係かんけい 关系 | 〜なら 如果(是)〜 | あっち 那边, 那里



小语法

指示代词

表示方向的指示代词有こちら(这里)、そちら(那里)、あちら(那里)、どちら(哪里)。口语中经常用做こっち、そっち、あっち、どっち。所以跟朋友对话的时候, 可以这样说:

- A: トイレどっち? 洗手间在哪儿?
 B: あっち。在那儿。
 很有趣的是日语里把“这里那里”叫做“あちこち”。
 是不是快下雨了? あちこち痛い(浑身都疼)!

がおもじ

顔文字 表情符号

mp3 1-3-15

顔文字かおもじ指的是表情文字, 即表情符号。如: 笑(´▽`), 哭(´@`+`@`)/、害怕(Σ(´□`||))、发火(○`ε`○)等等。发送短信或写电子邮件时如果使用这些可爱的符号, 会显得很阳光、活泼。

- A: お前、顔文字よく使ってたな。
 B: 私、けっこう好きだよ。
 A: 俺はうざい!
 B: ちょっときつい言葉に付けると優しくなるの。

- A: 你好像经常使用表情符号啊?
 B: 我挺喜欢的。
 A: 我挺烦它的。
 B: 用在比较狠的话里, 可以缓和语气。

word

よく 常常 | 使つかう 使用 | けっこう 相当 | 好きすきだ 喜欢 | うざい 心烦 | ちょっと 稍微, 一会儿 | きつい 厉害, 苛刻 | 言葉ことば 语言 | つける 添加, 增加 | 優しい 温柔, 温和 | なる 变成, 变为



～おち 下线 mp3 1-3-16

聊天或者玩网络游戏时打算“离开”或“下线”，就用おちる。(^o^) (Θ _ Θ) 离开去吃饭叫飯めしおち，离开去洗澡叫風呂ふろおち，离开去趟洗手间叫トイレおち。

(チャット中)

A・♫ ええ、そうなんだ。

B・♫ ところで、もうご飯食べたの？

A・♫ ううん、まだ。じゃ、そろそろ飯おちするわ。

B・♫ うん、またね。

A：啊，原来是那样。

B：对了，你吃饭了吗？

A：不，还没有。我该下线吃饭去了。

B：嗯，再见。

word

ところで 那么，可是(用于突然转换话题) | もう 已经 | ご飯はん 饭 | 食べたべる 吃 | ううん 不 | まだ 还，尚 | そろそろ 即将，快要 | 飯めしおち 下线吃饭 | またね 再见

カキコ 发帖子 mp3 1-3-17

カキコ是指在网上发帖和留言，从書かき込こみ(填写，填入)缩略而来。(^_-^) 大家在网上发帖的时候，一定要自觉遵守网络规则哦。

A・♫ あ、カキコしてある。

B・♫ カキコ？ それって女の名前？

A・♫ はあ？ あんた、それマジで言ってるの？

B・♫ 冗談だよ。最初から知ってたよ。

A：呀，有人发帖子。

B：帖子？ 女孩的名字吗？

A：欸，你是真不懂吗？

B：开玩笑啦。早就知道了。

word

名前なまえ 名字 | はあ？ 嗯？(表示反问) | マジで 真的 | 冗談じょうたん 玩笑 | 最初さいしよから 从最初，一开始



てんげん

電源おとす 关机

mp3 1-3-18

一般说“开灯”或“打开电视”的时候会使用动词つける，但是电脑开机时说パソコンの電源でんげんをいれる，关机的时候说パソコンの電源をおとす。d(=_^)

A・♫ おい、このパソコン、もう使わ^{つか}ないのか。

B・♫ うーん、使^{つか}わない。

A・♫ じゃ、電源^{でんげん}おとせよ。

B・♫ お願い、やっ^{ねが}といて。

A: 喂，这个电脑你不用了？

B: 不用了。

A: 那你就把它关掉吧。

B: 拜托，帮我关一下。

word

もう 已经 | 使^{つか}う 使用，利用 | やっ^とく 做好(やっておく的省略形式)

ファイルが^あ開かない 文件打不开

mp3 1-3-19

玩电脑的时候最伤心的莫过于用心做好的文件或资料丢失，这个时候就说飛^とんじ^じゃった(飞走了)。另外，遇到因不明原因打不开文件时，也很让人着急。

A・♫ どうす^すっかな。どうにもできない。

B・♫ どうしたの？ ぶ^ひつぶ^つ独^{ひとり}り言^{こと}言^いって。

A・♫ いや、^あファイルが^あ開かない^だんだよ。大^{だい}事^じな書^し類^{るい}なのに…。

B・♫ どれ？ 私^{わたし}がや^やってみ^みるから、ち^ちよ^よとど^どいてみ。

A: 怎么办啊，怎么弄都不行。

B: 怎么了，一个人嘟囔什么呢？

A: 文件打不开啊，是非常重要的文件。

B: 那我来试一下，你让开。

word

ぶ^ぶつぶ^つ (小)声^こ 嘀咕 | 独^{ひとり}り言^{こと} 自言自语 | 開^あく 打开 | 大^{だい}事^じ 要紧 | 重^{じゅう}要 | 書^し類^{るい} 文书，文件 | や^やって^てみる 尝试着做 | ど^どく 躲开



小语法

する和やる的区别

两个都是“做”的意思。但年轻人彼此闲聊的时候更常用やる，主要是男性用于口语。另外，像説明^{せつめい}(说明)、案内^{あんない}(介绍，说明)这种由汉字构成的名词用做动词时加する。

ネカマ 在网上男扮女装

mp3 1-3-20

ネカマ是ネット(网络)和オカマ(人妖)的合成词。是指在网络上扮演女性角色的男人。网上聊天的时候会遇到这种人，真不明白他们到底是怎么想的。听说这种ネカマ有时候还被用来犯罪，真是太可怕了。

A・♫ 女キャラでチャットするとなかなか楽しいわ。

B・♫ ヘ？それってネカマじゃん。

A・♫ でも、なんか面白かったよ。

B・♫ やだ。マジきもい！

A: 假装有女人在网上聊天也很有意思呢。

B: 什么？那不就是在网络人妖吗？

A: 但是也很有意思啊。

B: 啊，真讨厌，恶心！

word

女おんな 女人 | キャラ 角色(キャラクター的缩略形式) | チャット 在线聊天 | なかなか 非常，特别 | 楽しい 愉快，快乐 | 面白おもしろい 有趣的，有意思的 | やだ 讨厌，不喜欢(いやだ的缩略形式) | マジ 真的 | きもい 恶心(気持ち悪い的通俗形式)

HN(ハンドルネーム) 网络昵称

mp3 1-3-21

最近人们的名字变多了，虽然原名只有一个，但在网络上使用的昵称有很多。δ(˘~˘)一般情况下，人们会因麻烦而只使用一个网名。但也有一些人在不同的网站使用不同的昵称。“名字”的日语表达大家都熟悉吧？是名前なまえ。“外号”是あだ名な，“网络昵称”叫做HNハンドルネーム。

A・♫ ちょっと新しいHN(ハンドルネーム)考えたぞ。

B・♫ 何？

A・♫ 「ほっといてくれ！」

B・♫ ハハハ。インパクトがあって面白い。

A: 我想了个新的昵称。

B: 是什么？

A: “甭管我！”

B: 哈哈，够吸引人，有意思。

word

新あたらしい 新的 | 考かんがえる 想，考虑 | ほっとく 撤下，放下 | ～てくれ 给(我)极～ | インパクト 冲击

おはつ 你好 (初次见面)

mp3 1-3-22

“我去泡杯咖啡, 暂时 $\square\mu$ 一下, オール (ALL) 重要的事情请大家留言到BBS上。啊~orz!”
这到底是什么意思呢? 是不是吓了你一跳? 这样的就叫聊天用语。 $\square\mu$ 是ROM(Read Only Member)的缩略, 指“只看帖不回帖”; オール是みなさんの意思; BBS是“论坛”; orz表示“失意”、“被你打败了”等心情。这些聊天用语刚接触时可能会觉得有点难, 但用得多了就会觉得很方便的。

(チャット中)

A・ おはつ。 B・ こん。 A・ 何才? B・ 19。

(聊天中)

A: 你好。

B: 你好。

A: 多大了?

B: 19。

日本通

简单的聊天问候语

おか 对离开后又重新上线的人使用的问候语 (おかえりの缩略形式)

ただいま 暂时离开后又重新上线时使用的问候语

こんち/こん 你好 (こんにちわ的缩略形式)

おひさ 好久不见 (おひさしぶりの缩略形式)

ちょい落 ち 在聊天时想暂时离开

おはつ 初次见面。很高兴。(はじめましての聊天用语)



新
知
识
PDG

遇到问题、问朋友又不知道的时候应该怎么办呢？不用担心，我们不是还有百度吗？

＼(o^o^o)／ 那日本朋友们是在哪儿查呢？据说日本人使用最多的是雅虎日本的知恵袋ちえぶくろ(智囊)和门户网站goo.ne.jp的教えてgoo。

A・♫ これってどういう意味？

B・♫ 分かん。ヤフーの知恵袋で聞いてみよう。

A・♫ オッケー。

B・♫ なんでも聞けていいなあ。

A: 这个是什么意思？

B: 不知道，在雅虎智囊问一下。

A: 好的。

B: 什么都能问，真好。

word

どういう 什么样的 | 意味い 意思 | 分かん 不知道(分らないの口语形式) | ヤフー 雅虎 | 聞いてみる 问一下 | みよう 看看(みるの劝诱形式) | オッケー OK | 聞ける 可以问(聞くの能动形式)

レス

帖子

mp3 1-3-24

レス是英文单词response的缩略语，一般指留言或发帖子。＼／＼＼(´`*)o 如果说マジレスする是指“认真回帖”。亀かめレス是指“回帖很慢”。

A・♫ あ、レスだ。

B・♫ え、どこどこ？ どこでイチャついてるんだよ。

A・♫ はあ？ 聞き間違ってるじゃねえよ。レスじゃなくてレス。

A: 啊，有帖子！

B: 咦，在哪儿，在哪儿？在哪儿谈情说爱呢？

A: 什么？你听错了。不是女同志，是帖子。

word

どこ 哪儿 | いちゃつく (依偎) 谈情 | 聞き間違まちがう 听错了 | レス 女同性恋者，女同志



日本通

いちゃつく或いちゃいちゃする指“谈情说爱”，简而言之，就是“肉麻的行为”。包括手をつなぐ(手牵手)、腕を組む(挽胳膊)这种简单的スキンシップ(肢体接触)到路っチュー(路边接吻)等。



04_偶尔说些学校、就业等严肃的话题

うつ 抑郁症 mp3 1-4-01

抑郁症又称为“心灵感冒”。(ノ、\) 日语叫做うつ病びよう，简称うつ。据说现代人10个人里至少有一两个患有抑郁症的，真的有点像感冒那样普遍。因为学日语太难而抑郁？那不叫抑郁症，而是勉強べんきょうしたくない病びよう(厌学症)。

A・♫ あいつ、就職活動うまくいなくて、うつになったらしい。

B・♫ うわ、見るからに神経質そうだもんね。

A・♫ 俺たちも気をつけようぜ。

B・♫ あんたは大丈夫でしょ。神経太いから。

A: 听说那家伙因为就业不顺利，得了抑郁症。

B: 啊，确实一看就有点神经症。

A: 我们也多注意点吧。

B: 你是不会的啦，因为你神经大条。

word

就職活動しゅうしゅくかつどう 求职 | うまくいく 进展顺利 | うつになる

患抑郁症 | 〜らしい 像~, 像~似的 | 見るからに 看起来 | 神経質

しんけいしつ 神经质 | 〜そうだ 好像, 似乎 | 気をつける 小心 | 大

丈夫たいじょうぶだ 不要紧, 没关系 | 神経しんけい(いふふとし) 神经迟钝



どう そう かい 同窓会

校友会

mp3 1-4-02

毕业后参加同学会，与老同学重逢，也是一种很大的乐趣。“校友会”叫做同窓会どうそうかい，“同学”是同級生どうきゅうせい。最近年轻人当中流行将同一学校出身简称为“おな～”，即同おなじ中学校ちゅうがっこう(同一所中学)，简称为おな中ちゅう，将同おなじ高校こうこう(同一所高中)简称为おな高こう，将同おなじクラス(同班)也简称为おなクラ。

A・♫ 今週末、高校の同窓会があるんだ。

B・♫ へえ、何年ぶりだよ。

A・♫ 5年ぶりかな…。

B・♫ ブスだった女が、けっこういい女になってることあるから、チェックしとけよ。

A: 这个周末有高中同学会。

B: 哇，几年没见了？

A: 可能有5年了吧。

B: 有些以前长得难看的女生现在会变漂亮了，你得好好留意啊。

word

今週末こんしゅうまつ 这周末 | 高校こうこう 高中 | 何年なんねんぶり 时隔几年 | ブス 丑女人 | けっこう 相当，蛮好 | チェックする 核对，查阅 | ～とく 做好，做完(～ておく的缩略形式)

ダブルワーク 兼职多份工作

mp3 1-4-03

最近将兼职多份工作的人称为ダブルワーク。除此以外，日语里还用掛け持ちもち。例如，打两份工，可以说成二ふたつの仕事しごとを掛け持ちしている(正在做两份工作)。

A・♫ 本当に不景気だな。

B・♫ いやになる。就職活動もむずいし。

A・♫ ダブルワークでもしなきゃ、やっていけないよな。

B・♫ はあ、まいるよ。

A: 实在不景气啊。

B: 真烦，找工作又很难。

A: 如果不打两份工，很难生活下去。

B: 真是受不了啊。

word

本当ほんとうに 真正 | 不景気ふけいき 不景气，萧条 | いやになる 厌烦，受够了 | むずい 难解决的(難むずかしい的通俗形式) | しなきゃ 不得不，必须要(～なければならぬ的缩略形式) | やっていけない 没法做 | まいる 受不了，吃不消



ワーキングプア 工薪穷人 mp3 1-4-04

一般将贫穷的人称为**貧乏びんぼう**，富翁则是**お金かね(钱)+持もつ(持有)**，所以称为**お金持かねもち**。还有无论多么努力工作也只能在贫困线上挣扎的人，用日语叫做**ワーキングプア**。

A: 働いても、働いても、金がおいつかねえや。

B: そういうのを今は**ワーキングプア**って言うんだってよ。

A: そんな言葉があるから、どんどん景気が悪くなるんだよ。

B: どうかしてほしいよね。

A: 无论做多少工作，都入不敷出啊。

B: 这样的如今叫做工薪穷人。

A: 正因为有这样的称呼，经济就更加不景气了。

B: 希望政府好歹给想个办法。

word

働はたらく 工作，劳动 | お金かね 钱 | おいつく 追，赶上 | 〜ねえ 〜ない的粗鲁形式 | 〜って 据说 | 言葉ことば 语言，话 | どんどん 不断 | 景気けいき 景气，繁荣 | 悪わるくなる 变坏 | どうか 不管怎样 | 〜ほしい 希望给做

そつぎょうりょ こう

卒業旅行 毕业旅行 mp3 1-4-05

旅行有**新婚旅行**しんこんりょこう(新婚旅行)、**家族旅行**かぞくりょこう(全家旅行)等等很多种。而最具有**学生時代**がくせいじだい(学生时代)的**思い出**おもいで(回忆)的，要数**卒業旅行**そつぎょうりょこう(毕业旅行)和**修学旅行**しゅうがくりょこう(休学旅行)了。ヽ(・^・^・)ノ

A: もう私たちも卒業だよ。

B: **卒業旅行**どこ行く？

A: はあ？ 二人だけで行くつもり？

B: ハハハ。やだよな。

A: 我们也快毕业了。

B: 毕业旅行要去哪儿？

A: 什么？你想就我俩去？

B: 哈哈，是不太好。

word

もう 已经 | 私わたし 我们 | 卒業そつぎょう 毕业 | 旅行りょこう 旅行 | 〜だけ 只有 | やだ 讨厌，不喜欢(いやだ的缩略形式)



バイト先^{さき} 打工的地方 mp3 1-4-06

さき有“首先”、“前”的意思，但有时还表示“目的地”或“场所”。例如“旅行目的地”为旅行先^{りょこうさき}，“工作的地方”为勤^{きん}つとめ先^{さき}，“收信地址”为あて先^{さき}。(つゝゝゝ) 日语里的汉字具有多种意思，所以应当先弄清到底是什么意思。

A・♫ マジ、うぜえー。

B・♫ どうしたの？

A・♫ バイト先^{さき}のパパア^{ちこく}が遅刻^{ちこく}するたび^い、「5分の遅刻^{ちこく}ね」とか言うんだぜ。

B・♫ それは、遅刻^{ちこく}するタケシ^{わる}も悪いよ。

A: 真的太讨厌了。

B: 怎么了？

A: 我打工那儿的大妈，每次看到我迟到，就说“迟到五分钟哦。”

B: 那也是你自己不好，老迟到。

word マジ 真的 | うぜー 心烦(うざい)的口语形式 | パパ 大妈(带有轻蔑语气) | 遅刻^{ちこく} 迟到 | 〜たび 每当

転職^{てんしよく} 调转工作 mp3 1-4-07

原本在日本，一旦入社^{にゅうしゃ}，只要员工不主动要求退職^{たいしよく}，公司就会聘用员工一辈子，即所谓终身雇用制^{しゅうしんこようせい}。但这一切现在都已成为过去。近年来日本也有许多人下岗，即首^{くび}になる(被解雇)。如今社会，如果没有竞争力，的确很难生存下去。(一:) 希望各位通过掌握日语提高自身价值。

A・♫ 転職^{てんしよく}でもしてみるか。

B・♫ 急に^{きゅうに}どうしたの？

A・♫ いや、いろいろ試^{ため}したくて。

B・♫ へえ、そんな事^{こと}言^いって本当^{ほんとう}は辞^やめたいだけでしょ！

A: 我要不要换个工作呢？

B: 好端端的怎么了？

A: 我想多尝试一下。

B: 说是这么说，其实不过是想辞职吧。

word 急に^{きゅうに} 突然 | いろいろ 各种 | 試^{ため}めず 试验，试图 | へえ 诶(表示感叹、惊讶、不可理解) | そんな 那样的 | 辞^やめる 辞职，停止 | 〜たい 想，打算



ストレス 精神压力 mp3 1-4-08

“遭遇精神压力”是ストレス受ける，“积累精神压力”はストレスがたまる，“消除精神压力”はストレスを解消かいしょうする。大家是否知道精神压力过大会引起肥胖呢？这叫做ストレスぶとり(因精神压力而长胖)，所以如果有精神压力，就要及时消除。

A・♫ 今の世の中、ストレス社会だよな。

B・♫ ストレスない奴の顔が見てみたいよ。

A・♫ ねえ、鏡持てないの？

A: 当今社会，真是充满精神压力啊。

B: 真想看看没有精神压力的人是什么表情。

A: 你没有镜子吗？

word 今いま 现在 | 世よの中なか 世上 | 社会しゃかい 社会 | 奴やつ 家伙，东西 | 顔かお 脸 | 見みてる 看一下 | 鏡かがみ 镜子 | 持もつ 拿，持

高収入 高收入 mp3 1-4-09

在韩国，通常把脏(dirty)、累(difficult)、危险(dangerous)的工作称为“3D行业”。这在日本则叫做“3K行业”：きつい(累)、きたない(脏)、きけんだ(危险)。ㄜ(-ㄢ-O)而如今的日本年轻人给“3K”赋予了不同的定义，它们分别是：きれいだ(干净)、かんたん(简单)、かっこいい(体面)。但是真的有这样的工作吗？

A・♫ 今の若い奴はだめだよな。

B・♫ なんでよ。

A・♫ だってよ、時間が短くて、高収入で、簡単な仕事探してるんだぜ。

B・♫ うわー、だらしない。

A: 现在的年轻人不行。

B: 为什么？

A: 他们只想找时间短、收入高、又简单的工作。

B: 那也太不像话了。

word 若わかい 年轻 | だめだ 不行，不好 | なんで 为什么 | だって 但是，因为(表示反驳对方或为自己辩解) | 時間じかん 时间 | 短みじかい 短 | 簡単かんたん 简单 | 仕事しごと 工作 | だらしない 不像话，没出息



日本通

3高

据说过去日本女性的择偶条件就是：高收入、高学历、高个子。但听说最近3低要比3高更有人气。3低包括：低姿态（奉行女士优先）、低风险（被炒的可能性小）、低依赖（互相尊重，又不受到束缚），那么中国又是如何呢？

3高+3低？ <@^▽^@>/

ていがく

停学をくらう 被停学

mp3 1-4-10

日本的高中男生也是血气方刚，经常因在学校抽烟或打群架等写悔过书或者被勒令停学。“悔过书”是反省文はんせいぶん，“停学”是停学ていがく，如果事情闹大了，就会被退学たいがく。(o^o^o) ㄟ(ゝ^w^)/ 这些都不是好事，不过还是记一下这些单词吧。

A・♫ お前、高校の時、なんで停学くらったんだ？

B・♫ いや、タバコ見つかってよ。

A・♫ マジで？ もっとうまくやれよ。

B・♫ まあな、俺も若かったってことだよ。

A：你高中的时候，是因为什么原因被停学的？

B：那是因为抽烟被发现了。

A：真的？抽也得放聪明点儿啊。

B：嗯，说明我也年轻过。

word

時とき 时候 | たばこ 烟 | 見つかる 被发现 | マジで 真的 | うまくやる 做好



新学社
PDG



ふける 逃学

mp3 1-4-11

不愿学习而逃课称为**ふける**或者**サボる**。**サボる**是法语**サボタージュ**(怠工)加上**る**组合而成的动词。

A: 次^{つぎ}の授業^{じゅぎょう}、休講^{きゅうこう}だって。

B: ラッキー！じゃ、このまま今日^{きょう}は**ふける**か。

A: でも、4時^{じゅうごん}限目^めはまずいよ。

B: あ、あの**はげ**教授^{きょうじょう}かあ。厳^{きび}しいもんな。

A: 听说下堂课^{ぎゃくぎょう}不上了。

B: 太好了！那今天的课^{きょうぎょう}全逃掉^{にげ}吧。

A: 但是，第4节课^{だいよんぎょう}可不行。

B: 啊，那个秃头^{はげ}教授^{きょうじょう}，是有点严^{きび}厉^{しい}。

word

次^{つぎ} 接下来 | 授業^{じゅぎょう} 授课，教课 | 休講^{きゅうこう} 停课 | ラッキー 幸运 | このまま 就这样 | ～時限目^{じげんめ} 第～堂课 | まずい 不好吃，为难 | はげ 秃头 | 教授^{きょうじょう} 教授 | 厳^{きび}しい 严厉



小语法

～まま

～まま：如实

このまま：就这样 | そのまま：就那样 | ありのまま：如实 | 今のまま：按照现在的实际情况。

動詞^{どうし}过去时+まま：原封不动

窓^{まど}を開^あけたまま：窗户保持打开的状态 | 服^{ふく}を着^きたまま：保持穿着衣服的状态

足ん^{たり}い

単位^{たんい}が足^{たり}りる 学分^{がくぶん}足够

mp3 1-4-12

“学分”用日语叫做**単位^{たんい}**。**単位^{たんい}が足^{たり}りる**是指“学分足够”，即“修满学分”的意思。**単位^{たんい}が足^{たり}らない**是指“学分不够”的意思。

A: おい、大丈夫^{だいじょうぶ}だった？

B: 何^{なに}が？

A: 単位^{たんい}足^{たり}りたか。

B: 当たり前^{あたりまえ}じゃん。えっ、もしかして、足^{たり}らないの？

A: 喂，你没事吧？

B: 什么？

A: 学分^{がくぶん}够吗？

B: 那当然。难道^{なんど}你学分不够？

word

当たり前^{あたりまえ} 当然 | もしかして 难道，或许

资源 免费 分享 PDG

～T(～ティチャー) ～老师

mp3 1-4-13

最近学生们将ティチャー，即先生^{せんせい}简称为T。因为日本人的名字都比较长，所以一般都缩略成两三个字。如果是もとやま(本山)老师，就称为もっT；如果是きむらみき(木村美)老师就称为きむT或者是みきT。ㄜㄛ ㄉㄣㄣ

A・ㄟ あの先生、男っばいよな。

B・ㄟ ああー、もっTのこと？

A・ㄟ あれじゃ、結婚^{けっこん}できなさそうだよな。

B・ㄟ え、知らないの？ もっT、バツいちだよ。

A: 那个老师有点像男的。

B: 你说的是本师(本山老师)？

A: 那个样子怕是结不了婚了。

B: 噢，你不知道吗？本师都离过一次婚了。

word

先生^{せんせい} 老师 | 男^{おとこ} 男 | 男^{おとこ} 男 | 結婚^{けっこん} 结婚 | 結^{むす} 结 | 知^し 知道，知晓 | バツいち 离过一次婚



小语法

表示推测的样态助动词そうだ：好像～，似乎～

いい：好

よさそうだ：好像不错

ない：没有

なさそうだ：好像没有

頭がいい：脑子好

頭がよさそうだ：好像脑子很好

お金がない：没钱

お金がなさそうだ：好像没钱

面白くない：没意思

面白くなさそうだ：好像没意思



新
年
好
運
PDG



りゅうねん

留年 留级

mp3 1-4-14

大家知道**赤点**あかてん(红色分数)的由来吗?用**赤点**指的是不及格分数,据说是因为成绩表中的不及格分数用红笔写,因此而得名。(O`ε`O) 如果**赤点**多,那么就不能升学,只能**留年**りゅうねん(留级)。

A・♫ あの子、卒業できないんだって。

B・♫ はあ? 浪人^{ろうにん}もして、留年^{りゅうねん}も?

A・♫ はあ? 浪人^{ろうにん}もしてるの? かっこいいー!

B・♫ ほんとだな。

A: 听说那个人不能毕业。

B: 什么? 都是复读生了, 还要留级?

A: 什么, 复读? 有种!

B: 真的。

word

できる 能做 | 〜って 据说 | 浪人^{ろうにん} 复读, 重读 | がっこいい 漂亮, 帅 | ほんと 真的 (ほんとう的缩略形式)

だいがく

大学デビュー 大学出道

mp3 1-4-15

デビュー是“出道”的意思。**大学だいがくデビュー**是指高中的时候还普普通通的学生,到了大学后变得非常时髦或引人注目。く`O`く/ 母亲第一次带孩子去公园叫做**公園**こうえん**デビュー**, 土包子第一次去涩谷叫**渋谷**しぶや**デビュー**。

A・♫ あいつ、大学^{だいがく}**デビュー**なんだろ?

B・♫ うん、でも高校の時、いじめられてたみたいだよ。

A・♫ そうらしいけどな。

A: 那小子上大学后出息了吧?

B: 嗯, 不过好像高中的时候被人欺负。

A: 好像是的。

word

デビュー 出道 | いじめられる 受欺负 | 〜らしい 像~, 像~似的



日本通

日本の青少年問題

日本青少年存在两个比较严重的问题。一个是连续几年中断与外界的联系一直闷在房间里的ひきこもり, 另一个是いじめ(欺负), 被集体孤立是仲間外^{なかまはずれ}, 欺负别人的人はいじめっ子, 被欺负的人はいじめられっ子。

不管在中国还是在日本，想上名牌大学的学生们学习热情很高，有的学生为了去自己想去的大学而复读。在日语里“复读”是浪人ろうにん，“复读生”是浪人生ろうにんせい，那“复读生的班级”叫做什么呢？——你可能会想到学院がくいん吧？其实是予備校よびこう。

A・♫ やった！ようやく浪人^{ろうにんせい}生活^{くわつ}から脱出^{だつしゅつ}できたよ。

B・♫ 大学合格^{だいがくこうかく}したの？

A・♫ おうよ。

B・♫ おめでとう。じゃあ、今日^{きょう}はおごつてあげるから。

A: 太棒了！终于能摆脱复读生活了。

B: 考上大学了？

A: 噢，当然了。

B: 恭喜你，那天我请客吧。

word

やった 耶！太棒了！|ようやく 终于|脱出^{だつしゅつ} 脱出|大学^{だいがく} 大学|合格^{こうかく} 合格|おう 噢(表示应答或答应时的粗鲁形式)|おめでとう 祝贺|今日^{きょう} 今天|おごる 请客|あげる 给

日本的父母也一样想让自己的孩子早点独立。也许因为这个缘故，不少高中生很愿意做アルバイト(打工)，而不从父母那里要小遣こづかい(零花钱)。到了大学后，几乎所有人都会去打工。<^o^>在大学生们能做的兼职中，最有人气的当属家教！用日语叫做家庭教師かていきょうし。

A・♫ 大学合格^{だいがくこうかく}したからよ、バイト^{おら}でもしようと思って。

B・♫ 何^{なに}するの？

A・♫ 大学生^{だいがくせい}なんだから、家庭教師^{かていきょうし}だろ。

B・♫ マジで？ 間違^{まちが}って教^{おし}えるなよ。

A: 都考上大学了，现在想打份儿工。

B: 打算做什么？

A: 既然是大学生，当然是家教了。

B: 真的？你可别误人子弟啊。

word

バイト 兼职|大学生^{だいがくせい} 大学生|マジで 真的|間違^{まちが}う 弄错，搞错|教^{おし}える 教|～な 不要～(表示禁止)



04_偶尔说些学校、就业等严肃的话题

じきゅう

時給 计时工资

mp3 1-4-18

サラリーマン(工薪阶层)最盼望的也许就是給料日きゅうりようび。“工资”可以叫做月給げつきゅう(月薪)，更常用的是給料きゅうりよう。(´ε`)打工的人则更关心時給じきゅう(时薪)，打工获得的报酬叫做バイト代だい(工钱)。

A・時 今、学生の時給って、850円ぐらいなんだよね。

B・時 まあな。割りに合わない時もあるよな。

A・時 時給がいいバイトってないかな。

B・時 うーん、見つけてみっか。

A: 现在学生的时薪大概是850日元吧?

B: 嗯, 但有的时候还没这么多。

A: 有没有时薪比较高的兼职啊。

B: 嗯……咱试着找找看啊?

word

学生がくせい 学生 | へくらい へ左右, 差不多 | 割りに合う 适合, 符合 | みっか 试一下? (みるか的粗略形式)

ニート

尼特族

mp3 1-4-19

尼特族(NEET)是Not in employment, education or training的缩略语, 是指又不工作又不学习的年轻人。(´ー´)一般指没有工作意愿的年轻人, 简单地说就是游手好闲的二流子。以前把二流子称为ぶうたろう, 现在多用ニート这种说法。

A・時 まあ、ニート生活している若者ってどう思う?

B・時 うーん、あんまりいいイメージはない。

A・時 いやさ、うちの弟がニートになりつつあるから心配なんだよ。

B・時 すっぱりはまってからじゃ遅いから、どうにかしてあげれば。

A: 你怎么看那些尼特族?

B: 嗯……没有什么好印象。

A: 我弟弟眼看就要变成这种人了, 真叫人担心。

B: 那你快点想想办法, 如果陷进去拔不出来就晚了。

word

若者わかもの 年轻人 | あんまり 不怎么~, 不很 | いいイメージ 好印象 | うち 所属的部门 | 弟おとうと 弟弟 | へつつある 正在~(表示动作或作用处于持续状态) | 心配しんぱい 担心 | すっぱり 完全, 整个 | はまる 陷入 | 遅おそい 慢, 迟钝 | どうにか 设法, 想办法

めんせつ

面接 面试

mp3 1-4-20

大家会不会以为去面试是面接めんせつを^めみる？ (・o・) 去面试不能用見る，得用受^うける。
面试的时候最重要的就是第一印象だいいちいんしょう。为了留下很好的第一印象，最必不可少的还是笑顔えがお。スマイル～(・o・笑)

A・^さ バイトの面接^{めんせつ}行^いったら、元カノ^{もと}の父ちゃん^{とう}がいてよ。マジ冷^ひや冷^ひやしたよ。

B・^さ うわー、それってすごい確率^{かくりつ}！ で、結果^{けっ 果}は？

A・^さ だめに決^きまってるじゃん。

A: 打工面试竟然遇见了前女友的父亲。真是出了一身冷汗。

B: 哇，也太巧合了吧！结果怎样？

A: 当然是没有成功了。

word

元もとカノ 前女友 | 父とうちゃん 父亲 | ひやひや 提心吊胆 | すこい 太棒了，厉害 | 確率かくりつ 成功率，准确率 | 結果けっ 果 | ～に決まってる 肯定～，当然～

あまくだ

天下り 空降

mp3 1-4-21

大家是否在电视上经常看到“空降兵”或“上级指派人士”等用法？用日语里则该怎么表达呢？らっかさん(降落伞)？回転^{かいてん}ドア“旋转门”？べ(￣o￣;) 不对，正确的说法是天下あまくだり。

A・^さ 今の世^{いま}の中^{なか}、おかしい！

B・^さ ほんと、^{あまくだ}天下り^{あまくだ}なんてもんがあるから若者^{わかもの}の仕^し事^{ごと}がないんだよ。

A・^さ 真面目^{まじめ}にやってきたのに、報^{むく}われない世^よの中^{なか}だよ、まったく。

A: 现在的社会太奇怪了。

B: 真的，就是因为有所谓的“空降”部队，所以年轻人才没有工作。

A: 这社会认真工作却得不到回报，真是的。

word

おかしい 奇怪 | ～なんて 所谓的，之类的 | もん 东西，家伙(もの)的口语形式，表示贬低对方 | ある 有 | 真面目まじめだ 诚实 | やってくる 一路做到现在 | 報むくわれる 得到回报(報う的被动形式)



04 偶尔说些学校、就业等严肃的话题

けっ せき

欠席

缺勤

mp3 1-4-22

“缺勤”在日语里称为欠席^{けっせき}，它的反义词是出席^{しゅっせき}，(〆〇)点名叫做出席をとる。

A・♫ サクラちゃん、今日^{きょう}欠席^{けっせき}か。

B・♫ 昨日^{きのう}事故^{じこ}あったらしい。

A・♫ 大丈夫^{だいじょうぶ}なの？

B・♫ 分^わからん。お見舞^{みま}いでも行^いってみよう。

A: 小樱今天缺勤吗？

B: 据说昨天发生事故了。

A: 没事吧？

B: 不知道，要不我们去医院看看。

word

昨日^{きのう} 昨天 | 事故^{じこ} 发生事故 | 分^わからん 不知道(分^わからない的省略形式) | お見舞^{みま}い 探病



小语法

表示推测的 〜らしい；像〜，像〜似的

名词 恋人^{こいびと}らしい；像是恋人

い形容词 ここがおいしいらしい；这里好像挺好吃的。

な形容词 お酒^{さけ}が好きらしい；好像喜欢喝酒

动词 よくクラブに行くらしい；好像经常去俱乐部

キャリア (做某种工作的) 经历

mp3 1-4-23

就職^{しゅうしょく} (找工作) 的时候，経歴^{けいれき} (履历) 即キャリア很重要。积累经验是経歴^{けいれき} を積^たむ，没有经验的业余人士是しろうと，顺便记住初出茅庐的新手叫新米^{しんまい}。<(ー)ん(ー)>)

A・♫ 今度^{こんど}の仕事^{しごと}、キャリアがないと難^{むずか}しいかも。

B・♫ そうか。俺^{おれ}はそうは思^{おも}わないよ。

A・♫ お前^{まへ}は、世渡^{よわた}り上手^{じょうず}だからな。俺^{おれ}は苦^{くる}手^てだ。

B・♫ 違^{ちが}うよ。俺^{おれ}は仕事^{しごと}ができるからさ。

A: 这次的工作，如果没有经验可能会有点难。

B: 是吗？我可不那么认为。

A: 你善于处世，我不行。

B: 不是，是因为我工作能力强。

word

世渡^{よわた}り上手^{じょうず} 善于处世 | 仕事^{しごと} 工作 | 能力^{りき} 能力

新米
初出
茅庐
PDG

出人头地の必要条件是什么呢？いい頭あたま(聪明的头脑)、知識(知识)、経験(经验)这些固然很重要，但最重要的应该还是根性こんじょう。在这里根性是指毅力、耐力、干劲等意思，而不是禀性或本性。p(≡^▽^*)q

A・♫ なんか、このまま卒業して、就職して、結婚して…。

B・♫ 急にどうしたんだよ。

A・♫ でもそれが平凡だけど幸せなのかな。

B・♫ 俺は平凡じゃいやだ。絶対出世してやる。

A: 难道就这样毕业、就业、结婚……

B: 好端端的你这是怎么了？

A: 不过，或许这样子虽然平凡，但也幸福。

B: 我不喜欢平凡。我一定要出人头地。

word

なんか 不知为什么，总觉得 | 結婚けっこん 结婚 | 急にきんに 突然 | 平凡へいびんだ 平凡 | 〜けど 但是 | 幸しあわせだ 幸福 | 絶対ぜったい 绝对 | 〜てやる 做啥～看，一定要～(表示积极地做某事情)

ボランティア 志愿者

mp3 1-4-25

日语中将志愿者称为ボランティア。偶尔在电视上看到默默地做善事或参加志愿活动的人，心里就会觉得很温暖。o('▽')o 在日本，为了推动志愿活动，公司内部还实行ボランティア休暇きゅうか(志愿者假)制度呢。

A・♫ タケシ、こんなところで何やってんの？

B・♫ 見れば分かるだろ。ゴミ拾いしてるんだよ。

ボランティアだよ、ボランティア。

A・♫ へえ、明日、雪でも降るんじゃないの？

B・♫ うるせーな。お前も立ってないで、手伝えよ！

A: 小武，你在这种地方做什么呢？

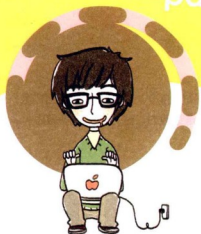
B: 看了不就知道了嘛。捡垃圾呢，我是志愿者哦，志愿者。

A: 哇，明天会下雪吧？

B: 别烦了，你也别光站着，快来帮忙。

word

こんな 这样的 | とこ 地方，场所 | 分かる 知道，理解 | ゴミ拾ひひろい 捡垃圾 | 明日あした 明天 | 雪ゆきが降ふる 下雪 | うるせ 吵，烦(うるさい的租借形式) | 立つ 站 | 手伝てつたえ 帮助(手伝う的命令形式)



05_拟声&拟态词

其实也不难

あっという間に **眨眼之间** mp3 1-5-01

在日本将“眨眼之间”称为“说‘啊!’的时间”，即あっという間に。あっという間に過ぎちゃった(时间转瞬即逝)，あっという間に食べちゃった(一下子就吃完了)。电影很有意思，感觉好像あっという間に終わっちゃった(很快就演完了)。V(≧▽≦)V 类似的用法还有～瞬(いっしゅんのうちに)。

- A・♫ もうそろそろ夏休みなつやすか。
 B・♫ 前期ぜんきもあっという間に終わっちゃったな。
 A・♫ 夏休みにどっか行く？
 B・♫ 貧乏旅行びんぼうりょこうしたいんだけど、まだ分わからん。

A: 快到暑假了。
 B: 上学期一下子就结束了。
 A: 暑假要去哪儿吗？
 B: 想去趟背包旅行，不过现在还没定呢。

word

もう 已经 | そろそろ 即将, 快要 | 夏休なつやすみ 暑假 | 前期ぜんき 第一学期 | 終わる 结束 | ～ちゃう 表示意志(～てしまうの口语形式) | どっか 在什么地方 | 貧乏旅行びんぼうりょこう 背包旅行 | ～たい 想, 打算 | ～けど 但是 | まだ 还, 依然 | 分わからん 不知道 (分わからない的口语形式)

うきうき **喜不自禁** mp3 1-5-02

在日语里，心脏扑通扑通跳的用法有三种。在喜欢的人面前、在考试之前紧张或因吓了一跳而心脏扑通扑通跳的时候用ときとき；在去郊游之前非常兴奋的时候用うきうき；因欢喜和期待，心潮起伏的时候用わくわく。<(●^U^●)>/

A・春^{はる}ってなんだかうきうきしない？

B・別^{べつ}に。俺^{おれ}は夏^{なつ}の方がもっとうきうきするんだな。

A・夏^{なつ}もいいな。海^{うみ}に水着^{みずぎ}。

B・その通り^{とお}！

A: 春天的时候是不是总有点兴奋劲儿？

B: 没觉得啊。我是觉得夏天更来劲。

A: 夏天也不错。海边，还有比基尼。

B: 没错！



word

春^{はる} 春天 | なんだか 不知为什么 | 別^{べつ}に 并不是，特别的 | 夏^な

夏^な 夏天 | もっと 更加 | 海^{うみ} 大海 | 水着^{みずぎ} 泳衣 | その通^{とお}とおり

就那样，你说得对(表示肯定)



小语法

通りに: 按~那样

名词+通^{とお}りに

約束^{やくそく}通りに(按已约好的那样), 予定^{よてい}通りに(按预定的那样), 文字^{もじ}通りに(如字面所示)

动词+通^{とお}りに

聞^きいた通りに(按听到的那样), 話^わした通りに(按说的那样), 習^なった通りに(按学到的那样)

からから 干渴

mp3 1-5-03

肚子非常饿的时候是用お腹^{お腹}なかがべこべこ。肚子饿得咕咕叫的时候用お腹^{お腹}がぐうぐう。嗓子很干的时候用^{のど}からから！ からからは指没有一点水分，通常用来表达口渴。

A・あー、のど^{のど}からから。

B・めちゃめちゃしゃべったね。

A・なんか飲^のみもんある？

B・ウーロン茶^{うーろん}でいい？

A: 啊——嗓子渴得冒烟了。

B: 话说太多了。

A: 有什么喝的吗？

B: 乌龙茶喝吗？

word

めちゃめちゃ 乱七八糟，一塌糊涂 | しゃべる 说，闲聊 | なんが 什么 | 飲^のみ物^{もの} 饮料 | ウーロン茶^{うーろん} 乌龙茶



かさかさ 粗糙 mp3 1-5-04

かさかさは指没有光泽，憔悴的样子或是没有水分而粗糙的样子。通常在形容皮肤粗糙或干燥的时候用。与かさかさ相反的，表示光滑又讨人喜欢的样子的是すべすべ。那你是什么样的皮肤呢？かさかさ？すべすべ？

- A・♫ 俺の手見て。かさかさだろ。
 B・♫ どうした？
 A・♫ 最近、皿洗いのバイトしてる。
 B・♫ 大変だね。

A 看看我的手，是不是很粗糙？
 B 怎么成这样了？
 A 最近在洗碗工。
 B 真辛苦啊。

word

手て 手 | 見る 看，见 | ~だろ 是吧？(表示同意或再次确认) | 最近さいきん 最近 | 皿洗さらあらい 洗刷碗筷 | バイト 兼职 | 大変たいへんだ 不容易，费力

ぎりぎり 勉强强强刚好 mp3 1-5-05

ぎりぎりは表示时间不够充裕或者紧张的状态。~(‘ω。)/ 如果说ぎりぎり着いた的话，是差点迟到的意思。ぎりぎり合格ごうかく是指考试勉强合格，お金かねぎりぎりは指钱剩得不多，手头有点紧。

- A・♫ 今月も生活費ぎりぎり。
 B・♫ 私も一緒。
 A・♫ もう独り暮らしやめっかな。
 B・♫ 私はやだ。

A: 这个月生活费还是紧巴巴的。
 B: 我也是。
 A: 要不别再一个人住了？
 B: 我可不干。

word

今月こんげつ 这个月 | 生活費せいめいづ 生活费 | 一緒いっしょだ 一样 | 独ひとり暮らし 一个人生活 | やめる 停止 | やだ 讨厌 (いやだ的省略形式)





小语法

表示“一样”的词除间おなじだ还有一緒いっしょだ也很常用。“同おなじだ”と“一緒いっしょだ”は意味いみが一緒いっしょ中の同じだと一緒に意思相同，都表示“一样”。而友達ともだちと一緒に映画えいごを見に行く(跟朋友们一起去看电影)中的一緒に，则是“一起，一同”的意思。

くしゃくしゃ 皱皱巴巴

mp3 1-5-06

表示纸或布皱皱巴巴不成样子的时候就说くしゃくしゃ。有些人因为洗后的衣服很皱，不肯直接穿，非得将T恤或牛仔褲都熨平了才肯穿。在日本常常将这样的人称为きれいずき。还有人恰恰相反，爱穿くしゃくしゃ(皱皱巴巴)的裙子，这样的人叫做面倒めんどうくさがり屋(讨厌麻烦的人)。く(´ω`)/

A・♀ まったくついてないよ。

B・♂ 何怒ってんの？

A・♀ 面接あってスーツ着て行ったのに、雨にふられちゃって。

B・♂ くしゃくしゃになっちゃったな。

A: 真倒霉。

B: 为什么那么生气?

A: 有面试，就穿正装出去了，结果被雨淋了。

B: 那衣服可就皱皱巴巴的了。

word

まったく 真是的 | ついてない 不走运 | 怒おこつてんの 生气了? (怒っているの的口语形式) | 面接めんせつ 面试 | スーツ 正装 | 着きる 穿 | ~のに 但是 | 雨あめに降ふられる 被雨淋, 淋雨

こつこつ 孜孜不倦

mp3 1-5-07

如果不是头脑非常聪明或者沾父母的光或者运气特别好的话，要想成功，无论做什么事都得付出努力才行。(。・_・) 就像学日语也是，有很多学生经常问，怎样才能学好日语，答案就是要こつこつ！只要坚持努力学习，就会有好的结果。

A・♀ お前、車買ったんだって。

B・♂ 先週買ったばかり。

A・♀ いいな、俺もほしいな。

B・♂ お前も女遊びはやめてこつこつ貯めな。



05 拟声&拟态词其实也不难

- A: 听说你买车了?
B: 上周刚买的。
A: 不错。我也想买车。
B: 你别老泡妞, 好好工作攒钱吧!

word

～って 据说 | 先週せんしゅう 上周 | 動詞過去形+ばっかりだ(ばかりだ) 刚做, 没过多久 | ほしい 想要 | 女遊びおんなあそび 泡妞 | 貯める 存储

こってり 味浓

mp3 1-5-08

日本料理大多味道非常纯正和清淡。通常在谈味道时, 用あっさりした味あじ来形容清淡和开胃的菜, 如果味道浓或比较油就叫做こってりした味あじ。(〇、^) 最近出现了あっさり和こってりの合成词こっそり, 意思是刚吃的时候有点清淡, 越吃越觉得味儿浓。

- A・♫ ラーメン、何味が好き?
B・♫ 私、あっさりした塩ラーメン。
A・♫ とんこつがうまくなえ?
B・♫ まあ、とんこつもこってりしておいしいね。

- A: 你喜欢吃什么味道的拉面?
B: 我比较喜欢清淡的清汤拉面。
A: 猪骨汤不好吃?
B: 猪骨汤味道浓, 也挺好吃的。

word

ラーメン 拉面 | 味あじ 味道 | 好きだ 喜欢 | あっさり 清淡的, 清新的 | 塩しお 盐 | とんこつ 猪骨头 | うまくなえ 不好吃(うまくない的粗鲁形式) | まあ 这个嘛(表示轻慢的制止或劝说)



日本通

日本拉面的种类

很多人觉得日本的拉面油腻, 不太喜欢吃。其实日本还有很多清淡的拉面。在日本, 拉面大体上可以分为塩しおラーメン(盐拉面, 清汤拉面)、醤油しょう油ラーメン(酱油拉面)、味噌みそラーメン(酱油拉面)、とんこつラーメン(猪骨汤拉面)等。大家如果有机会到日本, 每种拉面都尝一下吧。チャーシュー(叉烧)面里的叉烧肉也很好吃哦。

ごちゃごちゃ 乱糟糟

mp3 1-5-09

乱糟糟的状态称为ごちゃごちゃ。乱七八糟的房间叫做ごちゃごちゃした部屋, (；；A；；) 脑子里乱糟糟的就是頭の中がごちゃごちゃ, 而ごちゃごちゃ言う, 是指发出这样那样的牢骚的样子。

A・♫ あれもしなきゃこれもしなきゃ、頭あたまの中なかがごちゃごちゃ。

B・♫ 焦あせってもしょうがない。落ち着おちけ、落ち着おちけ。

A・♫ それはそうだけど。

B・♫ いつもせっぱつまってやるから、だめだよ。

A: 这个也得做, 那个也得做, 脑子里乱糟糟的。

B: 着急也没有用。冷静! 冷静!

A: 说是这么说……

B: 你总是火烧到眉毛了才动手, 怎么能行啊。

word

～なきゃ 不得不～, 必须要～(～なければならぬ的省略形式) | 頭あたま 头 | 中なか 里面, 里 | 焦あせる 焦头烂额, 着急 | しょうがない 没有办法, 无可奈何 | 落ち着おちつ 沉着点(落着着的命令形式) | いつも 经常, 总是 | せっぱつまる 逼的无路可走, 万不得已 | やる 做 | だめだ 不行, 不好

さっさと 赶快 mp3 1-5-10

さっさと是指赶紧做什么事情的样子, 有“赶快”、“赶紧”的意思。O(´~`)O 缘さっさと食べて(赶紧吃)、さっさと行け(赶紧走)等一样, 在催促别人赶紧去做什么事情的时候使用。

A・♫ レポート終わおった?

B・♫ もうちょい。

A・♫ さっさとやかってさっさと帰かえろう!

B・♫ 忙いそしかったら先さき行いって。

A: 报告书写完了?

B: 就剩一点儿了。

A: 抓紧做完, 赶快回去。

B: 你要是忙的话, 就先走吧。

word

レポート 报告书 | 終わおわる 结束 | もうちょい 还有一点(もうちょっと的省略形式) | 帰かえろう 回去吧! (帰る的劝诱形式) | 忙いそかしい 繁忙 | 先さき 先





すっきり 清爽 mp3 1-5-11

すっきり通常以すっきりした的形式使用，表示“清爽、舒服”的意思。内急去趟卫生间回来的时候，可以说“啊——すっきりした”；浑身痒痒，去桑拿房，回来的时候可以说“啊——すっきりした”；把乱七八糟的头发剪掉后，也可以说“啊——すっきりした”。

A・♫ 髪切っちゃった。

B・♫ おう、すっきりしていいじゃん。

A・♫ そう？ サンキュー。

B・♫ 蒸し暑いし、俺も切っちゃおうかな。

A: 我剪头发了。

B: 嗯，很利落，很好啊。

A: 是吗？ 谢谢。

B: 天这么闷热，要不我也去剪个头发。

word

髪^{かみ} 头发 | 切る^{きる} 剪 | おう 啊，喔(表示回答或答应) | サンキュー 谢谢 | 蒸^{むし}し暑^{あつい} 闷热



日本通

蒸^{むし}し暑^{あつい}

蒸^{むし}し暑^{あつい}是指闷热。日本因为四面环海的缘故，气候非常潮湿。尤其在夏天，如果你去日本旅行，就有可能不停地被蒸^{むし}し暑^{あつい}！因为湿度很大，所以感觉像进了桑拿房一样，连喘气都觉得困难。所以，如果你夏天去日本旅行的话，出行可千万别忘带上饮用水。

そっくり 一模一样 mp3 1-5-12

在说一个人长得像谁的时候，可以用～に似ている或そっくり。我的男朋友长得跟玄彬很像，ヒョンビンにそっくり！我跟爸爸长得一模一样，ぼくはパパにそっくりだぜ。(*/∇*)

A・♫ この写真見て。

B・♫ うわ、かわいい！ 誰？

A・♫ 私の妹。かわいいでしょ。

B・♫ 中島美嘉にそっくり。紹介してくれよ。

A: 看看这张照片。

B: 哇，好可爱！是谁啊？

A: 我的妹妹。可爱吧？

B: 好像中岛美嘉。介绍给我认识吧。



だんだん 渐渐 mp3 1-5-13

刚学日语的时候还觉得挺容易的，可是到后来就だんだん(渐渐，越来越)难了。像这种表示“越来越”的时候，就用だんだん。热恋中的女孩だんだん变得美丽。如果日语实力也だんだん提高，达到すらすら(流利)的程度就好了……大家加油啊!! <@_@>

A・音 はあ、俺の彼女さ、前はスタイルよかったのにな。

B・音 今もかわいいじゃん。

A・音 違う。だんだん太るんだよ。

B・音 ハハハ。そうか。彼女に正直言えよ。

A: 唉，我女朋友以前的样子挺好看的。

B: 现在不也挺可爱的吗?

A: 哪里。越来越胖了。

B: 哈哈，是吗? 那你跟她直说好了。



日本通

太ふとる和やせる

在日本胖人被称做ふとる。“长胖”是太ふとる，“变瘦”是やせる。形容胖的状态是太ふとっている，表示瘦的状态就用やせている，苗条是ほそい。V! ▽^▽^☆

ちゃんと 好好地 mp3 1-5-14

ちゃんとは“好好地”的意思。大家是不是属于对每件事都很较真的人呢? 无论做什么事，感觉最重要的还是要有バランス(平衡)。需要好好地做的时候是ちゃんと，差不多就行的话就適当てきとうに!

A・音 おい、俺の話ちゃんと聞いてんのかよ。

B・音 あ、ごめん。何って言った?

A・音 どうしたんだよ。今日ぼっとして。

B・音 このごろ寝不足で。



05_拟声&拟态词其实也不难

- A: 喂，你在好好听我说话吗？
B: 啊，对不起，说什么了？
A: 怎么了？今天心不在焉的。
B: 这几天睡眠不足。

word

話はなし 话 | ぼっと 心不在焉 | このころ 最近 | 寝不足 ねだそく 睡眠不足

ばったり 突然相遇

mp3 1-5-15

仇人会狭路相逢，相信大家也有过这样的经历：不想遇见谁，就偏偏撞上谁。~0°□°0/ 比如邈里邈地出门，结果正好遇到以前的恋人；逃课出来的时候，正好撞见老师。这种情况下就可以用**ばったり**。

- A: 昨日さ、街で元カノに**ばったり**会った。
B: えっ、それで？声かけた？
A: いや、向こう彼氏と一緒にだった。
B: あっ、そうだったんだ。

- A: 昨天在街上碰到前女友了。
B: 然后呢？跟她打招呼了？
A: 没有。她跟她男朋友在一起。
B: 啊，原来如此啊！

word

昨日きのう 昨天 | 街まち 大街 | 元カノ 前女友 | それで 然后呢？（表示催促） | 声をかける 打招呼 | いや 不（表示否定） | 向こう 对方 | 彼氏かれし 男朋友 | 一緒いっしょだ 一起，一块儿



小语法

用助词到的动词

以下几个动词属于前接助词到的特殊形式的动词。

～に会う：遇见～

～に乗る：乘坐～

～に迷う：迷失～

～に気をつける：注意～

～に似ている：长得像～

ちょこちょこ 时不时

mp3 1-5-16

有很多表示“偶尔”的常用副词。例如時々ときどき、ときおり，表示“偶尔”；たびたび、しばしば，表示“频繁，经常”；ちょこちょこ、ちょいちょい，表示“时不时”。这些副词频率上其实没有特别大的差异。たまに也表示“偶尔”的意思，但频率要低于上面所列的副词。（*。~*）

A・♫ タケシ、彼女^{かのじょ}いる？

B・♫ まあ、**ちょこちょこ**^あ会^こってる子^{ひとり}は一人^{ひとり}いるんだけど。

A・♫ タケシも付き^つ合^あってたんだ。

B・♫ まだ、そんな関係^{かんけい}じゃないって。

A: 小武，你有女朋友吗？

B: 嗯，倒有一个时不时会见上一面的。

A: 原来你也正在交往啊。

B: 还不是那种关系啦。

word

会^あう 见面，会面 | 子^こ 孩子 | 一人^{ひとり} 一个人 | 付^つき合^あう 交往 | そんな 那样的 | 関係^{かんけい} 关系 | ーって 说～
(表示轻蔑的主张)

たっぷり 满满的

mp3 1-5-17

抹着厚厚的生^なまクリーム(鲜奶油)的ケーキ(蛋糕)，涂着许多バター(黄油)的焼^やき立^たてのパン(刚出炉的面包)，牛^{ぎゅう}乳^{にゅう}きゆう(牛奶)和さとう(白糖)甜甜香香的カフェラテ(拿铁)。这样たっぷり吃的话，总有一天会变胖的。(〇—〇) 多吃点营养满分、情意浓浓的好吃的东西，精神神的，GOGO!

A・♫ コーヒー飲^のみてえ。

B・♫ コーヒー入^いれようか。

A・♫ おう、砂糖^{さとう}とクリーム**たっぷり**な。

B・♫ えっ、おばちゃんくさっ。

A: 真想喝咖啡！

B: 给你泡咖啡吧。

A: 嗯，白糖和奶油多放点儿。

B: 怎么像个大妈似的。

word

コーヒー 咖啡 | 飲^のみてえ 想喝(飲みたい的粗鲁形式) | コーヒーを入^いれる 冲咖啡 | 砂糖^{さとう} 白糖 | クリーム (喝咖啡用的)奶 | おばちゃんくさっ 像大妈(おばちゃんくさい的强调形式) | ーくさい 有～倾向





ひりひり 火辣辣

mp3 1-5-18

去医院看病，却不知道用日语怎么表达，遇到这种情况是不是很尴尬啊？可别光知道说痛いた
い！要把具体的症状说清楚。如果是头一阵一阵地疼就说がんがん；疮疤或者伤疤一阵一阵地疼
就说ずきずき；如果是不太严重的钝痛，就说しくしく；还有稍微有点针扎似的疼痛就说ちくち
く；皮肤有点火辣辣地疼，或者吃到辣东西后嘴里很辣就用ひりひり。(ノωノ。)

A・♫ か、辛い。水、水！

B・♫ お～、これマジ辛っ。

A・♫ 舌がひりひりする。

B・♫ でも、うまいな。

A：辣，太辣了。水、水！

B：噢，这个真挺辣的。

A：舌头火辣辣的。

B：不过可真好吃。

word

辛からい 辣 | 水みず 水 | マジ 真的 | 舌した 舌头 | うまい 好吃

ぶつぶつ 唧唧

mp3 1-5-19

在描述脸上起疙瘩、长痘痘或痱子之类的时候用ぶつぶつ。顔かおになんかぶつぶつてきた！
遇到这种情况，你可能会情绪低沉，抱怨也会变多，难免会ぶつぶつ发牢骚。。(ノ`Дノ)

A・♫ タケシ、一人で何をぶつぶつ言ってるの？

B・♫ まったく、むかついてさ。

A・♫ なんがあった？

B・♫ 図書館で電子辞書とられた。

A：小武，你一个人唧唧什么呢？

B：简直气死了。

A：有什么事吗？

B：电子辞典在图书馆被人偷了。

word

一人ひとりで 单独 | 言ってるの 说什么呢？(言ってる的口语形式) | まったく 实在，真，简直 | むかつく 生气，发怒 |
図書館としょかん 图书馆 | 電子辞書でんじじしょ 电子辞典 | とられる 被偷(とる的被动形式)



日本通

生气、发怒的时候经常用的一些表达方式

むかつく：生气

腹立はらだつ：生气，心里不痛快

頭あたにくる：怒

かちんとくる：怒上心头

きれる：生气

うざい：讨人厌，心烦

いらいらする：烦躁

きもい：倒霉，恶心

びしょびしょ 湿淋淋

mp3 1-5-20

有人喜欢浪漫的雨天，但也有人讨厌所有从天而降的东西。因为如果下雨，首先要带把雨伞，所以面倒めんどくさい(麻烦)，裤腿びしょびしょ(湿淋淋)的那种感觉也叫人いらいらする(烦躁)，还有像雨一样忧郁的感觉也令人讨厌。~(´^`#) /

A: ♪ 外、雨降ってる？

B: ♪ いきなり降ってきた。

A: ♪ 服びしょびしょ。

B: ♪ ちょっと着替えてくる。

A: 外面下雨了？

B: 突然就下起来了。

A: 衣服都湿透了。

B: 我去换个衣服。

word

雨が降ふる 下雨 | いきなり 突然 | 服ひく 衣服 | 着替かえる 换衣服

へとへと 筋疲力尽

mp3 1-5-21

因长时间学日语或者长时间逛街而感到疲惫，这种时候可以用へとへと或たくたくた。这两个词都表示疲惫不堪。(´。`:::) 啊——累死我了！あへ、へとへとにつかれた！疲っかてたくたくた！

A: ♪ あへ、疲れてへとへと。

B: ♪ 夏ばてじゃねえ？

A: ♪ かも。

B: ♪ うなぎでも食いにいこう。

A: 啊——累死我了！

B: 你这是苦夏吧？

A: 也许吧。

B: 去吃鳗鱼吧。

word

疲つかれる 疲倦 | 夏なつばて 苦夏 | うなぎ 鳗鱼



ぺらぺら 流利

mp3 1-5-22

外语说得很流利叫做ぺらぺら。当遇到日语很棒的人时，大家也用用这句话吧，日本語にほんごぺらぺらですね(日语真流利啊)。类似的表达方法还有日本語上手じょうずですね，日本語うまいですね(日语说得很好啊)。大家也要加把劲把日语学好，有朝一日你也能听到这样的话！p(^o^*)q 頑張れ！

- A・音 英語^{えいご}ぺらぺらだな。
 B・音 いや、そんなことないよ。
 A・音 すげー。どのくらい^{ぺんきょう}勉強した？
 B・音 2年^{ねん}ぐらいかな。

A: 英语说得真流利啊。
 B: 哪里哪里。
 A: 太厉害了。学多长时间了？
 B: 2年左右。

word

英語^{えいご} 英语 | そんなことない 哪里哪里，不是那样 | すげー 了不起(すごい的相叠形式) | どのくらい 什么程度(表示时间和距离) | 勉強^{べんきょう} 学习

ぶらぶら 溜达

mp3 1-5-23

ぶらぶら大体上有两种意思。表示慢慢悠悠散步的样子，也表示无所事事混日子。还有手里不拿东西也叫ぶらぶら～，所以将“空手”称为手ぶら。

- A・音 もしもし。タケシ、今^{いま}どこ？
 B・音 ツバサと新宿^{しんじゅく}ぶらぶらしてる。
 A・音 ちょうどよかった。今^{いま}、合^{ごう}コンやってるんだけど来ない？
 B・音 マジで？ 行く行く。

A: 喂。小武，你現在在哪儿？
 B: 和小翼在新宿溜达呢。
 A: 正好。现在正好有相亲派对，你要来吗？
 B: 真的？我去我去。

word

もしもし 喂(电话用语) | 新宿^{しんじゅく} 新宿 | ちょうど 恰好 | 合コン 相亲派对 | マジで 真的



むずむず 痒痒 mp3 1-5-24

每到春天，**黄砂**こうさ不清自来，不过黄沙在日本并不严重。在日本比较恼人的是**花粉症**かふんしょう。花粉症会让你鼻子**むずむず**，**鼻水**はなみず流个不停，**くしゃみ**（喷嚏）一个接一个，难受不堪。

A・♫ は、は、はくしょん。

B・♫ 風邪^{かぜ}でもひいたの？

A・♫ 分^わからん。鼻^{はな}が**むずむず**する。

B・♫ 春^{はる}だから花粉症^{かふんしょう}かも。

A: 哈——哈——哈嚏！

B: 感冒了？

A: 不知道，鼻子痒痒的。

B: 现在是春天，可能是花粉症。

word はくしょん 打喷嚏的声音 | 風邪かぜをひく 感冒 | 鼻はな 鼻子 | 春はる 春天 | 花粉症かふんしょう 花粉症

のんびり 悠闲自在 mp3 1-5-25

每天都忙忙碌碌地重复着同样的事情，あ、もういやだ（厌倦了）。＼（@o@:）／ 是不是有时想去那温暖的海南岛好好休息一下呢？**のんびり**表示“悠闲自在，悠闲地”。**のんびり屋**是指慢性子、“慢活族”的人。与**のんびり**意思相近的有**ゆっくり**（慢慢地，缓缓地）。

A・♫ 毎日^{まいにち}、何^{なん}だか忙^{いそ}しい。

B・♫ あー、ハワイでも行って**のんびり**^{やす}休みてえ。

A・♫ ハワイか、いいな。行^いっちゃう？

B・♫ 無理^{むり}に決^きまってるじゃん。もうすぐ後^{こう}期^きテストだし。

A: 总觉得每天都很忙。

B: 啊，真想去夏威夷舒舒服服地休息。

A: 夏威夷，真好。要不就去得了。

B: 当然不行了，马上就要后期考试了。

word 毎日まいにち 每天 | 忙いそがしい 忙 | ハワイ 夏威夷 | 休やすみてえ 想休息（休みたい的粗鲁形式） | 無理むり 不行 | もうすぐ 马上，快要 | 後期こうきテスト 后期考试

part 2

无药可救的 小樱

无药可救的小樱

身份：大学毕业后给自己再充电，外号叫“白天鹅”

血型：诡计多端的B型

性格：娇滴滴的撒娇女王，患有“后天教养缺乏症”的购物狂

爱好：宵后闲聊，查看男友手机

爱去的地方：购物街，美食店，美发店，咖啡厅



资源分享网
PDG

跟八卦女小樱 用日语闲聊

01_ 用闲聊发散精神压力

02_ 超级购物狂诞生记

03_ 要像狐狸一样苗条

04_ 偷看手机短信

05_ 撒娇女王最爱用的个性口语

日语闲聊
PDG



01_用闲聊

发散精神压力

ださい 土气 mp3 2-1-01

对于能够容忍长相丑、但无法容忍土气的潮人来说，必备词汇里一定会包括 **いなかくさい** = **いなか** (乡下) + **くさい** (臭) 这样的表达，但更频繁使用的是 **ださい**。当遇到土气的情况时，脱口而出的最潮的词汇应当属 **ださい**。这个词源自日本一个著名笑星森田一义将 **埼玉** **さいたま** 这个地名称为 **ださいたま**，而后流行开来。(ㄟ^_^)

- A・♣ 今日、どうしたの？
 B・♣ えっ、なんで？
 A・♣ その服、ちょっと**ださ**くない？
 B・♣ あんたのよりましだよ。

A: 你今天这是怎么了？
 B: 怎么了？
 A: 你今天穿的衣服有点土气哦。
 B: 比你的强！

word 今日(けふ) 今天 | 着(き) 衣服 | より 比 ~ | まし 更好



やばいよ 不妙

mp3 2-1-02

昨天没用ゴム(避孕套)，やばいよ(惨了)！

好像男友知道了我ふたまた(脚踏两只船)，やばい(惨了)！

やばい中表示“可能会露馅”、“可能有很糟糕的结果”时使用。

比やばいの语气稍强的版本是やべえ！一般是男性用。

A・♀ 今年は、ビキニでいって見たら？

B・♂ え、ビキニかあ。ちょっとこの腹は、やばいかな。

A・♀ どれ？ 見せてみ。うーん、微妙だな。

B・♂ …。

A: 今年穿比基尼去吧？

B: 啊，比基尼？瞧这肚子，够呛啊。

A: 哪个？我看看。嗯，确实有点不好说。

B: ……

word

ビキニ 比基尼 | 見みける 给～看 | 微妙ひみょうだ 微妙

うざい 很烦

mp3 2-1-03

本想一个人安安静静地待着，但总是有人来招惹你，真想狠狠揍他一顿。各位可ぜったい(绝对)不能打人啊！暴力だめだめ(不行，不行)！但如果一味忍气吞声，又会郁愤成疾。这时我们就要愤怒地说一句：うざい(真烦)！这样郁闷情绪也能得到缓解。

A・♀ 最近、あいつ、うざくない？

B・♂ そうだね。少し消えてっ感じ。

A・♀ 男の前だと、またチョーうざくなるんだけど。

B・♂ やっちゃう？

A: 你不觉得那家伙最近很让人讨厌吗？

B: 是啊，真希望这人能消失一阵子。

A: 在男人面前，更是让人超来气。

B: 那我去了结吗？

word

最近さいきん 最近 | 消ええる 消失 | 感かんじ 感觉 | やる 做





01_用闲聊发散精神压力



小语法

チョー

チョーうざいのチョー来自汉字超ちよう，指带有“非常”意思的通俗用语。可以翻译为“超，非常”。

チョーまずい：超不好吃

チョーうれしい：超高兴

チョーかわいい：超可爱

ありえない 不可能

mp3 2-1-04

相信大家都曾看过关于奇人奇事的节目。观看节目的时候大家也都会不自觉地发出感叹“怎么可能！简直无法相信！”吃沙子的孩子、用食用油拌炸酱面的大爷、脸盘像风扇那么大的大妈、还有一生就爱一个女人从不劈腿的痴情男。噢，这不可能吧？“0”：真的会有那种痴情男吗？OK，我承认！ありうる（可能会有）！

A・♫ 昨日の合コン、どうだった？

B・♫ やめてよー。びっくりだよ。ありえないって感じ。

A・♫ **ありえない**って？

B・♫ 話はしないし、髪少ないし。もう聞くなよ。

A：昨天的相亲怎么样了？

B：别提了。我都吓了一跳。到现在都觉得不可思议。

A：什么不可思议？

B：一声不吭，还谢顶。你别问了。

word

合コン 联谊，相亲 | やめる 停止 | びっくり 吃惊，吓了一跳 | 話はなし 话 | 髪かみ 头发 | 少すく 少 | 聞く 问

ころ

殺される 死定了

mp3 2-1-05

殺ころされる(被杀)？哎哟，こわい(太恐怖了)，但大家不要太惊慌，其实这个词的常用意思是“可能会挨批”。そういえば(如此说来)，就跟“死定了”的意思相似。如果这次試験しけん(考试)考砸了，肯定会被我妈殺される(我妈肯定饶不了我)。

如果对女朋友说的嘘うそ(谎)穿帮，我就会殺ころされる(死定了)。

A・♫ 明日から彼氏と一泊で旅行に行く。

B・♫ うん、分かった。お前の母ちゃんに報告しておくよ。

A・♫ やめてよ。こんなことばれたら殺されるよ！

A：明天我跟男友去旅行，要住一个晚上。

B：嗯，知道了。我会告诉你妈。

A：你可别说啊！这件事如果露馅了，我就死定了。

资源分享网
PDG

word

明日あした 明天 | 彼氏がかれし 男朋友 | 一泊いっぽく 住一夜 | 旅行りょこう 旅行 | 何かあちゃん 妈妈 | 朝出ほうしゅく 汇报 | 一で
先做〜 | 最悪 最坏 | おこころ 心

さいあく

最悪

最坏

mp3 2-1-06

碰到不走运的情况时往往会脱口而出**最悪**さいあく。表示类似意思的还有**最低**さいてい。如果要表示相反的意思“太棒了”，就用**最高**さいこう。注意，不是**サイコ**(变态)而是**さいこう**。

A・♫ ねえねえ、Aボーイと一緒にご飯食べたのよ。

B・♫ へえ〜、そうなんだ。サクラもやるね。

A・♫ そしたら、もう**最悪**！ 音立てて食べるわ、しかも割り勘だわ…。

B・♫ ついてねーな。

A: 你听我说，我跟一个宅男去吃饭了。

B: 哇，是吗？小樱，你还挺厉害的啊。

A: 结果，倒霉死了！他不但吃东西出声音，而且还要AA。

B: 真不走运！

word

ねえねえ 听我说(用于向来客打招呼或搭话，用于关系较亲近的人) | 一緒にいっしょに 一起 | ご飯はん 米饭 | 食べた
吃 | 最悪さいあく 最坏，倒霉 | 朝出とでてる 弄出声音，发出声音 | しかも 而且 | 割り勘かん 分担费用，大家
分摊 | ついてない 倒霉



日本通

Aボーイ

AボーイのAはアキバ(秋葉原あきはばら)の第一个字母。Aボーイ(A-boy)是从跳舞街舞的B-BOY衍生来的。在东京最大的电器街秋叶原里，聚集着很多狂热的电子迷——お宅(おたく)，即Aボーイ(A-boy)，他们的典型穿着是：无框眼镜、格子衬衫、纯棉裤子还有大背包。对于这种土里土气的秋叶原造型，女生大多退避三舍。

お
ダメ男

JP男

mp3 2-1-07

我们有时会遇到这种情况：交往之前以为他千好万好，然而真正交往以后才发现他是个**マザコン**(恋母男)，没钱、花心，还爱使用暴力。将这种没出息的男人叫做**ダメ男**お(JP男，极品男)，或**ダメンス**。

A・♫ お前の**ダメ男**の条件って何？



01_用闲聊发散精神压力

B・♫ うん〜、ダメ男ね…、ケチな奴かな。

A・♫ 俺の彼女は胸毛が激しい奴って言うんだよ。

B・♫ でもさ、どうやって胸毛があるかチェックするの？
脱がなきゃ分かんなくない？

A: 你认为JP男需要具备什么条件?

B: 嗯, JP男啊……应该是那种很吝啬的家伙。

A: 我女朋友说胸毛浓密的是JP男。

B: 但是你怎么知道人家没长胸毛? 不脱衣服谁能知道?

word

条件(じょうけん) 条件 | ケチ 吝啬, 小气 | 奴(やつ) 家伙 | 胸毛(むげ) 胸毛 | 脱(はぎ) 厉害 | どうやって 怎么样, 如何 | チェックする 核对 | 脱(はぎ) 脱

トジ

呆瓜

mp3 2-1-08

表示“傻瓜”的词有大家熟知的バカ, 还有虽然是大阪方言、但在日本各地广泛使用的あほう、あんぼんたん。表示这类犯傻或者是做一些傻事的时候, 用まぬけ、ドジ、うすのろ、ぼけなす等等。这些词在吵架的时候可是很有用的哦。v(ω~*)

A・♫ あんた、なんで、こんな何でもないところで転ぶの？

B・♫ そうだな。つまずいっちゃよ。

A・♫ なんか、あんたってけっこう**ドジ**だね。

B・♫ そこまではっきり言わなくてもいいじゃん。

A: 你怎么会在这么平坦的地方摔倒啊?

B: 对哦, 绊了一下。

A: 你这人怎么这么呆啊。

B: 不用说得这么直白吧。

word

なんでもない 没什么异样的 | 所(ところ) 场所, 地方 | 転(ころ) 倒, 跌倒 | つまずく 绊, 摔倒 | けっこう 相当 | トリ 糊里糊涂 | はっきり 明确

ストーカー

跟踪狂

mp3 2-1-09

不知从什么时候开始我们越来越多地听到和使用ストーカー(跟踪狂)这个词。经常在电视上听说有人跟踪芸能人(艺人)和偶像明星。据说也有很多元もとカレ(前男友)跟踪元もとカノ(前女友)的。<(。>)<)シ 哇! おそろしい(太可怕了)!

A・♀ あのさ、この前、キョウコの家で、待ち伏せしたんだよ！

B・♂ そんなことしたの？

A・♀ なかなか会ってくれねえから…。

B・♂ それって、ストーカー行為だよ。やめなよ。

A: 我前些天躲在京子家附近等她来着。

B: 你竟然做那种事？

A: 因为她怎么也看不见我……

B: 那是跟踪狂行为！别那样。

word

監視 家 | 待ち伏せ 埋伏 | なかなか 怎么也～、决(不)～ | 会あう 见面 | 行為 こうい 行为

でたらめ

胡说八道

mp3 2-1-10

其实这个词语与骰子有联系，因为掷骰子后只是根据め(点)的数来判断胜负，所以不能算很合理。用でたらめ表示“胡说八道”、“乱来”、“荒唐”等意思。还有，如果有人没理解三分，(ーメ) 就可以跟他说“でたらめ言うな”。

A・♂ この間さ、彼氏に浮気がばれちゃった。

B・♀ えっ、大丈夫だったの？

A・♂ うまく嘘ついたんだけど、

「でたらめ言っただけじゃねえよ！」って言われた。

なんでばれたんだろう。まさか、あんたじゃないでしょうね！

B・♀ え、ち、ち、違うよ。

A: 前几天被男友发现我劈腿。

B: 噢，不要紧吧？

A: 我编了个谎，编得是无可击，但他居然说我胡说八道。怎么就被他发现了呢？难道是你告的密？

B: 啊，不，不，不是我。

word

この間 あいだ 最近，前几天 | 浮気 うわき 花心，劈腿 | ばれる 暴露 | ちゃった ～完了，～掉了(～てしまった的口语形式) | 大丈夫 だいじょうぶ 不要紧 | うまい 高明 | 言う そうつく 说谓，骗人 | まさか 难道 | ちが 不同，错误，

うわきしょう

浮気性

花心症

mp3 2-1-11

风叫做風かぜ，但“风流”则是浮気うわき。发音类似的词有上着うわぎ，应多加注意。通常将男人称为おかみ(色狼)，这是不对的。くくく/因为据说如果母狼死去，公狼会跟着殉情，公狼一生就



01 用闲聊发散精神压力

只愛あいしてる(爱)一个母狼。

- A・♀ あんたの浮気性^{うわきしょう}、なんかならないの？
 B・♂ うん、これって生まれもったものだから、どうにもならない。
 A・♀ そのうち、泣くよ。
 B・♂ いいんだよ。これが俺だから！

A: 你的花心难道就没法子改了吗？
 B: 嗯，因为是天性，所以怎么努力都不行。
 A: 总会有你哭的时候。
 B: 没关系，因为这样才是我。

word なんとが 设法 | 生まれもったもの 天性的 | 泣く 哭

キモい 恶心 mp3 2-1-12

大家是否听说过ギャル这个词？它是指喜欢用黑色粉底把脸涂得黑不溜秋的、浓妆艳抹、穿迷你短裙和あつそこ(筒靴)的、打扮比较前卫的年轻女孩。如果仔细观察，就会发现这些ギャル使用的语言多为缩略语，粗俗无礼。<(`O`;)> ギャルの流行语中最经典的就是キモい，是気持ち悪^{きもちわるい}的缩略，表示“心情不好”、“恶心”等意思。

- A・♀ さっき、マジ、キモかったんだけど……。
 B・♂ 何が？
 A・♀ さっきの男が、私にウインクしたの。
 B・♂ うわ、キモい！ しかもお前にウインクするなんて、キモいよ。

A: 刚才真的太恶心了。
 B: 什么？
 A: 刚才那男的对我的抛媚眼。
 B: 哇，恶心。而且竟然跟你抛媚眼，真恶心。

word さっき 刚才 | マジ 真的 | ウインク 抛媚眼 | しかも 而且

め さわ 目障り 碍眼 mp3 2-1-13

障さわる是动词，有“妨碍”或“成为绊脚石”的意思。目障めざわり是“碍眼”。类似的还有耳障み

みざわり(听起来刺耳)。请大家不要将让人起鸡皮疙瘩的情侶的鼻声はなごえ(鼻音)当成是耳障みみざわり(刺耳)的,就把它当成是撒娇吧。(。・) オホホホ

A・最近、あの女、目障りで…。

B・なんで? なんかあったの?

A・私の彼に色目使って、気をひきやがって。

B・落ち着いて。トイレに呼び出して、いじめたりしないで。

A: 最近那女的很碍眼……

B: 为什么? 发生什么事了?

A: 竟然向我的男朋友抛媚眼, 勾引他。

B: 你要冷静, 可不要把她叫到洗手间欺负她。

word

最近でいばん 最近 | 目障しいめをさつかう 送秋波 | 気をひく 引诱 | 呼び出さず 叫出来



小语法

～やがる

やがる是上がる的变形形态, 表示反感的语气。一般跟ます形连接, 常用的形式是～やがって。

無視めしする: 无视, 忽略

無視しやがって: 竟然忽视人家

ふざける: 开玩笑

ふざけやがって: 开什么玩笑





01 用闲聊发散精神压力

き

消える

消失

mp3 2-1-14

电视剧里经常可以看到这样的场景：主人公对不想看到的人大叫“请你从我眼前消失！”对应的日语就是消える。生气的时候可以说消える(滚！)，要想说得更狠一点就用うせる！这样说的结果会使对方受到震慑、真的从你眼前消失，或者跟你打上一架。0(≥▽≤)0

A・♀ 消えてほしい人っている？

B・♂ 私より、きれいな女だね。

A・♀ それは無理だね。みんな女がいなくなっちゃうよ。

B・♂ はあ？ 私にけんか売ってる？

A：有没有希望什么人从你眼前消失？

B：比我漂亮的女人。

A：那不可能。那不就全世界的女人都消失了吗？

B：什么？你这是在挑衅我吗？

word

～てほしい 希望 | きれいだ 漂亮、干净 | 無理むりだ 不能、不可能 | いなくなる 消失 | けんかを売(う)る 挑衅，寻衅

ムカつく

可气

mp3 2-1-15

恶心想吐的时候说ムカムカ，愤怒到了极点以至忍无可忍的程度，就是ムカつく。语气跟“哼，真气人！”的程度相近。在学习日语的时候，你也许会因为记不住汉字读音而ムカつく(发火)。其实，学习外语除了努力没有其他的捷径，只有靠努力多记多背才是王道。这种话会不会让你更加ムカつく？p(´O`)q 加油吧！！頑張れ！

A・♀ 彼と別れようかな。

B・♂ どうした？ けんかした？

A・♀ 昨日、彼のアパートに行ったらさ、元カノの写真が出てきてさ。

B・♂ それはいかな。ムカつくよな。

A：跟男朋友分手算了。

B：怎么了？吵架了？

A：昨天去了他住的公寓，结果发现了他前女友的照片。

B：那可不行。多么可气啊！

word

彼かれ 男朋友 | 別(わか)れる 分，分开 | けんか 打架 | 昨日きのう 昨天 | 元もとカノ 前女友 | 写真しやしん 照片 | 出てで 出
去，出来

グズグズ

磨磨蹭蹭

mp3 2-1-16

グズグズ一般有两种意思：一是指行动缓慢，一个劲儿磨蹭，还有一个意思是指嘟嘟囔囔。せっかちな人ひと(急性子的人)遇到のんびり屋や(慢性子的人)，往往会不停地唠叨，或忍无可忍勃然大怒。那么请问你是気が短みじかい，还是気が長ながい？

A・♀ 今日買い物してレジに並んだら、前の女がグズグズしてて、いらついたよ。

B・♂ 時間がなかったのか。

A・♀ たっぷりあったよ。

B・♂ お前、もっといい女になれよ。まずはその短気直せ。

A: 今天去买东西，在收银台付钱的时候，前面有个女的老磨磨蹭蹭，急死我了。

B: 你赶时间？

A: 时间绰绰有余啊。

B: 你啊，得升华升华自己，做个好女人。首先改掉你的急性子。

word

買い物の 购物 | レジ 收银台 | 並ぶ 排队 | いらつく 焦躁不安 | 特短 时间 | たっぷり 足够 | 短気 急性子

死んで

去死吧

mp3 2-1-17

如字面意思，就是“去死吧”，语气再加重一点，就是死しんじまえ(死掉算了)。(㊄▽㊄) 死んで死女性用的语气，男性一般用语气更加粗暴的死ね或者死んじまえ。

A・♀ 私の彼、なんか最近あやしくて、ケータイ調べてみたのよ。

B・♂ それで結果は？

A・♀ やっぱ浮気してた。もう死んでって感じ。

B・♂ でも、それってお互い様って事じゃね？

A: 最近感到男朋友有些奇怪，就查了他的手机。

B: 那结果呢？

A: 果然是劈腿。真想让他去死。

B: 那样你们不就半斤对八两了吗？

word

あやしい 可疑 | ケータイ 手机 | 調しらべる 调查 | 結果 结果 | やっぱ 果然，还是 | 浮気 劈腿 | 感じ 感觉 | お互いが 彼此彼此



ケチ

吝啬鬼

mp3 2-1-18

虽然懂得节俭才能过好日子，但也有一些人太过节省而变得小气。那种小气鬼叫做ケチ。有些人借给朋友一块钱，也不忘记追着要回；有些人总是喜欢占小便宜，老蹭别人的饭，自己却一毛不拔。这种类型的人可以说是ケチくさい。(´▽`)v 在日本，据说名古屋的人是出名的ケチ。

A・♫ 日本人って、ケチに見えるらしいよ。

B・♫ なんで？ ケチじゃないよね。

A・♫ みんな割り勘にするじゃん。だからそう思うらしいよ。

B・♫ でも、中には一円まで割る奴いるよね。

A: 听说日本人看上去比较吝啬。

B: 为什么？ 不小气吧？

A: 他们不总是AA嘛，好像是因为这个才给人小气的印象。

B: 不过，其中确实也有连1日元也要AA的家伙。

word

見あがる 看上去 | おわりかん 分攤費用 | おもしろ 想 | ～らしい 像～，像～似的 | 当なか 当中，其中 | ～まで 连～都～，甚至于 | おわり 分

なん また

何股

脚踏几条船

mp3 2-1-19

我们一般形容同时跟两个人交往的人为脚踏两只船，在日本叫做ふた股 またをかける。ヽ(。ゝ)ノ 据说，即使是一次脚踏三四只船的スケベ(好色之徒)，一旦结了婚，就会变得一途いちず(很专一)。

A・♫ あの男、何股もかけてるらしいよ。

B・♫ そんなにいい男でもないんだけどね。

A・♫ でも、けっこう優しくらしいよ。私にもその技教えてほしいわ。

B・♫ お前には無理だね。だって優しくねえもん。

A: 那男的貌似脚踏好几条船。

B: 可是他也没那么出色呀。

A: 不过他待人相当温柔的。我都想向他讨教一下。

B: 你可不行。因为你一点都不温柔。

word

おける 挂 | ばつこう 相当 | やさしい 和善，温柔 | わざ 技术，本领，招儿 | おし 教





小语法

だって～もん

だって有“但是”、“那个”、“因为”的意思，在反驳对方的时候接在文章的前面用。还有如果以だって开头，以～もん结尾，就表示当面责难对方，以撒娇的形式表达自己的主张。

どうして嘘をついたの？ 为什么撒谎？

だって、恐らかったもん。因为人家害怕嘛。

せい かく

性格わるっ(性格わるい)

せい かく

真坏!

mp3 2-1-20

性格わるっ是性格わるい的变形。后者表示“性格不好”，而前者表示“真坏!”的意思。与它意思相近的有意地悪いじわるい，表示“没有人情味儿”、“坏心眼儿”。

A・❖ かわいくないのに、男と一緒に歩いてるの見たつくだよね。

B・❖ 別に人のことなんだから、いいじゃん。

A・❖ なんかいじめたくなっちゃう。

B・❖ うわっ、性格わるっ。

A: 看到别人长得并不可爱却有男友陪伴同行，我就来气。

B: 那是人家的事，有什么关系。

A: 搞得我想欺负她。

B: 哇，真坏!

word

かわいい 可爱 | 歩く 走 | いそぐ 烦躁 | 井不，特别 | なんが 不知为什么，总觉得 | いじめる 欺负





せこっ(せこい)

小气

mp3 2-1-21

せこい主要表示“吝啬，小气”的意思和“狡猾，奸诈”的意思。用来形容金钱上吝啬的时候，せこい意同ケチくさい。＼(´ロ`)／形容一个人狡猾时，还可以用ずるい或ずるかきこい。

A・♀ この前、美紀がお腹空いたっていうから、食べることにしたんだよ。

B・♂ どこ行ったの？

A・♀ それが、デパート地下ってさ、
試食品全部食って腹いっぱいにしてて、びっくりだぜ。

B・♂ うわ、マジせこっ。信じらんない。

A: 前几天，美纪说肚子饿，所以就去吃。

B: 去哪儿吃的？

A: 去了商场地下超市，她吃光了那些免费品尝的东西，填饱了肚子，我吓了一跳。

B: 哇，真抠门！简直不敢相信。

word

お腹ながすく 肚子饿 | デパート地下 商场地下超市 | 試食品 免费品尝的食品 | 全部ぜんぶ 所有 | 食く 吃 | 腹はらがいっぱい 吃得饱饱的 | びっくり 吃惊，吓了一跳 | 信じ 相信

ダメだし

当面说不行

mp3 2-1-22

熬夜抄的作业不知何故被老师知道了，老师对我ダメだし，让我重新写，实在くやしい(太懊恼)。

♂_♀: 鼓起勇气对片想(かたおもい)(单相思)的女性表白，结果人家自爆已婚，ダメだし，しくしく(呜呜)。好不容易鼓起勇气跟朋友提起借钱，却没想到人家当场给我ダメだし。

A・♀ 機嫌わるいね。どうしたの？

B・♂ 合コン相手にダメだしされた。

A・♀ 気にするな。いい男紹介してあげっから。

B・♂ ほんと？ やった！

A: 怎么了？ 情绪很差的样子。

B: 被相亲的人拒绝了。

A: 别在意，我给你介绍个好男人。

B: 真的？ 太好了！

word

機嫌 気分 情绪 | 相手 あいて 对方 | 気にする 在意 | 紹介しょうかい 介绍 | あげる 给(别人)



ちょうし

調子にのるな

别得意忘形了

mp3 2-1-23

我不喜欢ずうずうしい(脸皮厚)的,也不喜欢なまいき(傲慢无礼)的,最无法容忍的是那种得意忘形的!如果对方得意忘形、让人无法忍受,就可以狠狠地说一句:調子ちょうしにのるな!

A・♫ おれ、オダギリジョーに似てゐるって言われた。

B・♫ 調子にのるなよ。ただのお世辞じゃん。

A・♫ なんだ? その言い方ひでえーよ。

B・♫ だって、そうでしょ。

A: 有人说我长得像小田切让。

B: 别得意忘形了。人家不过是客套一下而已。

A: 什么? 这么说太过分吧。

B: 可是我说的就是事实啊。

word

なにも 像, 似 | 言い 言 被说 | 調子ちょうし 得意忘形 | ただ 只, 仅 | お世辞せじ 恭维, 客套 | ひでえ 太过分 (ひどい的粗鲁形式)

みっともない

不像样

mp3 2-1-24

なさけない

没出息

简直看不下去或不顺眼的时候忍不住轻蔑地脱口而出みっともない。なさけない也不是什么让人高兴的话,是“没出息”的意思。这两个词被人听到的话会很伤和气的,所以只能在背后说说。<(@^▽^@)/

A・♫ 彼女のハンドバッグ持ってあげている男ってどう思う?

B・♫ みっともない。なんか男としてなさけないね。

A・♫ でも、ちょっとはうらやましいね。

A: 你怎么看待给女朋友拎包的男人?

B: 不体面, 作为一个男人, 真没出息。

A: 但是, 我还是有一点点羡慕。

word

彼女のじょ 女朋友 | ハンドバッグ (女用)手提包 | 男 おとこ 男 | おも 想 | ちょっと 有点 | うらやましい 羡慕



02_超级购物狂 诞生记

おそろ 穿(戴)一样的服饰

mp3 2-2-01

朋友或者恋人用同样的ストラップ(手机链)或者戴同样的アクセサリ(首饰), 还挺有情趣的。不过, 有时候在街上看见太过おそろの两个人, 穿得就跟ベアルック(情侣装)似的, 实在是有点那个。我这么说可不是因为嫉妒哦……(˘-˘)/

A・♀ ねえ、これ、かわいいでしょ？

B・♀ あ、ベアパンツだ。彼氏とおそろ？

A・♀ うん、なんかつながっているって感じだから、買っちゃった。

B・♀ なんか、その言い方やらしい。

A: 你看, 这个可爱吧?

B: 啊, 情侣裤啊, 跟你男朋友一起?

A: 感觉这样子两个人就连在一起了, 所以就买下了。

B: 瞧你说的, 好肉麻!

word

かわい^い 可爱 | 彼氏^{かれし} 男朋友 | つなが^る 连接, 关联 | 感^{かんじ} 感觉 | 買^{かう} 买 | 言い方^{いひかた} 说话方式 | やらしい 肉麻, 讨厌 (いやらしい的省略形式)



日本通

有关着装的表达方式

记一下关于着装的基本表达方式吧。连衣裙或上衣用着^{える}, 下装和鞋子用は^く, 戴帽子是帽子^{ぼうし}をかぶる, 戴眼镜是めがねをかける。

ストパー 拉直 mp3 2-2-02

一头乌黑顺滑的长发是所有女性的夢ゆめ，也是令男性心动的ヘアスタイル(发型)。据说，因东方人的头较扁，脸较宽大，为了让脸显小，在日本无论是男生还是女生都倾向于シャギーカット(蓬松短发)。不过，现在ストパー(拉直)的人气也在急剧上升。以上信息来自东京流行前线！ ♪・(*^▽^*)/*:

- A・♫ あ、髪^{かみ}変^かわった！ 髪^{かみ}サラサラじゃん。
B・♫ ちょっと高^{たか}かったけど、頑^{がん}張^ばってストパーにしたよ。
A・♫ いいんじゃない？ チェジウみたいだよ。髪^{かみ}だけは。
B・♫ ムカ！

A: 啊，换发型了！头发真柔顺啊！
B: 虽然有点贵，但还是咬咬牙做了拉直。
A: 挺好的呀，发型像崔智友，我说的只是发型啊！
B: 讨厌！

word 髪^{かみ} 头发 | 変^かわる 改变 | サラサラ 飘逸 | 高^{たか}い 贵 | 頑^{がん}張^ばる 坚持，拼命努力 | 〜みたいだ 像～似的

プリ 大头贴 mp3 2-2-03

从日本传过来的文化产品中最成功的当属カラオケ(卡拉OK)和プリ(大头贴)了。大家都知道カラオケ，那么プリ又是什么呢？プリ其实就是大头贴プリントクラブ的缩略语，也称プリクラ，或者干脆叫プリ。拍大头贴的时候会经常这么说：じゃ、いきますよ〜。ハイ、チーズ！（要拍照。嗨，茄——子！）

- A・♫ 買^かい物^{もの}終^おわったらさ、久^{ひさ}プリしない？
B・♫ いいよ。あ、でも化粧^{けししょう}ばっちりじゃないよ。
A・♫ 大丈夫^{だいじょうぶ}だって。
B・♫ 違^{ちが}うよ。私^{わたし}じゃなくて、あんただよ！

A: 等购完物，去拍大头贴怎么样？很久没照过了。
B: 好啊。可是妆没化好啊！
A: 挺好的啊！
B: 不是。我说的不是我，是你。

word 買^かい物^{もの} 购物 | 終^おわる 结束 | 久^{ひさ}しい 好久，许久 | 化粧^{けししょう} 化妆 | ばっちり 完美，完整 | 違^{ちが}う 不同，错误



日本通

记住基础化妆品的说法

爽肤水：化粧水^{けしょうすい}

面霜：クリーム

粉底：下地^{したじ}乳液：乳液^{るんえき}卸妆液：化粧^{けしょう}落とし营养液：美容液^{びようえき}防晒霜：日焼^{ひやけ}止め

エロかわいい

既性感又可爱

mp3 2-2-04

日本也流行混搭着装，例如，レイヤードルック/重^{かさ}ね着^ぎ（混搭装）、ランジェリールック（内衣外穿）等。エロかわいい这个用法，据说是因为某个女歌手エロかわいい（既性感又可爱）的造型引起强烈反响后产生的。エロかつこい（既性感又帅气）随之也成为流行语。

A・♀ ねえ、この服、エロかわいくて、ほしいんだけど…。

B・♂ ちょっと、着てみ。

A・♀ 見て、見て。どう？ まぶい？

B・♂ うん、いい感じ。

A：看，这件衣服既性感又可爱，真想买……

B：那穿上试试看。

A：帮我看看。怎么样？漂亮吗？

B：嗯，感觉不错。

word

衣服 | ほしい | 想要 | 着 | まぶい | 漂亮 | かんじ | 感觉

キモかわいい

可爱又恶心

mp3 2-2-05

有些东西乍一看有点恶心，但看多了会感觉很可爱。比如看到某个野蛮粗暴的角色，你会觉得他跟漂亮有点距离，但并非不可爱……这时候你就可以说キモかわいい。たとえば（例如），马桶形状的饭盒、うんこ（大便）形状的抱枕等。

A・♀ ねえ、このマスコット、キモかわいくない？

B・♂ ああ。

A・♀ 魔よけで、使ってくださいだって。

B・♂ じゃあ、彼氏にもたせてみ！ 魔よけじゃなくて、女よけ。

A：看，这个吉祥物是不是可爱又恶心啊？

B：嗯！

A: 他们说做护身符用的。

B: 那你就让你男朋友带着试试看。不是为了辟邪，而是为辟女人。

word

マスコット 吉祥物 | 護身符 护身符 | 使つかう 使用 | 持もたせる 让(令)~拿~(持的使役形式)

パパシャツ

秋衣秋裤

mp3 2-2-06

パパ是“大妈”，ジジ是“大叔”，都带点贬义。比如变态的中年男人叫做エロジジ。那パパシャツ指的是什么呢？えー。ーえ 这可不是指大妈款式的衬衫，而是指“秋衣秋裤”。就是传说中年轻姑娘为了漂亮，即使是冻得直哆嗦也不穿的那个パパシャツ。

A: ♫ ねえ、ちょっと太^{ふと}って見え^みえる？

B: ♫ うん、そういえば…太^{ふと}ったの？

A: ♫ いや、寒^{さむ}くてパパシャツ着^きた。

B: ♫ うわ、パパくさい！

A: 你看，我是不是看上去有点胖？

B: 你那么一说好像是有点。变胖了？

A: 没有，因为觉得有点冷，所以穿了秋裤。

B: 哇，像个老太妈！

word

太ふと 胖 | 見ええる 看上去 | そういえば 那么一说 | 寒さむい 冷 | パパくさい 有点像大妈，有大妈的味道



小语法

<さい

くさい是“臭，气味不好闻”的意思。此外还经常接在名词后，用做“具有~的倾向，像~似的”，略带贬义。我们来看看会话里常用的带くさい的表示方法吧。

あおくさい: 不成熟，乳臭未干

水みずくさい: 见外，生分

うさんくさい: 可疑

嘘うそくさい: 感觉像谎话

いんちきくさい: 感觉像是欺诈

てれくさい: 有点害羞

面倒めんどうくさい: 麻烦

どんくさい: 迟钝

日语听力
PDG



しょうどう が

衝動買い 冲动购物

mp3 2-2-07

有ストレス(精神压力)、看テレビショッピング(电视购物)、或是ネットサーフィン(网上购物)的时候，一不小心就会衝動買いしょうどうがい(冲动购物)！冲动购物买来的、用不上的东西看了叫人郁闷，再看冲动购物产生的账单，就更叫人郁闷了……于是又导致精神压力，然后又通过购物来发泄，如此反复，简直就是悪循環あくじゅんかん(恶性循环)！

A・♫ あ〜、衝動買いしちゃったよ。

B・♫ また？ そのうち貧乏になるぞ。

A・♫ だって、前からずっとほしかったもん。

B・♫ はいはい。好きにして。

A: 啊，一不小心就冲动购物了。

B: 又买了？很快你就会破产的。

A: 可是，我一直想要买的嘛……

B: 好好。随你的便。

word

また 又，再 | そのうち 不久 | 貧乏ひんぱう 贫困 | 前まえ 以前 | ずっと 一直 | ほしい 想要 | 好きににする 随便，随心所欲

ちよつときつい (衣服) 有点紧

mp3 2-2-08

きつい意思太多，容易混淆？那在这里只把要点整理一下看看吧。脸きつい是指“长得有点凶”的意思；性格きつい是指“性格好强，不好接近”；酒或烟きつい是指“酒精度浓，烟味重”；工作きつい，是指“辛苦，繁重”；衣服或鞋きつい，则是指尺寸小而“太紧”的意思。~(；^O^)/

A・♫ このジーパンだめだ。

B・♫ 何で？ ちよつときつい？

A・♫ いや、全然入らない。

B・♫ だから夜遅く食べるなって言っただろ！

A: 这个牛仔裤不行。

B: 为什么？有点紧吗？

A: 不是，是根本穿不进去。

B: 所以不是总跟你说半夜不要吃东西吗？

word

ジーパン 牛仔裤 | 全然ぜんぜん 不行 | 全然ぜんぜん 完全(不)，根本(不) | 入はいり 进入 | 夜遅よるおそ 深夜，半夜

学
习
知
识
PDG

さい きん は や

最近流行ってる

最近流行

mp3 2-2-09

一提起流行，首先想到的可能就是流行りゆうこうする。但一般来说，会话中更常用はやる。最近日式风格非常はやり(流行)，像日式スキニー(贴身裤)和スパッツ(芭蕾紧身裤)之类，还有不管是什么都拿来搭配着穿的重かさね着ざ(混搭风格)也很流行。

A・♀ あ、今日スパッツだ。珍しいね。もしかしてデート？

B・♂ 違うよ。最近スパッツ流行ってるじゃん。

A・♀ めっちゃかわいいね。私も買ってみようかな。

B・♂ え、足が太いとちょっと…。

A・♀ チェッ！ 分かった。買わないよ。

A: 啊，今天穿芭蕾紧身裤了啊。真少见。莫非要去约会？

B: 不是。最近芭蕾紧身裤不正流行吗？

A: 太漂亮了，要不我也买一条？

B: 腿太粗的话，可就……

A: 噢！知道了。不买了。

word

今日きょう 今天 | スパッツ 芭蕾紧身裤 | 珍めづらしい 罕见 | もしかして 莫非，或许 | 最近さいきん 最近 | めっちゃ 过分，非常 | 太おし 腿，腿 | 太ふと 粗

こま

かね

細かいお金がない

没有零钱

mp3 2-2-10

こまかい 是“细，小”的意思，用在人身上也有“心细”的意思，但多指“抠门，小气”。还有，細かいお金 かね 一般指“零钱”。在日本，即使是买100日元的東西也要交5%的消费税，所以很多时候需要零钱。去日本的时候，大家可别忘了带零钱哦。

A・♀ サクラちゃん、500円貸して。

B・♂ うん、ちょっと待ってて。

A・♀ 一万札しかなくてさ。

B・♂ あっ、ごめん。細かいお金がない。

A: 小樱，借我500日元。

B: 嗯，稍等。

A: 我只有一万日元的。

B: 哎呀，对不起。没零钱了。

word

借かぜ 借出 | 借まつ 等待 | 札さつ 纸币 | 一万しか 仅，只 | ない 没有 | ごめん 对不起 | 細かい 小，细小



日本通

关于借钱和还钱的常见用法

下面简单介绍一下关于借钱和还钱的常见用法。

借りる：借进

貸す：借出

返す：还

从朋友那里借了本成人杂志。

友達とまだちにエロ雑誌を借りました。

(点燃的时候) 借个火。ちょっと火を貸してください。

喂，快点还钱！こらっ、はやく返さして！

に あ

似合わない

不相称

mp3 2-2-11

サンダル(凉鞋)配ストッキング(长筒袜)，黑靴(鞋子)配白袜，这样的搭配实在是有点……长得胖还要穿Tシャツ(T恤)，四方脸的顔かおの形かたち(脸型)还想留整齐的前髪まえがみ(刘海)，可得三思啊。!!!!!! ← ->!!!!!! 我所列的这些都是在似合にあわない(不相称)的穿法和打扮哦！

A・♀ プハッ！ 何それ？

B・♂ 何が？

A・♀ その帽子、めっちゃ似合わないよ。

B・♂ あ、やっぱり！ 顔大きいからかな。

A：啥！什么啊？

B：什么？

A：那个帽子，实在跟你搭！

B：啊，果然！因为我脸太大了吧。

word

帽子ぼうし 帽子 | 似合にあう 合适，相称 | やっぱり 果然，还是 | 顔かお 脸 | 大きい 大

たか

高すぎ

太贵了

mp3 2-2-12

人们常说，无论什么，过了头都不是好事。但是保持バランス(平衡)也实非易事。如果在动词和形容词后面加すぎ，是“过了头，太～”的意思。要避免食たべすぎ(暴食)、飲のみすぎ(暴饮)、遊あそびすぎ(玩过头)。如果东西高たかすぎ(特别贵)或安やすすぎ(特别便宜)的话，大家还是三思后再买。还有爱情也是，如果好すきすぎ(爱得过头)，到头来就会非常痛苦，所以我们还得要懂点恋爱策略！

A・♀ フェラーリほしい！ マジで買いたい。

B・♂ う～ん、かっこいいけど高いよ。

A・♀ いくらぐらい？

B・♫ 高いやつは4億もするよ。

A・♫ ハッ、高すぎ！ やめた。

A: 我想要法拉利！真想买啊！

B: 法拉利啊，虽然漂亮，但价格昂贵哦！

A: 大概多少钱？

B: 贵的要4亿多日元呢。

A: 啊，太贵了！算了。

word

マジで 真的 | かっこいい 真棒，真帅 | いくら 多少 | くらい 左右，差不多 | やつ 家伙 | 億おく 亿 | やめる 停止，结束



小语法

想要：ほしい

在日语里表示“想要～”、“希望～”的是ほしい。大家现在想要什么？

想要有很多很多的钱。お金がたくさんほしい。

不是，想有一个有钱的男朋友。お金持ちの彼氏がほしい。

不是不是，我想要的是你的爱。愛がほしい！

～ずくめ

清一色

mp3 2-2-13

如果在名词上加ずくめ就是指清一色的什么。いい事ことずくめの一年いちねん(好事不断的一年)，悪わるいことずくめの日(祸不单行的一天)，嘘うそずくめの言い訳わけ(净是谎话的辩解)，間違まちがはずくめの作文さくぶん(净是病句的文章)。对了，好像还有很多胖女孩喜欢くるずくめ(全身黑)。～(ㄟ ㄎ)

A・♫ 今日どうしたの？ 黒ずくめじゃん。

B・♫ 最近、周りから「太った？」って言われて。

A・♫ それで、黒なんだ。

B・♫ そっ！ 少しごまかせるでしょ。

A: 你今天怎么了？一身黑。

B: 因为最近周围的人总问我“是不是变胖了”。

A: 所以穿黑色的啊？

B: 是啊，多少能遮掩一点吧。

word

黒くろ 黑色 | ～ずくめ 清一色，净是 | 最近さいきん 最近 | まわり 周围 | ふとる 长胖 | 少し 少，一点 | ごまかす 欺骗

欺骗



日本語

どんな色が好き？

赤あか：红色

青あお：青色、绿色

黄きいろ：黄色

白しろ：白色

黒くろ：黑色

紫むらさき：紫色

緑みどり：绿色

ピンク：粉色

水色みずいろ：天蓝色

灰色はいいろ：灰色

茶色ちやいろ：褐色

ぶん がつ

分割で

分期付款

mp3 2-2-14

如果你想买很多东西但没有钱，那么クレジットカード(信用卡)就是你忠诚的朋友！你可以选择無利子むりし(无息)方式，也可以选择2ヶ月かげつ分割ぶんかつ这种分期付款的方式。不过，如果你无限制地购买东西，那可会出大事！乱刷卡可是被列入ブラックリスト(黑名单)的第一步哦。

A・♫ 昨日、かわいいコートがあつて買っちゃった。

B・♫ そろそろ冬だもんね。で、いくら？

A・♫ 聞かないでー。すごく高かったから、分割で買った。

B・♫ そうなんだ。

A: 昨天看见一件漂亮的大衣，就买下了。

B: 也快要到冬天了。多少钱买的？

A: 别问了。因为非常贵，所以是分期买的。

B: 原来如此。

word

コート 大衣 | そろそろ 即将，快要 | 冬ふゆ 冬天 | 聞く 问，打听 | すごく 非常地

いつ がつ

一括で

一次付清

mp3 2-2-15

手头暂时没有現金げんきんの時候，分割ぶんかつばらい还是很方便的。但是分期会有利子りし(利息)，勘定かんじょう(结算)起来也很麻烦。更方便的是一時払いいちじばらい，也叫一括いっかつばらい。可简称为一括いっかつ。(0^0)

A・♫ めちゃいいブーツ見つけて、また買っちゃった。

B・♫ え、またかよ。また分割で？

A・♫ ううん、今度は一括で買ったよ。

B・♫ 大丈夫？ そのうち、ブラックリストにのつても知らんぞ。

A: 看到一双非常漂亮的靴子，又买下来了。

B: 哦，又买了啊。这次也是分期？
A: 不是，这次可是一次付清。
B: 没事吗？回头登上黑名单，我可帮不了你。

word

ブーツ 长筒靴 | 見つける 发现 | ブラックリスト 黑名单 | のる 登載

やす

安くして

便宜点

mp3 2-2-16

在购物街里，如果你站在正买东西的日本人旁边仔细听，就能听到いくらですか(多少钱)? みてください(便宜点吧)等对话。这些用语，我们在日本买东西的时候可以很好地派上用场。高たかいです。ちょっと安くしてください(太贵了，便宜一点吧)！哎哟，ちょっとまけてください！(再便宜点吧)！V(^o^)^V

A・♫ これ、私に少し大きくてさ、良かったら買わない？

B・♫ あ、かわいいじゃん。いくらで買ったの？

A・♫ 7千円なんだけど…。

B・♫ 少し安くしてくれるなら、いいよ。

A: 这个对我来说稍微大了一点，你要是觉得不错的话就卖给你。

B: 哇，挺漂亮啊！多少钱买的？

A: 7000日元……

B: 要是便宜点的话，我就买。

word

いくら 多少 | くれる 给(我) | ~なら 如果(是)~

にせもの

偽物

假货

mp3 2-2-17

那些ブランドもの(名牌货)，要是想买就能买，那该多好。但这怎么可能啊！仿名牌的偽物にせもの(假货)正是瞄准了这些苦恼的消费者。~(*。~*) / 有些你一眼就能辨出真伪，但有些假LV啦，假GUCCI什么的，高度仿真，很难看出它不是本物ほんもの(正品)。假货的种类也是さまざま(多种多样)啊！

A・♫ このバッグ、どう？

B・♫ まさか、ルイヴィトン？ 高そう！

A・♫ 違うよ。これ、偽物。

B・♫ え、嘘！ 本物とそっくり。

A: 这包怎么样？

B: 不会是LV吧？很贵的样子！



02 超级购物狂诞生记

A: 不是, 这个可是假货。
B: 天哪! 跟真的一模一样啊!

word

バッグ 包 | まごか 莫非 | 偽物 にせもの 假货 | 嘘 うそ 骗人的, 谎话 | 本物ほんもの 真货 | そっくり 一模一样



小语法

～そう: 感觉像～, 看上去～

如果形容词接上～そう, 就表示“感觉像”、“显得”等意思。い形容词接～そう的时候要去掉い, 而な形容词将な去掉就可以了。例如: おいしそう(看上去很好吃), まずそう(看上去不怎么好吃), 面白そう(感觉很有意思), こわそう(看上去很恐怖), まじめそう(感觉很诚实), すきそう(感觉会喜欢)。

バーゲン

大减价

mp3 2-2-18

日本到了**バーゲン**(大减价)季节, 大妈军团就会蜂拥而至。而位列打折人气榜之首的, 是元旦的**福袋**ふくぶくろ。福袋里装满价值2~3万日元的东西, 一般都是内衣、衬衫、钱包等比较实用的东西。尽管不知道里面到底会有什么, 受那种不买可能会吃亏的想法驱使, 很多人会争先恐后地购买。

A・♫ 昨日から、**バーゲン**やってるよ、行ってみない?

B・♫ バーゲン? お金もないし、あんまり…。

A・♫ 早く行かないといいものもないんだけど…。

B・♫ ごめん、一人で行ってよ。

A: 从昨天开始大减价呢。去看看不?

B: 大减价? 我没钱, 不怎么想去……

A: 不早点去的话, 就没有好的了……

B: 对不起, 你自己去吧。

word

昨日きのう 昨天 | お金かね 钱 | あんまり 不怎么~, 不很~ | 早く 快 | もの 东西 | 一人ひとりで 一个人

しちや

質屋

当铺

mp3 2-2-19

难道现在还有当铺? 在这里要说的典当铺不是指过去那些典当**時計とけい**(手表)和**金きんの指輪ゆびわ**(金戒指)的那种, 而是指卖二手名牌的地方。你可以把它看做是名牌**リサイクルショップ**(回收店)就可以了。超大型的企业化当铺也有很多。\$~\$

A・♫ この前、ナンパされた男から、リングもらったよ。

B・♫ どこのリング?

A・♀ ブルガリだよ！

B・♂ え、もう持^もってんだろ？ 元カレ^{もと}からもらったやつ。

A・♀ あれ、質屋^{しやうや}に入れた。これも質屋^{しやうや}に入れよう。

A: 前几天收到一个追求我的男人送的戒指。

B: 什么牌子的戒指？

A: 宝格丽(BVLGARI)的！

B: 你不是已经有一个这牌子的吗？你前男友送的那个。

A: 那个已经进典当行了。我打算把这个也拿去当掉。

word

この前^{まえ} 前几天 | ナンパ^{ナンパ}する 搭讪, 追求 | リング 戒指 | もらう 受 | どこ 哪里 | 持^もつ 持, 拿 | 元^{もと}とカレ 前男
友 | 入^いれ^いる 装进

ゆるゆる

肥大

mp3 2-2-20

日语一般形容尺寸太大的衣服或皮鞋为ゆるゆる。类似的用法还有がぶがぶ和だぶだぶ。而尺寸太小的话, 则形容为きつい或きちきち。<(TOT)> わあああああ！太ふとってズボンがきちきち(因为长胖了, 裤子变得紧巴巴的)。(: ; “ㄣ”)

A・♀ はあー、いいことないなー。

B・♂ そう？ 私は去年^{こぞ}のスカートがゆるゆるなの。

A・♀ あ、そういえば、少しスリム^{すこ}になったよ。

B・♂ ウフフ。今度^{こんど}こそ、男^{おとこ}ゲットしなきゃ。

A: 唉, 怎么就没有好事呢?

B: 是吗? 我倒是感觉到去年的裙子肥了。

A: 啊。这么一说, 你看起来确实有点苗条了。

B: 嘻嘻嘻嘻。这次可一定得找到男朋友。

word

去年^{こぞ} 去年 | スリムになる 变苗条 | 今度^{こんど} 这次 | ーこそ 可要~ (表示强调) | ゲットする 获得, 拿到

サイズ

尺寸

mp3 2-2-21

为了方便买衣服的时候挑选尺寸合适的衣服, 我们需要掌握一些专用词语。先记下幅^はは(宽)、丈^{たけ}たけ(长)、周^{しゅう}まわり(围长)这三个最重要的词。接下来我们进一步深入了解一下吧。在上着^{うわぎ}上着(上衣)中我们需要记住的是バスト(胸围)、袖丈^{そでたけ}そでたけ(袖长)、肩幅^{かたはば}かたはば(肩宽); 在ズボン(裤子)中记住ウエスト(腰围)、すそ周^{すそまわり}まわり(下摆围)、もも周^{ももまわり}まわり(大腿围)、股下^{またした}またした(下裤裆)、股上^{またうえ}またうえ(上裤裆)就可以了。



A・♀ この前、ムカついてさ。

B・♂ どうしたの？

A・♀ 服屋の店員が、Lサイズ持ってきてさ。

B・♂ アッハハ。最近太ったもんな。

A: 前几天天气死我了。

B: 怎么了？

A: 服装店的店员竟然给我拿了L号。

B: 啊哈哈哈，你最近是变胖了。

word

ムカつく 可气，生气 | 服屋ふくや 服装店 | 店員てんいん 店员 | 持もつ 持，拿 | 太おも 想



日本通

～屋

在事物名称的后面加上“～屋”就会变成“卖～的地方”，例如めがね屋（眼镜店）。但酒馆不叫酒屋さけや，而是飲のみ屋或是居酒屋いざかや。酒屋さかや其实是指卖酒的商店。另外再记一下卖蔬菜的八百屋やちや吧，因为它的汉字读音比较特别。

買い物上手

购物高手

mp3 2-2-22

有时候，看到别人穿着很好看的衣服，我们会好奇地问どこで買ったの（在哪儿买的）？听到回答后可能びっくり（吓一跳），因为价格出人意料地便宜。像这种能够用便宜到不可思议的价格买到好衣服的人，我们可以称之为買かい物もの上手じょうず（购物高手）。

A・♀ 見て見て。このワンピース2500円で買った。

B・♀ え、マジで？ 2500円には、見えないわ。

A・♀ でしょ？

B・♀ あんたって、ほんとすごいわー。買い物上手！

A: 快看，这件连衣裙2500日元买的。

B: 噢，真的吗？这看上去可不像只有2500日元。

A: 对吧。

B: 你太厉害了，真是购物高手。

word

ワンピース 连衣裙(ワンピース的缩略形式) | マジで 真的 | すごい 了不起 | 上手じょうず 擅长，拿手

PDF
PDG

ねだる 死乞白賴地要

mp3 2-2-23

有什么东西想要的时候，首先应该是甘あまえる(撒娇)。如果撒娇不通，那只好死乞白賴地要了。(o^▽^o) 如果一开始就死乞白賴，那失败的可能性就比较大。在日语里表示“耍赖”或“死乞白賴”的表达方式有很多，最常用的有ねだる、だだをこねる、やんちゃを言う等几个。另外还有甘あまえん坊ぼう(娇气包)、だだっこ(赖皮鬼)、やんちゃ(耍赖)等关联词语，把这些关联词语也顺便记一下吧。

A・♀ これ、見てよ。

B・♂ お、かわいいー。どうしたの？ また分割？

A・♀ 違うよ、これは、彼にねだって、買ってもらったの。

B・♂ いいね、愛されて…。

A: 看看这个。

B: 哇，真漂亮，怎么回事？ 又是分期付款买的？

A: 没有啦。这是缠着男朋友给买的。

B: 有人宠着真好……

word

愛あいされる 受宠，被爱

おしゃれ 时髦

mp3 2-2-24

赞美别人说“真会穿衣服”或“你真爱美”的时候就用おしゃれ，如サクラちゃんはおしゃれです(小樱很时尚)。大家也喜欢时尚吗？如果是的话，各位也是おしゃれずき(追求时尚的人)。还有，おしゃれな店就是指装修时尚的店。

A・♀ 今日、合コンだから、おしゃれしてきて。

B・♀ でも、あんまりおしゃれすると、男に飢えてるって思われない？

A・♀ 大丈夫、大丈夫！ だって、男に飢えてるのは、事実でしょ？

A: 今天有相亲派对，来的时候打扮得漂亮点。

B: 但是，如果打扮得太漂亮，人家会不会以为我对男人很饥渴呢？

A: 没关系，没关系！ 事实就是这样嘛。

word

合こうコン 相亲派对 | おしゃれする 打扮 | 飢うえる 渴求 | 事実じじつ 事实



03_要像狐狸一样 苗条

わたし

私おごるから 我请客

mp3 2-3-01

据说如果老白吃白喝，就会变成はげ(秃头)，但一听到有人要请客还是很开心的吧？!!!(<〇^*)
可是也不能一直光吃别人的呀，要请客的时候，就大声地说一句——私おごるから(我请客)。
相反如果想让别人请客，就撒娇地说おごって〜(请我吃顿饭吧)。

A・♀ お腹空いた。^{なかず}私^{わたし}おごる^いから行こう！

B・♂ 本当！？ やったあ！^{ほんとう}

A・♀ 近くにコンビニあったっけ。^{ちか}

B・♂ はあ？ 何それ？ もっといいものおごってよ。^{なに}

A: 肚子饿了。走吧，我请客。

B: 真的吗？太好了！

A: 附近有便利店吧？

B: 啊？什么？请我吃点好的吧！

word

お腹なか 肚子 | 空すく 空, 饿 | おごる 请客 | 本当ほんとう 真的 | 近ちかく 附近 | コンビニ 便利店 | はあ 啊？(表示吃惊或疑问的感叹词) | もっと 更



小语法

〜っけ

在句尾接上〜っけ(けえ)，表示回想并确认。表示“记得〜”、“当初〜”、“是〜的吗(呢)”等意思。

是我昨天说过的吗？ 私が昨日きのう言ったっけ。

当初是那样的吗？ そうだったっけ。

这个是在哪里买的来着？ これどこで買ったっけ。

プチ整形

微整形

mp3 2-3-02

如果想变漂亮，但又没钱，并且不想在脸上动刀，那该怎么办？～“（/へ\”）”最近开始流行一种**プチ整形**（微整形）。**プチ**是“小的”、“可爱的”等意思，比如圣女果叫**プチトマト**，简单的注射整形就叫做**プチ整形**。

A・**今**は小学生にも、**プチ整形**させる親がいるんだって。

B・え！？**嘘**でしょ。そんな親いるの？

A・この**前**テレビでやってたよ。

B・信じられない。

A：据说，现在还有给小学生做微整形的父母。

B：什么？骗人的吧？还有那样的父母？

A：前几天电视上播了。

B：简直不敢相信。

word

小学生しょうがくせい 小学生 | 整形せいけい 整形，整容 | 親おや 父母 | この前まえ 前几天 | テレビ 电视 | やる 做 | 信じしんじる 相信



小语法

亲属称谓

おじいさん：爷爷

お父とうさん：爸爸

ババ：爸爸

お兄いさん：哥哥

弟あとうと：弟弟

おばあさん：奶奶

お母おさん：妈妈

ママ：妈妈

お姉ねさん：姐姐

妹いもうと：妹妹



新学社
PDG



03. 要像狐狸一样苗条

お酢ダイエット

醋醋减肥

mp3 2-3-03

对于女人来说，减肥是不能抗拒的诱惑，哪怕已经很苗条了。有**こんにやくダイエット**(魔芋减肥法)，**炭水化物たんすいかぶつ 抜きダイエット**(去碳水化合物减肥法)，还有**テープダイエット**(绷带减肥法)，以及**マニキュアダイエット**(涂指甲油减肥法)。最近还听说有一种喝**お酢**(醋)减肥法。哎哟，**すっぱい**(太酸了)！远离**デブ**(肥胖)真是不容易啊！~p(〇〇)~

A・♀ あそこの喫茶店、お酢だけの喫茶店なんだって。

B・♀ え、ほんと？ 実はあたし今**お酢ダイエット**中なの。行ってみよう！

A・♀ 何にしようかな。

じゃあ、ブルーベリー酢とハーブ酢とバナナ酢にするわ。

B・♀ あのさ、そんなに飲んでも、すぐにはやせないから！

A: 听说那家店只卖醋。

B: 真的吗？其实我现在正在醋减肥醋。去看看吧。

A: 点什么好呢？

那么就点一个蓝莓醋、一个花茶醋、一个香蕉醋吧。

B: 我说，你喝那么多，也不会马上变瘦的。

word

あそこ 那里 | 喫茶店 ちっさてん 茶馆，咖啡厅 | お酢 食醋 | 実は 实际上 | 体からでいい 对身体好 | ブルーベリー 蓝莓 | ハーブ 香草 | バナナ 香蕉 | 飲む 喝 | すぐに 马上

ほうきょう

豊胸

丰胸

mp3 2-3-04

日本的**ブラジャー**(胸罩)尺寸有很多种，从A罩杯到H罩杯应有尽有。日语称丰满的胸部为**巨乳**きょにゅう。你是不是因为胸部**ぺちやばい**(瘪平)、用厚厚的**パット入りブラ**(带垫胸罩)也无济于事而烦恼？其实，也不用过于担心，你可以做**豊胸**ほうきょう(丰胸)，使**おっぱい**(胸部)变得丰满一点。

A・♀ お前、知ってる？ **豊胸**って、今簡単にできるんだって。

B・♀ え、見た感じでばれないの？

A・♀ うん、乳頭から注射で入れているから傷も残らないんだって。

B・♀ やってみようかな。だって、彼氏に貧乳って言われたんだもん。

A: 你知道吗，据说现在丰胸手术很简单。

B: 啊？看出来吗？

A: 是的，因为从乳头注射，所以不留痕迹。

B: 那我试试看？因为男朋友总说我胸小。

word

簡単かんたん 简单 | できる 可能，能够 | 感じ 感觉 | ばれる 暴露 | 巨乳きょにゅう 巨乳 | 注射ちゅうしつ 注射 | 入れる 注入，放进去 | 傷きず 伤疤 | 残のこる 剩下，残留 | 貧乳ひんにゅう 平乳 | 言われる 被说

イク(イクステ) 接头发 mp3 2-3-05

在日本，很多人都喜欢剪ショートカット(短发)，但在韩国最有人气的还是飘逸のロングヘア(长头发)。当失恋或看到自己喜欢的芸能人(艺人)头发剪短后的可爱造型时，相信大家都有过将头发剪短的冲动。但是，头发一旦剪了，就很不好长起来了，需要很长的时间才能留成长头发。这时大家试试接头发怎么样？キ〇〇キ。在日语里，接头发是つけ毛，但是最近还是更常用英文词イク或イクステ，是エクステンション(extension)的缩略用法。

A: あ、今日イクつけてんじゃん！

B: うん、たまにはかわいく見せなきゃ。

A: まあ、なかなか、なかなかだね。

B: 今日どうしたの？ やけにほめるね。なんか変だよ。

A: 今天做接发了？

B: 是的，偶尔要打扮得可爱一点。

A: 嗯，不错不错，相当不错。

B: 你今天这是怎么了，怎么一个劲儿夸我，奇怪。

word

イクをつける 接发 | たまに 偶尔 | かわいい 可爱 | 見せる 给看 | なかなか 相当 | やけに 非常，过于 | ほめる 称赞 | なんか 不知为什么，总觉得 | 変 奇怪



小语法

なかなか

なかなか通常有两个意思。首先，在肯定句中，表示高于预期，有“相当，非常”的意思。

照片中不觉得怎样，但见面后发现なかなかかわいいね(其实是挺可爱)。

看起来并不觉得怎样，但吃起来なかなかうまいね(还真挺好吃)。

第二个用法是后接否定形式，表示“不容易”、“不轻易”的意思。

虽然很努力，但なかなかできない(总是不行)。

很想见他，但なかなか会えない(但总见不了面)。





スイーツ

甜品

mp3 2-3-06

アイスクリーム(冰淇淋)、プリン(布丁)、ゼリー(果冻)、ケーキ(蛋糕)……这些デザート(餐后甜点)既是女人们的最爱，又是最可怕的诱惑！日本的餐后甜点非常发达。人们都说，到了日本，男的会变瘦而女的会长胖，罪魁祸首就是スイーツ(甜品)。(<0>)_D

A・最近、甘いもの食べてないよね。

B・そうだね。じゃ、久しぶりにスイーツ食べに行く？

A・大丈夫かな。カロリーが気になるけど…。

B・大丈夫だって！明日からまたダイエット。

A: 最近没吃什么甜的食物吧？

B: 是啊。那要不就吃甜品去？好久没吃了。

A: 不要紧吗？我担心那热量……

B: 不要紧，明天开始再减肥呗。

VOCAB

最近さいきん 最近 | 甘いあまい 甜 | 久しぶりひさぶりに 好久 | 大丈夫たいじょうぶだ 不要紧，没关系 | カロリー 热量 | 気になる 気になる
介意 | 明日あした 明天 | ダイエット 减肥



小语法

关于味道的常用表达方式

甘あまい: 甜

辛からい: 辣

しょっぱい(しおからい): 咸

すっぱい: 酸

甘酸あまつつぱい: 酸甜

苦にが: 苦

渋しぶい: 涩

味あじがうすい: 味道淡

味あじがこい: 味道浓

あぶらっこい: 油腻

くどい: 油腻

アイプチ

双眼皮贴

mp3 2-3-07

虽然西方人赞美元方人的一重ひとえ(单眼皮)很有魅力，但是，没有二重ふたえ(双眼皮)，眼睛还小，这是思春期ししゅんき(青春期)少女最为烦恼的事情。(=) 所以有不少女孩子会不顾后果地贴のり(胶)刻意弄出双眼皮线，或贴アイプチ(双眼皮贴)。

A・私さ、プチ整形しようか悩んでるんだ。

B・なんで？

A・二重にしたいの。

B・そんなことしなくても、アイプチすればいいじゃん。

- A: 我正在烦恼要不要微整形。
 B: 为什么?
 A: 想做双眼皮。
 B: 不用去整形, 用双眼皮贴不就行了吗?

word プチ整形(せいらい) 微整形 | 悩(なや)む 烦恼 | 二重(ふたえ) 双眼皮

ジム 健身房 mp3 2-3-08

在日语里ヘルス是指“色情按摩房”。(°ロ°::) 所以大家要去运动的时候就说ジムに行く或フィットネスクラブに行く。像做うでたてふせ(俯卧撑)、ふっきん(仰卧起坐)这样体能训练时, 可以说ジムする或筋トレする。

- A・♫ 昨日、カロリーめちゃとったから、今日からジムする?
 B・♫ そうだね。食べ放題だったから、ついつい食べたね。
 A・♫ どここのジム行く?
 B・♫ 駅前のところ、安いし、スタッフがいい男らしいよ。
 A・♫ 決まりだね。

- A: 昨天摄入了太多热量, 所以今天一起去健身房吧?
 B: 是啊, 因为是自助, 不小心就吃多了。
 A: 去哪个健身房?
 B: 就去火车站前面的那个吧。据说价格又便宜, 教练又很帅。
 A: 那就这么定了。

word めちゃ 非常 | カロリーを取(と)る 摄取热量 | 食べ放題(ほうたい) 自助 | ついつい 不知不觉 | 駅前(えきまえ) 车站前 | ところ 地方 | 安い(やすい) 便宜 | ~らしい 像~, 像~似的 | 決まり(まり) 决定

お通じ^{つう} 排便 mp3 2-3-09

便秘(べんぴ)、让人感到疼痛不适的痔(じ)(痔疮)、神经性下痢(げり)(痢疾)……这些都是导致小腹凸出和皮肤粗糙的元凶。如果你有这种お通じ(排便)问题的话, 可以多吃食物纖維(しょくもつせんい)(食物纤维)和水みず, 据说很有效哦。

- A・♫ 便秘(べんぴ)気味(き)でさ、なんかすっきりしないんだよね。
 B・♫ じゃあ、キムチ食べてみ! あれ、お通じ(つうじ)にチョーいいよ。
 次の日、すっきり。



03 要像狐狸一样苗条

A・^{ため} 試してみるわ。

A: 有点便秘，排便总不够舒畅。

B: 那你吃泡菜试试，听说那个对通便超好，第二天就舒畅了。

A: 那我试试看。

word

便秘^{べんぴ} 便秘 | ~気味^{きみ} ~样子，~倾向 | すっきり 舒畅，畅快 | キムチ 泡菜 | 試^{ため} 试图，试

ぜい肉がつく ^{にく} 长赘肉 mp3 2-3-10

めりはり(凹凸有致)のグラマー(魔鬼身材)是所有女性羡慕的对象。但是为什么该长肉のおっぱい(胸)不长肉，而在不该长肉のお腹^{なか}(肚子)、背中^{せなか}(背)、腰^{こし}こし、股^{もも}もも(大腿)、二に腕^{うで}で(上臂)却偏偏爱长ぜい肉^{にく}にく(赘肉)呢？(TOT)

A・^{なか} お腹にぜい肉^{にく}ついてなかなか^お落ちない。

B・^た あんまり食べないじゃん。

A・^{ちやうど} うん、だからおかしいのよ。

B・^{ちやうど} もしかして中年ぶとり？ あ！ ご、ごめん。

A・^{ちやうど} ムカツ！

A: 肚子长了赘肉，怎么也减不下来。

B: 你也没怎么吃啊。

A: 嗯，所以觉得奇怪啊。

B: 莫非这就是中年肥胖？啊！对……对不起。

A: 气死我了！

word

お腹^{なか} 肚子 | ぜい肉^{にく} 赘肉 | なかなか (不)轻易，(不)容易 | 落ち^{おち} 掉下来 | あんまり 不怎么 | おかしい 可笑，奇怪 | もしかして 莫非，或许 | 中年^{ちやうど}ぶとり 中年肥胖，发福。

ビール腹 ^{ばら} 啤酒肚 mp3 2-3-11

人们常说喝啤酒肚子会变大。不知道是因为喝啤酒的缘故，还是因为吃大量酒菜的缘故。总之在日本，也将啤酒肚称为ビール腹^{ばら}。(TOT) 据说，常做ふつきん(仰卧起坐)对ビール腹^{ばら}比较有效。

A・^{べんぴ} サクラちゃん！ 便秘？

B・^{はだ} ううん、こんなに肌きれいなのに便秘^{べんぴ}なわけじゃないじゃん。

A・^{した} 下^げっ腹^{はら}が出てるからさ。

B・^{はら} え！ このビール腹^{ばら}、そんなに目^め立つ^だの？ やだ～。

- A: 小櫻! 你便秘?
B: 不是, 皮肤这么好看怎么会有便秘呢?
A: 因为你小腹都出来了。
B: 哎呀, 这啤酒肚, 很明显吗? 真愁人。

word

肌はだ 皮肤 | きれいだ 漂亮 | ~わけがない 不会, 不可能 | 下したつ腹はら 小腹 | 出せる 出来 | 自立めだつ 显眼 | やだ 讨厌

わが み

若く見える

显得年轻

mp3 2-3-12

俗话说ほめ言葉ことば(赞美之辞)可让鲷鱼跳舞, 希望大家也能养成称赞的习惯。かわいい(可爱), かっこいい(长得帅), すてき(太棒了), すごい(太厉害了), 这几个词在称赞别人时必不可少。当你想让人高兴时, 你可以先问人家: おいくつですか(多大了?), 听到回答后要立刻做出惊讶状: え? 再用稍微有点夸张的表情和语调称赞一下: 若わかく見えますね!

- A・★ ねえ、ツバサ君の彼女っていくつ?
B・★ いくつに見える?
A・★ 同い年?
B・★ 違う! 俺より四つ上。
A・★ えっ、そう見えない。ほんと若く見えるね。

- A: 小翼, 你的女朋友多大了?
B: 你觉得有多大?
A: 同岁?
B: 错了, 比我大四岁。
A: 真的? 看上去不像。真的显得很年轻哦。

word

彼女かのじょ 女朋友 | いくつ 几岁 | 見える 看起来 | 同ぜたい年どし 同岁 | 違ちがう 不同, 错误 | ほんと 真的(ほんとう的缩略形式) | 若わかい 年轻

わ がん

割り勘

AA制

mp3 2-3-13

日语里一次性筷子叫做割り箸はし是吧? 这个词由割る(分)+箸(筷子)合成。同样地, 前面加割りの割り勘かん也是割る+勘定かんじょう(结算)合成的词, 表示“AA制”的意思。据说, 在日本就连恋人同士こいびとどうし(恋人之间)割り勘也是很普遍的。(㊤〇㊤)!!

- A・★ 全部でいくら?
B・★ 今日、俺が出すよ。
A・★ いやいや、だめ。割り勘にしよう。



03_要像狐狸一样苗条。

B・♀ いいよ。バイト代^{だい}もらったから。

A: 一共多少钱?

B: 今天我出。

A: 不, 不行。AA吧。

B: 没事, 我刚发工钱了。

word

全部ぜんぶで 一共 | いくら 多少 | 今日きょう 今天 | 出だす 出 | いや 不, 不行 | たのめ 不行 | バイト代だい 工钱 | もらう 接受, 领

まずっ(まずい) 不好吃 mp3 2-3-14

也许你会把“不好吃”说成味^{あじ}がない(没有味道), 但其实在日语里“不好吃”是まずい。まずい还有“困难, 难办”的意思。形容人与人的关系比较僵就用氣^きまずい。ㄹㅇㄹ

A・♀ ねえ、来週^{らいしゅう}バレンタインでしょ? ケーキ作^{つく}ってみたんだ。

B・♀ どれどれ? うわ、まずっ。

A・♀ え、マジで? どこが?

B・♀ これ渡^{わた}したら、きっと終^おわりだよ。

A: 下周是情人节嘛, 我试着做了个蛋糕。

B: 在哪儿? 哇, 真不好吃。

A: 啊? 真的吗? 哪里不好吃啊?

B: 你要是送这个, 肯定玩儿完。

word

来週らいしゅう 下周 | 作つく 做 | どれ 哪个 | マジで 真的 | どこ 哪里 | 渡わたす 给, 授予 | きっと 一定 | 終おわり 结束, 尽头



日本通

在日本, 情人节是所有恋人盼望的日子。在这一天, 很多女孩子会送出自己手作^{てづくり}(亲手制作)的巧克力或蛋糕。市场里有卖手作的材料, 所以很容易就能做。给男友以外的人、像公司同事或朋友的巧克力, 叫做義理^{ぎり}チョコ(人情巧克力)。

かみ

毛

髪を盛る

盘发

mp3 2-3-15

盛^もる的意思是“堆积”, 在おしゃれな渋谷系^{しぶやけい}(时尚的涩谷系男女)中间用来指化粧^{けしょう}けしうする(化妆)的意思。因为所谓抹化妆品, 也许用“厚厚地堆积”来描述更贴切。髪を盛る就是用发胶将头发高高隆起。追求日式风格, 重头戏还是要看发型啊。

A・♫ あ、髪型^{かみがた}変えたんだ。美容室^{びようしつ}行ったの？

B・♫ 違うよ。自分でやったんだよ。

A・♫ え、どうやって？

B・♫ スプレー使って、髪盛^{かみも}っただけだよ。

A: 啊，换发型了，去美发店了？

B: 不是，自己弄的。

A: 啊，怎么弄的？

B: 只是用了喷雾式啫喱水，把头发盘起来罢了。

word

髪型^{かみがた} 发型 | 変^かえる 改变 | 美容室^{びようしつ} 美发店 | 自分で 独自 | どうやって 如何 | スプレー 喷雾式啫喱 | 使^{つか}う 使用

リバウンド

反弹

mp3 2-3-16

为什么会出现リバウンド(反弹)的现象呢？这是因为体重^{たいじゅう}(体重)减轻会引起筋肉^{きんにく}(肌肉)减少，基礎代謝量^{きそたいしゃりょう}(基本新陈代谢量)随之变少，反过来又导致肥胖。问题是重新长出来的都是脂肪^{しぼう}！(肥肉) 要健康减肥，应该适当安排食事療法^{じしょりょうほう}(食物疗法)和運動^{うんどう}(运动)的比例。

A・♫ また、太^{ふと}った？

B・♫ 嘘^{うそ}だあ！ そんなことないよ。ダイエットして成功^{せいこう}したんだよ！

A・♫ じゃあ、もうリバウンドしたか。

B・♫ え、そんなことないよ。あんたの目^めがおかしいよ。

A: 又胖了？

B: 别瞎说！没有那回事。我明明减肥成功了。

A: 那就是说已经反弹了？

B: 没有这回事。是你的眼睛有问题。

word

また 又，再 | ふとる 长胖 | 成功^{せいこう} 成功 | もう 已经 | あんた 你 (带有贬低语气)





はだ てい お肌のお手入れ

皮肤保养

mp3 2-3-17

教大家一个能变成**素っぴん美人**びじん(素颜美人)的**スキンケア**(护肤)秘诀吧!洗脸后,再用凉水按自己的年龄数反复轻轻拍打脸部,这样的话无论年龄多大都不用担心**しわ**(皱纹)了。为了**美肌**びはだ(漂亮的皮肤),让我们也来做做这种简单**のお手入れ**ていれ(保养)吧。

A・◆ **ねえ**、**肌**かさかさ、乾燥して**る**。

B・◆ **お肌のお手入れ**しなくちゃ。

A・◆ **ねえ**、どうやって**する**の?

B・◆ ひ・み・つ!

A・◆ **ケチ**!

A: 皮肤太干燥了,干巴巴的。

B: 得做一下皮肤保养。

A: 怎么保养?

B: 秘——密!

A: 小气!

word

かさかさ 干巴巴, 粗糙 | 乾燥かんそう 干燥 | 手入れていれ 保养, 护理 | どうやって 如何 | 秘密ひみつ 秘密 | ケチ 小气, 吝啬



日本通

有关日本化妆品的常见用语

乾燥肌かんそうはだ: 干性皮肤 | 脂性肌あぶらしょうはだ: 油性皮肤 | 混合肌てんとうはだ: 混合性皮肤 | 敏感肌びんかんはだ: 敏感性皮肤 | しっとり: 湿润(中干性用) | さっぱり: 清新, 清爽(中油性用) | 潤うるおい: 保湿 | 毛穴あなケア: 收缩毛孔 | 美白びはく: 美白 | 角质かくしつ: 角质

すらっとしてる

身材修长

mp3 2-3-18

日本女性多**グラマー**(丰满迷人), 但腿比较短; 韩国的女性大多是**ぺちゃパイ**(平胸), 但**すらっとしてる**(身材修长)。日本男性大多**ガリガリ**(瘦瘦的), 相比之下, 韩国男性则多属于**筋肉質**きんにくしつ(肌肉型), 颇有**マッチョマン**(肌肉男)的感觉。

A・◆ **ユカリ**ちゃん、もてもてだよ**ね**。

B・◆ そうか。まあ**ね**。

A・◆ うらやましいよ。**顔**もきれいだし、**すらっとしてる**し。

B・◆ **でも**、**頭**空っぽだし、性格ちよっとおかしく**ねえ**?

- A: 由加里好像人气很旺。
B: 是吗? 还算可以。
A: 太羡慕了。脸蛋儿也好, 身材又苗条。
B: 你难道不觉得她没脑子, 性格又古怪吗?

word

もてもて 人气旺 | まあ 还可以 | うらやましい 羡慕 | 顔かお 脸 | 頭あた 头脑, 脑筋 | 空からっぽ 空的 | 性格せいぐく 性格

化粧のりがいい

上妆效果好

mp3 2-3-19

如果皮肤细嫩, 化粧けしょうのりがいい(上妆效果好), 一整天都会好心情。相反, 如果化粧のりがわるい(上妆效果不好), 就会非常郁闷。(。_+)\\ 虽然也可以涂上ファンデーション(粉底), 但这样做非但不能遮住发暗的皮肤, 反而让妆变得更厚。这种情况下, 应当好好保养皮肤, 去除老化的角质かくじつ(角质), 再细心地抹上下地したじ(护肤品)。这样頑張かんばれ(努力), 坚持一段时间后, 你就可以一张素颜すがお也能自信地走遍天下了!

- A・◆ タべぐっすり寝たの?
B・◆ なんで? いきなり。
A・◆ 化粧のりがいいからさ。
B・◆ 化粧してないよ。これすっぴんだよ。
A・◆ はあ?

- A: 昨晚是不是睡得很好?
B: 为什么这么问?
A: 因为上妆效果很好。
B: 没化妆, 这可是素颜哦。
A: 什么?

word

タべうべ 昨晚 | ぐっすり 睡得甜(熟睡的样子) | なんで 为什么 | いきなり 突然 | すっぴん 素颜, 没化妆的脸





03_要像狐狸一样苗条

出前、頼む？

叫外卖不？

mp3 2-3-20

韩国人最爱吃的外卖还是中国料理：一碗炸酱面，再加一份咕老肉。日本的炸酱面和韩国的炸酱面好像味道不太一样。那么咕老肉用日语怎么说呢？是叫食醋猪——酢豚すぶた。

A・♫ お腹空いた。なんか食べに行こう。

B・♫ めんどくさい。

A・♫ じゃ、出前、頼む？

B・♫ うん、そうしよう。俺はうな丼。

A: 饿死了。出去吃点啥吧。

B: 太麻烦了。

A: 那叫外卖？

B: 好的，我要鳗鱼盖饭。

word

空すく 空，饿 | めんどくさい 麻烦 | 出前でまえ 外卖 | うな丼どん 鳗鱼盖饭

クマができた 有黑眼圈

mp3 2-3-21

恼人的皮肤トラブル(问题)有しみ(斑)、しわ(皱纹)、にきび(青春痘)、还有くま(黑眼圈)！据说，出现黑眼圈的最大原因是精神压力和疲劳，所以平时要休息好、吃好。如果皮肤还是越来越暗沉，那就吃点サケ吧，据说对黑眼圈很管用哦！注意，サケ不是酒さけ，而是鲑さけ。へ(〇)へ

A・♫ どうした？ さっきからため息ばかりついて。

B・♫ どうしよう。目の下にクマができた。

A・♫ あっ、本当だ。パンダみてえ。

B・♫ これできたら消えないよね。あー、もうやだ。

A: 怎么了？从刚才开始一直叹气。

B: 怎么办呢？眼睛下面冒出黑眼圈了。

A: 啊，真的，像熊猫。

B: 这个不是一出现就不会消失啊？真惹人！

word

どうした？ 怎么回事？ | さっき 刚才 | ため息いきをつく 叹气 | 〜ばかり 一直，一个劲地(表示持续做某事) | くま 黑眼圈 | できる 出现，形成 | パンダ 熊猫 | 〜みてえ 好像(〜みたい的粗鲁形式) | 消える 消失

なご ね お腹壊した

肚子吃坏了

mp3 2-3-22

如果おなら(放屁)不断, 肚子很疼, 去トイレ(洗手间)げり(拉肚子)不止, 而且还むかむか(恶心)的话, 就是肚子吃坏的征兆。在日语里通常将积食称为胃いが持もたれる, 将拉肚子称为お腹なか壊こわした。如果各位在日本遇到拉肚子, 就可以用标志性的腹痛、腹泻药——せいろうかん(正露丸)解决问题。vc°♡^°^♡

A・♀ 顔色悪いね。どうしたの?

B・♂ 腹痛い!

A・♀ お腹壊したの? 薬は飲んだ?

B・♂ うーうー、吐きそう! ちょっとトイレ行ってくる。

A: 你脸色很差, 怎么了?

B: 肚子疼。

A: 闹肚子了? 吃药了吗?

B: 嗯……要吐了! 我去趟卫生间。

word

顔色がわるい 脸色 | 痛いたい 疼 | 壊こわす 弄坏 | 薬くすりを飲む 吃药 | 吐はく 吐 | トイレ 洗手间 | 行いって来る 去
去就回

ほん ば 本場

正宗

mp3 2-3-23

テレビ(电视)上宣传的那些うまい店みせ(好吃的店)总是人很多。在日本, 排上一两个小时的队后才能吃上一碗拉面, 是习以为常的事。还有一些人会为了吃到本場ほんばの味あじ(正宗的味道), 不管有多远都要赶过来。那么, 大家也可以以吃上本場ほんばの刺身さしみ(正宗的生鱼片)和寿司すし为理由去日本旅游一趟哦。(^0^)(~♪

A・♀ 石焼きビビンバ好き? あれ、おいしくない?

B・♂ マジうまい。おこげがまたうまいんだよな。

A・♀ 本場のビビンバ食べたい。

B・♂ 韓国行くか。あ、でも金ねえ。

A: 喜欢吃石锅拌饭吗? 那个, 不好吃吗?

B: 真的太好吃了! 锅巴更好吃。

A: 真想吃得道的石锅拌饭!

B: 那就去韩国吧, 可是没钱啊!

word

石焼いしゃきビビンバ 石锅拌饭 | 好きすきだ 喜欢 | うまい 好吃 | おこげ 锅巴 | 本場ほんば 地道, 正宗 | 韓国かんこく 韩国
お金かね 钱



04_偷看 手机短信

ラブラブ
LOVE②

蜜里调油

mp3 2-4-01

在日本，人们将拇指动得飞速、写短信超快的年轻人称为**親指族**（拇指一族）。据说，要想短信发得快，秘诀就是大量缩写，比如将**ラブラブ**（亲亲我我）缩写成**LOVE②**。

A・♫ この前、彼女とけんかしちゃった。

B・♫ なんで？ あんなに**LOVE②**だったじゃん。

A・♫ そうなんだけど、俺が**おれ**友達と遊んだから、焼きもち焼いたみたい。

B・♫ なんだ、結局**けっく**LOVE②なんじゃん。あーあ、つまないーい。

A: 前几天跟女朋友吵架了。

B: 为什么？不是好得蜜里调油的吗？

A: 没错，可就因为我跟女性朋友出去玩，结果她吃醋了。

B: 什么嘛，结果还是甜蜜蜜。啊！真没劲。

word

けんかする 吵架 | 遊ぶ遊ぶ 玩 | 焼きもちを焼く 嫉妒，吃醋 | 結局けっく 终究，到底 | つまらない 没意思

しょうじょう

上上

心情超好

mp3 2-4-02

心情好日语可用**テンション**が高たい（心情好）。发短信时，类似的表达有**③④**，表示“心情超好，很棒”的意思。心情更好的时候，可以加上许多个**③④⑤⑥⑦⑧**。**V(≧▽≦)V イエエ～イ♪**

- A・♫ どうしたの？ なんか(上上)なんだけど！
 B・♫ なんて、そんな感じに見える？
 A・♫ うん、何なんだよ！
 B・♫ ツバサ君から、時間ある？って言われたの！

A: 怎么了？看起来心情超好。
 B: 为什么？我看上去很高兴吗？
 A: 嗯，到底是什么事？
 B: 小翼问我有没有时间！

word かんじ 感觉 | みえる 看上去 | 時間じかん 时间

さげさげ



情绪低落 (TTT)

mp3 2-4-03

昨天被人放了鸽子，真是(下下)！中了邪(下下)！肚子疼(下下)！心情压抑(下下)！(下下)的意思跟(上上)正好相反。心情特别郁闷的时候用(下下)，伤心或陷入万丈深渊的时候用(下下)，伤心的时候也用(下下)。

- A・♫ どうしたの？ 今日はやけに(下下)だけど…。
 B・♫ 振られちゃったよ。
 A・♫ だから期待しちゃだめって言ったじゃん。
 B・♫ こんな時ぐらい、励ませよ！ 友達だろ？
 A・♫ うわっ、八つ当たりかよ。

A: 怎么了？今天看起来情绪特别低落。
 B: 被甩了。
 A: 不是跟你说不要期望太高？
 B: 这个时候你应该鼓励我啊！是朋友吧？
 A: 哇，乱发脾气。

word やげに 非常，过于 | バカ 傻瓜 | ひかれる 被拒绝，被甩 | 期待きたい 期待 | 最低 不行 | 最低限度 表示最低限度 | 励ます 激励 | 八つ当たり 冲着其他人(东西)发火



日本通

振る

振る原来是指“摆动”、“晃动”，但在描述男女关系时也能用，表示“拒绝”、“甩”。“甩”是振る，“被甩”是振られる。有时后面还会接～ちゃった，如ふられちゃった(被甩了)。

アイラ フ ユー
愛羅武勇

I love you

mp3 2-4-04

跟汉字的本意没有关系，只是借用读音，这种方法叫做当^{あて}字^じ。现在的年轻人经常使用这种当^{あて}字^じ，比如愛羅武勇、夜露死苦等等。汉字愛羅武勇的读音就是あいらぶゆう，是“我爱你”的意思。同样，夜露死苦，是よろしく的意思。

A・♫ ツバサ君^{くん}のことが好きなら告^すてみなよ。

愛羅武勇^{あいらぶゆう}ってメールしてみ！

B・♫ これ、理解^{りかい}してくれるかな。

A・♫ あ、あいつバカだから、この漢字^{かんじ}読^よめないかもね。

A: 如果喜欢小翼，就跟他表白吧。给他发个“爱罗武勇”的短信。

B: 这个，他能看懂吗？

A: 啊，那家伙确实傻乎乎的，可能看不懂这几个汉字。

word

～なら 如果(是) | 告^{こく}くる 表白，告白 | 理^り解^{かい} 明白，理解 | あいつ 那家伙，那小子 | 漢字^{かんじ} 汉字 | 読^よめる 能读

HK/HM

换个话题/回到原来的话题

mp3 2-4-05

最近年轻人经常使用記号^{きごう} (符号)或略語^{りやくご}。代表性的有HK和HM。HK=話はなし変^へかわるけど(换个话题)，HM=話はなし戻^{もど}るけど(回到原来的话题)。还有最近像あいっKYだよね(那小子不识相)的用法也比较流行。KY是空気^{くうき}読^よめ^めない(读不懂空气)的缩略用法，即指“不识相，没有眼力见”的意思。(V~V)

A・♫ ねえ、この前^{まえ}、友達^{ともだち}からメールもらって分^わからないことがあったんだー。

B・♫ 何^{なに}、言^いってみて！

A・♫ HKとHMなんだけど…。

B・♫ ええ、こんなのも知^しらないの？ これって今^{いま}常識^{じょうしき}だよ！

A: 对了，前些天收到了朋友发过来的邮件，有的地方我看不懂。

B: 是什么？说来听听。

A: HK和HM……

B: 你连这个都不知道吗？如今这个可是常识。

word

話はなし 话，话题 | 変^へかわる 变化 | 戻^{もど}る 回去 | この前^{まえ} 前几天 | 常識^{じょうしき} 常识

PDF

メアド 电子邮箱地址

mp3 2-4-06

据说，在日本如果你喜欢上一个人，最好能得到他(她)的电子邮箱地址，电子邮箱地址会比电话号码更有用，使用电子邮箱，恋爱成功率会更高。那么如果你想成为日本人的朋友，就可以问对方ケータイは何番なんばんですか(可以告诉我您的手机号码吗?)，但最好还是说メアド教おしえてください(可以告诉我您的电子邮箱地址吗?)。メアド就是メールアドレス的见缩略用法。♪・(*^▽^*)ゞ・☆

A・♫ さっき、ユカリがメルアド^{あし}教えてっだって。

B・♫ え、だって今は、メルアド^{いま}って言わないでしょ? メアド^いでしょ?

A・♫ マジ、とろいよね。

A: 刚才由加里问我要电子邮箱地址。

B: 噢，现在都不叫电子邮箱了，应该叫电邮地址吧?

A: 她真是迟钝啊!

word

さっき 之前，刚刚 | 教^{おしえる} 教 | マジ 真的 | とろい 呆傻，迟钝

ダチ 朋友

mp3 2-4-07

表示“朋友”的日语单词有友達ともだち、親友しんゆう(好朋友)、仲間ななかま(自己人)等等。再加上一个! 最近在日本经常将友達ともだち缩略成ダチ。以前的朋友叫做元もとダチ，现在的朋友叫做今いまダチ。今いまダチ还指以前是恋人、现在是朋友的关系。o(^_^)o

A・♫ ねえ、別れ^{わか}ようと思うんだけど、どう思う^{おも}?

B・♫ なんで、いきなり! なんかつた?

A・♫ うん、ねえ、彼氏^{かれし}に話^{はな}してくれない?

B・♫ はあ? 何^{なん}で俺^{おれ}が…。

A・♫ え、だって、ダチ^{だち}でしょ?

A: 我打算分手了，你觉得怎么样?

B: 为什么呀，这么突然! 发生什么事了吗?

A: 噢，对了，能不能帮我转告给我男朋友?

B: 什么? 为什么让我去?

A: 噢，我们不是朋友吗?

word

別^{わか}れる 分手 | 思^{おも}う 想 | いきなり 突然 | 彼氏^{かれし} 男朋友 | 話^{はな}はず 说，讲



パネエー 非常

mp3 2-4-08

半端はんぱ指“废物，无用的人”。一般后接否定形式，即半端はんぱじゃない，表示“不一般，很厉害”的意思。例如，问一个人“酒量好吗？”，如果回答是半端じゃない的话，意思就是说“很能喝”；如果问“小李日语怎么样？”，回答是半端じゃない的话，意思就是说“很好”。㊤㊤而年轻人将半端じゃない缩略成パネエー。

A・㊤ 今度入ったマックの男、パネエーかっこよくない？

B・㊤ あ、だからか…。狙ってるんでしょ？ だから別れたんだー。

A・㊤ あれ、ばれた？

B・㊤ やめときなよ！

A: 麦当劳这次新来的男员工，你不觉得他很帅么？

B: 啊，原来如此……你看上他了吧？怪不得分手……

A: 哦，露馅了？

B: 算了吧！

word

今度こんど 这次 | 入はいる 进入 | かっこいい 漂亮，帅 | 狙さう 瞄准 | 別れる 分手 | ばれる 露馅 | やめる 停止



日本通

在マクドナルド(麦当劳)点餐

以大阪为中心的关西地区将マクドナルド称为マクド。东京和其他的地区则称为マック。如果早上去麦当劳店，就可以吃到朝ごはんマック(早餐套餐)。如果肚子很饿，就点ビックマック(巨无霸套餐)；想品尝日式的味道就点てりやきバーガー(烧肉酱味汉堡)；如果喜欢芝士，就可以点ダブルチーズバーガー(双层芝士汉堡)；如果想吃100日元的餐后水果，就点ホットアップルパイ(热苹果派)或シェイク(奶昔)；如果喜欢吃炸鸡块，就点チキンナゲット(麦乐鸡)。还有，你得跟店员说明你是要バーベキューソース(烧肉酱)还是マスタードソース(芥末酱)。



新学社
PDG

家族割がかぞくわり中的割り^{わり}是割引^{わりびき}(打折)的缩略。所以家族割がかぞくわり指的就是手机家庭优惠套餐。现在日本三大手机公司Docomo、Vodafone、Au都推出各种话费优惠促销活动来吸引用户，据说还有Love定额^{ていごう}ていがくの计费制。d (-ゝ) 000

A・♫ ケータイ、ドコモからAuに変えるんだ。

B・♫ あ、そうなんだ。でも、なんで？

A・♫ 親^{おや}がAuだから、私もすれば、家族割り^{かぞくわり}になるじゃん。

B・♫ 得するってわけだ。

A: 我要把手机从Docomo换成Au。

B: 啊？是吗？但是为什么啊？

A: 因为我父母用的是Au，我也换的话，就可以享受全家优惠套餐了。

B: 就是说这样做更划算。

word

ケータイ 手机 | 変^{かわ}える 换 | 親^{おや} 父母 | 得^えとくをする 合算 | わけ 理由，意思

おひさ

好久

mp3 2-4-10

看日剧的时候你会发现剧中的寒暄语与我们原来学的有点不同。在会话中往往出现很多寒暄语缩略现象。下面我们就了解一下具有代表性的几个寒暄语吧。おひさしぶり(好久不见)缩略成おひさ，あけましておめでどうございます(新年快乐)缩略成あけおめ。おはようございます(早上好)缩略成おっす，こんにちは缩略成ちはっす。特别是代表“你好”意思のおっす、ちはっす、ういっす这样很随便的口头语，年轻男性往往不分场合经常使用。< ' - ' >

A・♫ なんか、うれしそうじゃん！

B・♫ うん、実^{じつ}を言う^いと、昔^{むかし}の彼^{かれ}から、おひさ^{おひさ}ってメールがきたんだ。

A・♫ え、マジで？ ひょっとして、元^{もと}さや？

B・♫ ううん、まだ分^わからないよ。

A: 你好像心情不错嘛。

B: 嗯，其实，以前的男朋友给我发邮件了，说“好久没联系了”。

A: 真的？莫非也想重归于好？

B: 我还不太清楚。

word

うれしい 高兴 | まじつを言う^いと 说实话 | 昔^{むかし} 以前，从前 | マジで 真的 | ひょっとして 莫非，难道 | 元^{もと}もとさや 重归于好，吃回头草



ちゃくしん きょ ひ

着信拒否

拒绝来电

mp3 2-4-11

我们的手机经常收到迷惑めいわくメール(垃圾邮件),有些人明明已经得到表态不想再来往了,还厚脸皮地打对方的手机,还有一接到电话就传出はあ～はあ～的令人毛骨悚然的声音の変態電話へんたいでんわ(变态电话)和いたずら電話でんわ(恶搞电话)等,其实处理不想接的电话的方法很简单,就是设定着信拒否ちゃくしんきょひ(拒绝来电)。(* ` ε ` *) 那如果是非通知ひつうち(隐藏号码)打过来的呢?那就只能换其他号码喽。

A・♫ タケシとうまくいってる?

B・♫ その話、やめてよ! 連絡とってないんだから。

A・♫ え、なんで?

B・♫ もう着信拒否にしてあるもん。番号も見たくないよ。

A: 跟小武进展还顺利吗?

B: 别提了! 已经不联系了。

A: 为什么?

B: 我已经把他设成拒绝来电了,电话号码都不想看见。

word

うまくいく 进展顺利 | 連絡れんらくをとる 取得联系 | なんで 为什么 | もう 已经

しゃ

しゃしん

写メ(写真メール)

彩信

mp3 2-4-12

写メ就是指彩信。如今,无论在日本还是在中国,如果手机没有拍照功能,差不多就算古董了。因为现在是用手机看动漫的时代。不知道手机会进化到什么程度,真让人期待。但有时还是怀念用ポケベル(BB机)、满大街找公用电话的时代。(˘ ˘ ˘)

A・♫ あのさ、ケータイ変えたんだ。

B・♫ せっかくだから、写メとろうよ。

A・♫ いいよ。珍しいね、写メとろうよなんて。

B・♫ 今日は、化粧ばっちりだから!

A: 跟你说,我换手机了。

B: 机会难得,拍张手机照吧。

A: 好啊。你主动要求拍手机照,真少见!

B: 因为我今天妆容完美!

word

せっかく 难得 | 撮とる 拍照 | 珍めづらしい 罕见 | 化粧けしょう 化妆 | ばっちり 完美



PDG



小语法

～なんて

～なんて具有“居然”、“竟然”的意思，带有惊讶和为难的意思。

私を捨てるなんて、バカ！居然抛弃我，笨蛋！

好きな人〇〇がいるなんて、残念だね。竟然已经有喜欢的人，真遗憾！

どきどき

心怦怦跳

mp3 2-4-13

如果偷偷暗恋的人突然靠近身边，心会怦怦直跳，どきどき(扑通扑通)！作弊小抄，怕被老师发现カンベ(カンニングペーパー的缩略用法)，也会どきどき(忐忑不安)。像这样表示因紧张或忐忑而心跳加速时可以用どきどき。不过，要注意与发音类似的時々(偶尔，时时)区别开来。还有わくわく，通常是在表示因期待而激动不安的时候使用。

A・最近、どきどきしてないな。

B・私も…。

A・合コンの誘いもこないし。

B・そうだね。

A：最近都没有怦然心动的感觉。

B：我也是。

A：也没人找我参加相亲派对。

B：是啊！

word

最近さいきん 最近 | どきどき 心怦怦跳 | 誘いさそい 劝诱，引诱



新
年
好
運
PDG

けんがい
圏外

不在服务区

mp3 2-4-14

最近在地铁里手机信号还很好，但是一进入地下停车场就显示**圏外**けんがい(不在服务区)。**圏外**けんがい除了这种意思外，还经常指“没有达到预期”、“资格未到”等意思。

A・♫ おひさの合コン！ 気合入れていかなきゃ。

B・♫ うん、でも、男性軍が**圏外**だったら、どうする？

A・♫ あきらめない！ そいつがだめでも、またその友達がいるじゃない。

B・♫ そうか。悪知恵だけは、すごいな！

A: 我都好长时间没参加相亲派对了，这次我得加把劲儿。

B: 嗯，但是，如果那些男的不怎么样，怎么办？

A: 不能放弃！如果那个人不怎么样，还有他的朋友嘛。

B: 是吗？你就重点子多。

word

気合きあい 干劲 | 入いれる 装进，放入 | 男性だんせい 男性 | あきらめる 放弃 | そいつ 那家伙 | 友達ともだち 朋友 | 悪知恵わるざい 重点子 | すごい 了不起

ワン切り

响一声挂断的电话

mp3 2-4-15

ワン切りはワン(one)和切る(挂断)合成的词，指只响一声就挂断的电话。色情网站打骚扰电话时故意响一声就挂断。如果你为了知道是谁打的电话，再回拨过去，你的电话就会被接到色情网站，然后你就要被迫支付高额的话费。这是一种诈骗手法，千万要当心啊！(´△`)

A・♫ このごろ、連絡とれないけど、ケータイどうしたの？

B・♫ いや、最近**ワン切り**が多くてさ。

A・♫ なんか、あやしいサイト見たんじゃないの？

B・♫ そんなわけないじゃん。マジ悩んでんだよ。

A: 最近老联系不上你，你手机怎么了？

B: 最近响一声就挂断的电话太多了。

A: 你是不是访问了那些可疑的网站？

B: 没有那回事。我真是头疼呢。

word

このごろ 这阵子 | 連絡れんらく とる 取得联系 | 多い おおい 多 | しかも 并且 | 番号ばんごう 号码 | 知し 知道 | あやしい 奇怪，可疑 | サイト サイト 网站 | ～わけがない 不可能～ | 悩悩 なや 苦恼



メル友 网友

mp3 2-4-16

让日语能力迅速提高的最好的方法就是交日本**彼女**かれし(男朋友)或**彼女**かのじょ(女朋友)。但是**恋こいに落おちる**(坠入爱河)哪有这么简单啊? ヾ(๑~♡~๑)/ 作为备选, 先交个日本**友達**ともだち(朋友)吧。到中日友好相关网站的话, 会有很多日本人的征友启事。不要因为觉得自己的日语能力差而退缩, 鼓起勇气给日本朋友发个日语邮件吧。只有有勇气的人, 才能迅速提高日语实力。

A・♫ ねえ、たまには、外国人と付き合ってみたいよね。

B・♫ また? お前、男好きだな。

A・♫ やだ、真面目に友達としてさ。**メル友**でもいいから。

B・♫ まあ、それも面白いかもな。

A: 我跟你说哦, 我偶尔也想跟外国人处处看。

B: 又来了? 你太好色了。

A: 讨厌, 我是说正正经经地做朋友。就算只是笔友也行。

B: 那好像会很有意思。

word

たまに 偶尔 | 外国人 がいこくじん 外国人 | 付き合いあう 交往 | 男好きおとこずき 好男色 | 真面目 まじめに 认真, 诚实 | まあ 暂且, 还算 | 面白 おもしろい 有意思

バッテリーなくなる 电量不足

mp3 2-4-17

瞒着女朋友**二股**ふたまた(劈腿)的时候, 如果女朋友打来了电话, 最好的理由应该是**バッテリーなくなりそう**。可以用急促的语气说**あとでかけ直なおす**(待会儿再打给你), 让对方放心。这里也可以将**なくなりそう**替换成**きれそう**。但是, 为了避免真心爱你的人因为联系不上你而担心, 还是提前**充電**じゅうでん吧。 C-xtx-つ

A・♫ あ、やばい。どうしよう。

B・♫ どうした?

A・♫ **バッテリー**なくなりそう。あいつから連絡くるのに。

B・♫ え、あいつって誰?

A: 啊, 坏了。怎么办呢?

B: 怎么了?

A: 电池快没电了。他会给我打电话的。

B: 他是谁?

word

バッテリー 电池 | やばい 坏了, 惨了, 不好了 | 誰 谁



着メロ

彩铃

mp3 2-4-18

着ちやくメロは着信ちやくしんメロディー（彩铃）の略称，指手机彩铃。如果手机彩铃是歌曲，就叫着ちやくうた。日本的彩铃没有那么普及，不过也有以メロディコール为名提供服务的公司。而且，最近用户可以自己编制彩铃。uc* o* u

A・中 ^{ちやく}着メロ ^か変えたんだね。

B・中 もう少しでクリスマスだから、気分転換で。

A・★ でも、^{かのじょ}彼女いないじゃん。

B・曹 だから、頑張^{がんば}ってんじゃん。

A: 换手机铃声了啊。

B: 马上就圣诞节了嘛, 换换心情。

A: 但你不是没有女朋友吗?

B: 所以，这不正在努力着嘛。

Source:

もう少しで 还差一点 | クリスマス 圣诞节 | 気分転換 きふんでんかん 转换心情 | だから 所以 | 頑張る がんばる 努力

あんしょうばん ごう

暗証番号

密码

mp3 2-4-19

虽然在日语里“秘密”是秘密ひみつ、内緒ないしょ，但是“密码”不叫秘密番号ひみつばんごう，而是叫做暗証番号あんしょうばんごう。(〇〇:) 在设置密码的时候应当尽量避开生年月日せいねんがつび(生日)、電話番号でんわばんごう(电话号码)、自動車じどうしゃのナンバー(车牌号)。

A・中 今日さ、彼のケータイチェックしようと思ったの。

B・中 え、まだ別れてないの？ まあ、いいや。で？

A・中 そしたら、「^{あんしょうばんごう}暗証番号は？」って^で出てさ。

日・中 あやしい～。浮^{うわ}気^きの前^{ぜん}兆^{ちよう}だね。

A: 今天本打算查男朋友的手机。

B: 噢，还没分手吗？算了，然后呢？

A: 结果居然跳出来“请输入密码”。

B：可疑，劈腿的前兆啊。

word

今日きょう 今天 | チェックする 検査 | まだ 还, 仍 | 別わかれる 分手, 分开 | そしたら 结果 | 出でる 出観 | 浮気うわさ 见
鼻黒汗, 花心 | 前兆 ぜんちょう 前兆, 先兆

好容易ケータイ(手机)响了,有条短信,高高兴兴地打开一看,结果是迷惑めいわくメール(垃圾邮件)。经常会收到的迷惑メール一般有お金かね貸します(借您点钱)或さびしい~(我好寂寞啦~)等変態へんたい(变态)网站发来的。这种邮件就是名副其实的迷惑メール!

A・♣ あ、メールきてたみたいだよ。

B・♣ほんと? あれ、また迷惑メールだよ。最近多いんだよね。

A・♣メアド変えたら?

B・♣これで5回目だよ。まいったなー。

A: 啊, 好像来邮件了。

B: 真的? 哎哟, 又是垃圾邮件。最近怎么这么多啊。

A: 换个邮箱呢?

B: 这个已经是第五次换的了, 服了。

word

メール 邮件 | ~みたい 像~一样 | ほんと 真的 | 迷惑めいわく 麻烦, 打搅 | メアド 电子邮件地址 | 変える 换 | ~回かい 次(回) | ~目め 第~



小语法

まいったな

まいったな是在遇到困难或糟糕的状况时, 用于自言自语。根据不同语境可以解释成“真是服了”、“完蛋了”等多种意思。

听说他又喝酒惹事了? まいったなー。真是服了他了。

啊, 竟然忘了约会了。あー、まいったなー。啊, 完蛋了。

有时还表示“不好办”、“出麻烦了”等意思。

把手机忘在家里了。怎么办啊? まいったなー。真烦人!





あとでかけ直す

一会儿再打过去

mp3 2-4-21

在通话中突然来了另一通电话，或突然发生什么急事，这种时候可以说あとでかけ直なおす。あとで是“以后，稍后”的意思，かけなおす是由かける(打，挂)+直す(重新)组成的复合动词。一般是动词连用形接直なおす，如やり直す(重做)、書き直す(重写)，表示“重新做～”的意思。

(電話中)

A・♀ あ、ごめんねー、今忙しいから、あとでかけ直す。

B・♂ 誰？ 嘘までついて。

A・♀ だって、しつこいんだもん。

B・♂ はっきり、言ったら？ 気がありませんって。

A: 啊，对不起，现在有点忙，一会儿打过去。

B: 是谁啊？居然要撒谎。

A: 可是，那人实在烦人。

B: 直说呗。说你对他也没意思。

word

電話中でんわちゆう 通话中 | 忙しいいそがしい 忙 | 言うそをつく 说谎 | しつこい 执拗，烦人 | ～もん ～嘛，～啊(用撒娇的语气反驳对方时使用) | はっきり 明确 | 気がない 不喜欢

マナーモードにしなきゃ

得设成静音模式

mp3 2-4-22

在日本坐地铁的时候，经常会听到这样的广播：“ケータイ電話のご使用しうは周まわりのお客様きやくさまのご迷惑めいわくになりますので、ご遠慮えんりょください(使用手机会影响周围的其他人，请大家不要使用)。”日本规定在地铁上禁止使用手机，所以大家如果去日本乘坐地铁，就要把手机电源でんげん(电源)关掉，或者调成マナーモード(静音模式)。(/ㄝ(••*))

(映画館で)

A・♀ あ、そうだ。マナーモードにしなきゃ。

B・♂ そうだね。かっこいいー。

A・♀ あのね、私だって、やる時はやるよ。

B・♂ はいはい。

A: 对了，得把电话调成静音。

B: 对啊，你还真不赖！

A: 跟你说啊，关键时刻我可不含糊。

B: 知道知道。

word

映画館えいのかん 电影院 | やる 做



(電話が)つながらない 无法接通电话

mp3 2-4-23

ただ今いま電話でんわに出ることができません(对不起,我现在无法接电话)。発信音はっしんおんの後あとに、お名前なまえとご用件ようけんをお願いがいたします(请在哔声后留下您的姓名和留言)。大家是否会对这陌生的声音有些手足无措呢?这时不要慌忙挂断电话,如果有什么急事就留个言吧。(ˊˋ)ノ

A・♫ 最近、智子に**つながらない**んだよね。

B・♀ あの子、最近彼氏できたみたいで、ラブラブだからじゃない?

A・♫ え、いつから? 全然知らなかった。

A: 最近都打不通智子的电话。

B: 她最近好像有男朋友了,可能正在热恋吧?

A: 什么时候开始的?我一点儿都不知道。

word つながる 连接,打通 | できる 出现,形成 | ラブラブ 蜜里调油,热恋 | いつ 什么时候 | 全然ぜんぜん 完全(不),根本(不)

待ち受け画面 屏保画面

mp3 2-4-24

在日语里,手机的屏保画面叫做待ち受け画面がめん,电脑背景叫做パソコンの壁紙かべがみ。用户可以自己设计屏保画面,也可以从网上ダウンロード。<(@* ♡ @)ノ

A・♫ ねえ、かっこいいでしょ?

B・♀ **待ち受け画面**、また変えた?

A・♫ そうだよ。だってビヨン様、ダンディーじゃない?

B・♀ まあ、好きにして。

A: 看,漂亮吧?

B: 又换屏保了?

A: 是啊,不觉得李秉宪很帅吗?

B: 算了,随你便吧。

word だって 但是,因为(表示反驳) | ダンディー 时髦的人,时髦 | 好きににする 随你便,按你想做的做



05_撒娇女王 最爱用的个性口语

ダダをこねる 任性

mp3 2-5-01

在日语里“撒娇”是ダダをこねる，爱撒娇的人叫ダダっ子。ダダ指“撒娇”、“不听话”，こねる指“强词夺理。” <CUT>

A・♀ この前、彼にビトン買ってっおねだりしちゃった。

B・♂ そしたら？

A・♀ **ダダこねて**るんじゃないぞって、怒られちゃった。
怒った彼もかっこいいわ。

B・♂ その言い方、キモい。

A: 前几天我缠着男朋友要买LV。

B: 然后呢？

A: 结果他很生气，说别任性了。他生气的样子也很帅哦。

B: 瞧你说的，真恶心。

word

この前まへ 前几天 | ねだる 强求，央求 | 怒おこられる 挨批评，惹怒 | かっこいい 时髦，帅 | 言い方いりかた 说法，语气，说话方式 | キモい 恶心



小语法

～ぞ

日本男性在话尾中经常使用的助词ぞ，一般多用于自言自语，表示坚决的意志。

負まけないぞ。绝对不能输。 殺ころすぞ。我要杀了你。

还表示强烈地主张自己的想法。

おい、やるぞ！好，做吧！ 行いくぞ。走吧！

ねこ

猫をかぶる

装乖

mp3 2-5-02

披着^{ひつじ}(羊)皮の^{おおかみ}(狼)倒是听过，但“披着^{ねこ}(猫)”究竟是什么意思啊？(ㄟㄨ、ㄟ;)
猫をかぶる是指内心明明有很多想法，但表面上作出若无其事的样子，说通俗一点就是装乖。

A・♫ ねえねえ、昨日の合^{きゆう}コンで猫^{ねこ}かぶってみたよ。

B・♫ で、その結果^{けっか}は？

A・♫ うん、電話^{でんわ}番号^{ばんごう}聞^きかれちゃった。

B・♫ でも、一日^{いちにち}でばれるよ。だって、ほんと、うるさいもん！

A: 我跟你说哦，昨天我在相亲派对上扮淑女来看。

B: 是吗，那结果如何？

A: 嗯，结果有人问我电话号码了。

B: 不过，一天之内就会穿帮的，因为你真的很吵闹。

word

昨日^{けふ}のう 昨天 | 合^{ごう}コン 相亲派对 | 猫^{ねこ} 猫 | かぶる 披 | 結果^{けっか} 结果 | 電話^{でんわ}番号^{ばんごう} 电话号码 | 聞^きく 问，打听 | 一日^{いちにち} 一天 | ばれる 暴露，穿帮，被发现 | ほんと 真的(ほんとう的省略形式) | だって 但是，因为 | うるさい 吵(闹) | ～もん ～嘛，～啊

わがまま

任性

mp3 2-5-03

当日本人对你说世界^{せかい}が自己^じ中心^{ちゆうしん}に回^{まわ}っている(地球围着自己转)的时候，你可不要高兴哦。ㄟ。ㄟ。ㄟ 因为这句话的意思是你太わがまま(任性)了。

A・♫ ねえ、ユカリって、ほんとわがまま^まだよ。

B・♫ そうそ！ この前^{まえ}も「私^{わたし}、生物^{せいぶつ}は食^たべられな～い」だって。うざっ！

A・♫ だったら、食^くうなって言^いいたいよね。

B・♫ ううん、あんたもそうだよ！

A: 我跟你说哦，由加里这个人，真是很任性。

B: 是啊是啊！前阵子还说什么“我不能吃生的东西”。真讨厌！

A: 真想跟她说，“那你就别吃。”

B: 哪里，你也半斤八两！

word

そうそ 好好(そうそう的省略形式) | 生物^{せいぶつ} 生物的 | うざっ 很烦(うざいの省略形式) | だったら 那么 | 食^くう 吃



05 撒娇女王最爱用的个性口语

あいきょう あいきょう

爱嬌(愛敬)

可爱之处

mp3 2-5-04

韩国有句ことわざ(谚语)叫男人靠胆量，女人靠贞洁。日本也有句谚语叫男おとこは度胸どきょう、女おんなは爱嬌あいきょう(男人靠胆量，女人靠可爱)，可见爱嬌あいきょう被看做是あいされる(受宠)的必要条件而备受关注。在日语里，“讨好”是爱嬌あいきょうを振り撒まく。

A・♀ **爱嬌**ないって言われた。

B・♀ まあ、そういえば…。

A・♀ なんかぶりっ子みたいで。

B・♀ いやいや。あんたには、少しは必要だと思うよ。

A: 人家说我不够可爱。

B: 哦，听你这么一说倒也是……

A: 那样感觉很做作。

B: 是不是。我觉得你稍微也得有点儿。

word

爱嬌あいきょう 可爱之处 | 高いわれる 被说，被称赞 | まあ 哦(表示轻轻地阻止或劝说) | そういえば 这么说来 | なんの 不知为什么，总觉得 | ぶりっ子 做作 | ～みたいに 像～一样

ゆめ み

いい夢見てね

祝好梦

mp3 2-5-05

いい夢ゆめ(好梦)，悪わるい夢(不好的梦)，蘇ふたの夢ゆめ(好梦)，请问大家昨天做什么样的梦了？日语里将“做梦”说成是“看梦”——夢を見みる。如果做了可怕的梦，说怖い夢を見た就可以了。*(≧▽≦) 还有在日语里“梦是会实现的”是夢はかなえる！

A・♀ あ～、くたびれた。

B・♀ そろそろ寝ようか。

A・♀ うん、そうしよう。

B・♀ **いい夢見てね**。チュー。

A: 啊……真累啊！

B: 那准备准备睡啊？

A: 嗯，睡吧。

B: 祝你好梦。来，亲一下。

word

くたびれる 累 | そろそろ 即将，快要 | 寝る 睡觉 | チュー 亲吻



わたし つ **私も連れてって** 带上我 mp3 2-5-06

連れてる是“陪同”、“带着”的意思。通常以連れていく(带着去)的形式使用。如果父母要去日本泡温泉，你可以求他们说：連れていってください(请把我也带去)。如果在名词后面加連れ，就变成家族がそく連れ(家族一同)、子供こども連れ(带着孩子)、犬いぬ連れ(带着狗)等。

- A・♫ どこ行くの？
 B・♫ ちょっと約束やくそくがあつてさ。
 A・♫ 私も連れてって。ねえ、お願い。
 B・♫ まあ、しょうがないな。一緒いっしょに行こう。

A: 去哪儿？
 B: 有个约会。
 A: 请带上我，拜托了。
 B: 唉，没办法，那一起走吧。

word どこ 哪里 | 約束やくそく 约定 | 連れていく 带去 | おねがい 拜托，请求 | まあ 语气词 | しょうがない 没办法 | 一緒 いっしょに 一起

さけ の **お酒飲めないの** 不能喝酒 mp3 2-5-07

看到中国人ごくごく(大口大口)地喝日本酒にほんしゅ，日本人往往很惊讶：“酒量真好！”因为在日本，几乎都是和氷みず勾兑后，像喝鸡尾酒那样喝。(・^Q・)C[] 一般称“酒量好”为お酒さけが強い。相反，“酒量差”はお酒さけが弱い。いける口くち是指“酒量比较不错的人”。

- A・♫ さあ、いっぱいどうぞ。
 B・♫ どうしよう。ごめんね。あたし、お酒飲めないの。
 A・♫ 冗談じょうたんでしょ？ はいはい、飲んで。
 B・♫ 本当ほんとうだって。全然ぜんぜん飲めない体質たいしつなの。体弱からだよわくてさ。

A: 来一杯吧！
 B: 怎么办啊，对不起，我喝不了酒。
 A: 开玩笑吧？ 来来，喝。
 B: 没骗你，我一点儿都不能喝，体质不好。

word さあ 请(表示催促) | いっぱい 一杯 | どうぞ 请 | どうしよう 怎么办 | お酒さけ 酒 | 冗談じょうたん 玩笑 | 飲んで 来
 吧来吧，好好 | 全然ぜんぜん 完全(不)，根本(不) | 体質たいしつ 体质 | 体からだ 身体 | 弱い弱い 弱



05. 撒娇女王最爱用的个性口语

あ

会いたい

想见

mp3 2-5-08

很多学日语的人在用日语表达“想念某人”的时候会用动词見る(看)——見たい，其实这个时候应该用动词会あう(见面)——会いたい。見たい用于“想看电影”、“想看电视”等情况，会いたい则表示想见一个人。ㄟˊˋ)ㄟˊˋ)CHU★

A・♫ あ〜、彼氏に会いたい。

B・♫ 毎日会ってるじゃん。

A・♫ でも、今日は会えないんだもん。

B・♫ ムカツ！ あたしは彼氏いない歴3年だよおおお。

A: 啊……想男朋友了。

B: 不是每天都见吗？

A: 但是，今天见不到啊。

B: 气死我了，我都没有男朋友三年了。

word

彼氏かれし 男朋友 | 毎日まいにち 每天 | 今日きょう 今天 | 歴れき 历史，经历 | 年ねん 年

あま

甘える

撒娇

mp3 2-5-09

在日语里，撒娇是甘あまえる。那お言葉に甘えて究竟是什么意思呢？如果直译过来的话是“向对方说的话撒娇。”是不是觉得有点奇怪？其实这句话是用来表达“愿意接受对方的好意”。如果有人对你表示好意，你可以遠慮えんりょなく(不客气地)使用这句话。

A・♫ あたしの彼氏すごい甘えんぼ。

B・♫ 女に甘える男はやだな。

A・♫ でも、かわいいからつつい許しちゃう。

B・♫ まあ、年下だし、しょうがないか。

A: 我的男朋友很会撒娇。

B: 我不喜欢跟女人撒娇的男人。

A: 但是因为太可爱了，所以不知不觉地就会原谅他。

B: 也是，姐弟恋嘛，没办法。

word

すごい 厉害，了不起 | 甘えんぼ 爱撒娇的孩子 | やだ 不喜欢 | かわいい 可爱，漂亮 | ついつい 结果，最终 | 許ゆるす 原谅 | 年下としした (比) 年少，年龄小





日本通

姉さん女房

日语里将比丈夫年长的妻子称为姉ねえさん女房にようぼう。在日本，女大男小的婚姻较常见，特别是演艺圈或体育界夫妻有很多都是女大男小。据说在日本每四对普通的新婚夫妇中至少有一对就是姉さん女房。

すねる

使性子

mp3 2-5-10

“发火”是怒おこる，但表示“使性子”、“生气”的时候要用すねる。如果想问“你生气了吗？”，可以说“すねた？”。(●`ε´●) 另外“气呼呼”是ふくれる，“做出气鼓鼓的表情”是ふくれた顔かおをする。

- A・♫ もう帰るわ。これから連絡しないでよ。
 B・♫ そんなにすねるなよ。なんもなかった。
 A・♫ もういいよ。言い訳しなくても。
 B・♫ ごめん、俺が悪かった。ちょっとこっち向いて。

A: 我走了，以后不要再联系了。
 B: 别使性子了，真的没有什么事情。
 A: 已经够了，不用再解释了。
 B: 对不起，是我不对。请把脸转过来。

word

もう 不久就，快要 | 帰る 回去 | 連絡 联系 | 取捨 那样地，那么地 | 言い訳 辩解 | 俺 我(男性自称) |
 こっち 这里(こちらの缩略形式) | 向く 向，朝，对





きず

傷ついた 受伤

mp3 2-5-11

不光物体会^有傷^{きず}（伤痕），心也会受伤。（ノ＜。）在日语里“受伤”是傷^{きず}つ^く，“让人受伤”是傷^{きず}つ^{ける}。

- A・♀ サクラちゃん、今日^{きょう}デートじゃなかった？
 B・♂ そうだったけど、彼氏^{かれし}にドタキャンされた。
 A・♀ あ、そう？ なんか事情^{じじょう}があるんじゃない？
 B・♂ だとしても、めちゃくちゃ^{きず}傷^{きず}つ^{いた}。

A: 小樱，今天不是约会吗？
 B: 是啊，但是男朋友突然放我鸽子。
 A: 啊，是吗？可能有他的原因吧。
 B: 就算那样，我还是很受伤。

word

事情^{じじょう} 情况，原因 | めちゃくちゃ 非常



日本通

ドタキャン

日本年轻人常用语中包括ドタキャン，这是どたんば（最后）+ キャンセル（取消）的合成词的省略形式。是指临阵突然取消约定的情况。通常以ドタキャンする（突然取消预约）或ドタキャンされる（突然被取消预约）的形式使用。

焼きもちを焼く

吃醋

mp3 2-5-12

焼^やきは“烤”的意思。不是将锅贴称为煎饺吗？这个时候“煎”就是焼^やき。街头美食たこ焼^やき（章鱼烧），也用了焼^やき。还有もち，大家也比较熟悉。那焼^やきもちを焼^やく是什么意思呢？如果直译的话是“煎年糕”，不过本意与煎年糕毫不相关，而是指“吃醋”。

- A・♀ やっぱ^{いっしょ}り一緒^いに行けばよかった。
 B・♀ どこに？
 A・♀ 彼の同窓会^{かかれ どうそうかい}。かわいい女友達^{おんなともだち}がいっぱい^き来たらどしよー。
 B・♀ なに、焼^やきもち焼^やいてるの？ かわいい！

A: 还是一起去就好了。
 B: 去哪儿？
 A: 男朋友的同学聚会，要是有很多可爱的女性朋友参加，可怎么办啊。
 B: 哟，你在吃醋吗？太可爱了。

word

やっぱ^{いっしょ}り 果然，还是 | 同窓会^{どうそうかい} 校友会，同学会 | いっぱい 许多，满（表示数量多）

寂しがり屋

容易感到寂寞的人

mp3 2-5-13

日语的“寂しい”读さびしい，口语中也可说成さみしい。形容词后面接上～がりや，是指具有某种倾向的人。比如，はずかしい(害羞)——はずかしがりや(怕羞的人)，さむい(寒冷)——さむがりや(怕冷的人)。我呢，就是一个什么事都觉得面倒くさい(麻烦)的——面倒くさがりや(怕麻烦的人)。

A・♫ あ～、さびしいなあ。

B・♫ なんであんたがさびしい？ 彼氏かれしもいるくせに。

A・♫ 彼氏かれしがいてもさみしいの。秋あきだから。

B・♫ あんたって寂しがり屋やだね。うわ、似合わないにあ。

A: 啊……太寂寞了。

B: 你都有男朋友了，怎么会孤单呢？

A: 虽然有男朋友，但也很孤单。因为是秋天。

B: 原来你是容易感到寂寞的人啊。哇，和你不相称。

word

寂しい|さびしい|さみしい 孤独，寂寞 | ～くせに (明明～)却，竟 | 秋あき 秋天 | 似合にあう 合适，相称

ちょっとがばん持ってくれる？

能帮我拎下包吗

mp3 2-5-14

持もつ 跟待まちつ(等待)很像，很容易混淆。其实持もつ除了“拿”以外，还有“持有”——車くるまを持っている(有车)、“坚持”、“支撑”——体からだからだが持もたない(身体撑不住)等多种意思。(ノ～え)ノ 惯用语肩かたを持もつ不是指抬胳膊，而是指“扁袒，袒护”的意思。

A・♫ 何なにしてんの？ ここ男おとこのトイレだぜ。

B・♫ 分わかっている。でも我慢がまんできない。

A・♫ じゃ、早く入はいって。

B・♫ ちょっとがばん持もってくれる？ サンキュー。

A: 你干嘛呢？这儿可是男洗手间啊。

B: 知道，但是我憋不住了。

A: 那快点儿吧。

B: 能帮我拎下包吗？谢谢。

word

トイレ 洗手间 | 分わかる 知道 | でも 但是 | 我慢がまんする 忍耐，忍受 | できる 能做，可能 | 早く 尽快 | 入はいる 进入 | くれる 给 | サンキュー 谢谢



05. 撒娇女王最爱用的个性口语

むか

迎えにきて

来接(我)

mp3 2-5-15

有两句话可以检验男朋友是不是爱你：第一句就是告别的时候说*家いまで送おくつて*(送我回家)；第二句是*迎えにきて*(来接我)。如果他不情愿、抱怨或找*言い訳*(借口)的话，你可得好好想想他是不是真的爱你。(´ε`)

A・♫ もしもし。会食終わったの？

B・♫ うん、今どこ？ **迎えにきて。**

A・♫ 今、ちょっと行けない。ごめん。タクシー乗ってきて。

B・♫ やだ。早くきて。浮気しちゃうよ。

A: 喂，聚会结束了？

B: 嗯，现在在哪儿呢，来接我吧。

A: 现在过去有点困难。对不起，你坐出租车来吧。

B: 不行，快点来。要不我找别人了。

word

もしもし 喂(电话用语) | 会食*かいしょく* 聚餐 | タクシー 出租车 | 早はやく 尽快 | 浮気*うわき* 作风流，变心 | ～ちゃう 表示意志(～てしまうの口语形式)

ナンパされた

搭讪

mp3 2-5-16

年轻女性走在涩谷的街头，可能会有很多男性来搭话，说：“你有时间吗？”、“你在做什么呢？”像这种男追女的方式用日语叫做*ナンパ*。在日本，据说异性因*ナンパ*而开始交往是很平常的事。相反，女追男，叫做*逆きやくナン*。(ー)人(〇)

A・♫ この前、**ナンパされちゃったよ。**

B・♫ え、嘘だろ？ その歳で？

A・♫ はあ、どういう意味？

B・♫ ハハハ。そうやってすぐ怒ることが、歳なんだって。

A: 前几天，有人找我搭讪。

B: 骗人吧，都这把年纪了。

A: 什么，你什么意思？

B: 哈哈哈哈哈，据说像这样动不动就发火，就说明你上年纪了。

word

ナンパ 搭讪 | 歳とし 年龄 | 意味いみ 意思 | すぐ 立即，马上 | 怒おこる 怒，生气 | ところ 部分，地方 | ～だって 据说

お待たせ ま 久等了 mp3 2-5-17

日本人非常反感不遵守时间的人，如果约会迟到，你应该说——**遅おくれてすみません**。（迟おそくなりました、すみません（对不起，让您久等了）。如果彼此是很好的朋友，应该面带微笑地说**お待たせしました。ごめん**。（等很长时间了吧？对不起。）这些是最基本的礼仪，大家一定要记住哦。

A・♫ ごめん。**お待たせ！**

B・♀ なに何やってたんだよ、まったく！

A・♫ ごめんねってば。だって、デートだから、おしゃれしてきたんだよ。

B・♀ かっこう じょうぶんいつもの格好で、十分だよ。

A：对不起，久等了。

B：干什么了？真是的。

A：都说了对不起了，因为是约会，所以打扮了一番。

B：平时的样子就很好了。

word

やる 做 | まったく 真是（带有抱怨和责备的语气） | だって 但是 | デート 约会 | おしゃれする 打扮 | いつも 总是，经常 | 格好かっこう 样子 | 十分じゅうぶん 足够



小语法

～てば

～てば（～ってば）具有“是那样的啦”的意思，通常接在名词或终止形和命令形后面。表示自己的心情没有得到理解时的无奈。

ねえ、先生せんせいってば。对了，老师……（语气恳切）

さむいってば。不是说冷了吗？

早はやくしろってば。不是说快点吗？





いつものところで

老地方

mp3 2-5-18

いつものところ是指见面的地方或经常去的地方。(*/-)/\ (*/-/*) 如果因为见朋友的时候不知道去哪儿而苦恼的话,在每片区域都确定一个行きつけの店(老地方)怎么样?然后如果朋友问起:どこ行く?(去哪里?)的时候,你就可以酷酷地说:いつものところで(在老地方)。

A・♀ あのさ、今度の日曜日、映画行かない？

B・♂ あ、いいね。何見る？

A・♀ 「頭の中の消しゴム」って、チョー泣けるんだって。

B・♂ オッケー。じゃあ、10時に、いつものところで。

A: 对了,这周末去看电影怎么样?

B: 啊,很好啊。看什么电影呢?

A: 《我脑中的橡皮擦》,超感人。

B: 好的。那十点在老地方见。

word

今回こんど 这次 | 日曜日にちようび 星期天 | 映画えいが 电影 | 頭たま 头,脑 | 中なか 里 | 消しゴム 橡皮 | チョー 非常,超 | 泣ける 感动得流泪 | ーだって 据说 | オッケー 好的 | いつも 总是 | ところ 地方,场所

さそ

誘ってみなよ

约会一下吧

mp3 2-5-19

誘そろう是“邀”的意思,通常以〜に誘う的形式表示“邀请一起做〜”的意思,如旅行りょこうに誘う(邀请一起去旅游),ドライブに誘う(邀请一起去开车兜风)。(*/-/*) 对了,誘う还有デートに誘う(邀请约会)的意思。相反,如果是被动形誘われる的话,就是“被人邀请”的意思。

A・♀ どおすっかな。

B・♂ どうしたの？

A・♀ 気になっている人ができたんだけど、どうしていいか分かんねえ。

B・♂ え、誘ってみなよ。ガンガンいかなきゃ！

A: 该怎么办好呢?

B: 怎么了?

A: 有了喜欢的人,但是不知道怎么办好。

B: 那就约她出来试试,你得积极一点。

word

どおすっかな 怎么办 | 気になる 挂在心上 | できる 出现,形成 | 誘そろう 邀 | ガンガンいく 积极推进

新平和堂
PDG

わら (笑いの)つぼにはまった 笑掉牙

mp3 2-5-20

陷入笑わらい(笑)的つぼ(坛子)。(お、お) 大家应该可以推测出是什么意思了吧? 通常省略笑い, 只说つぼにはまる。

A・♫ さっき、あの嫌な奴が、階段でこけたんだよ。

B・♀ マジで?

A・♫ もう、つぼにはまって、笑いが止まらなかったよ。

B・♀ うわー、見たかった。

A: 刚才那个讨厌的家伙从楼梯上摔下来了。

B: 真的吗?

A: 实在滑稽, 我都笑得停不下来了。

B: 哇, 我真想看看。

secret

さっき 刚才 | 嫌いやに 讨厌 | 階段かいだん 楼梯, 台阶 | こける 摔倒 | マジで 真的 | もう 已经, 快要 | 笑わらい 笑 | 止まる 停止, 停住

し がない 仕方ないよ 没办法

mp3 2-5-21

仕方ないよ跟しょうがない的意思相同。如果说仕方しかない奴やつ, 就是指“让人无奈的家伙”、“没用的家伙”。仕方ない还表示程度比较厉害的意思。

かわいくて仕方しかない。可爱得不得了。

不便ふんで仕方しかない。太不方便了。

A・♫ もう、いや! なんであいつの周りには女がいっぱいいるの?

B・♀ 仕方ないよ。実際、頭いいし、カッコいいし、やさしいし…。

A・♫ でも、他の女といちゃつくのはやめてほしいよ。

B・♀ それは無理だよ。だって彼女じゃないだろう?

A: 真讨厌, 为什么那小子周围有那么多女孩子?

B: 没办法, 他实在是又聪明、又帅气、又温柔……

A: 但是希望他不要再和别的女孩谈情说爱了。

B: 那可不行。你又不是他女朋友。

secret

なんで 为什么 | 周まり 周围 | 実際じっさい 实际 | カッコいい 帅, 漂亮 | やさしい 亲切, 心地善良 | 他ほか 另外 | いちゃつく (依偎) 谈情 | やめる 停止, 停住 | 無理むりだ 不合理, 不合适 | 彼女かのじょ 女朋友



つがる 被捉住

mp3 2-5-22

自动词和他动词是不是很难分辨呢？如果在同一个汉字动词中有【**あ段+る**】和【**え段+る**】的话，那么【**あ段+る**】是自动词，【**え段+る**】是他动词。例如，**初はじめる**（开始——自动词），**初はじめる**（开始——他动词）；**上あがる**（上去——自动词），**上あげる**（抬上去——他动词）。同样道理**つかまる**（被抓）是自动词，**つかまえる**（抓住）是他动词。所以，“**贼被抓住了**”是**泥棒どるぼうがつかまった**，“**抓住了一个好男人**”是**いい男おとこをつかまえた**。(´▽｀)。。o♪♪

A・♫ 遅い、遅いよ！なんでこんなに遅れたの？

B・♫ ごめん、ごめん。ツバサにつかまって、愚痴聞いてたんだよ。

A・♫ そうだったんだ。これからは遅刻しないでね。

B・♫ 分かったよ。そんなにすねんなよ。

A：太晚了、太晚了。怎么这么晚啊？

B：对不起，被小翼拽住，听他发了半天牢骚。

A：原来如此。下次可不要再迟到啊。

B：知道了，别那么生气嘛。

word

遅(おそ)い 晚 | 遅(お)くれる 迟到 | 愚痴(ぐち) 抱怨，牢骚 | 聞(き)く 听 | これから 今后 | 遅刻(ちこく)する 迟到 | すねる 使性子，生气 | ～な 不要～(表示禁止)

つうか 暂且不说

mp3 2-5-23

大家看日剧的时候可能会注意到日剧里经常出现一个词——**つうか**！这个词在辞典里是找不到的。**つうか**是**っていうか**的缩略，表示“暂且不说～”。例如**かわいいっていうか**（暂且不说可爱不可爱？）。不过，最近它还经常出现在文章的开头，用来转移话题。ㄣ（～～：）ㄣ

A・♫ あら、ツバサ、どっか行くの？

B・♫ うん、映画見に。

A・♫ **つうか**、今日授業は？

B・♫ サボり。お前も一緒にサボらねえ？

A：哎哟，小翼，你这是要去哪儿啊？

B：嗯，去看电影。

A：对了，你今天的课呢？

B：逃课，你也一起逃课吧。

word

あら 哎哟 | どっか 哪里 | 授業(じゅぎょう) 课 | サボり 逃课 | サボる 怠工，偷懒



あいじょう ぶとく 愛情不足

缺乏爱

mp3 2-5-24

愛情不足あいじょうぶとく(缺乏爱)の症状有: つめをかむ(咬手指), 貧乏びんぼうゆすりをする(抖索腿), スキンシップが好きだ(喜欢肢体接触)。如果某一天突然变成自己一个人独处, 人就容易ゆううつになる(变忧郁)。(“- -:)

A・♫ あ、肌荒れてるー。もうタケシのせいだからね!

B・♫ なんで?

A・♫ だって、最近、私にチューしてくれないし、完全に愛情不足だよ。

B・♫ それって関係あるか。

A: 哎呀, 皮肤变得粗糙了。这都得怪你, 小武。

B: 为什么啊?

A: 因为最近你都不亲我, 我整个儿是缺少爱。

B: 那个有关系么?

word

肌はだ 皮肤 | 荒あれる 粗糙 | せい 原因, 缘故 | チューする 亲吻 | くれる 给 | 完全かんぜん 完全 | 関係かんけい 关系

からかわないで

不要取笑

mp3 2-5-25

如果有人开你的玩笑或说话令你反感, 且慢发火, 可以说からかわないで(不要捉弄我), 给彼此留点余地。但如果对方开的玩笑与性有关, 且特别露骨, 那就是セクハラ(性骚扰)。からかう还经常用做～にからかわれた(被取笑)。

A・♫ サクラちゃん、グラマーですね。

B・♫ いや、恥ずかしい。そんなことないよ。

A・♫ スタイルもいいし、男いっぱい泣かせたでしょ?

B・♫ 違うわよ。からかわないでよ。

A: 小樱, 你很迷人耶。

B: 讨厌, 我都不好意思了。没那回事儿。

A: 身材又好, 一定让不少男孩子伤心了吧?

B: 不是的, 你别取笑我了。

word

グラマー 迷人, 妖艳 | 恥ずかしい 害羞 | スタイル 身材 | いっぱい 许多, 满(表示数量多) | 泣かせる 使哭泣, 使伤心 | 違う 不同, 错误

part 3

菜鸟级好色男 小翼



菜鸟级好色男小翼

身份：性感的新职员

血型：浪漫的O型

性格：聪明、爱玩儿的潮男，追女孩高手，
相信“请十顿饭，没有美女追不到”

爱好：喜欢自拍，找自己最帅的角度

爱去的地方：夜总会，酒吧，练歌房，
电影院等美女云集的地方

菜鸟级好色男
PDG

潮男小翼 教你说酷酷的日语

01_ 情场高手必备用语

02_ 怎样用日语硬碰硬

03_ 超人气限制级对话

04_ 多情风流男如何表达感情

05_ 潮男最爱个性惯用语

日语入门
PDG

01_情场高手

必备用语

もう疲れたよ つか 已经筋疲力尽了

mp3 3-1-01

想表达“啊，真疲劳！”、“啊，真累！”的时候，用动词疲^{つか}れる(累)就可以了。要注意将时态变成过去时。爬几层楼梯后说：“啊，疲^{つか}れた(真累)。”做事或做功课的时候，偶尔叹口气说：“疲^{つか}れた(真累)！”跟恋人一见面就吵架，也可以说：“啊，疲^{つか}れた(太累了)，还是分手吧。”(ToTW)

A・♫ はあ…。

B・♫ どうしたの？

A・♫ 彼女との関係に、もう疲^{つか}れたよ。B・♫ でしょ？ あんたは私^{わたし}じゃなきゃだめだって。あきらめて、私^{わたし}にしなよ。

A: 唉……

B: 怎么了？

A: 跟女朋友的关系搞得我筋疲力尽。

B: 是吧？你是非我不行的，分手，和我交往吧。

word

関係^{かんけい} 关系 | もう 已经 | ～なきゃ 如果不～(～なければ的口语形式) | だめだ 不行 | あきらめる 放弃 | ～に 选择～



小语法

表示禁止的用法 ～な(よ)

如果在动词的基本形后上接な(よ)，就会变成表示禁止的“不要做”。后面的よ可以省略。

行くな(よ): 不要去

食べるな(よ): 不要吃

するな(よ): 不要做

如果～な(よ)，接在动词ます形后面的话，就成为命令形“做吧”。

行きな(よ): 走吧！

食べな(よ): 吃吧！

しな(よ): 做吧！

とられた 被抢 mp3 3-1-02

动词**とる**有很多种意思，其中包括“偷”、“抢”的意思。被动形式**とられる**表示“被抢”、“被偷”的意思。例如，財布さいふをとられた（钱包被偷了），お金かねをとられた（钱被抢了）。还有，“男朋友被人抢走”，就是彼氏がかれしをとられた。（#+ワ\へ\`_~: 用到**とられる**的情况，好像都非常悲惨哪！

A・♫ あいつ、俺の前に現れたら、ただじゃおかねー。

B・♫ なんがあったの？

A・♫ 奴に、彼女とられた。

B・♫ どうしたの？ あんたらしくないよ！

A: 那小子如果出现在我面前，绝对不会放过他。

B: 你跟他有什么过节吗？

A: 我的女朋友被那小子抢走了。

B: 怎么回事？这可不是你的风格啊。

word あいつ 那家伙，那小子 | 現れる 出现 | ~たら 如果~ | ただじゃおかねい 不轻饶 | 奴やつ 家伙，小子 | ~らしい 像样的~，有~风度的~

こぎつけた 努力做到（达到） mp3 3-1-03

こぎつける表示“经过努力达到目标”的意思。

辛辛苦苦凑齐了学分，总算卒業そつぎょうまでこぎつけた（毕业了）。\(*´▽`)/
不分昼夜、留着鼻血努力，结果终于完成かんせいにこぎつけた（完成了）。

那么デートにこぎついた是什么意思呢？就是指经过努力终于得到约会的机会了。

A・♫ ようやくデートにこぎつけたよ。

B・♫ 例の女の子？ やったじゃん。

A・♫ マジ、うれしいよ。

B・♫ まあ、とちらないように、頑張（がんば）ってね。

A: 总算能约会她了。

B: 就是你总说的那个女孩吗？干得好！

A: 我真是高兴。

B: 你可别出差错呀，加油吧！

word ようやく 终于，好不容易 | デート 约会 | 例の (说话双方都知道的) 那个 | やった 做到了，干得好 | マジで 真的
うれしい 高兴 | とちる 失误，搞错 | 頑張る 努力



はつ

初デート 初次约会

mp3 3-1-04

带初はつの单词总是让人联想到紧张或浪漫。例如从始はじめて开始的日语学习，难忘的初恋はつこい（初恋），还有翘首期盼的初はつデート（第一次约会），再加上初体験はつたいけん（第一次做爱）。（*/＼*）

A・♫ きのう はつ 昨日、初デートだったんだ。

B・♫ で、しんてん 進展は？

A・♫ まあ、普通だよ、普通。

B・♫ まあね、あせっても仕方ないし。

A: 昨天是第一次约会。

B: 那进展如何啊？

A: 还可以，一般啦，一般。

B: 也是，急也急不来。

word

進展しんてん 进展 | 普通ふつう 平常，一般 | あせる 着急 | 仕方しかたない 没办法



小语法

表示时间的用法

おととい：前天

昨日きのう：昨天

今日きょう：今天

明日あした：明天

あさって：后天

おとし：前年

去年きょねん：去年

今年ことし：今年

来年らいねん：明年

さらいねん：后年

夜よ明あけ：凌晨

朝あさ：早晨

昼ひる：中午

夜よる：晚上

夜中よなか：夜晚

ざる

酒鬼

mp3 3-1-05

ざる本来·是“竹篮”的意思。日本人经常吃的荞麦面叫做ざるそば。这种称呼的由来是因为在日本荞麦面通常是放在竹篮上食用。如果ざる用来形容人的话，意思是指酒量非常好，酒喝得非常多的“酒鬼”。不管喝多少，都像往无底洞里灌水，意指酒量深不可测。（^_^）/q□☆□□（^_^）

A・♫ いや、まいったよ。

B・♫ なに 何が？ なにかやらかしたの？

A・♫ おれ 俺じゃなくて、彼女の 彼女。ざるなんだよ。

B・♫ マジで？ そうは見えないけど。

A: 哎呀，真愁人哪！

B: 怎么了？ 闯了什么祸了吗？

A: 不是我，是我女朋友。她居然是个酒鬼。

资源 和平 和 覺 PDG

B: 真的吗? 看样子不像啊。

word

いや 哎呀 | まいった 糟糕, 投降 | やらかす 闯祸 | 見える 看上去

つぶれる 烂醉如泥

mp3 3-1-06

つぶれる除了“压瘪”的意思外, 还有“破产”、“变得没用”、“损伤”的意思, 如会社かいしゃがつぶれる(公司破产), 声こえがつぶれる(声音哑), 顔かおがつぶれる(伤体面)等。因喝酒过多, 什么也记不起来或连走路都不稳时也用つぶれる。ロロ、(〇〇)~

A: ♫ ねえ、ツバサ、聞いてよ。

B: ♫ 何だよ。

A: ♫ 昨日、合コンで飲んでたら、私、つぶれちゃったの。

B: ♫ うわー、またかよ。

A: 对了, 小翼, 我跟你说话。

B: 什么事啊。

A: 昨天相亲派对上我喝到烂醉如泥。

B: 哇, 怎么又那样了。

word

聞く 问, 听 | 合コン 相亲派对 | ~ちゃった ~完了, ~掉了 | また 又, 再



日本通

各种酒

下面来了解一下日本的各种酒。

ビール: 啤酒

生ビール: 生啤

日本酒にほんしゅ: 日本酒

焼酎しょうちゅう: 烧酒

ウイスキー: 威士忌

水割みずわり: 勾兑水的酒

酎ちゅうハイ: 勾兑苏打水的烧酒

カクテル: 鸡尾酒

ワイン: 葡萄酒

梅酒うめしゅ: 梅子酒

シャンパン: 香槟

ウォッカ: 伏特加



新学社
PDG



おすすめ 推荐

mp3 3-1-07

おすすめ是动词すすめる的名词形式，表示“推荐”的意思。日本很多餐馆都会挂出“今日きょうのおすすめ(本日推荐料理)”的标牌。如果到餐厅以后因为不知道吃什么而苦恼的话，可以这样问店员：ここのおすすめ、何なんです(这里有什么招牌菜啊)？向朋友推荐的时候，可以加重语气表示强调地说：絶対ぜったいおすすめ。d() GOOD!

A・♫ 今度、2回目のデートなんだけど、どっかおすすめない？

B・♫ そうだねー。夜景のきれいなレストランなんてどう？

A・♫ お、いいんじゃないね。それ、どこ？

B・♫ 教えてほしかったら、ランチおごってよ。

A: 这就要第二次约会了，有什么推荐的地方吗？

B: 是啊，像夜景漂亮的西餐厅之类的怎么样？

A: 噢，挺好的，在哪儿？

B: 想知道的话，请我吃饭吧。

word

今度こんど 这次，下次 | 2回目がめ 第~回，第~次 | どっか 哪里(どこかの口语形式) | 夜景やはい 夜景 | きれいだ 漂亮 | レストラン 西餐厅 | ~なんて 像~之类的 | いいんじゃない 不好吗？(いいじゃない的口语形式) | 教おしえる 教 | ~てほしい 希望~ | ランチ 午餐 | おこる 请客

ダブルデート 四人约会

mp3 3-1-08

ダブルデート可能会让你想到同时跟两个异性交往的情况，那可是名副其实的ふたまた(脚踏两只船)。不过这个词可不是指那个意思，它指的是两对情侣一起约会。(* ^ - ^) 人 (^ - ^)

A・♫ 俺の彼女が、ダブルデートしよーってうるせーんだよ。

B・♫ やればいいじゃん。

A・♫ お前、来る？

B・♫ え、俺？ 面倒くせーから、いいや。

A: 我的女朋友吵着要来一次四人约会。

B: 那不挺好吗？

A: 那你来吗？

B: 我？太麻烦了，算了吧。

word

しよー 做吧(=しよう) | うるせー 烦，吵 | やる 做 | 来る 来 | 面倒めんどうくせー 太麻烦(面倒くさい的粗鲁形式) | いいや 算了

道が込んで 堵车 mp3 3-1-09

约会迟到的时候常用理由之一就是道^{みち}が込^こんで(路上太堵了)。在日语里,“堵车”是道^{みち}が込^こむ。还有形容人多的时候也用込^こむ。“食堂人多”就是食堂^{しやうどう}が込^こむ,“地铁人太多”是電車^{でんしゃ}が込^こむ。

A・♫ ツバサ君、遅いよ！ 今何時だと思ってるの？

B・♀ 悪い、悪い。道^{みち}が込^こんでてさ。

A・♫ 何言ってるの？ あんた電車^{でんしゃ}じゃん。

B・♀ ちえ、ばれたかい。

A: 小翼, 你太迟了吧! 现在都几点了?

B: 对不起, 对不起。路上堵车。

A: 说什么呀? 你不是坐地铁来的吗?

B: 呀, 穿帮了。

word

遅^{おそ}い 迟到 | 思^{おも}う 想 | 悪^{わる}い 不好意思, 对不起 | 何^{なん}に思^{おも}いつてるの? 说什么呢? | あんた 你 | 電車^{でんしゃ} 电车 | 〜じゃん 不是~吗? | ばれる 被发现, 穿帮 | 〜かい~吗 (相当于か, 熟人之间使用)

びびった 心里发虚 mp3 3-1-10

害怕或畏缩的时候不是经常说“心里发虚”吗? 与之对应的日语动词就是びびる, 有“心里发虚”、“受到惊吓”的意思。/(・_・)我们来看一下它的用法: “别害怕”是びびらないで, “吓着了”是びびった。

A・♫ 昨日、彼女の家でやろうと思って。

B・♀ で、やった?

A・♫ それがさ、いきなり親^{おや}が入^{はい}ってきて、すっげーびびった。

B・♀ うわ、やべー。

A: 昨天打算在女朋友家做了。

B: 做了吗?

A: 结果她的父母突然进来, 吓死我了。

B: 哇, 惨了。

word

昨日^{きのう} 昨天 | 彼女^{かのじょ} 女朋友 | 亲^{おや} 家 | やる 做 | いきなり 突然 | 親^{おや} 父母 | 入^{はい}ってくる 进来 | すっげー 非常 (すごい的粗鲁形式) | やべー 不得了, 惨了, 坏了 (やばいの粗鲁形式)



おつまみ 下酒菜

mp3 3-1-11

大家喝酒的时候喜欢吃什么おつまみ(下酒菜)呢?夏天喝上一杯凉爽的生なまビール(生啤),再加一盘枝豆えだまめ(毛豆);冬天喝几杯热乎乎的熱燗あつかん(热的日本酒),再加一盘新鲜的マグロ刺身さしみ(金枪鱼生鱼片),那可是绝配啊! (^_~_00\(^_^) チン

- A・♫ 貴子ちゃん、何飲む?
 B・♫ あたし酒弱いから酎ハイにする。
 A・♫ おつまみは、何がいい?
 B・♫ じゃ、唐揚げ食べたい。

A: 贵子,你要喝什么?
 B: 我酒量不好,就喝勾兑苏打水的烧酒吧。
 A: 那下酒菜呢?
 B: 我想吃炸鸡块。

word あたし 你 | 酒さけ 酒 | 弱よわい 弱 | 酎ちゅうハイ 勾兑苏打水的烧酒 | 唐揚げからあげ 炸鸡块



日本通

到日本就大大方地点些好吃的下酒菜吧!

ポテトフライ: 炸土豆	やきおにぎり: 烤饭团	ほっけ: 多线鱼	お好このみ焼やき: 铁板烧
鳥とりの唐揚げからあげ: 炸鸡块	やきそば: 炒面	やきとり: 鸡肉串	サラダ: 沙拉
おでん: 关东煮	バターコーン: 黄油烤玉米		

えんきょり

遠距離 异地恋

mp3 3-1-12

都说离得远,感情也会变淡。日本也有类似的俗语:去さる者ものは日々ひびに疎うとし(去者日以疏)。因此遠距離恋愛えんきょりれんあい(异地恋)是很辛苦的。遠距離就是遠距離恋愛的缩略用法。

- A・♫ このごろさ、あたしの彼ちょっと変なの。
 B・♫ なんで?
 A・♫ 電話してもいつも留守電。
 B・♫ お前ら遠距離じゃん。やっぱ無理だって。

A: 最近我男朋友有点奇怪。
 B: 怎么了?
 A: 打电话总是转到语音留言。
 B: 你们不是异地恋么,果然不行啊。



word

このころ 前几天 | 変へんだ 奇怪 | 電話でんわ 电话 | いつも 总是 | 留守電るすでん 留言电话 (留守番電話的缩略形式) | やっぱ 果然, 还是 | 無理むり 不行

かのじょ

彼女ができた 有女朋友了 mp3 3-1-13

できる除了“可能”的意思外, 还有“出现”、“形成”的意思: 小区里有一家新面包房**できた**(开张了), 公园**できた**(建了), 脸上青春痘**できた**(长出了)。できちゃった結婚けっこん指先怀孕后结婚, 即奉子成婚的意思。ㄟ ㄘ ㄣ〇

- A・♫ どうしたの? ご機嫌^{きげん}じゃん。
 B・♫ 俺^{おれ}にもとうとう彼女^{かのじょ}ができた。
 A・♫ マジで? どんな子^こ?
 B・♫ めっちゃかわいい。モー娘^{もー}なんか比べ^{くら}ものにならん。
 A・♫ うわ、嘘^{うそ}くさっ。

A: 怎么了? 心情很不错的样子。
 B: 我也终于有女朋友了。
 A: 真的吗? 是什么样的人?
 B: 非常可爱, “早安少女”之类的都没法跟她比。
 A: 哇, 骗人的吧。

word

ご機嫌^{きげん} 高兴 | どうとう 终于 | マジで 真的 | どんな 怎么, 什么样的 | めっちゃ 非常 (めっちゃ的强调形式) | かわいい 可爱, 漂亮 | モー娘^{もー} 早安少女 (日本著名的歌唱组合モーニング娘的简称) | ~なんか 之类的 | 比べ^{くら}べものに ならない 没法比 | 嘘^{うそ}くさっ 感觉像在说谎 (嘘くさい的强调形式)

どうせい

同棲 同居 mp3 3-1-14

日本的情侶同棲^{どうせい}(同居)的情况有很多。此外, 随着单身族的增多, 有些并非恋人、但比较谈得来的人选择共同生活, 即ルームシェア(合租), 这种做法也是很流行的。(ㄟ^▽^ㄟ)

- A・♫ 同棲^{どうせい}すっか。
 B・♫ エッ! ちょっと待って。本気^{ほんき}で言っ^いてんの?
 A・♫ 家賃^{やちん}も大変^{たいへん}だしな。
 B・♫ やっぱりそれかよ。

A: 同居吧。
 B: 什么? 等下, 你是说真的吗?



01_情场高手必备用语

A: 房租也贵得不得了啊。
B: 果然是因为这个啊。

word

すっか 好妈? (するかの租書形式) | 待まつ 等 | 本気ほんきだ 真心 | 家賃やちん 房租 | 大変たいへんだ 不得了 | やっぱり 果然, 还是



日本通

同居

同居どうきょ 并不专指男女一起住, 还包括其他多人一起居住的情况。男女在结婚之前, 一起ラブラブ(相恋相爱)地住在一起的是同棲どうせい。

マンネリ^{きみ}気味 厌倦期

mp3 3-1-15

マンネリ是マンネリズム(厌倦期)的缩略用法, 気味^{きみ}是“某种倾向或感觉”的意思。将这两个单词合起来就变成マンネリ気味, 指マンネリに陥おちいる(进入厌倦期)的感觉。恋爱也一样, 如果跟一个人交往很久, 就会「マンネリ気味」~(´∞`) / 有没有什么办法能マンネリから脱だっする(摆脱厌倦期)呢?

A・♫ 彼女^{かのじょ}とうまくいってんの?

B・♫ 最近^{さいきん}マンネリ^{きみ}気味でさ。

A・♫ 3年も付き合ったからしょうがないでしょ。

B・♫ あー、頭^{あたま}いてえ。どうすればいい?

A: 跟女朋友还好吗?

B: 最近好像进入了厌倦期。

A: 都已经交往三年了, 这也是没有办法的事。

B: 啊, 头疼! 怎么办好呢?

word

うまくいく 进展顺利 | 最近さいきん 最近 | 付き合あう 交往 | しょうがない 没办法 | いてえ 疼痛(痛いの租書形式)

おかわり 再来一碗(杯)

mp3 3-1-16

おかわり是指“再来一碗”、“再来一杯”。吃饭的时候, 如果想再来一碗可以说: ご飯はんおかわり
お願いがします。胃口比较大的人可要记住这句话哦。o(´0`)♪

A・♫ すみません。生中^{なまなか}おかわり!

B・♫ ツバサ君、こんなに飲んで大丈夫? 車^{くるま}は?

A・㊦ 平気。俺んちすぐそこだから。

B・㊦ だめよ、飲酒運転は。

A: 不好意思，再来一扎生啤。

B: 小冀，闹这么多不要紧吗？车怎么办？

A: 没事儿，我家就在附近。

B: 酒后驾车可不行。

word

生中^{なまぢゅう} 扎啤 | 生^{なま}ビール 生啤 | こんなに 这样，如此 | 飲^のむ 喝 | 車^{くるま} 车 | 平気^{へいき} 坦然 | 俺^{おん} 我家(俺のうちの口语形式) | すぐ 马上，立即 | 飲酒運転^{いんしゅうてん} 酒后驾车

きねんぴ

記念日 纪念日

mp3 3-1-17

纪念日对于谈恋爱的人来说非常美好，但是对于单身贵族，却是非常非常痛苦的一天，怎么会有那么多纪念日^{きねんぴ}？バレンタインデー(情人节)，ホワイトデー(白色情人节)……还有光棍节。日本人称巧克力棒为**ポッキー**，所以光棍节为**ポッキーデー**。

A・㊦ どうして女って、すぐ**記念日**、記念日って言うんだらうな。

B・㊦ 本当だよな。男にとっては、どうでもいいよな。

A・㊦ でも、そんなこと女の前で言ったら、ひかれるぞ。

B・㊦ 女って、時々面倒だよな。

A: 为什么女人总爱把纪念日挂在嘴上？

B: 是啊，对于男人来说都无所谓。

A: 但是如果在女人面前这么说，她们会跑掉的。

B: 女人有时候真是麻烦。

word

どうして 为什么 | 本当^{ほんとう} 真的 | どうでもいい 怎么都可以 | そんな 那样的 | ひかれる 走，退(ひく的被动形式) | 面倒^{めんどう} 非常麻烦



小语法

容易混淆的～に开头的用法

～にとって 对于～来说

あなたにとって大事^{だいじ}なもの^{なもの}は？ 对于你来说重要的是什么？

～について 关于～

日本文化^{にほんぶんか}について話^{はな}はなしてみましよう。讲一下关于日本文化的事吧。

～によると 根据～

天気予報^{てんきよほう}によると～ 依据天气预报～



ごぶさた 好久不见

mp3 3-1-18

ごぶさた是寒暄语，其意思はおひさしぶり(许久)+すみません(对不起)的组合，指“好久不见”的意思。还有像ボーリングはごぶさた(好久没有玩保龄球了)，カラオケは最近さいきんごぶさた(最近好久没去KTV了)等用法，是指很久没有做某件事。＼(o^o^o)／ ワイ

A・♫ 最近、クラブ行ってねーな。

B・♫ほんと、ごぶさただよな。

A・♫また、女ひっかけてーな。

B・♫何言ってるんだよ。お前はいつも見てるだけだろ。

A: 最近都没去俱乐部吧。

B: 是啊，好久没去了。

A: 真想找女人玩玩啊。

B: 你说什么呢？你不是一向只在边上看热闹的吗？

word

クラブ 俱乐部 | 行いってねー 没去(行っていない的粗鲁形式) |ほんと 真的 | また 又，再 | 女おんな 女人 | ひっかける 欺骗，玩弄 | いつも 总是

かもにされた 当了冤大头

mp3 3-1-19

かも本来是“鸭子”的意思，在这里指“被利用的人”，即“冤大头”。かもにされる就是指被人吃干抹净后甩掉的情况。</_ _>/

A・♫ おい、やられたよ。

B・♫ どうしたの？

A・♫ この間の女に、かもにされた。バッグ買わされて、着信拒否だよ。

B・♫ まあ、これからの勉強代だと思ってよ。

A: 喂，我被骗了。

B: 怎么了？

A: 被前几天交往的那个女人给当了冤大头。让我给买了个包，后来就不接我电话了。

B: 算了，就当为以后交学费了吧。

word

おい 喂 | やられる 被骗 | この間あいだ 前几天 | バッグ 包 | 買かわされる 被邀购买 | 着信拒否 ちゃくしんきよひ 拒接电话 | これから 今后 | 勉強代べんきょうだい 学费

よる

夜のドライブ

夜里开车兜风

mp3 3-1-20

开车兜风可以**気晴さばらし**(转换心情)，也非常适合约会，特别是夜间兜风，简直是浪漫到极致！如果找到了**夜景**やけい很美的地方，就**シートベルトをしめて**(系安全带)、**ブレーキを踏んで**(踩着刹车)、**エンジンをかけて**(启动发动机)、**出発しゅっぱつ!**

A・♫ **夜のドライブ**ってけっこういいよね。

B・♫ そうか。

A・♫ なんか二人の**距離**が縮まりそうじゃない？

B・♫ そーなん？ やってみっか。

A: 夜里开车兜风，感觉很不错吧。

B: 是吗？

A: 不觉得能缩短两人之间的距离吗？

B: 是那样吗？要不试试看？

word

けっこう 相当，很 | **なんか** 不知为什么，总觉得 | 二人ふたり 两个人 | **距離**きょり 距离 | **縮まる** 缩小 | **そーなん？** 是吗(そうなの的缩略形式) | **やってみっか** 试试看，做做看(やってみるかの口语形式)

く と

口説く

追求(女人)

mp3 3-1-21

想追求异性的话，需要做很多工作。比如要反复说“你真漂亮”、“你是我喜欢的类型”、“你气质很好”等好听的话。这些活用日语叫做**口説く**とく。v(へへ(ě_ě) **口説く**在辞典里原指为了让对方按照自己的意志去做而非常有耐心地进行说明或说服，现在引申为“追求异性”、“勾引”的意思。

A・♫ サクラ、今日きれいだね。

B・♫ 何よ、いきなり。

A・♫ 今日時間ある？

B・♫ それって、**口説**いてるの？

A: 小樱，你今天可真漂亮。

B: 怎么了，突然……

A: 今天有时间吗？

B: 你这是在追求我吗？

word

今日きょう 今天 | **きれいだ** 漂亮 | **いきなり** 突然 | 時間じかん 时间

新平和

PDG



カップルシート 情侣席 mp3 3-1-22

最近ネットカフェ(网吧)或喫茶店きっさてん(茶店)都设了情侣座位。不过情侣座位最多的还是映画館えいがかん(电影院)。电影院里有许多行为是被禁止的,像ケータイを使つかう(使用手机),途中とちゅうから入はいってくる(中途进来),前まえの席せきを蹴ける(用脚踢前面的椅子),いちやいちゃする(谈情说爱)等等,可要注意哦! <^_^>

A・♫ 初デートで映画見に行くんだけど。

B・♫ やったじゃん。

A・♫ で、やっぱカップルシート？

B・♫ やめなよ。初デートだよ。

A: 第一次约会嘛,我打算去看电影。

B: 你不错嘛!

A: 那是不是订情侣座位比较好啊?

B: 别,这可是第一次约会。

word

初はっデート 第一次约会 | やった 做到了,太好了 | で 因此,那么 | やっぱ 果然,还是 | やめる 停止,停住

マジギレ 火冒三丈 mp3 3-1-23

“生气”一般是心がつく,但如果非常生气,用这个单词好像还不能充分表达生气的程度,这时就用マジギレ。マジでできる是真的生气了,即“火冒三丈”、“怒气冲冲”,是口语语法。虽然是比较粗鲁的用法,但生气的时候哪里能说出好听的话呢? <^_^>

A・♫ まいったよ。デート中に、彼女にマジギレされた。

B・♫ また、悪^{わる}したんじゃないの？

A・♫ ケータイ見られた。

B・♫ 言ったでしょ？ ケータイから目放^{めはな}すなって。

A: 出大事了。约会时女朋友对我大发雷霆。

B: 是不是又犯什么错误了?

A: 她看了我的手机。

B: 不是跟你说了吗? 手机得看牢。

word

悪わる 恶作剧,坏事 | ケータイ 手机 | 見られる 被看 | 目を放はなす 忽略

新学社
PDG

したしら

下調べ

预先调查

mp3 3-1-24

去旅行或约会之前要前まえて(事先)找うまい店みせ(好吃的餐馆), 面白おもしろい映画えいが(好看的电影), 雰囲気ふんいきのいいデートボシト(比较有情调的约会场所)。日语里将这种“提前调查”称为下調べしたしらべ, 即調べしるべの前加下した。o(^o^)/

A・♫ パソコンで何^{なに}してんの？

B・♫ えへ…。ちょっと下^{した}調べ^{しらべ}。

A・♫ 何^{なに}、何^{なに}？ デート？

B・♫ うん、いい雰囲気^{ふんいき}の店^{みせ}ないかなって。

A: 用电脑在做什么？

B: 呵呵，正在查资料呢。

A: 什么，什么？约会吗？

B: 嗯，看看有没有情调好一点的餐馆。

word

パソコン 电脑 | 何^{なに}に^にしてんの 你这是在做什么呢？(何してる的口语形式) | 雰囲気^{ふんいき} 气氛 | 店^{みせ} 店, 餐馆

ヒットする

大受欢迎

mp3 3-1-25

在日语里，将大获人气或取得大成功称为ヒットする，类似的还有大当^{おおあたり}。当然，大当^{おおあたり}还表示猜得非常正确或中大奖。o(^o^o)

A・♫ この映画^{えいが}、ヒット^{ヒット}してるらしいよ。

B・♫ え、そうなの？

A・♫ 来週^{らいしゅう}行^いってみるか。

B・♫ うん、行^いく、行^いく。

A: 这部电影好像很流行。

B: 是吗？

A: 下周去看吧。

B: 嗯，好的，好的。

word

映画^{えいが} 电影 | 〜らしい 像~, 像~似的 | 来週^{らいしゅう} 下周





02_怎样用日语 硬碰硬

てめえ 你这混蛋 mp3 3-2-01

てめえ（你这混蛋）——这是在日本动漫中出现非常频繁的台词，常用于打架的场面。てめえ、ぶっ殺ころすぞ（你这混蛋，我要杀了你）！てめえ、覚悟かくころよ（你这混蛋，等着瞧）！有类似意思的单词还有きさま（臭狗屎），但きさま更粗暴。(o^o^)(~ε/*ω*)/

A・♫ この前、彼女とけんかした時、あいつに「てめえー」って言われた。

B・♫ うわ、それすごいな。

A・♫ だから、一気に冷めた。

B・♫ だよな。俺だったら、殴るよ。

A: 前几天和女朋友吵架，她竟然对我说“你这混蛋”。

B: 哇，太过分了。

A: 所以心一下子凉了。

B: 也是。如果是我的话会揍她的。

word

この前まえ 前几天 | けんかする 打架，吵架 | 時とき 时候，时机 | すごい 厉害，了不起 | 一気にいっせに 一口气 | 冷めめる 变冷 | ーたら 如果～的话 | 殴なぐる 殴打



日本通

一気

一気いっせ通常指“一口气”、“一下子”。在喝酒喊“一口闷”的时候，也使用いっき。

碰杯是乾杯かんぱい，“一口闷”是一气，几种酒混着喝的是ちゃんぽん，酒精中毒是アル中ちゅう！

なめてる 瞧不起

mp3 3-2-02

なめる是瞧不起的意思。当然不能瞧不起人，但如果有人瞧不起你，也不要忍气吞声，得鼓起勇气说一句“不要小看我”。用日语是なめるなよ或なめんなよ。(..-`ω´->)03)

A・♫ あいつ、俺おれのことなめてんだよな。

B・♫ そうなん？ なんかあったの？

A・♫ ろくに挨拶あいさつもしねーんだよ。

B・♫ あ、そう言われれば、そうかもね。

A: 那小子瞧不起我呢。

B: 是吗？你们之间有什么过节吗？

A: 他从来没有好好跟我打过招呼。

B: 啊，这么说来也可能。

word

あいつ 那家伙，那小子 | 俺おれ 我（男子） | なめてんだ 在小看～，在瞧不起～（なめているんだ的省略形式） | そうなん 是吗？，是那样吗？（そうなの的口语形式） | ろくに 好好地 | あいさつ 打招呼 | しねーんだよ 不做（しないだよ的粗鲁形式） | 言いわれる 听到 | そうかも 也许是那样（そうかもしれない的省略形式）

ふざけるな 不要开玩笑

mp3 3-2-03

ふざける是“开玩笑”、“戏弄”的意思，通常后接具有否定意思の～な，如ふざけるな（ふざけんな）。看日本的综艺节目或动漫会经常听到这个词。语气与“别开玩笑”、“别戏弄人”相近。女性朋友们可以用泼辣一点的ふざけないでよ。

A・♫ お前まえ、ふざけんなよ！

B・♫ 何がなに！

A・♫ 俺おれが何も知らないとも思おもってんのかよ！

B・♫ だから、何なんの話だよ。

A: 小子，不要胡闹。

B: 什么？

A: 别以为我什么都不知道！

B: 你到底在说什么？

word

知る 知道 | ～でも 即使 | 思おもう 想 | 思おもってんのかよ 在想什么？（思っているのかよ的省略形式） | だから 所以 | 話はなし 话



きも

たま

肝っ玉ちっちえー 小家子气

mp3 3-2-04

肝きも也是重要的身体器官。肝きももつ玉たま是指“胆量”、“魄力”。平时，我们会用心惊肉跳来形容受到惊吓。这在日语里叫做肝きもっ玉たまが小さい。相反，“胆大，有魄力”是肝きもっ玉たまが大きい。ちっちえー是小さい的口语用法，在年轻人中间很常用。(≥▽≤)/

A・♫ 私わたしのダーリンって、他の男おとこの話はなしすると怒おこるの。

B・♫ うっそー！ 肝きもっ玉たまちっちえー奴やつだな。

A・♫ でも、いいの。それだけ私わたしに一途いちずってことでしょ？

B・♫ お前まえら、うぜー。

A: 如果我和别的男人说话，我家宝贝就会发火。

B: 真的假的？真是小家子气！

A: 不过，也挺好的。那不是意味着对我一心一意吗？

B: 你们两个实在叫人起鸡皮疙瘩！

word

ダーリン 亲爱的 | 他ほか 另外 | 怒おこる 发火 | うっそー 谎话(うその强调形式) | ちっちえ 小(小さいの通俗形式) | それだけ 就那么，就那样 | 一途いちず 一心一意 | 〜でしょ 是吧？ | うぜー 恶心，烦人(うざいの粗鲁形式)

あま/あまっちょ 臭娘儿们

mp3 3-2-05

像“臭娘儿们”这样骂女性的单词あま，其本来意思是“女僧”、“修女”。不知道是因为什么缘故演变成骂人的词了。大家会不会觉得很奇怪？(□)≡(□)骂男人的词汇有那么多，但当面骂女人的词汇却只有这一个。

A・♫ ねえ！ なんか顔かおはれてない？

B・♫ いやさ、彼女かのじょに殴なぐられて、ひどい目めにあったよ。

A・♫ アヤちゃんに？

B・♫ ああ、あのあまあま、許ゆるさねえ。

A: 喂，你的脸怎么了？

B: 女朋友打的，真是倒了大霉了。

A: 阿彩打的？

B: 啊，那臭娘儿们，我不会放过她的。

word

顔かお 脸 | はれる 肿 | 殴なぐられる 被殴打 | 殴なぐる 殴打 | ひどい目めにあう 出大丑，倒霉 | 許ゆるさず 原谅 | 許ゆるさねえ 不会原谅，不能原谅(許さないの粗鲁形式)



ちくしょう 他妈的 mp3 3-2-06

日本の年轻人在伤心或生气的时候，有一个口头禅（口头禅）：ちくしょう（混蛋，他妈的）。虽然是比较粗暴，但有不少年轻女性也这么用。φ(・`□´・) ちくしょう本来是指“畜生”、“牲畜”，主要在骂人的时候使用。

A・♀ ちくしょう、うまくいかねえな。

B・♀ ほんとう 本当だな。

A・♀ よし！ 今度はあの子に声かけてみようぜ。

B・♀ おうよ。

A：他妈的，真是不顺！

B：还真是。

A：下决心了！这次我要跟那个女孩打招呼试试。

B：真的假的？

word

うまくいかねえ 进展不顺利(うまくいかない的粗鲁形式) | 本当ほんとう 真的 | よし 那，好 | 今度こんど 下次，这次 | 声をかける 打招呼



小语法

かける的不同用法

かける除“挂”的意思外，还用于以下词组或成语。

めがねをかける：戴眼镜

パーマをかける：烫发

椅子いすにかける：坐在椅子上

鼻はなににける：炫耀

しょうゆをかける：放酱油

心配しんぱいをかける：让人担心

ぶつとばす 狠揍 mp3 3-2-07

在动词前面加ぶつ意指动作非常剧烈。とばす(飞)指使东西飞起来，ぶつとばす指打得飞起来。更粗暴的用法还有ぶつころす(打死)。

A・♀ それ以上、何か言ったらぶつとばすぞ。

B・♀ 冗談だよ。わりい、わりい。

A・♀ お前、マジに怒らせるなよ。

B・♀ だから、謝ってるだろ。

A：你再说我就狠狠揍你一顿。

B：开玩笑的，对不起，对不起。

A：你这小子可不要惹我生气。

B：我这不是在道歉吗？





word

冗談(じょうだん) 玩笑 | わりい 对不起(わるい的口语形式) | 怒(お)こらせる 使生气, 惹火 | 謝(あやまる) 道歉

しばくぞ 收拾 mp3 3-2-08

各位如果有像大阪或京都等关西地方的朋友的话, 可能会经常听到茶(ちゃ)しばく? 牛(ぎゅう)しばく? しばく本来是“打”的意思。但是茶(ちゃ)しばく? 牛(ぎゅう)しばく? 是“去喝茶不?”、“去吃牛肉盖饭不?”的意思。如果咬牙切齿地说, しばくぞ, 是“再狂就要教训你”的意思。o(¬_¬)m)

A・♀ バイト先の年(とし)下(した)の奴(やつ)がけっこう生意(なまい)気(き)でよ、うぜえって感じ(かんじ)。

B・♀ うちのバイト先(さき)にもそんな奴(やつ)いるよ。

A・♀ そのうち、しばくぞ、気(き)をつけろって感じ(かんじ)。

B・♀ ハハハ。本(ほん)気(き)でしばくなよ!

A: 我打工的地方, 有个比我年纪小的家伙实在狂得烦人。

B: 我打工的地方也有那种家伙。

A: 真想提醒他当心点, 不然回头好好收拾他。

B: 哈哈哈, 你可不要动真格啊。

word

バイト先(さき) 打工的地方 | 年(とし)下(した) 年纪小 | けっこう 相当 | 生意(なまい)気(き) 狂妄 | 感(かん)じ 感觉 | うち 我, 我们 | そのうち 不过多久 | 気(き)をつける 小心 | 本(ほん)気(き) 认真, 真的

めめ 女々しい 娘娘腔 mp3 3-2-09

女(おんな)ならしい 指“有女人味”, 而女(め)めめしい形容(けいよう)的却不是女性, 而是男性。(¬_¬) 有(い)くじがない(没出息)、弱(よわ)々(よわ)しい(太弱了)、男(おと)おとことしてふさわしくない(不像男子汉)的意思。形容男性像女人般弱小(よわ)的时候使用。

A・♀ あいつ、どうした?

B・♀ 彼女(かのじょ)と別(わか)れたんだった。今(いま)でも忘れ(わす)られないみたいだよ。

A・♀ 女(め)々(め)しい奴(やつ)だな。

B・♀ でも、それだけ好き(す)だったってことじゃないかな。

A: 那小子怎么了?

B: 据说和女朋友分手了, 到现在都没法忘记。

A: 没出息的家伙, 像女人似的。

B: 但是, 那不也意味着爱得很深吗?

word

別(わか)れる 分手 | 〜んだった 据说 | 今(いま) 现在 | 忘(わす)れられる 能忘记 | 〜みたい 像~一样的, 像~似的 | それだけ 有那样的程度 | 好(す)きだ 喜欢

チンチンとれ 把鸡巴扔掉算了

mp3 3-2-10

在日语里，男性朋友身体中间的重要部位俗称为チンチン。在韩国，如果有人做了一些男人们不该做的事情的时候，就会被说，“干脆把鸡巴扔掉算了。”用日语就是チンチンとれ。

A・♫ 最近、よく目にするじゃん。女のバッグ持ってる男。

B・♫ ああ、あれは情ねえよな。

A・♫ 彼女とけんかして、泣く男もいるんだってよ。

B・♫ そんなのチンチンとれよって言ってやれよ。

A: 最近不是经常看见吗？给女人拿包的那种男人。

B: 啊，真没出息啊。

A: 据说还有和女朋友吵架吵架了的人。

B: 那你跟他说把鸡巴扔了算了。

word

最近さいきん 最近 | 目めにする 看到 | バッグ 包 | 持もつ 拿 | 情なさげねえ 没出息 | 泣なく 哭 | チンチン 鸡巴 | 言いってやる 说给(对方)听



小语法

时间+に

在表示时间的词当中，有能接到的和不能接到的。

只有表示具体时间的才可以加に，如：

3時に：在3点 3月かづに：在3月 土曜日とようびに：在周六

不表示具体时间的词不能接に，如：

今年ことし：今年	来年らいねん：明年	今月こんげつ：本月	先週せんしゅう：上周	朝あさ：早晨
昼ひる：中午	夜よる：晚上	昔むかし：以前	今度こんど：这次	最近さいきん：最近





けんかを売る 向人寻衅生事

mp3 3-2-11

けんかを売^うる不是“卖架”的意思，而是“向人寻衅生事”的意思。在日剧或日本动漫中经常出现遇人决斗的场面，主人公会说：けんか売^うってんの(要打架吗)? 这个用法还经常出现在借酒滋事的场景中。`、(≡`□´)っ`ー))

A・音 時々「けんか売^うってるの？」って奴いるじゃん。

B・音 いるねえ。

A・音 そういう時、お前なら、どうする？ やっちゃう？

B・音 ケースバイケースだな。

A: 不是经常有一些家伙大声嚷嚷说“你这是想打一架吗”，是吧？

B: 是啊。

A: 这种情况你会怎么办？会打吗？

B: 这要看具体情况了。

word

時々ととき 常常、时时 | いる 有 | 〜じゃん 不是吗？(じゃない的口语形式) | やっちゃう 干脆做(やってしまう的省略形式) | ケースバイケース 根据具体情况处理

かって 勝手 随便

mp3 3-2-12

かってだ或じぶんかってだ是“任性”、“随便”的意思，有这种性格是比较讨厌的。不过这个词可非常实用。例如，对方总是对你说三道四的时候，就用わたしのかってでしょ(我愿意)，对于对方的行为感到无奈的时候，就用かってにしろ(随你的便)。`0`)/

A・音 おい、この前の態度、何なんだよ。

B・音 はあ！？ 何のこと？

A・音 てめえ一、勝手に行動してんじゃねーよ。迷惑なんだよ。

B・音 うるせーよ。お前に言われたくねえよ。

A: 喂，你之前的态度是什么意思？

B: 什么？你在说什么？

A: 小子，别自己乱来！搞得别人很不爽。

B: 你烦不烦？还轮不到你来说我。

word

態度たいど 态度 | 勝手にかってに 随便 | 行動こうどう 行动 | 迷惑めいわく 打扰 | うるせー 烦 | 言われたくねえよ 不想换说(言われたくないよ的粗鲁形式)

まぬけ 糊涂蛋 mp3 3-2-13

まぬけ 是“傻瓜”、“糊涂蛋”的意思。主要在骂别人的时候使用。像这种骂人用语中最常用的是バカ(笨蛋)。如果更生气,就会用バカやろう(你这个混蛋)。这句话可能在骂人用语“较发达”的国家可能不算什么,可是在日本应该算是语气较狠的。ㄟ(￣ー￣)3

(電話で)

A・㊦ 助けてくれよ。今、ラブホなんだけど、財布忘れちゃって。

B・㊦ なんだよ、それ。マジかよ。彼女は？

A・㊦ 彼女も持ち合わせてなくてよ。頼むよ。友達だろ？

B・㊦ うわ、お前ら、まぬけだな。

A: 帮帮我吧,我现在在情侣旅店呢。没带钱包。

B: 这叫什么事啊。那你女朋友呢?

A: 女朋友也没带钱。拜托了。我们是朋友不是?

B: 哎,你们俩真是一对糊涂蛋!

word 助たすける 帮助 | くれる 给 | ラブホ 情侣宾馆(ラブホテル的缩略形式) | 財布さいふ 钱包 | 忘わすれる 忘记 | ~ちゃって ~完了, ~尽了 | マジ 真的 | 持ち合わせる 随身携带 | 頼たのむ 拜托, 请求

ちょっと顔かせよ 你出来一下 mp3 3-2-14

吵架时经常会这么说——你给我出来!(*o*益)o:~。为什么一定要出去呢?对方可能不会乖乖地跟着出去,会说:なんだよ、ここで言えよ(什么事?在这儿说吧)!顔をおを貸かす本来是“露脸,赏光”的意思,但如果用粗暴的口气说:ちょっと顔貸せよ或ちょっと顔貸してくれ,就变成“你给我出来”的意思。如果有人用这种口气跟你说话,逃にげる(逃跑)是上策。

A・㊦ 話があんだよ。ちょっと顔かせよ。

B・㊦ ここで、話せよ。一体、何なんだよ。

A・㊦ ここじゃ、マズイから言ってんだろ。頭わりい一な。

B・㊦ てめえ一ほどじゃねえよ。

A: 有话跟你说,出来一下。

B: 在这儿说吧,到底是什么事儿。

A: 在这儿说不合适才叫你出去的。你脑子不好使啊。

B: 鄙里比得上你这家伙!

word あんだよ 有(あるんだよ的口语形式) | ちょっと 一点, 有点 | 一体いったい 为什么, 究竟 | マズい 不好, 不合适 | てめえ 你这家伙, 你这个混蛋



だまってる 住嘴

mp3 3-2-15

うるせー(太吵了), だまってる(闭嘴), だまれ(住口)……如果你经常使用这些粗话, 用日语就叫做口くちが悪わるい(说话不好听)。(ㄟㄊㄢ# 还有悪くわるくち是指“坏话”。

A・♫ もう、いいから、けんかはやめてよ。

B・♫ うるせー。てめえはだまってる。これは俺とこいつの問題だ。

A・♫ もう、みんな見てるから、ほんとにやめてよ。

A: 够了, 别再吵了。

B: 别烦, 你这家伙住嘴。这是我和这小子的事儿。

A: 大伙儿都在看着呢, 真的别吵了。

word

けんか 打架, 吵架 | やめる 停止, 停住 | こいつ 这家伙, 这小子 | 問題 もんたい 问题 | みんな 大家, 大伙 | ほんとに 真的(ほんとうに的省略形式)



小语法

～てる

在会话中经常将“～ている”省略成“～てる”。

愛している(爱你) → 愛してる

何かにしている?(在做什么呢?) → 何してる?

お酒を飲んでいる(正喝酒呢) → お酒飲んでる

きだな

汚い 卑鄙

mp3 3-2-16

在说“哦, 太脏了”的时候, 用汚きたない; 在形容做事手段肮脏、卑鄙的时候也使用汚い。汚い手を使つかう就是使用卑鄙的手段的意思。・*・(*ノ口`*)・*・

A・♫ きたねーな。また俺が多く払うのかよ。

B・♫ 何言ってるんだよ。この前、俺が多く出しただよ。

C・♫ あんたたち、どっちもどっちだよ。

A: 太卑鄙了, 怎么又是我多掏?

B: 说什么呢? 上次不是我出的钱多吗?

C: 你们两个彼此彼此。

word

きたねー 肮脏, 卑鄙(汚いの粗鲁形式) | 多 おおく 多 | 払はらう 支付 | 出だす 出 | あんたたち 你们 | どっちもどっちだ 彼此彼此, 半斤八两

どけよ 滚开 mp3 3-2-17

想说“滚！哪儿凉快哪儿待着去”，就用どけ！うせろ！如果女生用，语气可以稍微缓和一些，用どいて。打架的时候，叫对方滚出去，就用でていけ！

A・♀ おい、おめえよ、そこどけよ。邪魔なんだよ。

B・♂ はあ？！誰に向かっていきいてんだよ。

A・♀ 聞こえねーんかよ。お前だよ、お前。

B・♂ けんかしてえのか。

A: 喂，就是你，靠边站。别碍手碍脚的。

B: 什么？你这是跟谁说话呢？

A: 听不见吗？你，就是说你呢。

B: 想打架吗？

word おめえ 你(おまえ的粗鲁形式) | そこ 那里 | 邪魔じゃま 妨碍 | 向むかう 向着 | 口くちをきく 说话 | 聞こえる 听得见 | 聞こえねーんかよ 听不见吗？〈聞こえないのかよ的粗鲁形式〉 | けんかしてえのか 想打架吗？〈けんかしたいのか的粗鲁形式〉

かかってこい 放马过来吧 mp3 3-2-18

动词かかる除了像壁かべにかかっている(挂在墙上)、時間じかんがかかる(费时间)等意思外，还有“干架，动手”的意思。为了压制对方嚣张气焰，应该抢先大声说：かかってこい(小子，来呀)！这个词是由かかる+こい组成的。

A・♀ てめえ、なめてんのか。

B・♂ てめえの顔なんか汚くてなめねえよ。

A・♀ おい、けんかしてえーのか。

B・♂ かかってこいや。

A: 你这混蛋看扁我？

B: 你的脸太脏，没法恭维。

A: 喂，想打架吗？

B: 放马过来吧！

word なめる 小看，瞧 | なめてんのか 瞧不起吗？〈なめているのか的口语形式〉 | けんかしてえーのか 想打架吗？〈けんかしたいのか的粗鲁形式〉



つが

使えない 派不上用场

mp3 3-2-19

这个词是大家都非常熟悉的动词使つかう转换成使つかえる，然后再变成否定形式而成的。(◎^O^
 ◎) 使つかえない本来是“不能使用”的意思，但如果用在人身上，就会变成“没用”、“一点帮助都没有”的意思。

A・♫ 久々に、合コンでヒットしてよ、デートまでこぎつけたんだよ。

B・♫ お、やるじゃん。

A・♫ で、頼みがあるんだけど、明日のバイト代わってくんない？

B・♫ ごめん。明日はだめだ。

A・♫ なんだよ、使えねえ一な。

A: 好久没去相亲派对，结果这次去真的成了，人家同意约会了。

B: 啊，不错嘛。

A: 所以呢，有件事求你。明天打工能替我一下吗？

B: 不好意思，明天不行。

A: 什么呀？真是派不上用场。

word

久々ひさびさに 许久 | 合コン 相亲派对 | ヒットする 大获成功，大受欢迎 | デートまでこぎつける 到了约会的地步 |
 頼みのみ 请求 | 明日あした 明天 | バイト 兼职 | 代かわる 替代 | 代わってくんない 能不能替我(做某件事) (代わってくれないの口语形式)



小语法

～まで和～までに的区别

～まで表示动作持续到某个时间点。

2時までゲームした。游戏一直玩到了2点。

10時まで寝た。一直睡到了10点。

～までに表示动作在规定的时间点之前完成。

2時までに来てください。2点之前到就可以了。

レポートは明日までに出して。报告书明天之前交上来就行。



新
年
初
覺
PDG

くさってる 腐烂透顶 mp3 3-2-20

在韩国，当遇到别人当面驳斥或挨骂的时候，人们会经常说“吃了くさり”，表示“丢脸了”的意思。这时候的くさる就是日语残余的表达方式之一。くさはくさる(腐烂，烂透了)的名词用法，其实跟“挨整”毫无关系。(￣▽￣)：)

A・辛 タケシさ、女なら来るもの拒まずってタイプなんだって。

B・音 マジ、根性くさってる。

A・辛 もっとポリシー持てって感じだよ。

B・音 そのうち、病院行きになるぞ。

A: 听说小武这个人，只要是女人，他都来者不拒。

B: 真是腐烂透顶。

A: 恨不得劝他要原则一点。

B: 过不了多久他可得去医院喽。

word

来るもの拒まらず 来者不拒 | タイプ 类型 | 根性こんじょう 性情，本质 | もっと 更加 | ポリシー 政策，策略 | 感かんじ 感觉 | そのうち 即将 | 病院びょういん 医院，住院 | なる 成

くる 狂ってる 发疯 mp3 3-2-21

狂くるう是发疯的意思，狂ってる或狂った就是“疯了”的意思。比这个语气稍弱的是頭あたまおかしい(头脑异常)，也就是“有点发疯”。还有如果想骂对方“你这个疯子”，就使用いかれた奴やつ，是由いかれる(精神异常)演化而来。＼(￣▽￣)／

A・音 お前、そんなに自分の彼氏信じられないのか。

B・辛 そんなじゃないけど、何でも知りたいから。

全てチェックするし、監視もする。

A・音 うわ、狂ってる。俺、我慢できない。

A: 你就那么不相信你男朋友吗？

B: 也不是那样，只是我什么都想知道，所以我检查一切，监视一切。

A: 哎哟，你疯了。我可受不了。

word

自分じぶん 自己 | 彼氏かれし 男朋友 | 信じしんじる 相信 | 信じられない 无法相信 | 知る 知道 | すべて 全部 | チェックする 核对 | 監視かんし 监视 | 我慢がまんする 忍 | 我慢できない 无法容忍



死にたい？ 找死啊？

mp3 3-2-22

吵架的时候气血上涌，可能会威胁对方说死にたい(你想死吗)？男性会更粗暴一点：死にてえのか？比这个语气更加粗暴的是お前、殺ころすぞ(我杀了你)。这几个用法只是记住就行了，可不要用哦。(‘-’)/~~~。

A・♫ どういうつもりなんだよ。

B・♫ ごめん。そんなつもりはなかったんだ。

A・♫ なんで、俺の女に手出したんだよ。てめえ一、死にてえのか。

B・♫ マジでわりい。

A: 你是什么意思？

B: 对不起，我不是那个意思。

A: 为什么勾引我的女朋友，你这混蛋想找死吗？

B: 真的对不起。

word

どういう 什么样的 | つもり 打算 | ごめん 对不起 | そんな 那样的 | なんで 为什么 | 手をを出す 勾引 | 死にてえのか 想死吗？(死にたいのか的粗暴形式) | マジで 真的



小语法

つもり和予定よてい的区别

つもり和予定虽然意思相近，但在语气上还是有一些区别。つもり是不确定的想法、意图；

相反，予定表示的是确定的、做好决定的。

来年らいねん、留学のえうがくするつもりです。明年打算去留学。(只是想而已)

来年、留学する予定です。明年计划去留学。(已经确定)

くそつたれ 狗屎

mp3 3-2-23

据说在日本也有男生将くそ当做口头禅。くそ本来是“屎”的意思，相当于英语的shit、汉语的“狗屎”。くそつたれ就是“屎拉裤裆”的意思。是比较粗鲁的骂语，大家要慎用哦。

A・♫ 女に手出すなんて、よえーよ。

B・♫ お前に、俺の何が分かるんだよ。

A・♫ 分かりたくもねえ。

B・♫ くそつたれ！

A: 竟然动手打女人，真丢人。

B: 你知道我什么啊。

A: 我才不想知道。
B: 可恶。

word

手を出さず 使用暴力, 动粗 | 〜なんて 等等, 之类(表示轻蔑) | よえー 弱(よわいの口语形式) | 分かる 知道 | 分かったくもねえ 也不想知道(分かったくもない的粗鲁形式)

くだらない 微不足道 mp3 3-2-24

くだらない是微不足道的意思。关于くだらない的词源有一个有趣的说法。据说从前百济(古代朝鲜半岛西南部的一个国家)的优秀文化传到日本, 产生很大影响。而古代日本人称百济为くだら, 遂将不是百济的东西称为くだらない, 并演变为“微不足道”的意思。ㄟ(〃〇〃〃)

- A・♫ ねえ、この大学で、抱かれないNO.1って、ツバサだってよ。
B・♫ へえ。誰がそんなにくだらないアンケートやってるんだよ。
A・♫ 私たち。でも、抱かれないNO.1は、あんただってよ。

A: 跟你说哦, 据说在这所大学女生最想抱的男生是小翼。
B: 呵, 是谁做的这么无聊的问卷调查。
A: 是我们。而最不想抱的男生, 就是你哦!

word

大学 だいがく 大学 | 抱 だく | アンケート 问卷调查

くず 人渣 mp3 3-2-25

“垃圾”叫做くず, 也称ごみ, 但是在骂像垃圾一样的人的时候是用くず或がず(渣滓)。(一_一メ)也经常以人間(にんげん)のくず(人渣)这样的形态使用。

- A・♫ あんた、くず…。
B・♫ 何? けんか売ってんのか。
A・♫ あ、違うよ。服にくずがついてるよ。
B・♫ おい、おい、びっくりさせんなよ。

A: 喂, 渣子……
B: 什么? 想打架吗?
A: 你误会了, 是渣子沾到衣服上了。
B: 喂喂, 别吓人啊。

word

違う ちがう 不同, 错误 | 服 ぶく 衣服 | つく 附着, 沾上 | おいおい 喂喂 | びっくりさせる 使~大吃一惊 | びっくりさせんなよ 不要吓人(びっくりさせるなよ的口语形式)



03_超人气 限制级对话

キャバ嬢 陪酒女郎

mp3 3-3-01

日本有各种各样的酒吧。喝酒的小酒馆叫做居酒屋いざかや，年轻人经常去跳舞的酒吧叫做クラブ（俱乐部），还有夜总会是キャバクラ。在夜总会上班的漂亮女郎叫做キャバ嬢じょう。

- A・♫ 今、キャバ嬢にはまってるんだよ。
 B・♫ それ、やばいじゃん。金いくらあっても足りねえだろ。
 A・♫ そうなんだよ。どうすっかな…。金貸してくれよ。
 B・♫ 俺だって、金貸してほしいよ。

A: 最近迷上陪酒女郎了。
 B: 那可不妙，有多少钱都不够花的。
 A: 是啊，该怎么办呢？借我点钱吧。
 B: 我还指望向你借钱呢。

word

はまる 陷入 | やばい 危险 | いくら 再怎么 | 足りる 充足 | 足りねえだろ 不够，不充足(足りないだろ
 うの口语形式) | 貸さず 借给 | 〜てほしい 希望〜



日本通

のぞき

如果去新宿，就会看到许多的ぞき部屋べやの牌子(のぞきは偷看的意思)。从名称上也能大概猜得出是地下色情场所。

おやじキラー 师爷杀手 mp3 3-3-02

男人眼中的“漂亮”和女人眼中的“漂亮”似乎是两种不同的概念。此外，男人中也分中年女性喜欢的类型和招年轻女性喜欢的类型。おやじキラー就是特别招大叔喜欢的类型。还有年下としたキラー指的就是对比自己年轻的男性特别有吸引力的女性。

A・♀ あの美香ちゃん、おとなしそうな顔して、
キャバ嬢^{キャバ嬢}のアルバイトしてるんだって。

B・♂ でも、ああいうタイプがおやじキラーだったりするんだよ。

A・♀ 言われてみれば、エロ顔かも！

A：美香长得挺温顺的，但据说在打工做陪酒女郎。

B：不过，她这种类型有可能是师爷杀手哦。

A：听你这么一说，觉得她脸还挺性感的。

word

おとなしい 乖巧，文静 | 顔^{かお} 脸 | アルバイト 兼职 | ああいう 那样的 | タイプ 类型 | 言われてみれば 被人这么一说 | エロ顔^{えろがほ} 性感的脸

くらっときた 神魂颠倒 mp3 3-3-03

くらっと指的是因为眩晕即将要倒下的样子。如果说くらっときた或頭^{あたま}がくらっときた的话，就是指“头晕”的意思。くらっときた还指当男人看到性感女子时神魂颠倒的样子。(‘-’‘’)

A・♀ おい、あの子見て。

B・♂ すげえ、超ミニ。

A・♀ くらっときたぜ。

A：看，那个女的。

B：真厉害，超超短裙！

A：真让人神魂颠倒。

word

おい 喂 | 見る 看 | すげえ 厉害，了不起(すごい的口语形式)



日本通

見みせパン

各位应该都知道日本高中的制服^{せいふく}(校服)非常短吧？据说日本女高中生为了避免因裙子太短而露出内裤的尴尬，

里面要穿可爱的安全裤，即穿見みせパン。



フェチ 恋物癖 mp3 3-3-04

フェチ是フェティシズム(fetishism)的缩略,是日本年轻人经常使用的词。恋物癖就是指迷恋异性的特定部位或物品,并从中感到性兴奋的情况。所以如果迷恋胸,就是恋胸癖;如果迷恋臀部,就是恋臀癖;如果对戴眼镜的女性感到性兴奋,那就是恋眼镜癖。除此之外,还有恋腿癖、恋唇癖等等。

A・♫ 見てみろよ。でかくない?

B・♫ また、おっぱいかよ。お前^{まえ}って、ほんとおっぱいフェチだよな。

A・♫ そんなお前^{まえ}だって、足^{あし}フェチだろ!

B・♫ まあな。

A: 看看,够大的吧。

B: 又是胸部?你真是有恋胸癖啊!

A: 那你不是也有恋腿癖吗!

B: 那倒也是。

word でかい 大 | おっぱい 胸 | 足^{あし} 腿, 腿 | まあな 那倒也是(跟まあね意思相同)

ちょめちょめする XX mp3 3-3-05

在日本,说起黄色笑话或谈到一些超限限制级话题时,会婉转地使用“xx”,读做ちょめちょめ。有一位电视娱乐节目(“アイアイ 游戏”)主持人最先使用这个词,后来大为流行。ちょめちょめする的意思同エッチする(做爱)。♪/ω*

A・♫ ね、ちょっと教えてほしいんだけど…。

B・♫ 何^{なに}? なんでも聞いて!

A・♫ 最近^{さいきん}テレビで「ちょめちょめする」って字幕^{じふく}が出るけど、あれ何^{なに}?

B・♫ アハハ。知らないんだー。それって、エッチすることだよ!

A: 对了,能请教一下你吗?

B: 什么事?尽管问。

A: 最近电视字幕中经常出来“XX”,什么意思啊?

B: 哈哈,原来你不知道啊。那个就是做爱的意思。

word 教^{おし}える 教 | 何^{なん}でも 不管什么(都) | 聞^きく 问, 听 | 最近^{さいきん} 最近 | テレビ 电视 | 字幕^{じふく} 字幕 | 出^でる 出来 | 知^しる 知道 | エッチする 做爱

しも

下ネタ 黄色笑话

mp3 3-3-06

通常**ネタ**是指登载在报纸上的新闻或小说的素材。还有，如果说**下しもネタ**，就是指关于性或排泄等的低级幽默或故事，即黄色笑话。(。 -。 -)

A・♫ 昨日の合コンに来た女の子と下ネタで盛り上がったよ。

B・♫ へえ、**下ネタ**オッケーな子もいるんだ。

A・♫ 男と女の話って、下ネタしかないだろ！

B・♫ それはあんただけだろ。バカ！

A: 昨天跟参加相亲派对的女孩子讲黄色笑话，气氛很好。

B: 嘿，还有愿意听黄色笑话的女孩子啊。

A: 男女谈话如果除去黄色笑话还会有什么！

B: 那仅限于你，笨蛋！

word

合コン 相亲派对 | 盛り上がる 气氛高涨起来 | オッケー 好，OK | ～しか 只有(后接否定) | バカ 笨蛋，混蛋



小语法

だけ和しか都有“只有”的意思。但是だけ用在肯定句，しか用在否定句。

一つだけです。只有一个。

= 一つしかないです。只有一个。

あなただけです。我的心里只有你。

= あなたしかいません。我的心里只有你。

グラビア 比基尼模特

mp3 3-3-07

グラビア是指在杂志或写真集上登载的美少女的比基尼照。o(***>)o专门拍这种比基尼照的美少女模特称为**グラビアアイドル**。据说，日本的很多俳優はいゆう(演员)或**タレント**(艺人)是比基尼模特出身。

A・♫ この**グラビア**、たまんないわ。

B・♫ うわ、マジで、たまんねー。

A・♫ このライン、この角度、最高だね。

B・♫ そうだな。これ、俺にくれよ。

A: 这个比基尼模特真是太漂亮了。

B: 哇，真的啊。真受不了了。

A: 这线条、这角度，太棒了。

B: 是啊，这个给我吧。





03 超人气超限制级对话

word

たまんねー 受不了(たまらない的粗鲁形式) | ライン 线条 | 角度かくど 角度



日本通

SM(エスエム)

有一个词无论成人用雑誌(せいじんようざっし)(成人杂志)还是バラエティ番組(ばんぐみ)(综艺节目)都经常出现,那就是SMエスエム! S是指サディズム(虐待狂),M是指マゾヒズム(受虐狂)。据说,在日本年轻人的日常会话中,经常会出现这样的对白:“我是S,你是M还是S?”、“我和我的女友都是S,所以八字不合适。”

でかい 大

mp3 3-3-06

通常“大”是**大おおきい**,但男生在会话中常常喜欢用**でかい**。(´・u・`)(ω・`*)也可以加强语气,说成**でっかい**。还有**態度たいどがでかい**是指“态度有点狂妄”。

A・♫ エロビデオ見てるとさ、ほんとと外国人ってでかいよな。

B・♫ ああ。うらやましいよ。

A・♫ でも、お前よりは俺の方が**でかい**ぜ。

B・♫ 冗談は顔だけにしてくれよ。

A: 看成人电影,觉得外国人的那个真大啊。

B: 啊,真羡慕。

A: 不过,我的可比你的大。

B: 要开玩笑只能拿脸来开。

word

エロビデオ 成人电影 | 外国人がいにくしん 外国人 | でかい 大 | うらやましい 羡慕 | 〜より 比〜 | 冗談じょうだんは顔かおだけにしてくれ 只拿脸来开玩笑

コスプレ 角色扮演

mp3 3-3-09

コスプレ(角色扮演)指模仿自己钟爱的角色或艺人的穿着和造型。最近出现了很多**コスプレ**爱好者,不过说起**コスプレ**,人们最先想到的还是日本。**コスプレ**在**ラブラブ**(卿卿我我)的时候也用得着。(@^_^@)ゞ 据说近几年网上卖得最好的床上用**コスプレ**服是**メイド服**ふく(女仆装)。

A・♫ メイド服。買ったちゃったよ。

B・♫ 何よ、それ。あんた**コスプレ**やるの?

A・♫ いや、彼女にあげようと思っ**て**。

B・♫ へえー、あんた**って**そんな趣味あったんだ。

- A: 我买了女仆装。
B: 搞什么嘛。难道你要玩角色扮演?
A: 不是, 打算送我女朋友。
B: 嘿, 原来你也有那种嗜好。

word

メイド服 ふく 女仆装 | 買 かう 买 | 彼女 かのじょ 女朋友 | あげる 给 | へえ 呵, 嘿 | 趣味 しゆみ 趣味, 嗜好

むらむらする 兴奋

mp3 3-3-10

むらむら 指强烈的感情或冲动突然涌上心头。(〃^ 〃c^ 〃*) 通常用来表示看到有魅力的异性而興奮こうふん的状态。

- A・♀ うわ、すげえ。
B・♀ また、変^{へん}なの見てるんだろ！
A・♀ 見てみろよ。むらむらする。
B・♀ お前^{まえ}って、もう病^{びようき}気だな。

- A: 哇, 太棒了。
B: 你是不是又在看奇怪的东西?
A: 你也来看看, 你也会兴奋的。
B: 你真是病得不轻啊。

word

変^{へん}だ 奇怪 | 病^{びようき}気 病

えん こう

援交 援助交际

mp3 3-3-11

在日语里, 将以金钱援助为目的的交往叫做援助交際えんじょうさい, 简称援交えんこう。ㄟ(ㄉˊ)(ㄘㄨˋ) 在元祖^{がんそ}もんそカツ丼^{どん}(鼻祖猪排饭)、元祖^{がんそ}たこ焼^{やき}(鼻祖章鱼烧)等词语中使用的“鼻祖”是元祖^{がんそ}, “援助资金”的时候则是称援助えんじょう。

- A・♀ ショックだよ！
B・♀ どうしたの？
A・♀ 俺^{おれ}の憧^{あこが}れの愛^{あい}ちゃんが援交^{えんこう}してるらしい。
B・♀ まさか、信じられない。

- A: 我受打击了。
B: 怎么了?
A: 我喜欢的小爱好像在做援助交际。
B: 真的吗? 真的无法相信。



03 超人气超限制级对话

word

ショック 冲击 | 憧あこがれ 憧憬, 向往 | ーらしい 像~似的 | まさか 或许 | 懐しじられる 能够相信(信じる的可能形式)

できちゃった(できちゃった) 怀孕

mp3 3-3-12

できちゃった 指婚前怀孕的情况。できちゃった結婚 けっこん 是指奉子成婚, 通常简称でき婚こん。

へ(●ω●)/ 有部曾经引起热议的日剧就叫《できちゃった結婚 けっこん(奉子成婚)》。

A・♀ どうしたの? 元気ないじゃん。

B・♂ 実を言うと、できちゃったんだよ。

A・♀ はあ? それ、まずいでしょ。

B・♂ どうすっかな。

A: 怎么了? 无精打采的。

B: 跟你说实话, 我女朋友怀孕了。

A: 什么? 那可出大事了。

B: 怎么办啊。

word

元気げんき 精力, 精神 | 実じつを言ううと 说实话 | まずい 不妙, 拙劣 | どうすっかな 怎么办(どうするかな的粗略形式)

抱きしめる 抱住(抱紧)

mp3 3-3-13

表示“抱”的意思的词语有抱だく和抱きしめる, 但抱きしめる的语气要比抱だく强烈。所以, 当想说“抱我一下”的时候虽然用抱いて也不妨, 但用抱きしめて语气更热切。(*/O*)

A・♀ 何見てんの?

B・♂ かわいいよな、上戸彩。

A・♀ あんた、ほんと上戸彩好きだね。

B・♂ こんな笑顔されたら、思わず抱きしめたくなるよ。

A: 你在看什么呢?

B: 好可爱啊, 上户彩。

A: 你真是喜欢上户彩啊!

B: 如果这样对着你笑, 你会不由地想抱住她。

word

かわいい 可爱, 漂亮 | こんな 这样的 | 笑顔えがおがむされる 对方对着自己笑 | ーたら 如果~的话 | 思おもわず 不由得

ホモ (男性) 同性恋

mp3 3-3-14

在日语里，将男性同性恋者称为**ホモ**，将女性同性恋者称为**レズ**。日本出柜的同性恋比中国或韩国多，**同性愛**どうせいあい 艺人也要多一些。(/ ^ - ^ / ~*) /

A・♀ あのタレントさ、カミングアウトしたいよ。

B・♀ マジ？ じゃ、**ホモ**ってこと？

A・♀ うん、雑誌にインタビューが載ってたよ。

B・♀ えらいね。勇氣あるなー。

A: 那个艺人好像宣布出柜了。

B: 真的吗？就是说他是同性恋吗？

A: 是，杂志上登了篇访谈。

B: 太厉害了，真有勇气啊。

word

タレント 艺人 | カミングアウト 出柜 | ~らしい 像~, 像~似的 | 雑誌 ざっし 杂志 | インタビュー 采访, 访谈 | 載 かる 登載 | えらい 了不起 | 勇氣 ゆうき 勇气



日本通

おかま/ニューハーフ/おなべ

おかま是指女装打扮的男性，即男扮女装；而男装打扮的女性则叫おなべ。日本电视节目经常出现ニューハーフ，这个词跟おかま的意思相近，它源于英语new half，指半男半女的人，比如通过注射激素变成上身女性、下身男性的人妖。



新平和屋
PDG



ゴム 避孕套 mp3 3-3-15

虽然在韩国也有很多成人用品店，但进店里逛的人好像很少，在日本则不同。(´・o・`) 日本人的性观念比较开放，如果到原宿はらじゅく或新宿しんじゅく的ゴム(避孕套)专卖店，会看到几百种用ゴム做的纪念品和形形色色的漂亮又独特的ゴム。

- A・♫ 最近のゴムっていろんなものあるよな。
 B・♫ うん、0.2mmってのもあるらしいよ。
 A・♫ へえ、薄い。俺も買ってみるか。
 B・♫ 買っても、使うことないじゃん。もったいないよ。

A: 最近避孕套的种类好像有很多。
 B: 是，据说还有0.2mm的。
 A: 哇，好薄，我也买一个看看。
 B: 你买了也没机会用，多浪费。

word

最近さいきん 最近 | いろんな 各种 | もの 东西 | 薄いうすい 薄 | 使つかう 使用 | 〜じゃん 不是~吗? (表示反问, 〜じゃないの口语形式 | もったいない 可惜, 浪费

パンチラ 走光 mp3 3-3-16

日本女学生的校服以超短而闻名于世。在日本的电子游戏或动漫里出现的美少女角色几乎都是迷你短裙，都看得见内裤。像这样露出一一点内裤的叫做パンチラ。因为是パンティ(内裤)ちらり(有点)若隐若现，所以是パンチラ。(´・^・`)/

- A・♫ 高校生のスカートって、短いよな。
 B・♫ 短いっていうより、短すぎるよな。パンチラ状態だよ。
 A・♫ ま、その分、いい思いもしてるけどね。
 B・♫ まあな。

A: 女高中生的裙子可真短啊。
 B: 不是短，是太短了，都走光了。
 A: 不过我们倒是饱了眼福。
 B: 那也是。

word

高校生こうこうせい 高中生 | スカート 裙子 | 短みじない 短 | 〜っていうより 与其说~还不如~ | 〜すぎる 太, 过于 | 状態じょうたい 状态 | その分ぶん 那种程度 | いい思おもい 好的 尝到头, 有好的体验





日本通

風俗ふうぞく

在韩国将酒水生意称为“卖水”，同样，在日本也称做水商売みずしょうばい。这一点和韩国很像(用韩语叫做“水生意”或“卖水生意”)。在日本称色情娱乐业为風俗ふうぞく。

エロい 色情的

mp3 3-3-17

エロ是エロチック的缩略，加上い后变成了形容词，表示“性感”、“色情”、“色迷迷”等意思。男性朋友们常用的带エロ的词有很多，例如エロサイト(成人网站)、エロ本(成人书籍)、エロアニメ(成人动漫)、エロ動画どうが(成人动画)。(＃/Ｑ/＃)

A・♫ おい、うちの部長、ちょっとエロくないか。

B・♫ なんで。

A・♫ いつも階段の下で、にやにやしてるんだぜ。

B・♫ 嘘！ 最低！

A: 喂，我们的部长是不是有点色迷迷的？

B: 为什么？

A: 总是走在楼梯下方，笑得不怀好意。

B: 真的吗？真差劲！

word

うち 自己所属的地方 | 部長ぶちょう 部长 | いつも 总是 | 階段かいだん 台阶，楼梯 | 下した 下面 | にやにや (不怀好意的) 嗤笑貌 | 最低さいてい 最差，最坏，可惡

はつ

初エッチ 初夜

mp3 3-3-18

日语里用Hエッチ代称SEX，据说来自変態へんたい的第一个罗马字母。<(@^▽^@)/ 初はつ有“第一次”的意思，初エッチ即指初体験しょたいけん(第一次性经验)。

A・♫ お前の初っついでだよ。

B・♫ 何の初だよ。

A・♫ もちろん、初エッチだよ。

B・♫ …、ま、まだだよ。

A: 你的第一次是什么时候？

B: 什么第一次？

A: 当然是第一次上床了。

B: ……还、还没有。

word

初はつ 第一次 | もちろん 当然 | まだ 还，仍





セフレ 性伴侶 mp3 3-3-19

セフレ是セックスフレンド(性伴侶)的缩略用法。最近单身男女有增多的趋势，有很多年轻人为了充分享受人生而不结婚。E(/~*ω~*)/

- A・♀ あんたはエッチのことしか考えてないの？
 B・♂ いや、そうじゃなくて。
 A・♀ もういい。私はあんたのセフレじゃない。
 B・♂ おこんなよ。分かった、分かった。映画見に行こう。

A: 你是不是只想着上床的事?
 B: 不是, 不是那样的。
 A: 够了, 我可是你的性伴侣。
 B: 别生气。知道了, 知道了。去看电影吧。

word ~しが 只有 | 考かんがえる 想 | おこんなよ 不要发火 (= おこるなよ) | 映画えいが 电影

どうてい 童貞 mp3 3-3-20

日本著名的美少年山下智久やましたともひさ和二宮和也にのみやかすなり出演のエロティック青春せいしゅんドラマ(情色喜剧)——《Stand up スタンドアップ!》, 描写校园里四个少年为了摆脱童貞どうてい而奋斗不止的故事, 可以说是日本版的《梦精记》(韩国情色喜剧)。

- A・♀ そろそろ卒業したいよ。
 B・♂ 何の話だよ。え、もしかして、お前、まだ童貞だったのか。
 A・♀ そんなに大きい声で話すなよ。恥ずかしいだろ！

A: 真想早点毕业。
 B: 你在说什么? 莫非你还是个处男?
 A: 不要那么大声说, 多不好意思!

word そろそろ 即将, 快要 | 卒業そつぎょう 毕业 | 話はなし 话, 话题 | もしかして 莫非, 或许 | 大おおきい 大 | 声こゑ 声音 | 恥ずかしい 害羞



小语法

もし和もしかして

是不是经常混淆もう和もしかして? もし表示“如果”, もしかして表示“莫非, 或许”。

もし雨あめが降ふつたらどうしますか。如果下雨该怎么办?

もしかして雨あめですか。莫非下雨了? (将もしかして替换为ひょっとして也可以。)

不是真的指儿子，而是指男性生殖器官，是拟人化的说法。也叫做おちんちん。(^^;)ゞ

A・♂ 俺の息子、最近元氣なくて。

B・♀ 彼女いるわけじゃないから、別にいいじゃん。

A・♂ でも、いつチャンスがくるか分からないだろ？

B・♀ そんなチャンスはこないから、安心しろよ。

A: 我的弟弟最近蔫不拉叽的。

B: 你又没有女朋友，不得事。

A: 不过，也许哪天就有机会了。

B: 放心吧！不会有那种机会的。

word

最近さいきん 最近 | 元氣げんき 精力 | 彼女かのじょ 女朋友 | 〜わけじゃない 并非 | 別に 井不，特别 | いつ 什么时候 | チャンス 机会 | 安心あんしん 安心

谷間たにま指山谷，胸むねの谷間たにま则指“乳沟”。最近有很多时髦的女孩喜欢穿谷間たにまが見みえる服ふく(看得见乳沟的衣服)。

A・♂ わあ、きれいな山ね。写真撮ろうか。

B・♀ うん、ついでお前の谷間も撮るか。

A・♂ こら、どこ見てんの。エッチ！

A: 哇，这座山真漂亮，拍张照片吧。

B: 好，顺便也拍一拍你的“山谷”。

A: 喂，看哪儿呢。色狼！

word

きれいだ 漂亮 | 山やま 山 | 写真しゃしん 照片 | 撮とる 照 | ついでに 顺便 | こら 喂(表示告诫) | エッチ 性爱



小语法

ついでに：顺便

ついでに指顺便做什么事。

ついでにもうひとつ言いたい。我想顺便想说一句。

ついでに買ってきて。顺便买回来。

ついでにちょっとこれもお願。顺便这个也交给你做吧。



バイアグラ 伟哥

mp3 3-3-23

健康食品けんこうしょくひん(保健食品)の卖点, 对于男性来说是能够提高精力せいりょく(精力), 对于女性来说则是有益于肌はだ(皮肤)。d(^o^)b 在日本, 最具代表性的精力食品せいりょくしょくひん是うなぎ(鳊鱼)。

A・♫ いい薬が手に入ったぞ!

B・♫ なんだよ、それ。

A・♫ バイアグラ。お前のために持ってきたぞ。

B・♫ やっぱり、持つべきものは、友達だよな。

A: 我搞到了很好的药!

B: 什么药?

A: 伟哥, 是为了你才拿过来的。

B: 还是朋友好啊。

word

薬くすり 药 | 手てに入はいり 得手, 入手 | ために 为了 | もってくる 拿来 | やっぱり 果然, 还是 | 持つべきもの 应该拥有的东西 | べき 应该, 理应



日本通

勝負しょうぶパンツ

日语里将为了吸引异性而穿的性感内裤或性感内衣叫做勝負しょうぶパンツ或勝負しょうぶ下着したぎ。通常是女性在特别的日子与男友见面的时候会准备这种内衣。

フェロモンぱんぱん 非常性感

mp3 3-3-24

フェロモン(费洛蒙)是蜜蜂、蚂蚁等昆虫为了引诱异性而发散的物质。据说在日本, 诱惑异性的フェロモン香水こうすい很有人气。まぐ。ん。ふんふん指气味熏鼻的样子。通常用フェロモンふんふん描述女性散发性感魅力的样子。

A・♫ 初恋の人ってどんな人だったの?

B・♫ 姉貴の同級生だった。

A・♫ へえ、年上好みなんだ。

B・♫ うん、フェロモンふんふんの素敵な人だったな。

A: 你的初恋情人是什么样的人?

B: 是我姐的同学。

新
年
快
乐
PDG

A: 原来你喜欢比自己年长的人。

B: 嗯, 当年的她非常性感。

word

初恋はつこい 初恋 | 姉貴あねき 姐姐 | 同級生どうきゅうせい 同学 | 年上としう 爱好このみ 喜欢比自己年长的人 | 素敵すてきだ 帅气, 非常好

むちむち 丰满

mp3 3-3-25

通常称胖子是デブ, 又胖又丑的女性为デブス(デブ和丑女的合成词)。デブい 是表示胖的形容词。

むちむち 则指丰满性感的样子。(´ε`)~☆

A・♀ おい、あの子見て。めっちゃかわいいぜ。

B・♀ え、どの子？

A・♀ あのむちむちしてる子。

B・♀ おー、すげえ色っぽい。

A: 看, 那个女孩儿, 太可爱了。

B: 哪个女孩儿?

A: 就是那个丰满的女孩儿。

B: 哇, 性感得不得了!

word

めっちゃ 非常(比めちゃ语气较强) | 色っぽい 性感





04_多情风流男 如何表达感情

も
萌え

超萌

mp3 3-4-01

萌もえ常用来表示对喜欢的人或事物的最高境界的感叹，如“太棒了”、“迷死了”、“太漂亮了”等。日本的オタク(宅男)喜欢动漫里的美少女角色，用萌え来形容她们的可爱。后来这个词广为流行，在日常生活中也经常出现。不过，要是用得太多，别人会误会你是个オタク。大家要注意哦！(ˊˋˋ)

A・萌 女見る時さ、一番先にどこ見る？

B・萌 俺、やっぱおっぱいだな。

A・萌 そうだろ？ かわいい顔にでかい胸！ マジ萌え～！

A：看女人的时候，你会先看哪儿？

B：我还是先看胸部。

A：是吧。脸蛋可爱，胸又大，迷死人了。

word

一番いっしょん 最 | 先さきに 先 | やっぱ 还是，果然 | おっぱい 胸 (口语) | ～だろ 是～吧？ | かわいい 可爱 | 顔かほ 脸 | でかい 大 | 胸ちち 胸



てれくさい 不好意思 mp3 3-4-02

てれくさい指“害羞”、“不好意思”，由てれる+くさい组成。くさい除了“有臭味儿”的意思外，还有“程度很深”的意思。年轻男性们会将てれくさい读成てれくせー。</▽> 意思相同的还有テレテレ(怪害羞的)。

- A・♀ ^{かのじょ たんじょうび} 彼女の誕生日プレゼント、どうしょ。
 B・♀ ^{おんな こ} 女の子のプレゼントはむずいよな。^{したき} 下着とかは？
 A・♀ てれくせえよ！ あげんのも^あ買^いに行^いくのもちよとな。
 B・♀ まあな。

A: 女朋友的生日礼物怎么办好呢？
 B: 送女孩子的礼物总是很难挑，内衣怎么样？
 A: 太难为情了。送的时候和买的时候都有点那个。
 B: 那倒是。

word

誕生日たんじょうび 生日 | プレゼント 礼物 | どうしょ 怎么办(どうしよ的缩略形式) | 女おんなの子こ 女孩子 | むずい 难(難しい的通俗形式) | 下着したき 内衣 | あげんのも 给的时候(あげるの的口语形式) | 買かう 买 | ちよっと 有点，一些

カチーンとくる 怒上心头 mp3 3-4-03

用于因对方言行不当，感到不快或恼火的时候用。类似的表达还有顔あたまにくる、腹はらがたつ、むかつく等等。应与怒おこる区别使用，因为“感到气愤”和“发火”意思还是有区别的。

- A・♀ ^{きのう} 昨日、^{かのじょ} 彼女に「あんたくさい」って言^いわれた。
 B・♀ ひどいな、お前の彼女。^{まえ} ^{かのじょ}
 A・♀ で、カチーンときて、「電話すんな」って言^いってやったよ。
 B・♀ さすが、かっちょいい！

A: 昨天，女朋友说我“身上有股味儿”。
 B: 太过分了，你的女朋友。
 A: 我一时怒上心头，就对她说了“再也别给我打电话了”。
 B: 简直帅呆了。

word

くさい 臭，有味儿 | ひどい 严重 | 電話でんわすんな 不要打电话(電話するの的口语形式) | 言いてやる 告诉 | さすが 不愧是 | かっちょいい(即，真棒(かっこいい的粗鲁形式))



04 多情风流男如何表达感情



日本通

漂亮/帅

赞美女性可以用かわいい或きれいだ，而赞美男性则用かっこいい。かっこいい由格好かっこ+いい(样子好)组成，活用形式与“いい”相同。“长得不好”就是かっこよくない，“太帅了”则可以说成かっこよかった。

がっかりだ 灰心丧气

mp3 3-4-04

失望(しつぱう)具有“完全失去希望”、“灰心”的意思，接近“绝望”。表示“失望”的时候，一般不使用失望，而是要用がっかり。がっかりさせる是“让人失望”的意思。

A・♫ 正直言えよ。俺の彼女と何かあった？

B・♫ なんもないって。

A・♫ もう、お前にがっかりだよ。

B・♫ お互い様だろ！

A: 你说老实话，是不是跟我女朋友发生过什么？

B: 什么事都没有。

A: 我对你很失望。

B: 彼此彼此。

word

正直(しょうじき) 坦白的，直率的 | お互(たが)い様(さま) 彼此彼此



小语法

动词的命令形

五段动词 词尾う段→え段

(Ⅰ类动词) 飲む(喝)→飲め(喝吧)

帰る(回去)→帰れ(走吧)

サカ变动词 (Ⅱ类动词) する(做)→しろ(做吧) 来る(来)→こい(来啊)

一段动词 词尾る→ろ

(Ⅱ类动词) 食べる(吃)→食べろ(吃吧)

やめる(放弃)→やめろ(放弃吧)

おっつー 辛苦 mp3 3-4-05

おっつー这个词，相信大家在看动漫的时候经常会注意到。它其实就是おつかれさまでした的缩略，用于关系亲密的朋友之间，如果对长辈使用会很失礼，所以请大家多注意哦！d(´O`)b

A・辛 バイト終わったら、ご飯食べに行こう。

B・重 ごめん、ちょっと用事あってさ。

A・辛 ひょっとして今日もデート？

B・重 違うって。じゃあね、おっつー。

A: 收工后一起去吃饭吧。

B: 不好意思，有点事。

A: 莫非今天还约会？

B: 不是啦。再见，辛苦啦。

word

バイト 兼职 | 終わる 结束 | ごめん 对不起 | 用事ようじ 事情 | ひょっとして 莫非，难道 | デート 约会 | 違う 不同，错误

ひ めよう 微妙 微妙 mp3 3-4-06

日本人不熟悉直接拒绝或否定，他们往往会使用微妙ひめよう这个词来委婉地表达意见。(´▽`) 如果直接拒绝可能会令对方受伤，但又不能不作回应……像这样左右为难的时候，你就可以用这个词。

A・辛 髪ちょっともってみたけど、どう？

B・重 う～ん、正直言っていまいち。

A・辛 もうちょっとワックスつけてみようか。

B・重 う～ん、微妙。前のスタイルがいいんじゃないか。

A: 我把头发盘了一下，你觉得怎么样？

B: 嗯……坦率地说，一般般。

A: 要不再打点发蜡？

B: 嗯……怪怪的。原来的发型不挺好的嘛。

word

髪かみをきる 盘头(口语) | いけど 但是 | 正直しょうじき言いて 坦白地说 | いまいち 一般般，还差点儿 | ワックスをつける 打发蜡 | スタイル 造型 | いいんじゃないか 不是很好吗？(いいんじゃない的粗鲁形式)



お 惜しい 可惜 mp3 3-4-07

乍一听，可能会误认为是おいしい(好吃)或ほしい(想要)，所以请大家多留意。跟日本人一起看体育赛事现场直播的时候，会经常听到他们说惜おしい！惜しい就是“可惜”、“遗憾”的意思。日语考试中只要再做对一道题就能合格ごうかく，真是惜おしい！希望大家不会碰到这样的倒霉事。(<^_^>)

A・♫ あいつら付き合ってるかな。いつもいちゃいちゃしてる。

B・♫ 誰、誰？ あー、あの二人、付き合ってるよ。

A・♫ あー、惜おしい！ サクラちゃんかわいくて狙ってたのに。

A: 他们俩正在交往吗？总是粘在一起。

B: 谁啊？他们俩啊，是在交往。

A: 啊，太遗憾了！我一直觉得小樱好可爱，想追她来着。

word

あいつ 那家伙 | 〜ら 〜们 | 付き合おう 交往 | 付き合ってるかな 正在交往吗？(付き合っているのかな的口语形式) | い

つも 总是 | いちゃいちゃする 谈情说爱，粘在一起 | 誰だれ 谁 | 二人ふたり 两个人 | 惜おしい 可惜，遗憾 | 狙はらう 瞄准



小语法

〜のに

通常のに放在句末，表示遗憾、责任或埋怨的语气。下面来看一看のに与不同词性词汇的连接方式。

名词	友達と遊ぶのにひどい。还是朋友呢，太过分了。
い形容词	かわいいのに彼氏がいない。尽管很可爱，却没有男朋友。
な形容词	好きなのに別れた。尽管互相有好感，但还是分手了。
动词	いっぱい食べるのに太らない。尽管吃得很多，但不长胖。

き やる気ない 没有干劲 mp3 3-4-08

やる気ない指“没有做什么事的意愿”。<(^o^)>相反，やる気満々まんまん则是“干劲十足”。

やっきね一是やる気ない的口语用法，男性用得比较多，女性还是用やる気ない比较好。

A・♫ この仕事、やめてー。

B・♫ なんかミスったでしょ！

A・♫ 違う。やってもやってもきりがなし、やっきねー。

B・♫ でもさ、どこも一緒だよ。頑張れ〜！

A: 真不想做这份工作了。

B: 出了什么差错了吧？

A: 不是的。怎么努力都没有尽头，一点干劲都没有了。

B: 但是哪儿都是一样的。加油吧！

资源分享网
PDG

word

仕事しごと 事, 工作 | やめてー 放弃, 辞职(やめたい的相叠形式) | ミスる 犯错误(ミスをするの通俗形式) | やる 做 | きりがない 没有尽头 | やっきねー 没有干劲(やる気ない的相叠形式)

あきた 腻烦

mp3 3-4-09

不管多么漂亮或好吃的东西, 看多了吃多了也会腻烦的。“腻烦”在日语里是あきる, 过去时あきた或あきちゃった意指“腻烦了”。あきた还可以跟其他动词结合成复合动词使用, 如聞ききあきた(听腻了)、食べあきた(吃腻了)。(TET:)

A・♫ こんな生活、もうあきちゃった。

B・♫ エロ動画焼いてきたけど、見る？

A・♫ それも、あきた！ 彼女ほしい。

A: 这样的生活, 腻烦透了。

B: 我刚刻了张A片, 要看吗?

A: 那个也看腻了, 我想要女朋友。

word

生活せいめつ 生活 | エロ動画どうが 黄色录像 | 焼やく 刻录 | ほしい 想要



小语法

～けど

けど是けれども的省略, 是“但是”的意思。下面就看一下けど与不同词汇词汇的连接方式。

名词

友達ともたかだけど仲はよくない。虽然是朋友, 但关系不好。

い形容词

かわいいけど性格せいぐがわるい。虽然漂亮, 但性格不好。

な形容词

好きだけどしようがない。虽然很喜欢, 但是无能为力。

动词

朝あさごはんは食べたべるけど夕飯ゆふはんは食べない。吃早饭, 但不吃晚饭。



新学社
PDG



04 多情风流男如何表达感情

だるい 懒倦 mp3 3-4-10

温暖的春天，吃完饭后大家有没有觉得浑身酸软、懒得工作或学习？这种情况可以用だるい或是かっだるい来形容。年轻人更喜欢用だりい。かっだるい是从体からだがだるい(身子发懒)变形而来的。(´・`・´)

- A・♫ 最近、なんかすげえだりいな。
 B・♫ そうだね。あ～、なんかたのしいことないかな。
 A・♫ そうだ！渋谷にライブでも見に行こうか。
 B・♫ まあ、そうしよう。

A: 最近总觉得提不起劲儿来。
 B: 对哦。啊，有什么好玩的没有？
 A: 对了，去渋谷看现场演唱会吧！
 B: 好吧，去吧。

word

最近さいきん 最近 | なんが 不知为什么，总觉得 | すげえ 太厉害了 (すごい的粗鲁形式) | だりい 发懒，懒倦(だるいの粗鲁形式) | 楽しい 快乐 | ライブ 现场直播，现场表演

しょぼい 沮丧 mp3 3-4-11

しょぼい表示因希望落空或未能达到自己期望的目的而灰心失望。(o-ω-)o

- A・♫ 昨日のコンパ、どうだった？
 B・♫ 紹介してる子がマジかっこいいっていうから期待してたのに。
 A・♫ 何？しょぼかった？
 B・♫ もう最悪。めっちゃくちゃ不細工だった！

A: 昨天的相亲怎么样啊？
 B: 介绍人说那男的长得还不错，所以还挺期待的，结果……
 A: 怎么了？让你失望了？
 B: 糟透了。实在太难看了。

word

コンパ 相亲 | 紹介しょうかい 介绍 | 子こ 人 | ～っていうから 因为说～ | 期待きたい 期待，期望 | 最悪さいあく 最坏，最糟 | めっちゃくちゃ 乱七八糟，糟透 | 不細工ぶさいくた 难看，丑



日本通

コンパ，据说源自德语Kompanie=仲間(朋友)，又称合コン，即合同コンパ的缩略形式。

ついてない 倒霉

mp3 3-4-12

每件事都天不遂人愿，啊，**ついてない**(倒霉)。(“-”-) 像这种不走运的时候，就使用**ついてない**。如果直译的话，就是“没粘上什么”的意思，但如前面加上**運うん**的话，就会很容易理解的。**ついてない**还可以在见到不想见的人时使用，有类似意思的还有**うざい**(讨厌)、**きもい**(恶心)、**むかつく**(生气)。

A・♀ ったく、**ついてねー**な。

B・♀ どうした？

A・♀ ケータイなくしてさ、しばらく彼女に連絡できなかったら、
別れようって言われた。

B・♀ そりゃ大変だな。

A: 实在太倒霉了。

B: 怎么了？

A: 因为丢了手机，有一段时间没能跟女朋友联系。结果她竟然提出分手。

B: 那可真够惨的。

word

ったく 实在，简直(省略了まったく中的ま) | ケータイ 手机 | なくす 丢失 | しばらく 暂时 | 連絡fwsく 联系 | できる 能 | 言われる 被告知 | そりゃ 那是(それはの盛略形式) | 大変たいへんだ 了不得，严重



小语法

～たら

表示假设，在不同词性词汇的过去时后面加就OK了。

名词	あなただったら	如果是你的话
い形容词	おいしかったら	如果好吃的话
な形容词	いやだったら	如果讨厌的话
动词	お金が あ つたら	如果有钱的话

如果たら后面连接过去时句子，就不表示假定，而表示“竟然是”。请大家注意记一下。

学校が**かつこ**に行ったら授業**じやうぎやう**がなかった。去学校一看，竟然没课。



日语初级
PDG



しんどい ①费劲 ②疲劳

mp3 3-4-13

しんどい 本来是大阪方言，但现在在日本全国范围内使用。可以用于工作很辛苦的时候：“哎呀，

しんどい（真费劲）！”；或者身体感到疲劳的时候也能用：“啊，しんどい（好累）！” ㄟ(㉒)ㄟ

A・♫ ふたまた 二股、しんどくない？

B・♫ 正直しんどい。同じ映画二回見なきゃなんないし。

A・♫ ああ、でも、いいなあ。モテモテで。

B・♫ いや～、もてる男はつらい！

A：脚踏两只船，不累吗？

B：坦率地说真费劲，同一部电影要看两次。

A：不过也挺好嘛，这么受欢迎。

B：唉，受欢迎的男人实在是累啊。

word

二股ふたまた 脚踏两只船 | 正直しょうじき 正直，坦白说 | 同おなじだ 相同 | 映画えいが 电影 | 二回にかい 两次 | ～なきゃ なんない 不得不～，必须要～（～なければならぬの口语形式） | モテモテ 非常有人气，非常受欢迎 | モてる 有人气，受欢迎 | つらい 痛苦

ちょっとゆううつ 有点郁闷

mp3 3-4-14

うつ病びょう(抑郁症)被形容为心灵感冒。当今社会人们往往承受着很大的精神压力，有很多人得了抑郁症。在日本，“有点郁闷”的时候通常用ちょっとゆううつ或ちょっとブルー（源自英语的blue），非常郁闷则用めっちゃブルー！ ㄟ_ㄟ/ㄟ

A・♫ 何か元気ないね。大丈夫なの？

B・♫ んー、ちょっとゆううつ。

A・♫ 彼女とうまくいってない？

B・♫ そうじゃねえよ。そうじゃねえけどさ、なんだかちよっとなー。

A：你好像没什么精神，不要紧吗？

B：嗯……有点郁闷。

A：跟女朋友交往不顺利？

B：不是的。不是因为这个，莫名地感到郁闷。

word

なんか 不知为什么，总觉得 | 元気げんきない 没精神 | 大丈夫だいじょうぶだ 没事 | うまくいってる 进展顺利 | そうじゃねえよ 不是那样的(そうじゃないよ的粗鲁形式) | なんだか 总觉得，总有点

ぶっちゃけ 直截了当地说 mp3 3-4-15

在日剧《Good Luck》里，木村拓哉^{きむらたくや}的台词中经常出现这个词，于是就成了流行语，在年轻人当中使用甚广。ぶっちゃけ指“直截了当地说”的意思。原型为ぶちあける，转变成ぶっちゃける后再省略，就成了ぶっちゃけ。短语ぶっちゃけた話はなし(坦率的谈话)也很常用。

A・♫ ツバサ、サクラちゃんどう？かわいくねー？

B・♫ いや、ぶっちゃけ俺^{おれ}の好み^{この}じゃねーよ。

A・♫ なんで？ おかしいなあ。

B・♫ 顔はまあまあかわいいけどさ、やっぱ^{けい}ぼっちゃり系^{おれ}は俺だめだな。

A: 小翼，你觉得小樱怎么样？不觉得她挺漂亮吗？

B: 跟你说实话，她不是我喜欢的类型。

A: 为什么？太奇怪了。

B: 脸还算可以，但是我不喜欢丰满型的。

word かわいくねー 不可爱(かわいくない的粗鲁形式) | 好み^{このみ} 兴趣，偏好 | おかしい 奇怪(おかしい的强调形式) | 顔^{かお} 脸 | まあまあ 大致，勉强 | やっぱ 果然，还是 | ぼっちゃり系^{はい} 丰满型 | だめだ 不好，不行

びっくりした 吓了一跳 mp3 3-4-16

在碰到“啊，真让人吓了一跳”的状况时，可以用びっくりした！或おどろいた！(动词おどろく的过去时)。< (" ○ ") > 还有，日语里形容受到惊吓的表情符号是两眼变成点——目めが点てんになる。

A・♫ あ、びっくりした！

B・♫ あっ、ごめん。驚^{おどろ}いた？

A・♫ 入^{はい}るならノックぐらいはしろよ。

B・♫ で、なんでそんなにびっくりすんの？あやしい〜。

A: 啊，吓死了。

B: 噢，对不起，吓着了？

A: 进来至少要先敲门！

B: 那你为什么吓成那样？有点可疑哦！

word おどろく 惊吓 | 入^{はい}る 进去 | ノック 敲门 | なんで 为什么 | そんなに 那样地 | あやしい 奇怪



じょうばん

冗談だよ、冗談 是开玩笑的啊

mp3 3-4-17

为了顺畅地进行交流，有时需要一些小玩笑。不过玩笑开过头了也不好，会让对方感到不快。如果对方的玩笑有点过头了，可以对他说冗談じょうばんにもほどがある(开玩笑也得有个度)。还有冗談じゃない，是“这不是开玩笑”的意思。

A・♫ 私ってそんなにかわいくないの？

B・♫ うん、ブス！

A・♫ ひどい！

B・♫ ハハハ。冗談だよ、冗談。

A: 我有那么不好看吗？

B: 是，丑姑娘！

A: 太过分了！

B: 哈哈，是开玩笑的啊。

word

ブス 丑女人 | ひどい 太过分

バカにされた 被瞧不起

mp3 3-4-18

“看不起人”不用無視むしする，而是用バカにする。“被瞧不起”就是バカにされた。W(〇)W 無視むしする是“连看都不看，不理睬”的意思，例如あいさつしても無視むしする(跟他打招呼，他都不理睬)，話はなしかけても無視する(跟他搭话，他都不理睬)。

A・♫ 彼女に車もないってバカにされた。

B・♫ かわいそう。

A・♫ 前是一緒にいただけでいいって言ったのに。まったく！

B・♫ 彼女、冷めたんじゃない？

A: 女朋友瞧不起我，说我没车。

B: 可怜啊。

A: 从前她还说只要跟我在一起就够了。真是的！

B: 她是不是不爱你了？

word

車くるま 车 | ～って 说是～ | かわいそうだ 可怜 | 一緒いっしょに 一起 | まったく 完全，全然，简直 | 冷める(热情，兴趣等)减退，淡薄



おっす 嗨，你好

mp3 3-4-19

おっす是男性比较常用的词。大体上有两个意思：<く' - '*) 一是作为おはようございます的缩略用法，用于打招呼；其次是胸有成竹地说“好的，Yes, sir”的时候使用。

A・♂ おっす！ おひさ！ 元気？

B・♀ うんっ。お前も相変わらずだね。

A・♂ まあね。今度、ビールでも飲みに行こうぜ。

B・♀ おっす。そうしような。

A: 嗨，你好！好久不见，还好吗？

B: 嗨，你也还是老样子。

A: 是啊，下次咱们去喝一杯啤酒吧。

B: 好啊。一起喝一杯。

word

おひさ 许久(お久しぶりの缩略形式) | 元気げんき 精力 | 相変おいかわらず 与往常一样 | まあね 还可以 | 今度こんど 这次，下次 | ビール 啤酒 | 飲みに行いく 去喝 | そうしよう 那么做吧

グー 好

mp3 3-4-20

停车的时候，不是经常说オーライ吗？它源自“All right”。(ˊ_ˊ;) 日语里像这种已经迥异于英语的外来语有很多，包括グー，它是グッド(good)的缩略用法。

A・♂ 今日なんか予定入ってる？

B・♀ めっちゃ暇。

A・♂ 久々にオケる？

B・♀ グー。女の子も誘って行こうぜ！

A: 今天有什么安排吗？

B: 非常闲。

A: 去K歌吗？好久没去了。

B: 好的，叫几个女孩子一起去吧。

word

予定よてい 预定 | 入はいる 进去 | めっちゃ 非常(めっちゃ的强调形式) | 暇ひま 有时间，空闲 | 久々ひさびさに 许久，好久 | オケる 去K歌 | 誘さそう 邀请



04 多情风流男如何表达感情

おれ てき

俺的には 我个人认为

mp3 3-4-21

这是日本人非常喜欢用的词语。(“〇”)私的わたしてきには或者俺的ぼくてきには是“我个人认为”的意思。男性朋友一起聊天的时候,经常在人称代词俺おれ(我)后加的てき,如俺的には嬉うれしくない(要我看不值得高兴),俺的にはかわいいと思おもう(我觉得还是挺可爱的)。

A・♫ 新宿でいいカラオケ見つけたよ。行く？

B・♫ 俺的には、クラブの方がいいな。

A・♫ 行けば分かるって。めっちゃいいよ。私おごるよ。

B・♫ じゃ、お言葉に甘えて。

A: 在新宿发现一家不错的练歌房, 去不?

B: 我个人认为俱乐部更好。

A: 你去就知道了, 真的是很好。我请客。

B: 那我就不客气喽。

word

新宿しんじゅく 新宿 | カラオケ 练歌房, 卡拉OK | 見みつける 发现 | クラブ 夜总会 | おごる 请客 | お言葉ことばに甘あまえて 表示承对方的情不多客套的意思

やってらんない 没法干

mp3 3-4-22

やってらんない是やっていられない的口语用法。如果直译的话, 就是“干不下去”的意思, 也用于碰到自己无法完成的状况时。

A・♫ んもう、やってらんない。

B・♫ 何怒ってんの？

A・♫ 毎日残業させられてさ。

B・♫ そりゃきついね。

A: 真没法干了。

B: 生什么气啊?

A: 每天都得加班。

B: 那可真有点累。

word

怒おこる 生气 | 怒おこってんの 在生气吗(怒ってる的口语形式) | 毎日まいにち 每天 | 残業ざんぎょう 加班 | させる 使, 令(するの使役形式) | きつい 厉害, 苛刻, 累人

やった 太好了 mp3 3-4-23

走吧，我请客！—やった！（哦，耶！）

听说不用写作业。—やった！（太好了！）

给你介绍个美女吧。—やった！（太好了！）

和上面一样遇到什么好事的时候就使用 **やった**。**やった**原来是“搞定”的意思，但如果加上感叹号使用的话，就是“太棒了！”、“太好了！”的意思。 \ (o^▽^o) /

A・♫ 聞いた？ サクラと英樹、別れたらしい。

B・♫ **やった！**

A・♫ 何それ？ お前も好きだったかよ。

B・♫ え、何！ ひょっとしてお前も？

A: 听说没？ 小樱和英树好像分手了。

B: 太好了！

A: 你高兴什么？ 你也喜欢她吗？

B: 什么？ 难道你也是？

word 聞く 听，问 | 別れる 分手 | ~らしい 像～，像～似的 | 好きだ 喜欢 | ひょっとして 难道，莫非

まさか 怎么可能 mp3 3-4-24

听到无法相信的事或发生意想不到的事情时，惊呼一句——**まさか！**表示难以置信。

也没吃多少，却爱长胖——**まさか！**这几天要不眠不休，刻苦学习——**まさか！**

A・♫ キョウコちゃんと山下先輩、ラブホ入るの見たよ。

B・♫ **まさか**、そんな！ 冗談だろ？

A・♫ ほんとだって。

B・♫ そういえば、確かにこの頃あの二人あやしかったもんな。

A: 我看到吉子和山下学长进情人酒店了。

B: 怎么可能！ 开玩笑的吧？

A: 是真的。

B: 这么说来，最近那两个人确实很可疑啊。

word 先輩 前辈，学长 | ラブホ 情侣宾馆 | 入る 进去 | そういえば 那么说 | 確かに 确实 | この頃 前几天



05_潮男最爱 个性惯用语

テンションあげあげ 兴高采烈

mp3 3-5-01

テンション(tension)是日本年轻人的常用词之一。英语tension原本指“紧张，兴奋”，而在日语里如果说テンション高たがい指的是“心情高兴”的意思。相反，テンション低ひくい就是“情绪低落”的意思。↑(・ω・、) 因为あげる是“上”的意思，所以テンションあげあげ就是指“兴高采烈，兴致很高”的意思。

A・♫ 今日^{きょう}の飲み会^の、みんなテンションあげあげで楽し^{たの}かったな。

B・♫ 久々^{ひまひま}にオケったしね。

A・♫ 今度^{こんど}は焼き肉食^やいに行こうぜ!

B・♫ うん、いいよ。行^いこう、行^いこう。

A: 今天喝酒小聚，大家兴致都很好，太高兴了。

B: 而且还去K歌，都好久没去了。

A: 下次咱们去吃烤肉吧!

B: 嗯，好啊。去吧，去吧。

word

飲^のの会^{かい}がい 一起喝酒 | あんな 大伙 | 楽し^{たの}しい 快乐 | 久々^{ひまひま}に (隔了) 许久 | オケる 去K歌，去唱歌 | 今度^{こんど} 这次，下次 | 焼^やき肉^{にく} 烤肉(韩国式烤肉，牛排) | 食^くう 吃(食べる的口语形式)



日本通

カラオケ

日本流传到韩国的文化商品中最成功的也许就是卡拉OK了。在韩国“卡拉OK”有时还指带K歌设施的餐馆，但是在日本，カラオケ指的就是练歌房，最近把カラオケボックス也称为オケ屋^や。日本的年轻人喜欢把去K歌叫做オケる。

ハイカカオチョコ 高可可巧克力

mp3 3-5-02

最近，日本流传一种说法，即可可豆可以减肥，且对身体好。所以可可豆含量较高的巧克力非常有人气。在韩国，巧克力中的可可豆含量也在逐渐增大。可可豆正在俘虏女人们的心呢！

A・♫ 何これっ？ 苦い！

B・♫ 99%ハイカカオチョコなの。

A・♫ これってチョコ？ 全然甘くないし吐きそう。うえっ！

B・♫ 体にいいよ。ダイエットにも効くらしいし。

A: 这个是什么？好香！

B: 99%的高可可巧克力。

A: 这是巧克力？一点都不甜，吃了想吐。

B: 对身体好噢。据说对减肥很有效。

word

苦にがう 苦 | 全然ぜんぜん 根本（不），全然（不） | 甘あまい 甜 | 吐はく 吐 | 吐きそう 想吐，感觉要吐 | 体からだにいい 对身体好 | ダイエット 减肥 | 効きう 有效

なにげに 不经意地

mp3 3-5-03

なにげに是短语なにげなく的缩略用法，指“不经意地，无意地”。最近在年轻人中，这个词有了新的意思，即予想外よそうがい（意外地）或わりと（比较）。なにげに面白おもしろい！ 居然很有意思！なにげにうまい！ 比预想的好吃。

A・♫ ねえ、タケシ、3ヶ国語も話せるんだって。

B・♫ えっ、なにげに賢いな。

A・♫ 人は見かけによらぬものってことでしょ。

B・♫ なるほどね！

A: 对了，听说小武会三国语言。

B: 没想到他这么聪明。

A: 人不可貌相。

B: 果然如此啊。

word

～ヶ国語かこくこ ～个国家の语言 | 話はなせる 能说 | ～だって 据说 | 賢かしこい 聪明 | 人のとは見みかけによらぬもの 看人不能看表面，人不可貌相 | なるほど 果然，的确



ブサイク 其貌不扬, 但很有内涵的男人

mp3 3-5-04

“丑”是不細工がさいくた, “漂亮, 帅”是イケてる, 这两个词合起来就是ブサイク, 指虽然不細工, 但イケてる男性, 即“虽然长得丑, 但很酷、又很有人气的男人”。(´ε`●) 就像我们经常会发现有些男人个子矮、肚子大, 外貌毫无可取之处, 身边却总是有不错的女人陪伴。

A・♀ お前、彼氏のどこが好き？

B・♂ ブサイクなの。

A・♀ でもさ、お腹も出てるし、おっちゃんみたい。

B・♂ いいの。私、面食いじゃないから。

A: 你到底喜欢你男朋友哪一点？

B: 他虽然长得不怎么样, 但很有内涵。

A: 可是他肚子那么大、跟中年大叔似的。

B: 没事, 我又不挑长相。

word

お腹^{なか}が出る 有小肚子 | おっちゃん 大叔(おじさんの口语形式) | 面食^{めんくい} 喜欢漂亮或帅气的人

ノープロ 没问题

mp3 3-5-05

通常说“不要紧, 没事, 没问题”的时候用大丈夫だいじょうぶ, OKオッケー, 問題もんだいない, 不过最近更常用的是ノープロ, 即英语ノープロBLEM(no problem)的缩略用法。(O^_^O)

A・♂ これ来週までできるかな。

B・♀ ノープロ、ノープロ！

A・♂ほんと頼むよ。

B・♀ 心配すんな。俺に任しとけて！

A: 这个到下周能做好吗？

B: 没问题, 没问题！

A: 都拜托了。

B: 别担心, 就交给我吧。

word

来週^{らいしゅう} 下周 | 〜まで 到〜为止 | できる 能, 会, 形成 | 頼^{たの}む 拜托 | 心配^{しんぱい} 担心 | すんな 别烦, 不要烦(するな的口语形式) | まかしとく 托付给(まかしておく的缩略形式) | 〜って 说〜(表示轻微的主张)





小语法

～ぜ

“嘘っぜだぜ（撒谎的）”、“さあ、行けぜ（好，那走吧）”。这里的ぜ，通常在跟好朋友或晚辈毫无拘束地聊天或做个简单的保证的时候用。一般男性使用，语气比较粗鲁，对长辈这么说会很失礼，所以请大家多注意。

がっつり 足够

mp3 3-5-06

最近，年轻人经常使用がっつり这个词。这个词本来是北海道方言，是しつかり（确切地）、思い切り（尽情地）、たくさん（很多的）的意思。比如，我现在最盼望的是メシをがっつり食って（吃饱饭）、がっつり遊あそんで（尽情玩）、がっつり寝る（尽情睡）。

A・音 ツバサ、バイト二つもやってんの？

B・音 うん、がっつり稼がなきゃ。

A・音 なんか事故った？

B・音 いや、彼女と旅行行きたくてさ。

A：小翼，你在做两份兼职吗？

B：是，要赚够才行。

A：你闯什么祸了？

B：不是，我想跟女朋友去旅行。

word

バイト 兼职 | やってんの 正在做吗？（やっているの的口语形式） | 稼かせぐ 赚钱 | ～なきゃ 不得不～，必须要～（～なければならぬ的口语形式） | 事故にあふ 发生事故，闯祸 | 旅行 りょこう 旅行



ガタイいい 身材好

mp3 3-5-07

ガタイ是体からだつき(身材)和体格たいこく组合而成的缩略语。称“身材好”的时候,用ガタイがいい或いいガタイをしている。(0°・じ・0°)但没有ガタイが悪わるい这种说法。

A・♂ ツバサ君、意外とガタイいいね。

B・♀ ハハハ、まあな。毎日ジム行ってるからさ。

A・♂ すごい！でも、私は筋肉モリモリよりやさマッチョがいいな。

B・♀ ふうん、そうなんだ。

A: 小翼,真没想到你身材这么好。

B: 哈哈,是吧。我每天都去健身房。

A: 太厉害了。不过比起肌肉男,我还是喜欢比较瘦的骨感型男。

B: 哦,是这样啊。

word

意外いふと 想不到,意外 | 毎日まいにち 每天 | ジム 健身房 | すごい 厉害 | 筋肉きんにく 肌肉 | モリモリ 发达 | やさマッチョ 比较瘦的骨感型男 | マッチョ 壮实



小语法

～より

～より(比～)用于表示比较的句子。下面我们简单看一下例子吧。

顔のより心こころ: 心比脸重要

お金のより愛あい: 爱比金钱重要

还有一句很适合那些常常睡眠不足的人使用。

食を食べることより寝ることが好き! 比起吃的,还是更喜欢睡。

いやげもの 不喜欢的礼物

mp3 3-5-08

我们每个人都会收到一些自己并不喜欢的礼物。从朋友或熟人那里收到的礼品中,肯定会有一些派不上用场的礼物,即使收下了你也高兴不起来。这样的礼物用日语叫做いやげもの。是いやなお土産みやげ(讨厌的礼物)的缩略用法。

A・♂ 何? このへばいキーホルダー。

B・♀ お土産にもらったんだけどさ。

A・♂ 俺んちもこういういやげもの、いくつもあるさ。

B・♀ こんなのもらっても全然うれしくないよね。

A: 这钥匙链是怎么回事? 怪寒酸的。

B: 是别人送的。

A: 我们家里也有类似的纪念品。
B: 这样的礼物收到了也没什么高兴的。

word

へばい 不好 | キーホルダー 钥匙链 | お土産みやげ 礼物 | いくつか 多少, 几个

デコる 装饰 mp3 3-5-09

デコる是デコレーションする(装饰, 装修)的缩略用法。时髦的女孩子们喜欢在手机或手提包上贴各种可爱的装饰品, 这样的就叫做デコる。(((#~^)/\(^~^*))♪

A・♀ あっ、ケータイデコった？

B・♂ うん。どう？

A・♀ うーん、ちょっと派手すぎ！

B・♂ 違うの。デコ電はキラキラしないとかわいくないもん。

A: 噢, 装饰手机了?

B: 是的, 怎么样?

A: 噢……有点太花哨了。

B: 不对。装饰手机必须花哨一点才好看呢。

word

ケータイ 手机 | 派手はですぎだ 太华丽, 太花哨 | デコ電でん 装饰手机 | キラキラ 闪烁

ため 同岁 mp3 3-5-10

在韩语里敬语要按年龄的大小细分, 但在日语里要根据亲疏远近有选择性地使用, 有时年长的人对年少的人也会使用敬语。((~ε~)/ 年轻人称同龄人为ため, 熟人之间使用的比较随便的用语称为ため口ぐち。

A・♀ あの^{ひと}人さ、俺らと^{おれ}ため？

B・♂ うん、ため。

A・♀ へえー、フケメンだな。

B・♂ 多分^{たぶん}おな中^{ちゆう}かもしれん。

A: 那个人跟我们同岁吗?

B: 是, 同岁。

A: 哎哟, 脸太显老了。

B: 可能是中学同学。

word

フケメン 显老的脸(老ける+面めん)的缩略形式 | 多分たぶん 也许 | おな中ちゆう 同一个中学



ちよろい 轻而易举

mp3 3-5-11

ちよろい 指简单得不得了。大家学完这本书以后，看日剧时没有字幕也能ちよろい看懂。(￣▽￣)ゞ

A・♫ バックで駐車するのってむずい？

B・♫ ちよろい、ちよろい。

A・♫ 免許とったばかりで、やったことない。

B・♫ 教えてやろうか。すぐできる。

A: 倒车停车难吧？

B: 简单，轻而易举。

A: 我刚考的驾照，还没试过。

B: 那我教你，马上就会了。

word

バック 使倒退，使退后 | 駐車ちやうしやする 停车 | むずい 难(難しいの口語形式) | ちよろい 简单(通俗形式) | 免許めんきょをとる 取得驾照 | 教おしえてやる 教



小语法

～たばかりだ

在动词的た形后面加ばかりだ，就成为～たばかりだ，意思是指“刚做好”的意思。

今起きたばかりだ：刚起来

ご飯食べたばかりだ：刚吃完饭

今ついたばかりだ：刚到

買ったばかりだ：刚买不久

如果想要变成郑重的表达形式，把だ变成です就可以了。

付き合ったばかりです：刚交往不久

とりま 暂且

mp3 3-5-12

とりま是由とりあえず(暂且)+まあ(那，就那样)形成的“とりあえず、まあ～”的缩略用法。日本的年轻人中间现在非常流行使用这种缩略语。(((☆`ω´)P(`ω`★)))

A・♫ 中華料理食いたいな。

B・♫ あたしも。こちう^{へん}にうまい店^{みせ}ないかな。

A・♫ とりま、ちょっとインターネットで調べてみよう。

B・♫ うん、それいいね。

A: 想吃中华料理啊。

B: 我也是，这附近有好吃的小吃店？

A: 先上网查一下。

B: 嗯，这办法挺好的。

日语听力
PDG

ひ ものおんな

干物女 干物女

mp3 3-5-13

在日本，有些20几岁、30几岁的女性，上班时正装打扮、一丝不苟，而下班后则着装随意、恋爱也可有可无、多一事不如少一事。这类女性被称为干物女（ひものおんな（干物女）！据说这个词源于人气日剧《ホタルノヒカリ》（萤之光）。

A・♫ 男紹介しようか。

B・♫ いいや、面倒くさいわ。

A・♫ 干物女になっちゃだめだよ！その服は何？ だせつ。

B・♫ ちえっ、ジャージが楽だもん。

A：给你介绍个男朋友吧。

B：不用了，太麻烦。

A：你可不能变成干物女哦！这衣服怎么回事？土气！

B：哼，休闲服才舒服呢！

紹介しょうかい 介绍 | いいや 算了 | 面倒めんどうくさい 麻烦 | 〜ちゃ 〜ては的省略形式 | だめだ 不好，不行 | 服ふく 衣服 | だせつ 俗气，土里土气（ださいの粗鲁形式） | ジャージ 休闲服 | 楽らくだ 舒适



小语法

〜(よ)うか

动词的命令形后面接か变成〜(よ)うか，就表示邀约。

どこか行こうか：去个什么地方吧。

なんか食べようか：吃点什么吧。

コーヒー飲もうか：喝杯咖啡吧。

チューしようか：亲一下吧。



新
年
特
典
PDG



うけみん (在恋爱中)被动的人

mp3 3-5-14

性格比较谨慎的人不敢主动追求异性，往往爱在心里却难开口。消极的性格包括内気うちき(内向)或者是受身うけみ(被动)，恋爱时较被动的人叫做うけみん。俗话说只有有勇气的人才能得到美人びじん或美男びなん，如果真的爱她(他)，就勇敢地去追吧。d(´>▽<)o/

A・♫ メール送ったんだけど、返事がこん。俺のこと嫌いなのかな。

B・♫ 直接聞いてみれば？

A・♫ 無理無理。俺うけみんだから。

B・♫ そういうキャラじゃ恋愛はむずいな。

A: 给她发邮件了，但没有回复。她讨厌我吗？

B: 直接问她呗！

A: 不成不成，我比较内向。

B: 这种性格要谈恋爱可就难喽。

word

メール 邮件 | 送おくる 发送 | 返事へんじ 回信 | こん 没有，没来(こない的口语形式) | 嫌きらいだ 讨厌 | 直接ちよくせつ 直接 | 聞きいてみる 问问看 | 無理むり 不能 | キャラ 性格 | 恋愛れんあい 恋爱

ぎってる 油光光

mp3 3-5-15

油性皮肤的人最大的苦恼就是油汗，无论用多少吸油纸都无济于事。ぎってる是“油光光”的意思。通常年轻人说流油汗的时候，用顔がおぎってる、油あぶらぎってる、ぎってる等短语。顺便给大家一个小贴士：京都的吸油纸比较有名。如果有人要去京都旅游，可以买吸油纸作为お土産みやげ送给油性皮肤的朋友哦。

A・♫ どう？ あぶらぎってる？

B・♫ そうだね。少しテカってるよ。

A・♫ あぶらとり紙もってる？ ちょっと貸して。

B・♫ 拭かなくていい。その方が健康そうだから。

A: 怎么样？我脸上油吗？

B: 是啊，有一点油光光的。

A: 有吸油纸吗？借点。

B: 不用擦了，不擦显得更健康。

word

あぶら 油 | 少しすこし 少量 | テカる 往外出油 | あぶらとり紙がみ 吸油纸 | 持もつ 持有，携带 | 貸かす 借给 | 拭ふく 擦 | 健康けんこう 健康 | ～そうだ 好像，似乎

资源库

知ったかする 假装知道

mp3 3-5-16

在日本将不懂装懂的行为或把这种类型的人称为知ったかぶり并把它缩略成知ったか使用。所以知ったかぶりをする和知ったかする就是指“假装知道”的意思。< (ㄣp)

A・♫ 聞いた？ あの子、ゲイなんだって。

B・♀ なにもしらないくせに知ったかするな！ バカ！

A・♫ 何？ 怒ってんの？

B・♀ 怒ってねーよ。人のこと勝手に言うなっつーの。

A: 听说了吗？那男的是同性恋。

B: 明明什么都不了解，就别装知道了。傻瓜！

A: 干嘛？你这是在生气吗？

B: 不是生气，不要乱说别人的八卦。

word

聞あく 问，听 | ゲイ 同性恋 | 知る 知道，听 | ～くせに 明明～却～ | バカ 傻瓜 | 怒おこってんの 正在生气吗？（怒っているの的口语形式） | ねー ない的粗鲁形式 | 勝手に 随意地 | 言うなっつーの 不要说（言うなっていうの的口语形式）

なかしょく

中食

mp3 3-5-17

中食根据读法的不同，意思也会发生变化。如果读成ちゅうしょく就是“午饭”的意思。读成なかしょく就是指在便利店或百货商店的食品专柜买盒饭或菜后拿到家或办公室吃。在盒饭文化发达的日本，在便利店里也可以买到各种盒饭和菜肴，单身贵族也不用为吃饭问题发愁。

A・♫ ファミレス行く？

B・♀ いや、小遣いもないし。

A・♫ 何か作るのも面倒だね。

B・♀ よっしゃ、中食にしよう。ちよいコンビニ寄ってこうぜ。

A: 去家庭餐厅不？

B: 不去，没钱了。

A: 自己做着吃又怪麻烦的。

B: 有了！买便当回来吃。我去趟便利店。

word

ファミレス 家庭餐厅 | 小遣こづかい 零花钱 | 面倒めんどうだ 麻烦 | よっしゃ 好 | ちよい 有点儿 | コンビニ 便利店



スタバ 星巴克 mp3 3-5-18

日本年轻人经常去的カフェチェーン(咖啡连锁店)中,虽然也包括ドトールコーヒー(Doutor Coffee)、タリーズコーヒー(Tully's Coffee)等,但其中人气最高的当属スターバックス(星巴克)。星巴克经常省略成スタバ使用。~~旦(ㄩ_ㄩ)

A・♫ 家では勉強でしんあ。

B・♫ スタバ行く?

A・♫ 近所にある?

B・♫ うん、チャリで5分ぐらい。

A: 在家里真是没法学习。

B: 去星巴克不?

A: 附近有吗?

B: 嗯,骑自行车5分钟左右。

word

勉強べんきょう 学习 | でしん 不能(できない的口语形式) | 近所きんじょ 邻居,附近 | チャリ 自行车(ちゃりんこの省略形式) | ぐらい 程度,左右



日本語

用星巴克菜单学カタカナ

本日はんじつのコーヒー 今天的咖啡(ホット 热咖啡/アイス 冰咖啡)

スターバックス ラテ: 星巴克拿铁 キャラメルマキアート: 焦糖玛奇朵

カフェ モカ: 摩卡咖啡 カフェ アメリカーノ: 美式咖啡

カプチーノ: 卡布奇诺 エスプレッソ: 浓缩咖啡

抹茶まっちゃ ティー ラテ: 绿茶拿铁 オレンジジュース: 橙汁



新
年
好
運
PDG

ブリン頭 あたま 布丁头 mp3 3-5-19

ブリン頭^{あたま}是由ブリン(布丁)+頭^{かぶ}组合而成。ブリン頭^{あたま}指的不是新发型，而是因染发后没有及时补染造成发根部位黑而发梢部位棕色的样子。d()○()

- A・♀ ブリン頭^{あたま}がブリン^か食べてる。ハハハ。
 B・♂ えっ、今私^{いまわたし}に言^いってるの？ ひどい！
 A・♀ 冗談^{しょうだん}だよ、冗談^{しょうだん}。でも、その頭^{あたま}どうにかしろよ。
 B・♂ そうだね。早くカラー^{はや}入れなきゃ。

A: 布丁头吃布丁，哈哈哈。
 B: 这是在说我吗？太可恶了。
 A: 开玩笑的，开玩笑的。不过你这头发也该弄一弄了。
 B: 也对，得赶紧染一下。

word ひどい 严重，过分 | 冗談^{しょうだん} 玩笑 | どうにかする 想办法解决 | カラーを入れる 染色

しくった 糟了 mp3 3-5-20

这个词原来是大阪方言，因在年轻人当中广泛使用而变成了流行语。しくる是しくじる的缩略用法，指“失误，失败”，通常用于情况不尽如人意时。例如，考试考砸了的时候，就用しくった、しくった(考砸了，考砸了)。・。(・。口・)・。

- A・♀ あっ、しくった！
 B・♂ どうした？
 A・♀ 傘持^{かさもち}ってくるのすっかり^{わす}忘れた。
 B・♂ そういえば、雨降^{あめふ}りそうだね。

A: 啊，糟了。
 B: 怎么了？
 A: 忘了带雨伞来了。
 B: 这么一说，好像真的要下雨了。

word 持ってくる 带来，拿来 | すっかり 完全 | 忘^{わす}れる 忘 | そういえば 那么说，如此说来 | 雨^{あめ}が降^ふる 下雨

日本通

关于“雨”的说法

喜欢下雨吗？记住一些关于“雨”的说法吧。

雨^{あめ}が降^ふる：下雨 | 雨^{あめ}が止^とむ：雨停了 | 雨^{あめ}があ^あがる：雨停了 | 雨^{あめ}に降^ふられる：淋雨 | 大雨^{おおあめ}：大雨 | 小雨^{こあめ}：毛毛雨 | にわか雨^{にわかあめ}：雷阵雨 | 台風^{たいふう}：台风 | つゆに入^いる：进入雨季，入梅 | つゆが明^あける：梅雨结束 | どしゃぶり：暴雨 | 傘^{かさ}を差^さす：打伞，带伞



ハブる 欺负

mp3 3-5-21

いじめ(欺负)这种现象韩国也多有发生。它的动词はいじめる, 类似的用法有仲間ながまはずれにする。最近年轻人将这种情况称为ハブる。

- A・♫ なんか会社でハブられてる気がする。
 B・♫ 気のせいじゃない? なんでハブるの?
 A・♫ 俺、ガタイもいいし、仕事もてきぱきできるし。
 B・♫ あんたはそういうこと言うからだめなんだよ。

A: 感觉好像在公司被人欺负。
 B: 会不会是你的错觉? 为什么会被欺负?
 A: 我长得帅, 又能能干。
 B: 就因为你说这种话才不妙呢。

word

なんが 不知为什么, 总觉得 | 会社がいしゃ 公司 | 気がする 感觉 | 気のせい 错觉 | なんで 为什么 | ガタイがいい 长得帅 | てきぱき 干净利落

しける 扫兴

mp3 3-5-22

我们把没意思的笑话叫做冷笑话, 在日本也称寒さめい(冷)! 讲了冷笑话后, 会出现冷场, 这个时候就用しける。しける是しらける的缩略用法, 指霧きょうがさめる(扫兴), 气まずい雰囲気ふんいきになる(气氛尴尬)。(ㄟ-ㄟ)

- A・♫ 酒癖悪い人っているよね。
 B・♫ いる、いる。
 A・♫ 酔っぱらって泣き出したり、同じこと何度もしゃべったり。
 B・♫ 雰囲気しらけるからほんと迷惑だな。

A: 有些人酒风实在不好。
 B: 有啊有啊。
 A: 喝醉后就哭, 或者同样的话唠叨个没完。
 B: 这种人会把气氛搞僵, 实在讨厌。

word

酒癖さけせ 酒风 | 悪わるい 不好, 坏 | 酔よっぱらう 喝醉 | 泣なき出だす 开始哭泣 | 同おなじだ 一样, 同样, 相同 | 何なんども 好几次 | しゃべる 说 | 雰囲気ふんいき 氛围 | 迷惑めいわく 打搅, 烦扰





小语法

～たり～たりする

～たり～たりする是“或者做这个，或者做那个”的意思，日常生活中经常用到。

友達とどちらに会ったり家いばでごろごろしたりします。要么会会朋友，要么在家里无所事事。

映画いっけを見たりおいしい物のを食べたりします。要么看电影，要么吃好吃的。

どんまい 不要介意 mp3 3-5-23

在辞典里是找不到どんまい这个词的，它到底是什么意思呢？どんまい其实是英语Don't mind的缩略，表示“不要介意，别放在心上”。.+:(´▽｀)〃.+:

A・♫ まいった！口滑らせちゃった。

B・♀ どんまい、どんまい。

A・♫ 内緒だって言ったのに…。私、どうしよう。

B・♀ 大丈夫だよ。

A: 糟糕，说漏嘴了。

B: 不要介意，不要介意。

A: 说好要保密的，我该怎么办啊。

B: 没关系的。

word まいった 糟糕 | 口くちを滑すべらせる 说漏嘴 | 内緒ないしょ 秘密

なるはや 尽快 mp3 3-5-24

なる早ははやで是なるべく早く(尽可能快)的缩略用法。性子比较急的人肯定会经常使用这个词。去餐馆吃饭或乘坐出租车的时候，都可以使用，所以还是好好记一下吧。

A・♫ 今日何時までに行けばいい？

B・♀ そうだな。なるはやで。

A・♫ なるはやでというと、だいたい…。

B・♀ だから、なるはやで！

A: 今天几点之前去好？

B: 是啊，尽量早点吧。

A: 早点大概是几点？

B: 就是尽量早嘛。

word だいたい 大概 | だから 所以

part 4

最后一位纯情女 恭子

最后一位纯情女恭子

身份：重读生

血型：聪明伶俐的AB型

性格：爱读纯爱漫画、青春小说，身经百战的恋爱博士

爱好：为朋友提供恋爱咨询

爱去的地方：不确定



新学网
PDG

你正在恋爱吗？ 快来跟恭子学一招吧

01_ 日剧经典台词荟萃

02_ 占卜、血型、星座，样样少不了

03_ 学以致用！快快出发去旅行吧

04_ 充满智慧的生活谚语

05_ 恋爱咨询，有求必应

恭子学一招吧

PDG



01_日剧 经典台词荟萃

せい き まつ し
世紀末の詩

世紀末之诗

mp3 4-1-01

上映：1998年日本电视台

主演：竹野内丰，山崎努

竹野内丰因主演《在冷静与热情之间》而走红。他英俊的外表迷倒了千万女影迷。在日剧《世纪末之诗》中，每集都有一段关于爱情的经典台词。



夏夫：もうお互いに愛情がなかったんだよ。

佑香：そんなの違うよ。愛は消えないんだよ。

無くなったんなら、最初から無かったんだよ！

夏夫：两个人之间已经没有感情了。

佑香：不是那样的，爱情是不会消失的。如果爱情消失了的话，那一开始就没有过。

word

もう 已经 | お互に 互相 | 愛情 あいじょう 感情，爱情 | 違う ちがう 不同，错误 | 愛 あい 爱情 | 消える 消失 | 無くなる 消失 | 最初 さいしう 最初，刚开始 | 一から 一から 从，由



小语法

お互に 様さま

お互に 是“互相”的意思，但お互に 様さま 是“彼此彼此，半斤八两”的意思。

つらいのはお互に 様だよ。彼此都痛苦。

むかつくのはお互に 様さ。彼此都生气。

せ かい ちゅうしん あい
世界の中心で愛をさけぶ 在世界中心呼唤爱

mp3 4-1-02

上映：2004年TBS

主演：山田孝之、綾瀬遥、绪形直人

这部电视剧是由日本超级畅销小说作家片山恭一的纯爱小说《在世界中心呼唤爱》改编的，片中讲述着一个清纯而凄美的爱情故事。女主人公得白血病而死去，无法忘记她的男主角一直生活在回忆里……故事虽然很普通，但给人以不一样的感动。电影非常好看，电视剧更是催人泪下。(〆^ハ^ハ^)/
 看小说、看电影、看电视剧……体验不同的文化表现形式是一件非常有趣的事情。

サク：^{おれ}俺^すそういうのが好き。^{きたと}汚いところもずるいところも、だめなところも、
 しみやしわも好きになれるようなそういうのがいい。

だからアキもそのまんまがいいよ。

アキ：^{はじ}初めてなの、私。^{めい}頑張^{がんぱ}らなくていいって、

そのまんまでもいいって言^いわれたの。^{きら}嫌いにならないでね。

サクちゃん。私^{わたし}のこと嫌^{きら}いにならないでね。

翔：我就喜欢你这个样子。你的温柔、你的狡猾、你的弱点、你的皱纹还有斑点，全部都能让我喜欢。所以亚纪，你这个样子就很好。

亚纪：头一次有人这么说，告诉我这个样子就好，不用努力也没关系。你可别讨厌我，翔，不要嫌弃我。

word

汚^{きたない} 肮脏，卑鄙 | ところ 地点，地方 | ずるい 狡猾 | しみ 斑 | しわ 皱纹 | ~ような 像~一样的 | だから 所以 |
 そのまんま 原样，原封不动地 | 初^{はじめて} 第一次，初次 | 頑張^{がんばる} 拼命努力 | 嫌^{きら}いになる 不喜欢，讨厌





ビューティフルライフ 美丽人生

mp3 4-1-03

上映：2000年TBS

主演：木村拓哉，常盘贵子

这是一个关于双腿残疾的女孩和一个健全男孩的爱情故事。常盘贵子扮演的女主角坐在轮椅上依然那么美丽，而木村拓哉扮演一个才华出众的美发师，他们充满感性的演技使得这部电视剧让人非常感动。如果你喜欢这种类型的日剧，不妨看一看。不过，哭肿了双眼的话可别怪罪哦。



京子：死んでいくのが…、死んでくのが余計つらいじゃん。
余計悲しいじゃん。余計つらいじゃん。
出会わなきゃよかったよ。

柊二：俺は逢えて良かった。俺は、京子に逢えて良かった。
これからさ、二人で頑張ろうよ。な？

京子：死去岂不是更加痛苦，更加难过。还不如没有相遇……

柊二：我觉得相遇是件好事。我觉得遇见你真好。从今往后，我们要一起努力，知道吗？

word

死^しの 死 | 余^よ計^{けい} 更加 | つら^いい 痛苦 | 余^よ計^{けい} 难过 | 出^で会^あい 相遇、见面 | ～な^きや 如果不～就～(～なければ
的口语形式) | 逢^あえ^る 可以见面 | 此^これ^から 今后，从今开始 | 二^ふ人^にふ^たり^りで 两个人 | 頑^{がん}張^ぱ 拼命努力

やまとなでしこ 大和抚子

mp3 4-1-04

上映：2000年富士电视台

主演：松岛菜菜子，堤真一

这部电视剧讲述一个只认名牌的空姐(松岛菜菜子饰演)如何找到无关金钱的真爱。该剧主题曲《Everything》由当时日本当红歌手Misia演唱，风行一时。据说金喜善主演的韩剧《窈窕淑女》就是改编于该剧。



歌介：僕はもう逃げません。あなたが好きです。
たとえ明日、あなたの気が変わったとしても…。
櫻子：私には見えるんです。

10年後も20年後もあなたのそばには私がいる。
残念ながらあなたといると私は幸せなんです。

歌介：我不会再逃避了。我喜欢你，哪怕明天你改变心意……

樱子：我能看到我们的未来。10年、20年后，我还会一直陪在你的身边。很抱歉，但是我只要跟你在一起，就感到很幸福。

word

僕^わはく 我^{われ} | もう 已经 | 逃^にげる 逃避 | たとえ 即使 | 明日^{あした} 明天 | 気^きが変^かわる 变心 | 見^みえる 看得见 | ~後^ご ~后, ~以后 | そば 身边, 旁边 | 残念^{ざんねん}ながら 很遗憾, 很抱歉 | 幸^{さいわい}せだ 幸福

プライド 冰上恋人

mp3 4-1-05

上映：2004年富士电视台

主演：木村拓哉，竹内结子

日本最高人气组合SMAP成员之一——木村拓哉！女性最想拥抱的男性！日本长得最帅的男人！看完这部电视剧，相信大家会知道为什么那么多人喊“木村拓哉！木村拓哉！”的理由了。你会深陷他那无穷的魅力和精彩的演技之中。大家还记得电影《我这就去找你》的女主角吗？那个笑容美丽的竹内结子。总之，光看里面的俊男美女就能让你大饱眼福。



ハル：俺^{おれ}に合^あう女^{おんな}はいない。世界^{せかい}中^{じゅう}どこ探^{さが}してもきつと亜樹^{あき}以外^{いがい}は。

okだったら契^{けい}約^{やく}書^{しょ}にはんこ押^おそうよ。

アキ：そうい^いうこと、みん^{みん}なに言^いうの？

ハル：そん^{そん}なわけねえじゃ^ん。じゃあ、俺^{おれ}のプライド^{プライド}にか^かけて誓^{ちか}うよ。ま^まえ^えだけ。

HARU：没有更适合我的女孩了，找遍全世界也不会有，除了你。如果同意的话，就在合同上盖章吧。

亚 树：你是不是跟所有女孩都说这种话？

HARU：怎么可能！我可以拿我的尊严发誓，只有你！

word

合^あう 适合 | 世界^{せかい}中^{じゅう} 全世界 | 探^{さが}さず 寻找 | きつと 一定 | 以外^{いがい} 以外 | 契^{けい}約^{やく}書^{しょ} 合同 | はんこ 印章, 印鉴 | 押^おす 盖(章) | プライド 自尊心 | 誓^{ちか}う 发誓





野ブタ。をプロデュース 野猪大改造

mp3 4-1-06

上映：2005年NTV

主演：龟梨和也，山下智久，堀北真希

该剧由龟梨和也和山下智久主演。剧中这两位日本当红美少年分别饰演修二和草野彰，将原本被人欺负的小谷信子改造成大受欢迎的女孩。(^o^+)



修二：この先、俺が誰かを好きになるたびに、野ブタのことを思い出さう。全部野ブタが教えてくれたんだなあって、思い出さうと思う。小谷、ありがとな。

信子：私の方こそ、ありがとう、しか言えないのがくやしい。思っていること全部伝えればいいのに、どれだけ感謝しているか伝えればいいのに。

修二：我觉得往后每当我喜欢上谁的时候都会想起你，想起这全都是野猪教我的。谢谢你！

信子：应该说谢谢的是我。我只恨找不到更好的词句。如果能把我所想的全部告诉你，如果能告诉你我有多么感谢你，那该多好！

word

一たびに 每当 | 覚えて 想起 | 全部ぜんぶ 全部 | 教おしえる 教 | くやしい 令人遗憾，令人气愤 | 伝つたわる 传达 | 感謝 かんしゃ 感谢

1リットルの涙

なみだ

一公升眼泪

mp3 4-1-07



上映：2005年富士电视台

主演：锦户亮，泽尻惠理香

日剧《一公升眼泪》根据真人真事改编，它讲述一个关于身患不治之症的少女的故事，播出后广受关注。这实在是一部催人泪下的电视剧！该剧在日本富士电视台上映后，创下20%的收视率(这个数字在日本是非常高的)神话，感动了全日本民众。再加上韩国歌手K(原名姜尹成)演唱的OST动人心弦，所以绝对不能错过哦！

遥斗：俺…、お前のこと…、好き。
 なの？ 好きなのかも？ 多分…。
 亜也：（涙を流しながら）ありがと。

遥斗：我……喜欢……你。是吗？也许是喜欢？也许……
 亚也：（流着眼泪）谢谢。

word

多分 たぶん 大概，或许 | 涙 なみだ を 流ながす 流泪 | ありがと 谢谢（ありがたう的省略形式）

のだめカンタービレ 交響情人梦 mp3 4-1-08

上映：2006年富士电视台
 主演：玉木宏，上野树里

如果你以为这是部古典音乐主题的乏味日剧，那可就大错特错了。《交响情人梦》根据日本的畅销漫画作品改编，男主角千秋极具指挥才华，有洁癖，而女主角野田妹则好吃懒做却有着惊人的钢琴天赋。这样的两个人会有什么样的爱情故事呢？剧中情节往往引人爆笑，其中最经典的是野田妹被千秋打的场面。へへへへ

千 秋：もういい年なんだから、酒とかタバコとか女とか適当にして長生きしてください。
 ミルビー：酒とタバコと女がなければ私、死にます。

千秋：都这把年纪了，酒啊烟啊女人什么的要节制一点，长命百岁才好。
 米奇：如果没有酒、烟和女人，我就不活了。

word

いい年 とし 大把年纪 | 酒さけ 酒 | タバコ 烟 | 適当でさとうにする 适可而止 | 長生きながいにする 长寿 | 〜なければ 如果不〜就〜 | 死しぬ 死



変態女
 VS
 不遇の天才



結婚できない男

不能结婚的男人

mp3 4-1-09

上映：2006年富士电视台

主演：阿部宽，夏川结衣，国仲凉子

通常说起不能结婚的男人，往往会想到是因为没有能力、性格怪僻的缘故，但这部电视剧里的男主角是一个不想结婚的、长得帅又有能力的建筑设计师。在这个男主角与身边的人之间展开许多有趣的插曲，特别是阿部宽的表情是一大看点：傲慢的表情、愧疚的表情、惊讶的表情等等。这部电视剧会让你深陷阿部宽的魅力之中。还有电视剧里那只小狗的可爱演技也给这部电视剧增色不少。



信介：別に健康のためにやっていませんよ。

夏美：えっ？じゃあ、何のために？

信介：肉体美を追求しているんです。

夏美：追求してどうするんですか。

信介：あなたには関係ないでしょ。

夏美：ありません。ただ、誰に見せるのかなあと思って。

信介：并不是为了健康。

夏美：那是为了什么？

信介：我追求的是人体美。

夏美：追求那个干什么？

信介：跟你没关系吧？

夏美：没关系。只是有点好奇你想要给谁看。

word

井不^{いふ} 井不，特别（一般后接否定） | 健康^{けんこう} 健康 | 肉体美^{にくたいび} 人体美 | 追求^{ついきゅう} 追求 | 関係^{かんがい} 关系

マイ☆ボス マイ☆ヒーロー

我的老板，我的英雄

mp3 4-1-10

上映：2006年 NTV

主演：长瀬智也，手越佑也，新垣结衣，田中圣

这部电视剧讲述一个年轻的黑帮老大因为父亲的讽刺“你学历太低，没法传位给你”而上高中争取毕业证书的故事。这不是经常能听到的老套的故事吗？是的，这个就是以韩剧《头师傅一体》为模板的连续剧。由人气组合Tokio的帅小伙长瀬智也扮演28岁的年轻老大。该剧虽然是模仿了《头师傅一体》，但剧情不涉及暴力，可以放心观看。如果你想看青春搞笑剧的话，强烈推荐这部日剧。（*`▽´*）

水 島：大丈夫よ。榊君。
未来なんてみんな見えてないんだから。

真喜男：えっ！ みんな？

水 島：そう、みんな。だってまだ高校生でしょ？
まだまだたくさんの可能性がある。迷う時間もある。
夢も希望もある。若さってね、本当に自由なのよ。

水 島：没事，同学。因为谁也不知道未来会怎么样。

真喜男：什么？其他人也是一样吗？

水 島：是啊，大家都一样。都是高中生，还有很多种可能性。还有时间去彷徨，还有梦和希望。年轻，真的很自由！

word

未来みらい 未来 | 高校生こうこうせい 高中生 | 可能性かのうせい 可能性 | 迷える 迷茫 | 夢の 梦想 | 希望きぼう 希望 | 若わかざ
年轻 | 自由じゆう 自由

クロサギ

欺诈猎人

mp3 4-1-11

上映：2006年TBS

主演：山下智久、堀北真希、山崎努

在韩国以《黑色拐骗》为题发刊、大获人气的日本漫画《欺诈猎人》终于拍成连续剧了。这是山下智久步入成年后主演的第一部连续剧，非常出名。由于是根据漫画改编的，所以剧情极富跳跃性和速度感，非常棒。（㊤㊤㊤）主人公的职业是骗子，每集他都会以不同的身份出现：清道夫、笨笨的富二代、顶尖实业家等等，造型百变，实在叫人羡慕！



冰柱：ドキドキする。… 何で？ 反発したくなる。…
何で？

私のこと分かってもらいたい。… 何で？

黑崎：つつうか、お前何が言いてえんだよ。

冰柱：あなたが好きなの！ なのに何で？ どうしてあなたは詐欺師なの？

冰柱：我的心怦怦直跳……为什么？我想抗拒这种感觉……为什么？我想让你了解我……为什么？

黑崎：你到底想说什么？

冰柱：我喜欢你！但是为什么？为什么你是个诈骗师？

word

心怦怦跳こころがはやる 为什么 | 反発はんぱつする 反抗，抗拒 | 詐欺師さぎし 诈骗师



02_占卜、血型、星座、 样样少不了

あいしょう

相性がいい

①姻缘好 ②性格合得来

mp3 4-2-01

在日语里“姻缘”是相性あいしょう，“姻缘好”是相性がいい或是相性が合う，“姻缘不太理想”是相性が悪わるい或是相性が合わない。相性がいい除了指姻缘外，还有性格互相很适合的意思。通常与表示“正好”意思的ぴったり或表示“完美的”、“确定的”等意思的ばっちり连接，以相性がぴったり、相性がばっちり等形式使用。(((。。。)))/

A・♠ 新しい彼氏はどう？

B・♣ いいよ、相性もいいし。

A・♠ もう、やった？

B・♣ ううん、エッチの相性じゃなくて、性格だよ。

A: 跟新男朋友处得怎么样？

B: 挺好的，很合拍。

A: 已经做了？

B: 不是，不是说那个，我是说性格。

word

新あたらし^{しん} 新的 | 彼氏^{かれし} 男朋友 | 相性^{あいしょう} 姻缘 | エッチ 性爱 | 性格^{せいかく} 性格

ひと

独り暮らし

一个人生活

mp3 4-2-02

如果在辞典中查独ひとり暮らし这个词，给出的解释是“一个人生活”。但是在韩国，如果说“一个人生活”，意指还没有结婚、独自生活。其实韩语里的“一个人生活”相当于日语的独身^{どくしん}（单身）。日语独り暮らし可以理解为“独身一人过日子”。(。~。~)

A・♀ キョウコちゃん、^{ひと}独り^ぐ暮らししてんの？

B・♂ うん、学校の近くで。

A・♀ いいな、俺も自立したいな。

B・♂ でも、独り暮らしも楽じゃないよ。

A: 杏子、你是一个人生活吗？

B: 是，在学校附近。

A: 真羡慕啊，我也想独立。

B: 但是，一个人生活也不轻松哦。

word

近^{ちかく} 附近 | 自^{じりつ}立^{りつ}する 独立，自立 | 軽^{らく}松 轻松

エーガ^き A型：気が^{ちい}小さい

①胆小 ②谨慎

mp3 4-2-03

虽然还没有证实血型跟性格有必然的联系，不过通常认为A型血人的典型特征是胆小谨慎。据说日本人中有40%是A型血，也就是说几乎两个人中就有一个A型，感觉这和日本人细心的性格很相符。对A型血人说话要小心，如果说他们胆小，他们可能会发火的。如果真的发火了，那他就是一个典型的A型啦(´-`)=)

A・♀ やっぱ^は恥ずかしくてできない。

B・♂ えっ、なんで？

A・♀ 俺、^{ちい}気が^き小さくてさ。

B・♂ もしかしてA型？

A: 还是不好意思，不能做。

B: 嗯？为什么？

A: 我比较胆小。

B: 你是不是A型？

word

気^きが^{ちい}小さい 害羞 | もしかして 或许，莫非



小语法

关于“气”的用法

在日语里跟“气”相关的用法有很多，下面来简单记一下生活中常用的一些短语吧。

気にする：担心

気にしないでください。不要担心

気に入る：中意

あの先生^{せんせい}に気に入らない。不喜欢那个老师。

気がある：有意向

彼は私に気がある。他对我有意思。

気をつける：小心，多注意

風邪^{かぜ}に気を付けてください。小心感冒。

気が抜ける：松懈

気が抜けてぼっとしてる。放松下来直发呆。

気がする：感觉～

変^{へん}な気がします。有种奇怪的感觉。

気になる：在意

気になって眠^ねれない。担心得睡不着觉。



02 占卜、血型、星座，样样少不了

ヒーガタ ジ コ ちゅう

B型：自己中

①自私 ②自恋

mp3 4-2-04

日本人不喜欢B型血人，这是为什么呢？因为日本是重视集体行动的国家，因此不喜欢个性突出的B型。B型性格被称为マイペース（按自己的意愿行事）、わがまま（任性），不太招人喜欢。尤其是B型男，常常会背上スケベ（好色）的骂名。

A・♀ 彼氏B型？

B・♂ うん、典型的な。

A・♀ なら、スケベ？

B・♂ ううん、ちょっと自己中だけど、スケベじゃないよ。

A：你男朋友是B型吗？

B：是，是典型的B型。

A：那么说，他很好色？

B：不会，虽然有点以自我为中心，但不好色。

word

典型的てんけいてきだ 典型 | スケベ 好色の人

オーガタ

O型：おおざっぱ

粗心大意

mp3 4-2-05

O型血人是出名的好性格，日语里评价O型血为親分肌（おやぶんはだ）（领导型性格）。这里的親分（头目），不是指心狠手辣的性格，而是指有领导力和领袖风范。其实O型人私底下往往是泣き虫（あい哭鬼），而且还是ロマンチスト（浪漫的人）。ㄟ（〇〇〇〇〇〇）

A・♀ あいつきっとO型。

B・♂ 何で？

A・♀ おおざっぱでだらしないじゃん。

B・♂ えー、違うよ。聞いてみる？

A：那小子肯定是O型的。

B：为什么？

A：他不很粗心大意，吊儿郎当么！

B：我觉得不是。要不问一下？

word

だらしない 吊儿郎当，没出息 | 違ちがう 不同，错误





小语法

～てみる：試一下

～てみます（做看看）

～てみましょう（做做看看吧）

～てみたいです（想做看看）

～てみていいですか（可以试试看）

～てみてください（请试试）

食べてみます（吃看看）

食べてみましょう（吃吃看看吧）

食べてみたいです（想吃看看）

食べてみていいですか（可以尝一下吗？）

食べてみてください（请尝尝）

エービーがき

なに

がんが

わ

AB型：何を考えてるのがさっぱり分からない

不知道到底在想什么

mp3 4-2-06

在日本对AB型有一种评价：不是天才（天才）就是バカ，有时还称之为 変わり者（怪人）。总之，AB型人中似乎有许多不肯敞开心扉的神秘主义者。（-ω-）/

A・♣ あ 合わない血液型ってある？

B・♣ わたし エービーがたにがて 私ちょっとAB型苦手だな。

A・♣ おれ 俺も。

B・♣ なに かんが 何を考えてるのがさっぱり分からん。

A：有没有跟你合不来的血型？

B：我好像跟AB型处不来。

A：我也是。

B：根本不知道他在想什么。

word

エービーがき 血型 | なに 难对付 | がんが 想 | さっぱり 完全，全然（后接否定） | わからん 不知道（分からない的口语形式）

む しゅうきょう

無宗教

无宗教信仰

mp3 4-2-07

日本年轻人极少触及的话题有两个：一是政治（せいじ），二是宗教（しゅうきょう）！好像对这些毫无兴趣。日本人很少在酒桌上谈论政治。在日本街头很少能看到教会（きょうかい）（教堂）。大部分日本老年人信仰佛教（ぶつぎょう）或日本本土宗教——神道（しんとう）。

A・♣ こんど いっしょ きょうかい 今度一緒に教会行かない？

B・♣ え、知らなかった。クリスチャンなの？

A・♣ うん。

B・♣ あ、でも、ごめん。私、無宗教だから。



02 占ト、血型、星座、样样少不了

- A: 下次一起去教堂不?
B: 啊? 我一直不知道, 原来你是个基督教徒?
A: 嗯。
B: 哦, 不过我不去了, 我是一个无宗教信仰的人。

word

今度こんど 这次, 下次 | 一緒いっしょに 一起 | 教会きょうかい 教会, 教堂 | クリスチャン 基督教徒



日本語

宗教

下面简单了解一下宗教相关词汇。

宗教: 宗教しゅうきょう

基督教: キリスト教きりすときょう

佛教: 仏教ぶつきょう

天主教: カトリック

寺庙: 寺てら

教会: 教会きょうかい

佛祖: 佛像ぶつぞう

圣堂: 聖堂せいどう

神道: 神道しんどう

上帝: 神様かみさま

神社: 神社じんじや

しゅみ

趣味でやっている 这是我的爱好

mp3 4-2-08

第一次跟人见面的时候, 如果没有什么话题, 可以问一句: 趣味しゅみは何ですか(你的兴趣是什么)? 比较普遍的答案有料理りょうり(做菜)、山登やまのぼり(登山)、運動うんどう、読書どくしょ等。这些兴趣固然很好, 不过你也可以找一些比较特别的兴趣, 像背汉字、做单词卡片、读日剧剧本等。这些兴趣能让你学到一些知识, 所以还是挺不错的。nc(○;)n

A・♀ この写真、素敵だな。

B・♂ ありがとう。趣味でやってるの。

A・♀ すげえ、俺にもちょっと教えて。

A: 这照片太漂亮了。

B: 谢谢, 这是我的爱好。

A: 太厉害了, 也教教我吧。

word

写真しゃしん 照片 | 素敵すてき 漂亮, 精彩 | 趣味しゅみ 兴趣, 趣味

ひだり き

左利き 左撇子

mp3 4-2-09

有数据显示, 世界上90%的人是右利みぎきき(右撇子), 还有10%是左利みだりきき(左撇子)。利き是利く(有效发挥, 好使)的名词形式。

A・♀ キョウコちゃんって左利き?

- B・♫ 一応、左利きだけど。
 A・♫ 右手も使う？
 B・♫ うん、鉛筆とお箸はね。

- A: 杏子，你是左撇子吗？
 B: 算是左撇子。
 A: 右手也用？
 B: 是的，拿笔和筷子的时候(用右手)。

word

一応 いちおう 姑且 | 右手 みぎて 右手 | 使つかう 使用 | 鉛筆 えんぴつ 铅笔 | 箸 はし 筷子

きょう

器用だ 手巧

mp3 4-2-10

器用きょうだ指“手巧”的意思。(㊀_㊀)相反，“手不巧”，就是不器用ぶきょうだ或器用じゃない。还有像恋こいに不器用だ(不擅恋爱)，有“不成熟”、“笨拙”的意思。

- A・♫ ちょっと見て。前髪、どう？
 B・♫ 切った？ かわいいよ。
 A・♫ 自分でやったの。
 B・♫ 嘘！ ほんと器用だね。

- A: 你看！我的刘海儿怎么样？
 B: 剪了？挺好看的。
 A: 自己剪的。
 B: 真的吗！你真厉害啊！

word

前髪 まえがみ 刘海儿 | 自分 じぶん で 独自 | 嘘 うそ 谎话



小语法

特殊五段动词 (I类动词)

特殊五段动词在形式上像一段动词 (II类动词)，但用法上属于五段动词。它们形式比较特殊，很容易与一段动词混淆。下面我们记一下最常用的10个特殊五段动词。

帰る 回去 | 入る 进去 | 走る 跑 | 要る 要，需要 | 知る 知道 | 切る 切，剪 | しゃべる 说，闲聊 | 蹴る 踢 | すべる 滑 | 減る 减



02. 占ト、血型、星座、样样少不了

とし と 年を取る 上年纪

mp3 4-2-11

一上地铁就抢着找座位坐下、明星们的年龄开始比你小、听不懂快节奏的歌词、一听到别人说你显得很年轻就会得心花怒放……这种迹象说明你已经年とし取ったなあ～(上岁数了)。“长岁数”可以用年とし食った。

A・♫ はあ…。

B・♫ ため息ついてどうしたの？

A・♫ 古い傷がなかなか治らないよ。

B・♫ あんたも年取ったね。

A: 唉……

B: 怎么了，叹什么气啊？

A: 旧伤口总是无法痊愈。

B: 你也上年纪了。

word

ため息をつく 叹了口气 | 古い 旧，以前的 | 傷 伤，创伤 | なかなか 怎么也～(后接否定) | 治な 痊愈



小语法

取る

取る有很多意思，我们先记住以下7个吧。

水みずを取とってください。 给我拿杯水。

免許のんじょを取る。 考取执照。

お金のねを取られる。 钱被偷了。

休やすみを取る。 请假。

めがねを取る。 摘眼镜。

ノートを取る。 记笔记。

年としを取る。 上岁数。

<ち

口がさびしい 嘴馋

mp3 4-2-12

“孤独”是さびしい，口语中还说成さみしい。它除了“寂寞”、“冷清”的意思外，还有“心里不得劲”、“空荡荡”的意思。例如，口がさびしい是“嘴馋”。还有，如果将ふところがさびしい直译的话是“怀里空荡荡的”，但实际含义是“没钱”。吃了又吃还是口がさびしい(嘴馋)；刚领工资不到一周就ふところがさびしい(没钱了)；没有恋人，每天都很さびしい(孤独)。<(-Δ-) /

A・♫ なんかちょっと食べない？

B・♫ え、さっきご飯食ったろ？

A・♀ お腹は空いてないけど、**口**がさびしい。

B・♂ ガムはどう？ おやつ食べたたら太るぞ！

A: 想不想吃点什么？

B: 噢？不是刚刚才吃过饭吗？

A: 不是肚子饿，就是想吃点东西。

B: 口香糖怎么样？吃零食会长胖的。

word

なんかな 什么 | お腹 **なかがひそく** 肚子饿 | **ガム** 口香糖 | **おやつ** 零食 | **太むとる** 发胖

ごろごろする

无所事事

mp3 4-2-13

大家周末的时候都做什么啊？闲得发慌，在床上打滚吗？o(˘o˘) 如果真是那样的话，用 **ごろごろ** 来形容就太合适了。**ごろごろ**，有来回翻滚的意思，也有“无所事事”的意思。如果老是吃完了睡睡完了吃、躺在床上打滚，真的会变得圆滚滚的哦。p(*^~^*) 起来看一集日剧，然后再去书店免费看日语图书吧！

A・♀ 週末は何をした？

B・♂ 家で**ごろごろ**した。あんたは？

A・♀ 俺も一緒。出かけるのも面倒くせえし。

A: 周末都做了什么？

B: 在家闲着。你呢？

A: 我也是。出趟门怪麻烦的。

word

週末 **しゅうまつ** 周末 | **出でかける** 外出 | **面倒めんどうくせえ** 麻烦(面倒くさい的粗鲁形式)





もんげん

門限

关门时间

mp3 4-2-14

門限もんげん是指晚上必须在几点之前回家的关门时间。去参加一个派对觉得很没趣，想提前溜走，或者去相亲但想婉转地拒绝对方时，就可以拿这个門限(关门时间)作借口。(´・_・`)当然，这个词女性用得比较多。可以这么说：“我爸爸管得严，門限是8点”；或者说：“因为有門限，得早点回家。”(0^0) ふっ

A・♫ あ、しまった！早く帰らなきゃ。

B・♫ えー、なんで？

A・♫ 門限あるから。また今度ね。

B・♫ うん、分かった。俺もそろそろ帰る。

A: 啊，糟糕，得快点回去了。

B: 怎么了？

A: 因为有关门时间，那再见面吧。

B: 嗯，知道了。我也差不多该回去了。

word

しまった 糟糕(表示刚刚发现犯下了失误) | 早はやく 早，快 | そろそろ 即将，快要

し

死にそう

要死了

mp3 4-2-15

死にそう就是“要死了”的意思。常用的有寒くて死にそう(冷得要死)，疲れて死にそう(累得要死)，痛くて死にそう(痛得要死)，お腹空いて死にそう(肚子饿得要死)，さびしくて死にそう(孤独得要死)，会いたくて死にそう(想见你想得要死)。把这些用法都记一下吧。

A・♫ あへ、眠くて死にそう。

B・♫ 昨日、何したんだよ。

A・♫ クラブでオールした。

B・♫ もう若くねえんだから無理すんなよ。

A: 好困啊，困死了。

B: 昨天都干嘛了？

A: 在俱乐部通宵了。

B: 你已经不算太年轻了，别乱来了。

word

困むくい 发困 | 昨日きのう 昨天 | クラブ 俱乐部 | オールする 熬夜 | 若わかい 年轻 | 無理むり 过分，不能 | すんな 不要做
～ (するな的口语形式)



ほーっとしてる 发愣 mp3 4-2-16

ぼっと和ぼっと形式上很像，但实际含义完全不同。ぼっとする是“发愣”的意思，而ほっとする则是“放心”的意思，大家不要混淆哦。

A・♀ 何^{なに}ほーっとしてるの？

B・♂ あ、なんでもない。

A・♀ あやしい。心配事^{しんぱいこと}でもあるの？

B・♂ ないない。ちょっと体^{からだ}だるいだけ。

A: 发什么呆呢？

B: 啊，没什么。

A: 可疑！有什么心事？

B: 没有没有，只是身子有点发懒。

word あやしい 奇怪 | 心配事^{しんぱいこと} 担心的事 | 体^{からだ}だるい 身体发懒

はつみ

初耳 第一次听说 mp3 4-2-17

初耳？ 嗯……这是什么意思？初耳^{はつみ}是指“初次听说”的意思。例如：据说吃巧克力会减肥，所以日本现在很流行チョコレートダイエット（巧克力减肥）。什么？それは初耳です（还初次听说有这事）。／（〇〇）\

A・♀ ねえ、聞いた？

B・♂ 何を？

A・♀ サクラちゃんのお姉ちゃんバツ^{いっち}ーなんだって。

B・♂ え、そんなの初耳^{はつみ}だよ。

A: 对了，你听说了吗？

B: 什么？

A: 小樱的姐姐离过一次婚。

B: 啊？我还是第一次听说。

word お姉^{あね}ちゃん 姐姐 | バツ^{いっち} 离过一次婚



日本通

パンイチ

据说近来年轻人离婚不再像以前那样遮遮掩掩，而是非常光明正大。不知是不是这个缘故，现在很多人不只离过一次婚，离两三次婚的情况也不少见。日本人称离婚一次为一个X，即バツいち；离婚两次就是两个X，即バツに。



こってる

沉溺

mp3 4-2-18

こる是“热衷，入迷”的意思，常用的形式是こっている，可与はまってる替换。我爸コスプレにこってる(深溺于角色扮演)，我妈はなふだにこってる(热衷玩花名纸牌)，我男朋友AVにこってる(沉迷于成人电影)。ゝ(´o`)ノ

A・♫ 眠^{ねむ}そう。

B・♫ 昨日^{きのう}4時^じまでチャットやった。

A・♫ こってるね～。はまりすぎるとよくないよ。

B・♫ 分^わかってるけど、なかなかやめられないんだ。

A: 你看上去很困啊。

B: 昨天网聊到4点。

A: 也太沉溺了吧，陷得太深可不好。

B: 我也知道，可很难自拔。

word

ねむ: 发困 | チャット: 网聊 | はまる: 陷入 | すぎる: 过于 | 分かる: 知道 | なかなか (不)轻易, (不)容易 (后接否定, 表示很难做某件事) | やめられる: 能够停止(やめる的可能形式)

今日の占い

今天的运势

mp3 4-2-19

你喜欢^{うらな}うらない吗? 很多人玩这个是因为感兴趣，也有人只是为了解解闷。日本人很喜欢占卜，手相^{てそう}、星占^{ほしうらな}ほしうらない(星座占卜)、タロット占^{たろっと}い(塔罗牌占卜)等都是日本人比较喜欢的占卜种类。日本有很多占卜沙龙，一些旅游景点还有专门为游客准备的投币式算命占卜机器。如果你有兴趣，去日本旅游的时候可以试一下，说不定是^{大吉}だいきち呢。

A・♫ ふふっ。(笑) 今日^{きょう}はいいことあるかも。

B・♫ 今日^{きょう}の占^{うらな}い見^みたの?

A・♫ うん、恋愛運^{れんあいうんげん}絶^{ぜつ}好^{こう}調^{ちよう}なんだって。

B・♫ ふ～ん、そうなんだ。いいな～。

A: 嘻嘻，今天可能会有好事哦。

B: 看今天的运势了?

A: 嗯，说恋爱运可旺了。

B: 是吗? 原来是这样啊。真好。

word

今日^{きょう}: 今天 | 恋愛運^{れんあいうんげん}: 恋爱运 | 絶好調^{ぜつこうちよう}: 情况或状态非常好 | ふん: 语气词 | いいね: 真好(带有羡慕的语气)



なに どし

何年？ 属什么？

mp3 4-2-20

何年有两种读音，なんねん和なにどし，后者是指“什么属相”、“属什么”。在日本，年龄的计算方法不是刚一出生就是一岁，而是过一周岁生日之后才算做一岁。不过，确定属相的方法是相同，所以两国的属相是一致的。

A・♫ ツバサ君、何年？

B・♫ ウサギ年だけど。

A・♫ え、87年生まれ？ 同い年だね。

B・♫ マジで？ 俺より年上だと思った。いや、ごめん。そうじゃなくて。

A：小翼，你是属什么的？

B：属兔的。

A：噢，是1987年生吗？跟我同岁啊。

B：真的吗？我还以为你比我大呢。哎，对不起。我并不是那个意思。

word

うさぎ 兔子 | 生まれる 诞生，出生 | 同い年 同岁 | 年上 としうえ 年长



日本通

十二属相

在日本，不太熟悉的人之间问年龄是比较失礼的。如果很想知道，就婉转地问吧。

鼠：ねずみ | 牛：牛 | 虎：とら | 兔：うさぎ | 龙：りゅう | 蛇：へび | 马：うま | 羊：ひつじ | 猴：さる | 鸡：とり | 狗：いぬ | 猪：いのしし

おや し

親知らず 智齿

mp3 4-2-21

“牙齿”是歯は，“牙医”是歯医者はいしや，“拔牙”是歯を抜く，“牙痛”是歯が痛い，“牙酸”是歯にしみる。那么“智齿”呢？（。。。）日语将“智齿”称做親知らず，字面意思为“连父母都不知道”。

A・♫ この辺に歯医者ある？

B・♫ なんで？ 虫歯？

A・♫ 親知らずが痛くて死にそう！

B・♫ 痛そう！ 俺は全部ぬいちゃった。

A：这附近有牙医吗？

B：怎么了，有虫牙？

A：长智齿疼得要命。

B：很疼吧，我可是全拔了。

word

歯医者はいしや 牙医 | 虫歯むしば 虫牙 | 全部ぜんぶ 全部 | ぬく 拔





02 占卜、血型、星座，样样少不了

さち うす

が

幸薄い顔

没有福相的脸

mp3 4-2-22

幸^{さち}是“幸福，幸运”，薄^{うす}是“淡，薄”，幸薄^{さちうす}就是“福薄，命薄”的意思。常用的还有幸薄^{さちうす}い顔，指没有福相的脸。（-公-）

A・♫ あの子、顔^{かお}はきれいだけどさ、ちょっと。

B・♫ ちょっと何^{なに}？

A・♫ 幸薄^{さちうす}い顔^{かお}だね。

B・♫ そうそう。俺^{おれ}もそう思^{おも}った。

A: 那女孩脸蛋儿长得是不错，但有点……

B: 有点什么？

A: 没有福相。

B: 是啊，是啊，我也那么想。

word

顔^{かお} 脸 | きれい 漂亮



小语法

源“脸”相关的惯用语

我们来记一下下列关于“脸”的常用惯用语吧。

顔^{かお}がうれる: 出名，混得不错

顔^{かお}が広い: 脸盘宽? NO! 是“面子广，人脉广”。

顔^{かお}を出^だす: 露面

いやな顔^{かお}をする: 显出不高兴的表情

合^あわせる顔^{かお}がない: 没脸见人

顔^{かお}から火^ひが出^でる: 因害羞而脸发烫

顔^{かお}が立^たたない: 没颜面

大^{おお}きな顔^{かお}をする: 狂妄自大

ついてる

附着

mp3 4-2-23

如果有人(特别是异性)轻轻地为你摘下粘在衣服、头发或脸上的东西，你会不由地被那种温柔感动。但在日本有一种说法认为：如果摘别人衣服上粘的东西，就会和恋人分手。（～♡～：）还有一种说法认为：如果跟恋人一起去东京迪斯尼乐园就会很快分手。不过这些说法都是不可信的。哇哈哈哈哈哈!!! (*).~*)

A・♫ 何^{なに}よ、さっきから！

B・♫ フフフフ。(笑)

A・♫ 私の顔^{かお}になんか^{なに}ついてる？

B・♫ いや、そうじゃなくて、首^{くび}にキスマークついてるよ。

A: 怎么了，从刚才就……

B: 呵呵呵呵！

A: 难道我脸上有什么东西吗?
B: 不是, 是你脖子上有吻痕。

word

貧<ひ 脖子 | キスマーク 吻痕

ひん ほう

貧乏ゆすり

腿不停地抖动

mp3 4-2-24

韩国有句俗话: 总是不停地抖动腿, 福气会从身边溜走。日本也有类似的说法: “哆嗦腿就会变穷”。“抖动”是ゆする, “贫穷”是貧乏ひんぼう, “抖动腿”就叫做貧乏ゆすり。

A・♫ タケシ、^{ひんぼう}貧乏ゆすりしてるよね。

B・♫ もう、癖^{くせ}になって。

A・♫ やめてよ。^{ひんぼう}貧乏になるよ。

B・♫ えー、マジかよ。こわっ！

A: 小武, 你在抖腿耶。

B: 都已成习惯了。

A: 不要再那样了, 不然会成为穷光蛋的。

B: 噢, 真的吗, 那太可怕了。

word

癖<せになる 成习惯 | やめる 停止, 停止

かお

顔がパンパン

脸鼓鼓的

mp3 4-2-25

女人最害怕听别人说: 你的脸肿了吗? b (〇〇:) d 一般在日语里将此称为顔^{かお}が^おはれてる (はれる: 肿)。也许是因为吃得太多, 也许是因为发肿, 不管是什么原因, 如果觉得脸快要撑破了, 就用一下拟态词パンパン (鼓鼓的)。因吃得太多感到肚子快要爆炸的时候, 就用お腹^{おなか}がパンパン!!!

A・♫ なんか^た食^わべて寝たでしょ。

B・♫ ううん、別に。

A・♫ 顔^{かお}パンパンだよ。

B・♫ 泣^なきながら寝^わたからかも。

A: 睡前是不是吃什么了?

B: 没有啊。

A: 脸看起来有点肿。

B: 可能是因为哭着睡的。

word

寝^ねる 睡 | 別に 没什么 | 泣^なく 哭 | 一^いながら 边~边~



03_学以致用!

快快出发去旅行吧

バック 跟团游

mp3 4-3-01

如果正在构想日本跟团游的话，可以考虑下面的旅行路线：冬天去北海道看**雪祭**（ゆきまつり），或是飞到位于日本西南端的日本第三大岛——九州泡露天温泉；樱花盛开的4月可以去日本千年古都——京都赏樱花，然后再去逛大阪**百货**（かいもの）（购物）。不管怎么说，第一次的日本旅行还是要从东京开始吧。

A・ねえねえ、卒業旅行^{そつぎょうりょこう}どこに行く？

B・イタリアは？ イタ飯^{めし}食いたくねえか。

A・いいね。バック^{バック}にしようよ。

B・あ、ごめん。金^{かね}ないや。近^{ちか}くにして。

A: 对了，对了，毕业旅行打算去哪儿？

B: 意大利怎么样？不想吃意大利美食吗？

A: 好。那就订跟团游吧。

B: 哦，对不起。没钱，还是去比较近的地方吧。

word

卒業旅行 そつぎょうりょこう 毕业旅行 | イタリアめし 意大利美食 | 近いか 附近



日本通

バックパック旅行

虽然旅行社全包办式的跟团游很好，不过很多年轻人更懂得背包旅行。那么在日语里“背包旅行”是什么呢？叫バックパック旅行りょこう，或者バックパッキング。“背包旅行者”是バックパッカー。

かく やす

格安チケット

特价机票

mp3 4-3-02

格安かくやす是指比一般价格便宜的意思。如果好好找找，可以用很便宜的价格买到想要的东西哦。
去日本的时候，如果时间和财力都有点紧张，那就利用周末的时间，购买特价机票，来一趟猫头鹰
似的旅行(指深夜出发、深夜回来的旅行。一般指周五晚上或周六凌晨出发，周一凌晨再赶回来的
旅行)也不错的。V(*^*)^(*^*)V

A・♀ 私、インターネットに疎かったから、損してたよ。

B・♂ なんで？

A・♀ 格安チケットってあったんだね。今まで正規の値段で買った。

B・♂ え、知らなかったんだ。

A: 我不太会上网，结果亏大了。

B: 为什么？

A: 原来还有特价机票呢，我原来一直正价买的啊。

B: 你竟然不知道？

word

インターネット 网络 | 疎うとい 不了解 | 損せんする 受到损害, 吃亏 | 正規 せいぎ 正规

しょうしん りょ こう

傷心旅行

伤心旅行

mp3 4-3-03

为了调整心态、战胜恋爱挫折，或为了想重新充电，独自一人出外旅行，这种旅行就叫做傷心旅行
しょうしんりょこう。这种傷心旅行是伤心时或是心里空虚时的很有效的治愈方式之一。(ˊ:ω:ˋ)

A・♀ 俺、ちょっと独り旅するから…。

B・♂ 急に、どうしたの？

A・♀ いや、傷ついた心を癒そうと思って…。

B・♂ え、何？ 傷心旅行？ 似合わないよ。

A: 我想一个人去旅行。

B: 怎么了？突然？

A: 呃，是为了治疗受伤的心。

B: 什么？伤心旅行？那可不适合你。

word

独ひとり旅たび 单身旅行 | 傷きずつく 受伤 | 癒いやす 治愈 | 傷心しょうしん 伤心 | 似合にあう 相配



バイキング 自助餐 mp3 4-3-04

各位都喜欢哪种类型的バイキング(自助餐)呢？日本人也很喜欢好吃又实惠のバイキング。尤其是焼やき肉にくバイキング(烤肉自助)和寿司オレバイキング(寿司自助)，可以吃到比较贵的肉和寿司，因此很有人气。(；^▽^)

A・最近、ホテルの朝食って、**バイキング**多いんだって。

B・そうなんだ。いいね。

A・いろいろ食べられていいよね。

B・うん、得した気分。

A：听说最近宾馆的早餐大多都是自助。

B：是吗？不错。

A：能够吃各式各样的东西，挺好的。

B：是啊，好像赚到了似的。

word

最近さいじん 最近 | 朝食ちようしやく 早餐 | 得とくする 占便宜 | 気分きぶん 气氛



小语法

跟“米饭”相关的各种用语

ご飯はん：饭

朝食ごはん：早餐

昼ごはん/お昼ひる：午饭

夕食ゆうはん/晚饭ばん：晚饭

食たべる：吃

食事しょくしをする：吃饭

朝食ごはんをぬく：没吃上早餐

いただきます：我开吃了（我不客气了）

飯めし：饭（男性用语）

朝食ちようしやく：早餐

昼食ちゅうしやく：午饭

夕食ゆうしやく：晚饭

食く：吃（男性用语）

三餐さんしやく：三餐

ご飯はんを炊たく：做饭





ごちそうさまでした：谢谢款待



新学社
PDG

スッチー(スチュワートス) 空姐 mp3 4-3-05

飞机上最具特色的是機内食^{きないしょく}(飞机餐)? 不是, 不是。应该是又温柔又漂亮的スチュワートス^{スチュワートス}(空姐)。日语里空姐简称スッチー。有部空姐题材的人气日剧叫《やまとなでしこ(大和抚子)》, 由松岛菜菜子主演, 很有意思。

- A・ ^こ子どもの頃^{ころ}の夢^{ゆめ}って何^{なん}だった?
- B・ 俺^{おれ}は歌^か手^てだったかな。
- A・ え、その声^{こゑ}で? 私はスッチー^{すちー}だったんだ。
- B・ はあ? その顔^{かお}で?





A: 你小时候的梦想是什么?
 B: 我想成为歌手来着。
 A: 就凭你那破嗓门儿? 我是想当空姐来的。
 B: 什么? 就凭你这张脸?

word

歌手^{かしゅ} 歌手 | 声^{こゑ} 声音

スイート 总统套房 mp3 4-3-06

大家还记得在电影《プリティ・ウーマン(漂亮女人)》中的リチャード・ギア^{リチャード・ギア}(理查·基尔)所住的酒店房间吗? 那宽敞而高雅的总统套间スイートルーム^{スイートルーム}! 简称スイート。

- A・ ホテルで結^{けっこん}婚^{しき}式^{しき}したら、夜^{よる}はスイート^{スイート}に寝^ねられるんだって。
- B・ えー、そうなんだ。じゃ、結^{けっこん}婚^{しき}式^{しき}場^{じやう}よりいいね。
- A・ まあね。スイート^{スイート}って女^{おんな}の子^この夢^{ゆめ}だし。
- B・ うん、でもさ、ホテルでの結^{けっこん}婚^{しき}式^{しき}って高^{たか}いよ。

A: 据说如果在酒店结婚的话, 晚上就可以住总统套房。
 B: 哦, 是吗? 那比婚礼会场强多了。
 A: 是啊。总统套房是女人的梦想。
 A: 不过, 在酒店办结婚仪式肯定很贵。

word

结婚^{けっこん}式^{しき} 结婚仪式 | 结^{けっこん}婚^{しき}式^{しき}場^{じやう} 婚礼会场



日本通

韩国电影的日文名字

美女^{みよめ}のじよはつらいよ: 美女痛苦 | トンマツコルへようこそ: 欢迎来到东幕沟 |

王^わおうの男^{おとこ}: 王的男人 | 私^{わたし}たちの生^い涯^ぎじやうがい^{がい}で最^{さい}高^{こう}さい^{さい}の瞬間^{しゅんかん}しやんかん: 人生最灿烂的瞬间 |

花^{はな}嫁^{よめ}はなよめはギャングスター: 暴力老婆 | 親^{おや}切^きしんせつなクムジャさん: 亲切的金子

ラブホ 情侣宾馆

mp3 4-3-07

在日本住宾馆应该注意看门牌。因为没有ビジネス(商务)或カプセル(胶囊)标示的宾馆大部分都是ラブホテル(情侣宾馆), 简称ラブホ。(ー:)人(°^°)

A・辛 この前、彼と旅行に行ったの。もう、がっかり。

B・音 なんでだよ。ラブラブだったんじゃないの？

A・辛 違うよ。だってきれいな旅館をイメージしてたのに、ラブホだったの。

B・音 いや、別にいいじゃん。

A: 前阵子跟男朋友去旅游了。可是太失望了。

B: 怎么了? 你们俩关系不是很好吗?

A: 不是啦。我原本想像的是漂亮的传统旅馆, 没想到竟然是情侣宾馆。

B: 那不也挺不错嘛?

word

この前まえ 前几天 | がっかり 失望 | ラブラブ 甜蜜 | 違ちがう 不同, 错误 | 旅館りょかん 传统日式旅馆



日本通

旅館

如果你将日本的旅館りょかん理解为中国的“旅馆”的话, 那就大错特错了。旅館是传统日式旅馆, 房间里铺畳たたみ, 备有ゆかた(传统日式浴衣), 还可以悠闲地享受泡温泉, 每顿都能吃新鲜的旬しゅんの食たべもの(当季菜)或是当地特産物とくさんぶつ(特产)烹制而成的郷土料理きょうど料理りょうり。高级旅館价格堪比超豪华酒店, 不过普通旅館包含早晚餐, 一晚是15,000~20,000日元左右。也就是说花15,000~20,000日元就能体验纯日式传统旅馆, 还可以舒舒服服地休息。



新学社
PDG

“你的双眼皮手术是在黑市做的吗？”之中的“黑市”正确的日语发音是やみ。ㄅ(㉔~㉗~㉔) / やみ
 不仅有“暗，黑”的意思，还有“黑市”的意思。在日本，将非法行医的人称为やみ医者いしゃ，将非法金融或私人贷款称为やみ金さん。

A・音 空港とかで、お金を交換すると手数料高くとられるでしょ？

B・音 うん、だから闇でやる人もけっこういるらしいよ。

A・音 聞て、不法両替のこと？

B・音 そうだよ。でも、いくらレートが良くても闇はちょっとね。

A: 像在机场这样的地方兑换钱得交很多手续费，是吧？

B: 是啊，所以好像很多人去黑市换。

A: 黑市交易，就是指非法兑换？

B: 是啊。不过汇率再合适，黑市毕竟有点不妥。

word

空港くうこう 机场 | 交換こうかん 兑换 | 手数料てすうりょう 手续费 | 収手続費 | 不法両替ふほうりょうがえ 违法兑换 | レート 汇率

キャンセル料

りょう

取消手续费

mp3 4-3-09

“取消”是取とり消けし，但通常更常用キャンセル。突然取消预约的叫做ドタキャン。有时会遇到不得不取消预定的旅行商品或宾馆的情况，如果不及时取消预定，就要付出代价。因为取消时间越是往后拖，相应的取消手续费就会变得越高。

A・音 飛行機のチケット、キャンセルしなきゃ。

B・音 どうして？ 旅行行かないの。

A・音 それが、チケットダブって買ってるんだよな。

B・音 キャンセル料かかるから、早くキャンセルした方がいいよ。

A: 得将机票取消。

B: 为什么？不去旅行了？

A: 因为机票买重了。

B: 取消要收手续费的，早点取消为好。

word

飛行機ひこうき 飞机票 | チケット 票，机票 | キャンセルする 取消 | ダブル 双重，重复





ひ がえ りょ こう

日帰り旅行

一日游

mp3 4-3-10

如果去日本旅行的话，何泊なんばく何日なんにち(几天几夜)为最佳呢？是1泊2日いっばくふつが(两天一夜)好还是2泊3日にはくみっか(三天两夜)好呢？但无论如何，日帰りがえり(一日游)是做不到的。

A・♫ ああ、つまない。

B・♫ ほんとー。なんか楽しいことねえのかな。

A・♫ ねえ、日帰り旅行行かない？

B・♫ おう、いいんじゃないねえ。お金もないからさ、日帰りがいいかも！

A: 啊，真没意思。

B: 是啊，有没有好玩的事啊。

A: 对了，要不去一日游？

B: 哇，这个不错。正好没什么钱，当天回来的可能最好。

word

つまらない 无聊 | 楽しい 愉快 | 日帰り旅行 りょこう 一日游

みつ

ほし

三つ星

三星級

mp3 4-3-11

一般用星级来确定酒店的等级，如三みつ星ほしホテル(三星級酒店)、五いっつ星ホテル(五星級酒店)。本来全世界范围内酒店等级最高的是五星，不过在阿联酋的迪拜有七星級酒店。

A・♫ ホテルに泊まるとしたら、ランクはどうする？

B・♫ そうだね、お金もあまりないし、やっぱり庶民的にいこうぜ。

A・♫ じゃあ、三つ星だね。決まり！

A: 假如住宾馆，你会住哪个星级的？

B: 这个嘛，我又没有钱，还是会去大众点儿的地方。

A: 那就三星喽。就这么定了。

word

泊まる 住宿 | ランク 等级 | 庶民的 しよみんてき 大众化的 | 決きま 決定



日本通

OKばりの語源

对于OKばりの語源有很多种说法。不少学习日语的外国人认为可能是从お決えまり中来的。在日语里，讨论某一话题，最终要作出决定时，常常说よっし、お決まり！可能就是由这种用法讹传而来的。

チップ 小费

mp3 4-3-12

外国电影里经常会出现潇洒地给人小费的场面：出房间前轻轻地用小费放在枕头上；或者是给开车门的人小费；或者是在西餐厅给服务生小费。但是在小费文化欠发达的国家，很多人一遇到这种情况可能就不知道该给多少？什么时候给？日本的小费文化也不很发达，所以去日本旅行的时候不用为小费方面的事伤脑筋。

A・♫ 今度、香港行こうと思うんだけど、ホテルとかでチップって必要かな。

B・♀ うん、一応必要じゃねえのかな。

A・♫ ふーん、最近^{さいきん}は料金^{りょうきん}の中にチップも入ってるって聞いたけど。

B・♀ 現地係員^{げんち かいぎん}に聞いてみたら？

A: 这次打算去香港，在酒店之类的地方要付小费吗？

B: 嗯，好像是要给吧。

A: 我听说最近在费用里已经包含小费了。

B: 那咨询一下当地工作人员吧。

word

香港^{はんこん} 香港 | 必要^{ひつよう} 需要，必要 | 一応^{いちおう} 姑且，首先 | 料金^{りょうきん} 费用 | 入^{はい} 进去 | 聞^き 问，打听 | 現地^{げんち} 当地 | 係員^{かいぎん} 工作人员

あり金 手头的钱

mp3 4-3-13

如字面意思所示，指手头的现钱。これ^{これ}で^で有^あり^り金^{きん}が^がね^ね全^{ぜん}部^ぶぜ^ぜん^んぶ^ぶだ^だ(这些就是我手头上的全部现钱)，は^はた^たく^く指^さ“把钱或拥有的资产都用光”，有^あり^り金^{きん}を^をは^はた^たい^いて^て買^かっ^った^た，即“花光所有的钱买下。”(^ 〇 ^)

A・♫ 昨日^{きのう}有^あり^り金^{きん}全^{ぜん}部^ぶ使^{つか}っ^って^て、衝^{しょう}動^{どう}買^かい^いし^しち^ちゃ^ゃっ^った^た。

B・♀ 俺^{おれ}も^も一^{いっ}緒^{しょ}！

A・♫ あー、お^お金^{かね}持^もち^ちに^にな^なり^りた^たーい^い。

B・♀ 同^{どう}感^{かん}！

A: 昨天把所有现钱都花在冲动购物上了。

B: 我也一样！

A: 啊，真想成为富翁。

B: 同感！

word

全^{ぜん}部^ぶ 全部 | 衝^{しょう}動^{どう}買^かい^い 冲动购物 | 金^{かね}持^もち^ち 有^あり^り金^{きん} | 同^{どう}感^{かん} 同感





03 学以致用！快快出发去旅行吧

リムジンバス 机场专用巴士

mp3 4-3-14

从机场直接到市中心各个站点的机场巴士真的很方便。它的缺点是可能会遇到交通堵塞，需要多花一点时间，并且价格有点昂贵。

A・♫ 成田^{なりた}まで、何^{なん}で行く？

B・♫ リムジンバス^{リムジンバス}だよ。

A・♫ けっこう便利^{べんり}だよな。

B・♫ そうだね、乗り換え^{のりか}しなくてすむからさ。

A: 打算怎么去成田机场？

B: 坐机场巴士呗。

A: 很方便吧。

B: 是啊，也不用换乘。

word

けっこう 相当 | 便利^{べんり} 便利 | 乗り換え^{のりか} 换乘 | すむ 结束，完了

て に もつ

手荷物 随身行李

mp3 4-3-15

搭乘飞机时，要想顺利通过安检，应事先检查一下行李箱中是否有禁止携带的东西。像小刀、锥子之类的东西肯定是违禁物品，当然也包括指甲刀。男性应注意不要带火柴和打火机乘机。(o'Q'o)

A・♫ この前^{まえ}、タイ^{タイ}に旅行^{りょこう}に行った時^{とき}、手荷物^{てにもつ}にカミソリ^{はい}入ってたの。

B・♫ あ、それって、だめだろ？

A・♫ そう、没収^{ぼっしゅう}されちゃって。

B・♫ 最近^{さいきん}、手荷物^{てにもつ}検査^{けんさ}もうるさくなったな。

A: 上次去泰国旅游的时候，随身行李里放了把剃须刀。

B: 那不是禁止携带的吗？

A: 是啊，所以就被没收了。

B: 最近随身行李检查得越来越严了。

word

かみそり 剃须刀 | 没収^{ぼっしゅう} 没收 | 検査^{けんさ} 检查



小语法

跟“手”相关的惯用语

手を抜く：偷工减料 | 手を組む：手挽手，联手 | 手を貸す：帮忙 | 手にする：拿在手里 | 手に負えない：棘手 | 手につかない：不顺手 | 手があく：有空，出空 | 手に汗をにぎる：手捏一把汗



ぼられる

被敲竹杠

mp3 4-3-16

到陌生地方旅游，有时候明知被敲竹杠，也只能忍气吞声、不得不掏钱。“敲竹杠”是**ぼる**，“被敲竹杠”是**ぼられる**。**ぼったくる**也是“敲个大竹杠”的意思，语气比**ぼる**更为强烈。所以如果是被狠狠地敲了个大竹杠的时候，就说**ぼったくられた**就可以了。ㄟ(。_。)ノ

A・♀ ねえ、私って見た感じ、日本人**ばい**？

B・♂ うん、見るからに日本人だよ。

A・♀ だからか…、海外で**ぼられた**。

B・♂ あ、そうだね。海外に行くと必ず**ぼられる**よね。

A: 对了，我从外表上看，是不是很像日本人？

B: 是啊，一看就知道了。

A: 原来如此啊……在国外被敲竹杠了。

B: 啊，是啊，到国外肯定会被敲竹杠的。

word

見た感じ **かんじ** 看起来，看来 | **〜ばい** 看上去像 | 見るからに 看起来 | 海外 **かいがい** 国外



小语法

〜っぱい

〜ばい/〜っぱい接在名词或动词连用形后面，表示具有该种倾向或性质。

色**い**っぱい：妖艳，性感

水**い**っぱい：像水，像水一样淡

怒**お**りっぱい：爱生气

男**おとこ**っぱい：像男人





す 掏られた/スリにあった 被偷

mp3 4-3-17

旅行的时候要时刻注意スリ或置き引き。スリ是“小偷”，置き引き是指在火车或地铁上偷偷拿走别人包的情况。“偷”叫做掏する，所以“被偷”就是掏られる或スリにあう。(๑~0~)

A・す ヒトミちゃん、パリの地下鉄で掏られたんだって。

B・す へえ、パリって、いいイメージあるけどね。

A・す 聞いたら、パリって、結構スリとか多いらしいよね。

B・す どこ^{くに}の国にもいるんだね。

A: 听说小瞳在巴黎的地铁站被偷了。

B: 啊，巴黎给人的印象不挺好的吗？

A: 一打听，据说巴黎有很多小偷。

B: 哪个国家都有啊。

word

パリ | 巴黎 | 地下鉄 ちかてつ | 地铁 | 掏する 扒窃 | イメージ | 印象 | スリ | 小偷

めん ぜい てん

免税店 免税店

mp3 4-3-18

海外旅行最大的乐趣之一就是在免税店购物。(๑~0~) 因为不含税金^{ぜいぎん}，所以可以用相对便宜的价格购买以前想要的东西。游客喜欢买来当做お土産^{みやげ} (礼物) 的大多はお酒^{さけ} (酒)、タバコ^{たばこ} (烟)、化粧品^{けしょうひん} (化妆品)。

A・す うわ、エルメスの財布^{さいふ}だ。高^{たか}かったでしょ。

B・す ううん。これ、実^{じつ}は20%引き^び。

A・す え、免税店^{めんぜいてん}で買ったの？

B・す 当然^あり！

A: 哇，是爱马仕钱包啊。肯定很贵吧？

B: 其实这个是打八折买的。

A: 啊，是在免税店买的吗？

B: 猜中了！

word

エルメス | 爱马仕 | 財布 さいふ | 钱包 | 実じつは | 其实 | パーセント | 百分比 | ー引き | 减~折 | あた | 猜中



日本語

当あたり除了表示“射中，命中”的意思以外，还有“感触，感觉”的意思。例如，口^{くち}当^{あた}りがいい，指饭菜很合口。

レディース料金

女性优惠价

mp3 4-3-19

日本人好像真的很喜欢旅游，而主要旅游人群不是男性，大多数都是女人们自己组团去温泉旅行或寻找美食。へっへっ／＼／ 不知是不是因为这个原因，在日本旅行社提供的旅游产品中，会有很多面向女性的旅游商品或旅游地点。

A・♀ このチラシ見て、見て。

B・♀ あ、いいね。あの有名なホテルだね。

A・♀ レディース3名で、一泊9800円だって。

B・♀ 行こうよ！ この金額で行かなかったら、一生行けないよ。

A: 快来看一下这个宣传单。

B: 哇，挺好啊，就是那家有名的宾馆。

A: 三位女性住一晚竟然才9800日元。

B: 去吧，如果这个价格都不去，那永远都去不成了。

word

チラシ 传单 | 有名 ゆうめい 有名 | 一泊 いっぱく 住一夜 | 金額 きんがく 金额 | 一生 いっしょう 一生



小语法

何泊何日？

计划去旅行时，经常会用的一句话就是：几天几夜？周日语是何泊なんばく何日なんにち？下面我们简单了解一下关于天数天的用法吧。

两天一夜：1泊いっぱく2日ふたひ

四天三夜：3泊さんばく4日よっか

六天五夜：5泊ごはく6日むいし

八天七夜：7泊ななばく8日ようか

十天九夜：9泊きゅうばく10日とちか

三天两夜：2泊にばく3日みっか

五天四夜：4泊よんばく5日いつか

七天六夜：6泊ろっばく7日ななめか

九天八夜：8泊はっばく9日このちか





03. 学以致用！快快出发去旅行吧

時差ぼけ 时差

mp3 4-3-20

在短暂的时间里长途旅行，人体就会无法适应时差，出现短暂不适。ぼけ是指“晕乎乎”，時差じさぼけ指因时差而不适。（ㄟㄎ:）还有，連休れんきゅう(连续休假)结束后重新工作的时候，也会难以适应，这种情况就叫連休ぼけ。

A・♫ ああ、一度でいいから、遠い国に行って時差ぼけ経験してみたい。

B・♫ え、いつものほけで十分だよ。

A・♫ …。

A: 啊，就算是一次也好，真想去很远的国家体验一下时差的感觉。

B: 你平常就很晕了，已经够了。

A: ……

word

一度いちど 一次 | 遠とおと 远 | 経験けいけん 体验 | 十分じゅうぶん 足够

オプション 额外的旅游项目

mp3 4-3-21

在海外旅行中最困惑的情况就是让游客选择额外的旅游项目。这时，游客可以根据自己的意愿做选择，但这种突然而至的“选择权”有时会让人犹豫不决、陷入困惑。据说特别是非常廉价的海外旅行，十有八九因当地的额外旅游项目花费掉比原来的预算多出很多的钱，被敲大竹杠的事接连不断。

A・♫ 今度の Guam さ、一応フリーで行って後でオプションつけようよ。

B・♫ いいけど、その方が高くつかない？

A・♫ え、そうなの？

B・♫ できるだけ安く行きたいから、よく計算してみようよ。

A: 这次的关岛之行暂定为自由行，然后到当地再选择旅游项目吧。

B: 好是好，可是那样会不会更贵啊？

A: 是吗？

B: 我想尽量少花钱，还是好好计算一下吧。

word

Guam 关岛 | 一応いちおう 姑且，首先 | フリー 自由行 | つける 附上，写上，注上 | できるだけ 尽可能 | 安くやす 便宜
地 | 計算けいさん 计算，算账





小语法

将形容词变为副词

おいしい(好吃)、はやい(快)、辛^{から}い(辣)等形容词和好きだ(喜欢)、きれいだ(漂亮)等形容词不能直接修饰动词,所以要先转换成副词后再修饰动词。转换方法其实很简单!い形容词只需将い改成く,な形容词只需将だ改成に就可以了。

おいしく食べた:有滋有味地吃了

好きになった:喜欢上了

はやくきてね:赶紧过来吧

きれいに見える:显得漂亮

辛くしてください:做得稍微辣点

エステ

全身美容

mp3 4-3-22

几乎所有的女性都想拥有美貌,为了变漂亮,她们会把很多钱和精力投入到这个方面。提供减肥、除毛等全方位美容服务的地方叫做**エステサロン**或者**エステ**。(^_^) / “ (^_^) ”

A・^{とう}バリ島の^{さいこう}**エステ**って最高なんだって。

B・^{すこ}いいよね。少しでもいいから、^{きぶんあじ}リッチな気分味わいたいよね。

A・^{ほんと}ほんと、ほんと!

A:听说巴厘岛的全身美容很棒。

B:好啊,就算短暂也可以,真想体验一下奢华的感觉啊。

A:真的,真的。

Word

バリ島とう 巴厘岛 | **最高**さいこう 最好 | **リッチ** 富有, 奢华 | **気分**きぶん 心情 | **味わう**あじわう 品滋味, 体验



小语法

気持ち and 気分

大家是否经常把**気持ち**きもち和**気分**きぶん混淆呢?

気持ちいい指五官感觉让人愉悦。

例如,按摩背部真舒服!泡在热水里,啊,気持ちいい!

気持ち悪い指不愉快、恶心,感到厌恶的时候用。

例如,踩了别人的呕吐物,啊!気持ち悪い!蟑螂真讨厌!啊,気持ち悪い!

気分がいい指身体或心理状态很好。

例如,吃完药**気分**がよくなった!喝完酒**気分**がいい!

気分が悪い是多在身体发病(恶心、头痛、有感冒症状)的时候用,也指心情不好。

例如,知道朋友背后说我坏话而**気分**が悪い。



おん せん

温泉めぐり

温泉巡游

mp3 4-3-23

めぐり是指转一圈，温泉おんせんめぐり就是温泉巡游。有名的温泉巡游地有別府べっふ的地獄じごくめぐり(地狱巡游)。根据温泉水的颜色和喷出的样态，分为海うみ地獄(大海地狱)、鬼山おにやま地獄(鬼山地狱)、かまど地獄(锅炉地狱)、血ちの池いけ地獄(血池地狱)。如果能转遍这些温泉，肯定能消除所有的疲劳，光想想都觉得轻松好多了。

A・♫ あー、^{つか}疲れた。

B・♫ ^{つか}疲れた時はやっぱり^{おんせん}温泉でしょ。

A・♫ そうだね。

B・♫ あー、^{おんせん}温泉めぐりしたいな。

A: 啊，真累。

B: 累的时候还是温泉最好。

A: 是啊。

B: 啊，真想泡温泉去。

word

^{つか}疲れた 累，疲劳 | やっぱり 仍然，还是



日本通

记一下水果名称

フルーツ | 水果 | りんご | 苹果 | なし | 梨 | みかん | 桔子 | もも | 桃子 | ぶどう | 葡萄 | かき | 柿子 | いちご | 草莓 | すいか | 西瓜 | バナナ | 香蕉 | パイナップル | 菠萝 | ざくろ | 石榴 | オレンジ | 橙子 | マンゴ | 芒果 | さくらんぼ | 樱桃 | キウイ | 猕猴桃 | レモン | 柠檬



新平和堂
PDG

～狩り

①观赏～ ②采摘～

mp3 4-3-24

狩り指观赏或采摘动植物。接在水果或蔬菜后面，～狩り就指“采摘”。(ㄟㄆㄣˊ) イチゴ狩り(采摘草莓)、きのこ狩り(采摘蘑菇)、ぶどう狩り(采摘葡萄)、潮干しおひ狩り(赶海)，观赏红叶叫做紅葉もみし狩り。

A・♫ ね、ね、週末、何か予定ある？

B・♫ いや、別に。

A・♫ イチゴ狩りに行かない？ 今が一番おいしい時期なんだって。

B・♫ あ、そう？ 楽しそう。行こう。

A: 对了，周末有什么安排吗？

B: 没有。

A: 要不要一起去草莓啊？据说现在正是草莓最好吃的季节。

B: 是吗？感觉会很有意思。去吧。

word

週末しゅうまつ 周末 | 予定よてい 预定，计划 | 何べつに 没什么 | 時期じき 时期

マック 麦当劳

mp3 4-3-25

如果你到了国外，语言不通、又不知道该去哪里去吃什么的时侯，有一个招牌会让你绝处逢生，那就是麦当劳。麦当劳店世界各地无处不在的，日语叫做マクドナルド，关东地区简称マック，关西地区简称マクド。ㄅㄟˊ。ㄞˊ)

A・♫ マックって世界中にたくさんあるけど、けっこう違うよね。

B・♫ え、味が？

A・♫ 違うよ。セットの飲み物あるじゃん。

あれってコーラしかだめなんだよ。

B・♫ へえ、日本は飲み物選べるのにな。

A: 虽然麦当劳在世界各地都有，但差别很大。

B: 你说的是味道吗？

A: 不是，套餐里头不是有饮料嘛，那个只能选可乐。

B: 啊，在日本，饮料是可以随便挑的呢。

word

世界中せかいじゅう 全世界 | 味あじ 味道 | セット 套餐 | コーラ 可乐





04_充满智慧的生活谚语

あばたもえくぼ 情人眼里出西施

mp3 4-4-01

有句谚语叫做“情人眼里出西施”。日语里对应的谚语是あばたもえくぼ，竟然能够将あばた(麻子)看成えくぼ(酒窝)，爱情的力量可真是太伟大了。(=^~^)(^^*)U

A・♫ おい、彼氏のどこが好き？

B・♫ 全部好き！ 顔も俳優みたいにかっこいいし。

A・♫ えっ、俳優？ そうそう、あばたもえくぼっていうからな。

A：你喜欢你男朋友的哪一点？

B：都喜欢。脸长得也像明星似的，真的好帅。

A：什么？明星？也是，情人眼里出西施嘛。

word

彼氏 かれし 男朋友 | 全部 ぜんぶ 全部 | 俳優 はいゆう 演员 | ~みたい 様に 像~一样 | かっこいい 漂亮, 帅 | あばた 麻子 | えくぼ 酒窝



小语法

~っていうから、因为说是~所以~

ただの友達っていうから本当にそう思った。他说只是朋友，我就信以为真了。

おいしいっていうから買ってみた。说是很好吃，所以买来了。

ユキちゃんも来るっていうから私も行きたい。有人说由纪也会去，所以我也想去。

かべ みみ しょうじ め
壁に耳あり障子に目あり 隔墙有耳 mp3 4-4-02

直译的话就是“墙有耳，门有眼”，意思与隔墙有耳相近，所以在说内緒話ないしょばなし(秘密谈话)或说别人的悪口わるくち(坏话)的时候，可得注意。一定要ひそひそ(悄悄地)、こそこそ(小声地)说才行。

A・♀ ここだけの話だけど。

B・♂ 何、何？

A・♀ シー。壁に耳あり障子に目ありっていうから小さな声で話して。

B・♂ うん、ごめん。分かった。で、何？

A: 这件事只跟你说。

B: 什么，什么？

A: 嘘，隔墙有耳，小点声。

B: 嘘，对不起，我知道了。是什么事？

word 壁かべ 墙壁 | 障子しょうじ 纸拉门 | ここだけの話はなし 这话只能在这里说

いし うえ さんねん
石の上にも三年 水滴石穿 mp3 4-4-03

比喻坚持努力就会取得成功。哪怕是石头，坐上三年也会暖的。所以大家也要坚持，不要只学一两个月的日语就觉得太难而放弃，只要努力坚持一两年，就能轻松自如地说日语。加油！e(^.^)q

A・♀ 中国語の勉強はどう？

B・♂ もうやめた。漢字も難しいし。

A・♀ 石の上にも三年だよ。もう少し頑張ってみてよ。

B・♂ 頑張ればできのかな。

A: 汉语学得怎么样？

B: 已经不学了，汉字也太难了。

A: 哪怕是一块石头，也能磨热的。再坚持坚持吧。

B: 努力就能学会么？

word 中国語ちゅうごくご 汉语 | 漢字かんじ 汉字 | 難むずかしい 难 | 石いし 石头 | 頑張るがんばる 努力 | できる 能够，能够





小语法

できる

できる有很多种意思，我们来记住三个比较重要的意思吧。

能做

あんたならできる。你肯定行。

キムチチャーハンぐらいはできる。辣白菜炒饭之类的会做。

有了

彼氏ができた。有男朋友了。

顔に何かができた。脸上长了什么东西。

完成，准备好

ご飯はできたよ。饭做好了。

準備はできましたか。准备好了吗？

ななころや お

七転び八起き

百折不挠

mp3 4-4-04

だるま人形にんぎょう指的是长得像达摩(佛教)的不倒翁玩偶。这个玩偶在日本象征七転び八起き(百折不挠)。据说达摩玩偶上刚开始不画眼珠，当在一定期限内完成某一目标或期盼实现某一愿望的时候，先画上一只眼珠，如果在这期间内目标或愿望得以实现，就将玩偶焚烧掉。如果没能如愿，那再画上一只眼珠许愿，如果还不能如愿就把它彻底毁掉。让我们也像不倒翁玩偶那样以百折不挠的精神去努力吧！

A・♫ 試験受かったの？

B・♫ 落ちちゃった。浪人までしたのに…。

A・♫ 落ち込むな。人生は七転び八起きだよ！

A: 考上了吗？

B: 落榜了，都重读了，可还是……

A: 别灰心，人生要百折不挠才行。

word

試験しけん 考试 | 受うかる 考上 | 落ちる 落榜 | 浪人ろうにん 重读 | 落ち込む 消沉 | 人生じんせい 人生



小语法

試験

考察词汇能力的考题中有一些与“考试”相关的动词。下面是经常用到的几个短语，请大家好好记一下吧。

試験を受ける：参加考试

試験に合格にうかる：考试合格

試験に受かる：考上

試験に落ちる：落榜



ご じっ ぽ ひゃっ ぽ 五十歩百歩

五十歩笑百歩

mp3 4-4-05

后退五十步和后退一百步可能有一些程度上的差异，但本质上是一样的。意思相近的还有どっちもどっち(半斤八两)。

A・♫ 私と小百合と、どっちの背が高い？

B・♫ 五十歩百歩だよ。

A・♫ うん、私の方がちょっと高くない？

B・♫ どっちもどっちだよ。二人ともちびっ子。

A: 我和小百合到底谁高？

B: 相差不多。

A: 不是吧，不觉得我更高点吗？

B: 半斤八两，你们俩都是小个儿。

word

背せが高たかい 个儿高 | どっちもどっち 彼此彼此 | 二人ふたり 两人 | 一とも (接在名词后) 全部，全都 | ちびっ子 小孩子，矮个子

てん たか うま こ あき 天高く馬肥ゆる秋

秋高马肥

mp3 4-4-06

秋天里天高气爽，吃多少都不觉得饱，也许是秋天里食物丰富的缘故吧。在这方面日本好像跟中国很相似。不管怎么说也不能像要冬眠とうみん(冬眠)的くま(熊)那样，暴饮暴食积累脂肪，因为我们人类不需要冬眠。(「(00)」)

A・♫ また食うの？

B・♫ 天高く馬肥ゆる秋だからしょうがない。

A・♫ そんなに食うと彼氏に嫌われちゃうよ。

B・♫ いいの。明日からダイエットするんだから。

A: 还要吃吗？

B: 因为是秋高马肥嘛，没办法了。

A: 你吃那么多，会被你男朋友嫌弃的。

B: 没事儿，明天开始减肥了。

word

しょうがない 没办法 | 嫌われる 被嫌弃 | 一ちょう 表示意志(～てしまうの口語形式) | ダイエット 减肥



04 充满智慧的生活谚语

ねこ しやくし 猫も杓子も

阿猫阿狗

mp3 4-4-07

不少日本人很喜欢养猫，所以“猫”经常会出现他们的谚语中。那么“汤勺”是怎么来的呢？とにかく(不管怎样)猫或汤勺！真是很有意思的用法。ㄟ(㊿ㄩ)ㄔ

A・ㄆ このビニー似合うかな。

B・ㄆ いいんじゃないねえ。

A・ㄆ でも、やっぱやめよう。この頃は猫も杓子もかぶっているし。

B・ㄆ まあ、そうだな。

A: 这顶帽子合不合适？

B: 我觉得挺好。

A: 不过，还是算了吧。最近阿猫阿狗都带这种帽子。

B: 是啊，确实是那样。

word

ビニー 无檐便帽 | 似合うにあう 合适，相配 | やっぱ 果然，还是 | やめる 停止，停住 | この頃は 最近 | 杓子しやくし 勺子 | かぶる 盖，罩，戴

みつ こ しまいひやく 三つ子の魂百まで

江山易改，秉性难移

mp3 4-4-08

指小时候的习惯到老都不变。与此意义相近的韩国俗语叫“三岁看八十”，中国叫“三岁看老”。在韩国只是说到了“八十岁”，而在日本则说到了“百岁”，真不愧为长寿之国啊！ㄨ(㊿ㄩ)ㄔㄔ/

A・ㄆ サクラ！舌足らずなしゃべり方どうにかして。

B・ㄆ 癖になってね。

A・ㄆ 三つ子の魂百までっていうから早く直した方がいいよ。

B・ㄆ 分かってるよ。

A: 小樱，你得改改说话咬字不清的毛病。

B: 这都成老毛病了。

A: 坏毛病不改会跟你到老的。

B: 这我也知道。

word

舌足したたらず 口齿不清 | しゃべり方かた 语气，说话方式 | 癖くせになる 成为习惯 | 魂たましい 灵魂，精神 | 直なお 改正



目には目を 歯には歯を 以眼还眼，以牙还牙

mp3 4-4-09

目には目を 歯には歯を，指用相同的方式进行仕返し(报复)的意思。(J * O * J) 受到委屈、遭到背叛时往往会被复仇心理冲昏头脑，不过要尽量冷静下来，因为在这个世界上，我们更需要的是宽容和爱。V(￣▽)

A・^{ぜったいゆる}絶対許せない！私も浮気してやる。

B・^{おちつ}どうしたの？ 落ち着いて。

A・^{かれし}彼氏が他の女と…。

B・^{うわき}だから浮気するんだ。「目には目を 歯には歯を」ってやつだね。

A: 绝对无法原谅，我也要劈腿！

B: 怎么了，冷静一下。

A: 男朋友竟然和别的女人……

B: 所以你也要劈腿啊。这算是“以眼还眼，以牙还牙”吧。

word

許ゆるす 原谅 | 浮気うわきする 花心，劈腿 | 落ち着く 沉着，冷静



小语法

动词的能动形式

五段动词 う段 → え段 +る

(I类动词) 買う(买) → 買える(能买) 飲む(喝，吃) → 飲める(能喝)

一段动词 る → られる

(II类动词) 食べる(吃) → 食べられる(能吃) やめる(停止，停住) → やめられる(能停止)

サ・カ变动词 する(做) → できる(能做)

(III类动词) 来る(来) → こられる(能来)



新学社
PDG



がいぬ て が
飼犬に手を噛まれる 好心不得好报

mp3 4-4-10

被自己养的狗咬到手，与中国的成语“恩将仇报”意思相近。被陌生人裏切うらざり(背叛)或詐欺さぎ(诈骗)很痛苦，而被熟人背后捅一刀更是痛苦。“被袭击”是不意打ふいうちをくらう，“袭击别人”是不意打ちをくわせる。

A・♫ 「飼犬に手を噛まれる」ってこういうことか。

B・♫ なんかつた？

A・♫ 友達にお金貸してあげただけど。

B・♫ ひょっとして連絡とれないの？

A: 原来这就是所谓的好心不得好报啊。

B: 发生什么事了？

A: 借钱给朋友了，结果……

B: 莫非联系不上了？

word

飼かう 饲养 | 噛かまれる 被咬 | こういう 这样的 | 貸かしてあげる 借出 | ひょっとして 莫非、难道 | 連絡れんらくが取とれない 联系不上

さる き お
猿も木から落ちる 猴子也会掉下树

mp3 4-4-11

就像猴子也可能从树上掉下来，再厉害的人也有可能失误。顺便记住意思相近的河童かわっはの川流がわながれ。河童是一种神话中的妖怪，鸟头人身着有龟壳，生活在水里。连水性很好的河童都会溺水，意为智者千虑必有一失。

A・♫ 昨日、合コンした男の電話番号ゲットした？

B・♫ 失敗した。

A・♫ 珍しいな。

B・♫ まあ、猿も木から落ちる時あるさ！

A: 要到昨天那个相亲的男孩的电话号码了吗？

B: 失败了。

A: 难得啊。

B: 是啊，所谓猴子也会掉下树嘛。

word

合こうコン 相亲派对 | 電話番号でんわばんごう 电话号码 | ゲットする 获得 | 失敗しっぱい 失败 | 珍しいめずらしい 罕见 | 落ちる 落下 | 落ちる 掉下来



め はな なき
目と鼻の先 近在咫尺 mp3 4-4-12

在中国，形容距离非常近的时候用“近在咫尺”、“迫在眉睫”；在日本则形容为“近在眼鼻之间”。目めと鼻はなの先なき也可以说成目と鼻の間あいだ。(^ o ^):

- A・♀ ちょっとコンビニ行^いってくる。
 B・♂ ついでにクリーニング屋^やに寄^よってきて。
 A・♀ めんどー。自分^{じぶん}で行^いってきな。
 B・♂ **目と鼻の先**でしょ。お願い!

A: 我去趟便利店。
 B: 顺便去下洗衣店吧。
 A: 真麻烦，你自己去吧。
 B: 不就是近在咫尺嘛。拜托了!

word コンビニ 便利店 | 行^いってくる 去去就回 | ついでに 顺便 | クリーニング屋^や 洗衣店 | 寄^よる 顺便去，顺便到 | 面倒^{めんどう} 麻烦 | 自分^{じぶん}で 自己 | お願^{ねが}い 拜托



日本通

从头到脚



花より団子

舍华求实

mp3 4-4-13

花はなより団子だんご指舎弃浮华，追求实用。有部日剧叫《花より男子（花样男子）》，这里的“男子”也念だんご哦。（^o^喜）

A・音 あそこも行ってみたい。行こう！

B・音 ちょっと待って。花より団子っていう言葉もあるじゃん。

A・音 腹減った？

B・音 当たり前じゃん。何か食べよう！

A：我还想去那儿玩，走吧。

B：等等。不是有句话叫做舍华求实吗？

A：肚子饿了？

B：当然了，吃点什么吧。

word

団子だんご 米粉团 | 待まつ 等待 | 捨舎ことば 话 | 腹はらが減へる 肚子饿 | 当たり前あつちや 理所当然

腹八分に医者いらず

常吃八分饱，不把医生找

mp3 4-4-14

去过日本的人都一致抱怨菜量给得太少。尤其是对于已经习惯于点一道菜就能免费享用五六道小菜
的韩国人来说，日本的饮食文化简直是不可思议、痛苦不堪的。（〒_〒）不过你要知道，少食是
有利于健康的。腹八分はらはちぶに医者いしやいらす的意思是“常吃八分饱，不把医生找”。这句谚语
非常恰当地体现了日本人提倡少食的饮食习惯。

A・音 あんまり食べないね。ダイエットしてる？

B・音 ううん、もともと小食なの。

A・音 あー、そうか。だからすらっとしてるんだ。

B・音 ダイエットより「腹八分に医者いらず」というから健康のためにね。

A：怎么吃这么少，在减肥么？

B：不是，本来吃得就少。

A：啊，是吗？怪不得这么苗条呢。

B：与其说是为了减肥，其实是为了健康，不是有句话叫“常吃八分饱，不把医生找”嘛。

word

医者いしや 医生 | ダイエット 减肥 | もともと 本来 | 小食しょうじやく 少食，少吃 | すらっとする 苗条 | 健康けんこう 健康

三日坊主みっがぼうず出自一个典故：有人想当和尚去修行，但因为太苦而没能坚持三天，后来就用来自喻做事缺乏恒心。(T-T*) 与“三天打鱼，两天晒网”意思相近。(T-T*)

A・* こないだ、タバコやめるって言ったじゃん。

B・* 昨日飲み会でうっかり吸っちゃった。

A・* 今回も三日坊主だね。

B・* 人のこと言うなよ。あんたも一緒じゃん。

A: 你最近不是说不吸烟了吗?

B: 昨天聚会的时候不小心抽了。

A: 这次戒烟又是“三天打鱼，两天晒网”。

B: 别说别人了，你不是也一样吗?

word

こないだ 前几天 (この間の缩略形式) | タバコ 烟 | 飲み会かい 饮酒聚会 | うっかり 无意中, 不小心 | 吸(煙) | 人のことを言う 说别人



小语法

～じゃん。

看日剧时，会经常听到以じゃん结束的台词。じゃん是じゃない的会话形式，以反问形式表示肯定。下面按照词类简单练习一下吧。

名词 私たち友達じゃん。我们不是朋友吗?

い形容词 どうしてだめ? いいじゃん。为什么不? 不是挺好的吗?

な形容词 きれいじゃないの? きれいじゃん。不漂亮吗? 挺漂亮，是吧?

动词 昨日話したじゃん。昨天不说了吗?



るい とち よ 類は友を呼ぶ 物以类聚

mp3 4-4-16

我们经常会发现夫妻之间或亲友之间长相或性格很像，这样的时候就可以用類(るい)は友(とも)を呼(よ)ぶ。不知道是在一起后变得相像的，还是由于相像才聚在一起的。(๑~`)/\(^~๑)

- A・音 小百合の彼氏、暴走族なんだって。
 B・音 そうなんだ。小百合も元ヤンだったらしい。
 A・音 類は友を呼ぶっていうじゃん。
 B・音 なるほど。

A: 听说小百合的男朋友是飙车族。
 B: 是吗? 貌似小百合以前也是个混混。
 A: 不是说物以类聚吗?
 B: 果然。

word 暴走族 ぼうそうぞく 飙车族 | 元ちとガン 以前是个混混 | 呼ぶ 招呼 | なるほど 果然

いち はち 一か八か 不管三七二十一

mp3 4-4-17

意为不管能不能成功，先碰碰运气试试。(ε) 与一いちか八はちが用法相近的有(る)か(さ)るか。

- A・音 マジで彼に告るつもり?
 B・音 うん。しないと後悔しそうだから。
 A・音 でもさ、彼、彼女いるじゃん。
 B・音 一か八かはやってみないと分からない!

A: 真的打算跟他表白吗?
 B: 嗯，如果不表白的话，以后也许会后悔。
 A: 但是，他不是已经有女朋友了吗?
 B: 不管三七二十一不去试试怎么知道啊。

word 表こくる 表白 | つもり 打算，想法 | 後悔こうかいする 后悔 | 彼女かのじょ 女朋友



小语法

动词ます形+そうだ: 表示推测
 雨あめが降りそうです。好像要下雨。
 疲つれて倒たおれそう。累得要倒下。
 韓国(の)くんこくが勝ちそうです。感觉韩国会赢。
 お腹(の)はらゐて死にそう! 肚子饿得要死。

あぶら

う

油を売る 磨洋工

mp3 4-4-18

如果把油あぶらを売うる直译的话是“卖油”，其实这句话的意思是“偷懒，磨洋工”。这句话的典故来自于江戸時代えどじだい卖油的商人。卖油的商人走家串户，有时闲得无聊难免要跟人おしゃべり或世間話せけんばなし(闲聊)。

A・♫ 早く来てって言ったのに、どこで油を売ってきたの？

B・♫ いきなり友達に来てさ。

A・♫ 言い訳言わないで。

B・♫ 本当だってば。

A: 不是跟你说过去要早点来吗？去哪儿偷懒了？

B: 突然有朋友来。

A: 不要找借口了。

B: 是真的。

word

油あぶら 油 | 売うる 卖 | いきなり 突然 | 友達ともだち 朋友 | 言い訳いわけ 辩解 | ーってば 用在句尾表示急躁、不满的心情，有再次提醒的语气

かえる

こ

かえる

蛙の子は蛙 有其父必有其子

mp3 4-4-19

蛙の子こは蛙(青蛙的孩子是青蛙)？难道不是蝌蚪？这笑话さむい(好冷)！意思相近的还有父子相伝ふしそうてん(父子相传)。

A・♫ 林さんって困った人だね。

B・♫ そうそう。昨日もお酒飲んでけんかしらしい。

A・♫ 蛙の子は蛙ね。

B・♫ じゃ、林さんのお父さんもよっぱらい？

A: 小林真是一个麻烦的家伙！

B: 是啊是啊。听说昨天又喝了酒跟人打架了。

A: 有其父必有其子嘛。

B: 那么，他的父亲也是酒鬼？

word

蛙かえる 青蛙 | 困にまる 为难 | 困にまつた人ひと 叫人头疼的人 | お酒さけ 酒 | けんか 闘 | けんかする 打架 | よっぱらい 酒醉



すずめの涙 なみだ 少得可怜 mp3 4-4-20

在日语里经常用すずめの涙なみだ(麻雀的眼泪)来表示量少得可怜。在韩语里，形容数量极少的词有如下：工资只有像ねずみのしっぽ(老鼠尾巴)那么少，连像目くそ(眼屎)那么大的怀疑也不能有，只拿到鼻くそ(鼻屎)那么多的奖金等。

A・ㄱ 바이트代もらっただろ。おごって。

B・ㄱ 바이트代っていってもすずめの涙ほどしかないよ。

A・ㄱ とほけないで、たまにはおごってよ。

A: 领工钱了吧? 请客吧!

B: 说是工钱，实在少得可怜。

A: 别打马虎眼儿，偶尔也请一次客吧!

word

すずめ 麻雀 | なみだ 泪水 | バイト 兼职 | 代たい 费 | おごる 请客 | とほける 装做不懂，敷衍 | たまに 偶尔



日本通

フリーター

フリーターはフリーアルバイター(free + Arbeiter)の略称形式，指不从事正规的职业，即不正式上班，做兼职、自由生活的人。ニート是由Not in Education, Employment or Training的开头字母组合而成的，指没有工作意愿的闲散年轻人。

はっほう ひ じん 八方美人 八面玲珑 mp3 4-4-21

在韩国，八方美人はっほうびじん是指具有各方面的才能的人，但在日本却截然相反。尽管也指跟所有人和睦相处，但贬义的色彩更浓，多指四处逢迎的人。所以在日本可不要对多才多艺的人说：“八方美人ですね。”

A・ㄱ ああ、また頼まれた。

B・ㄱなんで断れないの?

A・ㄱ 私、**八方美人**だから、嫌な顔できない。

B・ㄱ うわっ! 疲れそう。

A: 啊，又有人让我做事。

B: 为什么就不能拒绝呢?

A: 因为我八面玲珑嘛，没法给他们脸色看。

B: 哇，太累了吧。

word

頼たのめれる 受人托付，被要求 | 断ことわられる 可以拒绝 | 嫌いやな顔が 不情愿的表情 | 疲つかれる 累，疲劳



みず あひら

水と油 水火不容

mp3 4-4-22

对于一见面就打架，性格差异巨大、无法沟通的两个人，在中国通常以水火不容来形容。其实在日本也有同样的用法：水と油。

A・音 あゝの二人会うたびにけんかしてる。

B・音 元々水と油。

A・音 性格正反对だ。

B・音 でも、友達でしょ。おかしいよ。

A: 那两个人见面就吵架。

B: 本来就是水火不容。

A: 性格完全相反。

B: 却还是朋友。太奇怪了。

word

二人ふたり 两个人 | 一たびに 每当 | けんかする 打架，吵架 | 元々もともと 本来 | 性格せいぐく 性格 | 正反对せいはんたい 正好相反 | おかしい 奇怪

め はな わら 目くそ鼻くそを笑う 秃子笑和尚

秃子笑和尚

mp3 4-4-23

在日语里用目くそ鼻くそを笑わう(眼屎笑鼻屎)来比喻只看到别人的缺点，却看不到自己的缺点。在汉语里也有几个意思相近的俗语，如：“秃子笑和尚”、“乌鸦落在猪身上”、“五十步笑百步”。

A・音 髪、洗ってないだろ。きたねー！

B・音 あんたも下着あんまり取り替えないじゃん。

A・音 お前ほどじゃねーよ。

B・音 もういい。こういうのを目くそ鼻くそを笑うって言うんだよ。

A: 没洗头吧。真脏！

B: 你不也是经常不换内衣吗？

A: 没你那么夸张。

B: 算了吧，你这就叫秃子笑和尚。

word

目くそ 眼屎 | 鼻くそ 鼻屎 | 笑わう 笑 | 髪かみ 头发 | 洗あらう 洗 | きたねー 脏(污的粗鲁用法) | 下着したぎ 内衣 | 取とり替かえる 换 | もういい 够了，算了



05_恋爱咨询, 有求必应

はつこい
初恋

初恋

mp3 4-5-01

日本人形容初恋是あまずっぱい(酸酸甜甜的), 并且认为初恋往往没有结果, 这是为什么呢? 在韩国, 初恋失败的原因恐怕多是男方要去軍隊くんたい服兵役。所以在韩国, 初恋的滋味不是あまずっぱい(酸酸甜甜的), 而是苦にがい(苦涩的)。

A・♫ あっ!

B・♫ 急にどうした?

A・♫ ううん、今すれ違った人、初恋の人に似てたから。

B・♫ え、あのイケメン?

A: 啊!

B: 怎么了?

A: 没事, 刚刚走过去的那个人和我的初恋情人好像。

B: 什么, 那个帅哥吗?

word

きょうに 突然 | すれ違 ちがう 迎面擦肩走过 | 似に 长得像 | イケメン 帅哥



日本通

おこのみやき

指日式的铁板烧煎饼——おこのみやき。由おこのみ(爱好, 嗜好)+やき(烤)构成, 指按自己的嗜好随意添加各种材料烤制而成的铁板烧煎饼。这种铁板烧, 大阪最有名。如果去日本的话, 请大家务必尝一下铁板烧煎饼哟! 热气腾腾的铁板烧煎饼, 浇上调料和奶油一吃, 相信大家肯定会爱上它的独特风味!

アビる 打动人心

mp3 4-5-02

在学日语的时候，大家有没有发现日语里有很多外来语？而且更有趣的是日本人经常创造外来语合成词，像把アピールをする变为アビる（打动人心，吸引人），メモをとる变为メモる，タクシーにのる变为タクル。（‘～♡～’）

A・♀ ねえ、モタモタしてないで、好きだったらアビってみなよ。

B・♂ うん、そうなんだけど、なんかいまいちこわくてさ。

A・♀ そんなこと言ったら、いつまでも一人だよ。

B・♂ それは、いやだな！でも、彼氏いたら、どうしよー。

A：你别磨叽了，喜欢的话就去跟她说。

B：嗯，话虽那样说，但还是有点顾虑。

A：老这么说的话，你会一直单身的。

B：我可不想那样，但是万一她有男朋友了，怎么办啊！

word

モタモタ 慢吞吞，（态度）不明朗 | なんかも 不知为什么，总觉得 | いまいち 还差点 | いつまでも 始终

付き合いしたい 想交往

mp3 4-5-03

在日语里“交往”是付き合^あう，在日剧或日本电影的感情戏中，男主角（或女主角）表白完后总是会接着说这么一句セリフ（台词）：付き合ってください（请你跟我交往吧）。竟然对别人说“请你跟我交往”，真感觉有点卑屈ひくモード（低声下气），但有时又觉得是ロマンチック（浪漫）なセリフ。

A・♀ もう、人肌恋しい時期だよ。

B・♂ ほんとー、もうクリスマスか。どうする？

A・♀ 誰でもいいから、付き合^あいたい！

B・♂ え、おじさんでもいいの？はげでも？ケチでも？

A：已经到了依恋肌肤温度的季节了。

B：是啊，很快就到圣诞节了，你打算怎么过？

A：是谁都好，只想找个人陪。

B：难道大叔也没关系？那秃子呢？吝啬鬼呢？

word

人肌ひとはだ 肌肤，体温 | 恋こいしい 想念 | おじさん 大叔 | はげ 秃子 | ケチ 吝啬鬼



告る

告白

mp3 4-5-04

告こくる是告白こくはくするの缩略用法，是年轻人喜欢使用的用法。♪(๑´ˊ)๑♪ 在表白的时候，应该充满自信，坦诚地表白。如果你现在已经有心上人，就大胆地对她说一句：前まえからずっと好きでした(喜欢你很久了)，怎么样？

A・ねえ、アヤコが、あの^{ひと}人に^{こく}告ったんだって。

B・へえ、^{ゆうき}勇氣あるねー。で、^{けい}結果は？

A・まだなんだって。

B・どうなるのかなー。

A：听说綾子对那个人表白了。

B：哦，真有勇气啊。那结果如何呢？

A：还不知道呢。

B：会有什么样的结果呢？

word

勇敢ゆうき 勇气！で 那么，所以（それでの缩略形式）！結果けいが 结果！～んだって 听说～，据说～



小语法

～んだって

引用别人的话时，经常使用～んだって，属于简体。

名 词：名词+なんだって

い形容词：い形容词+んだって

な形容词：な形容词+なんだって

动 词：动词+んだって

バカなんだって。（据说很傻瓜。）

ねむいんだって。（据说很困。）

すきなんだって。（据说很喜欢。）

サボるんだって。（据说是要逃课。）



新 知 識 PDG

き

気になる

惦记

mp3 4-5-05

大家是不是容易把**気になる**和**気にする**的意思搞混呢？(*^o^*) **気になる**是“惦记”，**気にする**是“介意”。所以**気になる人**是指“惦记的人”，即“喜欢的人”；**気にする人**则是指“担心的人”、“操心的人”。

A・♫ ね、女^{おんな}って、**気^きになる**男性^{だんせい}の前^{まえ}では、直視^{ちよくし}できないよね。

B・♫ そうかもね。

A・♫ でも男性^{だんせい}って勘違^{かんちが}いするよね。

B・♫ ハハハ。見^みられてるから俺^{おれ}ってかっこいいーとか思^{おも}っているかも！

A: 女生在自己喜欢的男生面前会不敢直视吧。

B: 也许吧。

A: 不过男生总是会错觉。

B: 哈哈，也许以为别人看他是因为他长得帅呢。

word

直視^{ちよくし} 注视，正視 | 勘違^{かんちが}い 错觉 | かっこいい 帅

いち す

一途

一心一意

mp3 4-5-06

一途いちす有专注于一件事情、钻牛角尖的意思。此外还可以用来表示一心一意。私は一途だから、浮気^{うき}うわきは絶対^{ぜったい}ぜったいしない(我很专情，绝对不会花心)，ほくはあなた一途^{いちず}(我的眼里只有你)!! ロマンチック(真浪漫)!

A・♫ 私^{わたし}、決^きめた！ タクヤ一途^{いちず}に生^いきるわ！

B・♫ 急に^{きゆうに}どうした？ 変^{へん}な薬^{くすり}飲^のんだ？

A・♫ いや、タクヤ君^{くん}が私^{わたし}に真剣^{まけん}なのが分^わかったの！

B・♫ へえ、この誓^{ちか}い、いつまで続^{つづ}くかな。

A: 我决定了！我要一心一意为你而活。

B: 你这是突然怎么了？吃错药了？

A: 不是，因为我已经知道拓也是真心爱我的。

B: 这誓言不知道能持续到什么时候。

word

決^きめる 决定 | 生^いきる 活着 | 変^{へん}な 奇怪 | 薬^{くすり} 药 | 真剣^{まけん} 认真 | 誓^{ちか}い 誓言 | 続^{つづ}く 继续





05 恋爱咨询，有求必应

ガタおも

片想い 单相思

mp3 4-5-07

可能有些人会认为比起両思い(两人相爱)，片想(かたおもい)(单相思)要简单得多，但是哪里
有比单相思更痛苦的事啊！想表白自己的感情，却又害怕被察觉。啊，片想(かたおもい)はつらい(单相思真痛苦)。“く/_、”

A・♀ しんどいよなー。

B・♂ どうしたの？ あんたらしくないじゃん。

A・♀ いや、ずーっと片想(かたおもい)ってつらいよね！

B・♂ でも、一途(いちず)に思ってるなんて、男らしいよ。カッコいいよ。

A：啊，真累！

B：怎么了？这可不像你。

A：一直是单相思，太痛苦了！

B：不过，一心一意单相思，还挺有男人味的。很酷。

word

しんどい 费劲，累 | ずっと 一直 | つらい 痛苦 | 男らしい 有男子汉气概，像个男子汉

さん がく かん けい

三角関係

三角恋

mp3 4-5-08

私はAさんが好き(我喜欢A)。Aさんは私のことを友達(ともだち)としか思っていない(A只是把我当成朋友)。AさんはBさんが好き(A喜欢B)。Bさんは私が好き(B喜欢我)。哎哟，这关系真叫人头疼！三角恋实在是个进退“三”难的困局啊。

A・♀ ちょっと聞いて。まだ、別(わか)れてないみてえ。

B・♂ え、マジで？ じゃあ、三角関係(さんかくかんけい)ってこと？

A・♀ うん、俺(おれ)はどうすればいいんだよ。

B・♂ 別(わか)れちゃえ！ あんたがもったいない。

A：你听我说，他们好像还没有分手。

B：真的吗？那岂不是三角恋吗？

A：是，我该怎么办啊？

B：分手吧！太委屈你了！

word

別れる 分手 | もったいない 可惜



小语法

记住一些常用副词吧。

たぶん：可能 | まさか：难道 | もし：如果 | たとえ：即使 | まるで：好像 | とにかく：总之 | どうせ：反正 | 必ず：
必ず：必定 | 全然ぜんぜん：完全 | しばらく：暂时 | もっと：更加 | ただ：只是 | ほとんど：几乎 | たしかに：确实 |
いきなり：突然 | あまり：并不怎么 | あまりにも：非常



小语法

まだ～ていない

学生们很容易犯错的时态——まだ～ていない(还没做)! 在日语里, 对还没有完成的事, 不用过去时。

例如, “还没吃”不是まだ食べたなかった, 而是まだ食べていない!

还没看——まだ見ていない, 还没写——まだ書がいていない, 这些都是考题中经常出现的语法点, 大家要牢牢记住哦。

どっちが大事? 哪个更重要? mp3 4-5-09

私と〇〇とどっちが大事だいじ(我和〇〇哪个更重要)? 这是女性经常使用的说法。如果心爱的人过于专注工作的话, 就说私と仕事しごとどっちが大事(我和工作哪个更重要)? 对非常喜欢交朋友的恋人也可以这么问: 私と友達ともだちどっちが大事(我和朋友哪个更重要)?

A・♀ 最近、彼とけんかが絶えなくて…。

B・♂ どうして?

A・♀ いつも「サッカー、サッカー」で相手にしてくれないの。

B・♂ 「私とサッカー、どっちが大事なの?」って言うてみたら?

A: 最近跟男朋友不停吵架。

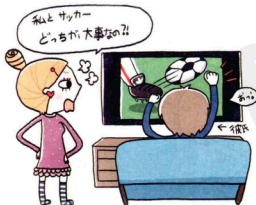
B: 为什么?

A: 总是“足球! 足球!”都不理我了。

B: 那你不妨问他一下“我和足球哪个更重要?”

word

大事だいじ 重要, 珍贵 | 絶たえる 断绝 | サッカー 足球 | 相手に あいにくする 理睬 | 言うてみる 说看看



かのじょ がれし 彼女(彼女)いない歴〇年 单身生活已有〇年

mp3 4-5-10

在韩国经常会听到“单身生活已有〇年了”，在日语里对应的用法是 恋人こいびと^{れき}いない^{ねん}歴^〇年^{ねん} (已有〇年没有恋人了)。(≧▽≦*)

A・♀ あれ、あんたって^{かれ}彼^{れき}いない^{ねん}歴何年^{なんねん}だっけ？

B・♀ 何^{なに}それ？ そんな^きの聞いてどうするのよ。

A・♀ からかうの！

B・♀ うわ、サイテー！ ^{ともだち}友達^{ともだち}やめよう。

A: 对了，你没男朋友多少年了？

B: 这算什么？问那种问题干嘛？

A: 逗逗你！

B: 太可恶了！断交！

word

一歴^{れき} 来历 | からかう 诨戏，逗弄 | 最悪^{さいあく} 最次，最坏，可恶



小语法

动词的意向形和劝诱形

意向形一般表示“得(要)~”的意志和“~吧”的劝诱。

五段动词 词尾う段→ お段+う

(I类动词) 行く(走)→行こう(走吧，得走) 飲む→飲もう(喝吧，得喝)

一段动词 去掉る+よう

(II类动词) 食べる→食べよう(吃吧，得吃) やめる→やめよう(停止吧，得停止)

カ・サ变动词 来くる→来よう(去吧，得去) する→しよう(做吧，得做)

(III类动词)



新学社
PDG

もと 元カノ / 元カレ

前女友/前男友

mp3 4-5-11

女朋友是彼女かのじょ，男朋友是彼氏がかれし，合称恋人こいびと！恋人之间吵架时至少会出现一次元もとカノ(前女友)、元もとカレ(前男友)。另外，日语中愛人あいじん一般指えんこう(援助交际)的对象或者情人，所以用来指称男女朋友时，一定要用恋人。

A・辛 最近、彼氏おかしいんだよね。

B・童 何が？

A・辛 元カノと連絡とってるみたい。

B・童 え、それって、やばくねえ？

A: 最近男朋友有点奇怪。

B: 哪儿？

A: 好像跟前女友有联系。

B: 什么，那不是很危险？

word

最近さいきん 最近 | おかしい 奇怪 | 元もとカノ 前女友 | 連絡れんらく 联系 | やばい 危险

うそ

嘘つき

爱撒谎的人

mp3 4-5-12

谈恋爱的时候，偶尔会对恋人撒谎。在日语里“撒谎”不是嘘うそをする而是嘘をつく，“爱撒谎的人”就是嘘つき。谎话中也有避免对方受到伤害的善意谎言，但在日语里并没有类似于英语白色谎言(white lie)的说法，而只有真まつ赤かな嘘(红色谎言，即彻头彻尾的谎言)的用法。

A・辛 ねえ、この前、女の人と手つないで歩いてるの見たよ。

B・童 そんなことないって。

A・辛 嘘つき！

A: 对了，前些天在路上看见你与一个女孩手拉着手走。

B: 没有那样的事情。

A: 骗人！

word

この前まえ 前几天 | 手をつなぐ 手拉手 | 歩あるく 走



小语法

前几天、日前

先日せんじつ也表示“前几天”、“日前”的意思，但在会话中更常用この前まえ和この間あいだ。

この間在会话中可以省略成こないだ。

この間見た映画いいのだった？ 前几天看的电影怎么样啊？

こないだ話はしたじゃん。 之前不是说过了吗？





05_恋爱咨询，有求必应

やす お休みコール 晚安电话 mp3 4-5-13

モーニングコール(起床电话)是听说过，但おやすみコール到底是什么意思呢？就是晚上入睡前打电话道声晚安的意思。两个ラブラブカップル(恩爱的情侣)会互道いい夢ゆめみてね(做个好梦吧)或夢の中で会おうね(在梦里见吧)。

- A・♀ あ、もうこんな時間！
 B・♂ どうした？
 A・♀ 彼に「お休みコール」しなくっちゃ！
 B・♂ はいはい。勝手にやれ！

A: 哇，已经这么晚了！
 B: 怎么了？
 A: 我得给男朋友打电话道晚安了。
 B: 好好，你随意吧！

word おやすみ 晚安 | コール 呼叫，叫喊 | 勝手に 随便，任意

もういや 已经真的不再喜欢了 mp3 4-5-14

もう是“现已”、“已经”的意思，いや是“不喜欢”的意思。もう、いや一般是在因心力交瘁，不想再交往时使用。もう表达自己强烈感受的时候，包含有“真的～”的语气，所以可以用来表示“真的讨厌”或“真的不喜欢”。☆^(>。<)

- A・♀ もういや！
 B・♂ 何がだよ。はっきり言えよ。
 A・♀ 私の前で、女の子と話すのやめてよ。
 B・♂ ただの友達だろ。そんなに怒ることじゃないだろ！
 A・♀ でも、いやなの！

A: 我受够了！
 B: 怎么了？说明白点。
 A: 在我面前不要跟其他女孩聊天！
 B: 只是朋友而已，不用那么生气吧！
 A: 可我不喜欢！

word 話はず 说话 | ただ 只，仅 | そんなに 那样 | 怒おこる 发火，生气



がお

み

顔なんか見たくない 不想再见面

mp3 4-5-15

恋人们吵架时的常用台词有：首先是あんたなんがいらない(根本不需要像你这样的人)，然后是顔がおんか見たくない(连看都不想看到你)，最后先发制人来一句もう帰かえって(你回去吧)。如果说完这些话就扭头离开，会让对方很受伤的。*** (ノ。＼) *** 还是好好谈一谈，然后仲直かなおり(和好)吧！

A・♀ 何怒ってるんだよ。

B・♂ 分からないの？

A・♀ 分からないから、聞いてるんだろ。

B・♂ 顔なんか見たくない。どっか行って！

A: 为什么发火啊？

B: 你不知道吗？

A: 不知道，所以不是在问你吗？

B: 我不想看见你，给我滚！

word

怒おこる 生气，发火 | 顔がお 脸 | なんが ~之类的

ちゅう

けんが中 正在吵架

mp3 4-5-16

日本有句俗语叫做けんがするほど仲ながいい(越吵越亲近)，真的会这样吗？一般口头吵架叫做口くらげんが，兄弟之间的吵架叫做兄弟きょうだいげんが，夫妻之间的吵架叫做夫婦ふうふげんが。

A・♂ まだ、彼女とけんが中なの？

B・♀ うん、もう一週間話してねえ。

A・♂ 会って、話し合った方がいいんじゃないの？

B・♀ 分かってるんだけどね…。

A: 还在跟女朋友吵架中啊？

B: 是，都已经一周没说话了。

A: 还是见个面，好好谈谈吧。

B: 这我也知道，只是……

word

一週間いっしゅうかん 一周



小语法

复合动词~合う

互殴 殴せり合う (なぐる—打)

相对 向かい合う (向かう—向着，看)

交谈，商量 話合(はな)合う (話す—说)



わたし

なん

私って何なの？

我到底算什么？

mp3 4-5-17

寂さびしい思おもいをさせる(让你感到寂寞)，或者大事だいじにしてくれない(不予重视)。假如你遇到这种情况，无须再忍，发作一下吧！(TOT) 私ってあなたの何なんなの(我到底算什么)？

A・♀ あ、腹減った。なんか作って。

あ、それ洗濯して置いて。それ終わったらコーヒー入れてくれよ。

B・♂ ねえ、私って何なの？ ただの家政婦？

A：啊，肚子饿了。去给我做点什么。

还有把这个洗一下。完了以后给我泡杯咖啡。

B：我对你来说算什么啊？不过是个保姆吗？

word

減へる 减 | 腹はら減へた 肚子饿了 | 洗濯せんたく 洗 | コーヒー 咖啡 | 入いれる 装进，泡(咖啡) | 家政婦かせいふ 保姆，佣人

もうだめ

已经不行了

mp3 4-5-18

妈妈对孩子用得最多的一个词可能是だめ(不行)！还有分手的恋人经常说的一句话就是：私たち、もうだめだよ(我们已经不行了)。o(；△；)o 不过，だめ并非只用于这种分手的负面情况。像私じやだめ？意思是我不可以(做你的男朋友)吗？这是一句非常浪漫的表白。

A・♀ 私たち、もうだめなのかな。

B・♂ 男って理解しにくいよね。

A・♀ でしょ！ しかたない。惚れた方が負けなんだから。

A：我们可能真的不行了。

B：男人真的是无法理解。

A：是吧？没办法啊。付出感情的人往往是输家。

word

理解りかいする 理解 | ～にくい 难以～ | しかたない 没办法 | 惚れる 迷恋 | 負け 输，失败



小语法

表示禁止的用法

最常用的表示禁止的用法有～てはだめだ(不能做)。也可用～てはいけない替换。在日常会话当中常常将ては省略成ちゃ使用。

お酒を飲むのはだめ。不能喝酒。

内緒ないしょだから言いつてはだめ。因为是秘密，所以不能说出去。

ここでタバコを吸っちゃだめ。这里不能抽烟。

夜遅よるおそく食たべちゃだめ。深夜不能吃东西。

わが

別れよう 分手吧

mp3 4-5-19

该分手的时候就坦诚地说**別わかれよう**(分手吧)！像**別れても友達でいよう**(分手后还是做朋友)这种话还是别说为好。如果曾经轰轰烈烈地爱过了，分手也理应潇洒！(TWT)

A・♫ **別れよう**って言われたよ。

B・♫ え、マジで？

A・♫ うん、価値観が合わないんだって。

B・♫ じゃあ、いい男紹介してあげるよ。そんなに落ち込むなよ。

A: 他对我说分手！

B: 什么，真的吗？

A: 嗯，说是价值观不同。

B: 那我给你介绍个好的，别这么难过了。

word

価値観 かちかん 价值观 | 紹介 しょうかいする 介绍 | 落ち込む 落ちこむ 难过，情绪低落



小语法

あげる和くれる

あげる和くれる，在日语里这两个动词都表示“给”的意思，大家是不是经常混淆呢？

あげる是我给他人东西或他人给他人东西的时候用。

① 我→他人 私は彼氏にプレゼントをあげた。我送礼物给男朋友了。

② 他人→他人 サクラちゃんが木村さんにマフラーをあげた。小樱送给木村围脖。

くれる是他人给我(或“我的家人”)的时候用。

他人→我 先生が日本の雑誌をくれた。老师给了(我)日本的杂志。



日语听力
PDG

こい が ひ 恋の駆け引き 恋爱策略 mp3 4-5-22

常说谈恋爱也需要策略。(´-`-。~)，虽然在日语里“推”是おす，“拉”是ひく，但恋爱中的你推我拉叫做駆け引き，是在原本作为战斗用语的具有“赶马”意思的驅がける后面加上引く后，合成而成的。

- A・♀ 恋の駆け引きって必要なの？
 B・♂ 当たり前じゃん。駆け引きしないとうまく恋愛できない。
 A・♀ ああ、やっぱり。恋って疲れるわ！

A: 恋爱策略是不是很有必要呢？
 B: 当然了。如果不用点恋爱策略就很难谈好恋爱的。
 A: 原来是这样啊。恋爱可真累人啊。

word こい 爱情，恋爱 | 必要 ひつよう 需要，必要 | 当たり前 まえだ 当然 | 恋愛 れんあい 恋爱

ま 魔がさした 鬼迷心窍 mp3 4-5-23

魔がさす 指受迷惑、犯糊涂。日本人在失误或犯下错误的时候，喜欢用魔がさした来为自己解。有时候，我们的理性明明知道不应该做一些事，却不由自主地做了，这也许是由于恶魔缠身的缘故吧…… ㄟ(ˉ_ˉ)@:))

- A・♀ この前、ツヨシ君とデートしてただろ？
 B・♀ え、なんで知ってるの？
 A・♀ 偶然見ちゃったんだよな。ツバサ君オンリーだったんじゃないの？
 B・♀ いや、ちょっと、魔がさしてね！

A: 前几天你是不是跟小强约会了？
 B: 噢，你怎么知道的？
 A: 偶然撞见的。你不是只对小翼专一吗？
 B: 不是，我只是有点鬼迷心窍了。

word デート 约会 | 偶然 ぐうぜん 偶然 | オンリー 唯一



日本通

中文翻译：亲昵狂

有一些人非常喜欢亲吻人。特别是喝醉酒以后，不分是同性朋友还是异性朋友都乱亲一通。像这种人用日语叫做キス魔。